

---

---

**حدود الحق في تكوين الجمعيات  
في  
القانون الدولي لحقوق الإنسان**

---

---

**دكتور/ أحمد عبد الحميد الهندي**

## حدود الحق في تكوين الجمعيات

في

القانون الدولي لحقوق الإنسان

الدكتور / أحمد عبد الحميد الهندي

دكتوراه في القانون الدولي العام

كلية الحقوق جامعة عين شمس

بسم الله الرحمن الرحيم

### المقدمة

لا يمكن خلق حراك اجتماعي، ولإخراج المجتمع من حالة الركود القاتل، وجعله حياً وفعلاً، إلا من خلال حق التنظيم وتأسيس جمعيات محددة الأهداف، تأخذ دورها كاملاً في تنظيم شؤون المجتمع وحمل السلطة في الدولة على تفعيل أدائها وتصويبه، بما يخدم تطلعات مختلف فئات المجتمع، ويستجيب لمطالبهم.

فالجمعيات أحدى أهم القنوات الشرعية والتي يشارك من خلالها الشعب في إدارة شؤونه، ويتحقق عن طريقها التمازغ بين أفراده، وبينهم وبين سلطات الحكم. فلم يعد ذلك ترفاً فكريأً، بل أساساً جوهرياً لتحقيق حقوق الإنسان وحرياتهم في ظل مجتمع متحضر وديمقراطية سليمة يعتنقها نظام الحكم.

والجلي بالبيان أن السلطة الحاكمة منذ القدم أبدت معارضة لحق تكوين الجمعيات والأحزاب والنقابات، وعندما اعترفت به في دساتيرها وقوانينها بداعيها ميل لممارسة رقابة عليها وتقييدها. فحق التجمع (التنظيم) في إطار هيئات لها كياناتها وأمكانياتها تشقق السلطة. فالجمعيات وبغض النظر عن أهدافها تميل إلى أن تشكل أجساماً وسيطة بين المواطن وسلطة الدولة تمارس نوعاً من النفوذ، لا يساعد في أحيان كثيرة على تحقيق السياسات التي تضعها الحكومات، وإنما يتعارض معها ويصب في اتجاه تعدياً لها أو تغييرها بما يتلاءم مع

أهداف هذه الجمعيات. فإذا كانت غاية الجمعية سياسة، تخشى السلطة من أن يجري الاعتراض عليها والتشكيك في أدائها. وإذا كانت غاية الجمعية القيام بأنشطة اجتماعية أو خدمانية، تخشى الحكومة من أن ينال ذلك من دور مؤسسات القطاع العام التابع لها. وإذا كانت غاية الجمعية الدفاع عن مصالح فئة معينة من المواطنين، تخشى الحكومة من أن يأتي ذلك على حساب فئات أخرى منهم. فأسباب تقييد حق تكوين وإنشاء الجمعيات والأحزاب والنقابات متعددة ومعقدة، ومعالجتها بهدف إزالة هذه القيود أو الحد منها تتطلب ديمقراطية فعلية. وعدم تشدد في مركزية السلطة، وحرصاً على احترام التوازنات الاجتماعية، وفهمًا جديداً متطوراً لدور هيئات المجتمع المدني بجهة تكميل هذا الدور مع المهام التي تقوم بها مؤسسات الدولة<sup>(١)</sup>. فضلاً عن ذلك، أن حق تكوين الجمعيات تعترضه اشكاليات تطرحها الوثائق الدولية نفسها، فالقول في هذه الوثائق أنه لا يجوز وضع القيود على ممارسة الحق في تكوين الجمعيات. غير ما يفرض منها تماشياً مع القانون والتي تستوجبها في مجتمع ديمقراطي. مصلحة الأمن الوطني أو السلامة العامة أو النظام العام أو حماية الصحة العامة أو الأخلاق أو حماية حقوق الآخرين وحرياتهم. هذا القول يفسح المجال أمام الكثير من التأويل نظراً لامكانية تشويه المفاهيم بهدف تقييد الحق من قبل السلطة الإدارية أو السياسية. فربط الأمن الوطني والسلامة العامة والنظام العام والأمور الأخرى الواردة في النص، بما فيها حقوق الآخرين وحرياتهم بما يتطلبه المجتمع الديمقراطي، لا يشكل ضمانة أكيدة لعدم التضخيّة بحق التجمع والتنظيم.

وغالباً ما يجري التذرع بضرورة استباب الأمن الوطني والحفاظ على النظام العام من أجل تقييد حق تكوين الجمعيات دون أن يكون هناك مبرر فعلي لاستخدام هذه القيود. وفي أوقات كثيرة تتضمن القوانين التي تنظم حق تكوين الجمعيات مثل هذه القيود غير المبررة.

(١) الدكتور عصام سليمان، المبادئ الرشادية للحق بالتجمع والتنظيم في العالم العربي، المركز العربي لنطوير حكم القانون والنزاهة، فلسطين ٢٠٠٨ ص ١٥.

والجدير بالذكر أن حق التجمع والتنظيم لا يزال يشكل عامل خوف لدى السلطات في الدول العربية، فالحكومات تخشى من أن يجري استغلال هذا الحق للقيام بأنشطة منظمة ضدها، وتعبئة الرأي العام ضد الأنظمة القائمة، وفتح الباب أمام القوى الخارجية لتدخل في شؤون الدولة الداخلية من خلال تمويل الجمعيات والأحزاب والنقابات وتوظيفها في خدمة استراتيجياتها التي قد تؤدي إلى الإخلال بالأمن والاستقرار وتهديد النظام العام.

وما يثير هواجس الحكومات من حق التنظيم وتكون الجمعيات، تصاعد موجه الإرهاب وأمكانية تستر المنظمات الإرهابية بتنظيمات المجتمع المدني، والعمل من خلالها، وبخاصة تمويل العمليات الإرهابية والمساعدة على تنفيذها، ونشر الأفكار التي تدين بها المنظمات الإرهابية. ومن ناحية ثانية، تتوجس هيئات المجتمع المدني شرًّا، من تدخل الحكومة وأجهزة الدولة في شؤونها الداخلية، وتقييد حركتها، وأخضاعها للرقابة المشددة، وأحياناً لرفض تأسيسها، أو اتخاذ قرار اداري بحلها. ويبلغ تشدد الحكومات ذروته في علاقتها بالأحزاب السياسية، كون الأحزاب تهدف للمشاركة في السلطة أو إقامة سلطة بديلة.

إن الخوف والهواجس المتبادلة بين السلطة وهيئات ومنظمات المجتمع المدني ينبغي تبديدها وازالتها، والنظر بواقعية إلى الأمور. فالمنظمات الإرهابية ليست بحاجة إلى هيئات ومنظمات المجتمع المدني لتمارس أنشطتها من خلالها. فهي تعتمد العمل السري وليس بحاجة إلى ترخيص من الحكومة وممارستها لأنشطتها من خلالها هيئات وتنظيمات المجتمع المدني يؤدي إلى اكتشافها. كما أن الأحزاب السياسية بدورها لا تنتظر الترخيص من الحكومة لممارسة نشاطها. فشلة تيارات سياسية محظورة. في بعض الدول العربية، لم يرخص لها بإنشاء أحزاب سياسية، وتمكنـت على الرغم من ذلك، من ايفـصال نواب إلى البرلمان بأعداد لا يأس بها. فالترخيص ليس هو الشرط لممارسة القوى السياسية أنشطتها في الواقع غير أن القبول بتأسيس الحزب من

قبل الحكومة يجعله ينتقل من السرية إلى العلنية، وهذا يخدم الأمن والاستقرار والانتظام العام، كما يسهم في تحقيق الديمقراطية.

إن الضامن لسلامة العلاقة بين هيئات ومنظمات المجتمع المدني والسلطة، يتبعي أن يكون القضاء المستقل والنزيه والعادل. فهو المرجعية الوحيدة القادرة على فض النزاعات، في حال حدوثها، بين الجمعيات والأحزاب والنقابات من جهة، والحكومة والأجهزة التابعة لها من جهة ثانية. وقد صدرت أحكام قضائية في بعض الدول العربية تشكل أساساً صالحأً للعلاقة بين هيئات ومنظمات المجتمع المدني والحكومات، كما أنه يمكن تقليل امكانية حدوث نزاعات بين هذه الهيئات والمنظمات والحكومات، من خلال إنشاء هيئات مستقلة عن الحكومات تتولى الإشراف على الجمعيات والأحزاب والنقابات من ناحية ثلاثة.

وينبغي أن تسهم الجمعيات والأحزاب والنقابات في ضبط العلاقة بينها وبين الحكومات والأجهزة التابعة لها، من خلال اعتماد القواعد الديمقراطية في أنظمتها الأساسية، والالتزام بقيم الديمقراطية والشفافية، في إدارة شؤونها، وعلاقتها بالآخرين، ومساءلة ومحاسبة من يتولون القيادة والمسؤوليات فيها وتحسين صورتها لدى الرأي العام، وطمأنة المسؤولين في الدولة<sup>(١)</sup>.

كما أن استراتيجية التحرك من أجل العمل بالمبادئ والمعايير المفترض اعتمادها في قوانين الجمعيات والأحزاب السياسية والنقابات العمالية، ووضعها موضع التنفيذ لابد من أن تأخذ بهذه الأمور بالاعتبار، وأن تأخذ بالأعتبار أيضاً أن اعداد مشاريع القوانين ومناقشتها واقرارها هي أمور منوطه بالسلطتين التنفيذية والتشريعية ولا مفر وبالتالي من التفاهم معها على التقدم في اصلاح القوانين التي تضمن حق التنظيم وتكون الجمعيات.

ويهدف هذا البحث إلى ضرورة "... وضع مبادئ ومعايير توضح الحدود التي يمكن القوانين أن تنظم من خلالها الجمعيات دون

(١) المرجع السابق، ص ٦٠ - ٦١.

المساس بمبدأ الحق. حيث يأتي تعريفها من قبل أكبر شريحة ممكنة من المشرعين والمواطنين والجمعيات، وتسهيلًا لنشرها، واستعمالها في استراتيجيات محلية وعربية (دولية) من أجل أن تصبح الأنظمة القانونية العربية (وغيرها من الأنظمة) بهذا الخصوص متوافقة مع هذه المبادئ والمعايير<sup>(١)</sup>.

وفي ضوء ذلك نتناول بالدراسة: مفهوم الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي لبيان تعريفها وطبيعتها القانونية وعلاقتها بغيرها من الحقوق والجريات للتمييز بينها وبين غيرها من أنساع التنظيمات التي قد تتشابه معها، فضلاً عن اتساع مكانتها في اعلانات الحقوق والاتفاقيات والمواثيق الدولية. ونعالج حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي مع ما يستلزم ذلك من بيان حدود التنظيم في الظروف العادية والظروف الاستثنائية.

وتأسيساً على ما تقدم نقترح تقسيم هذه الدراسة إلى فصلين على

النحو التالي:

الفصل الأول: مفهوم الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي، وقسمناه إلى أربع مباحث:

المبحث الأول: خلفية تاريخية حول الحق في تكوين الجمعيات على المستوى الدولي.

المبحث الثاني: تعريف الجمعيات في القانون الدولي.

المبحث الثالث: الطبيعة القانونية لتكوين الجمعيات.

المبحث الرابع: المصادر الدولية للحق في تكوين الجمعيات.

المبحث الخامس: علاقة الحق في تكوين الجمعيات بغيره من الحقوق والجريات.

الفصل الثاني: حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي، وقسمناه إلى مبحثين:

١) أسلحت المؤلفات الدراسية في عرض وتحليل حق تكوين الجمعيات في الأنظمة القانونية الداخلية ولم يلق الحق من المنظور الدولي ما يستحق من العناية اللهم إلا بإشارات مبتسرة. وذلك على الرغم من الأهمية البالغة لهذا المنظور لضمان احترام التعاهدات التي تقع على عاتق أعضاء المجتمع الدولي.

**المبحث الأول: حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في الظروف العادية.**

**المبحث الثاني: حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في الظروف الاستثنائية.**

وأخيراً أوردنا النتائج والتوصيات التي انتهي إليها البحث في خاتمة الدراسة، ونسأل الله سبحانه وتعالى أن تتحقق لهذه الدراسة الفائدة العلمية والعملية، إنه نعم المؤلي ونعم النصير.

### **الفصل الأول**

#### **مفهوم الحق في تكوين الجمعيات**

لبيان مفهوم الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي نتولى بالدراسة أولاً نشأة الحق على الصعيد الدولي، ثم نوضح تعريفها وطبيعتها القانونية، ثم نعرض المصادر الدولية للحق في تكوين الجمعيات، وأخيراً علاقة هذا الحق بغيره من الحقوق والحرريات وذلك في المباحث التالية:

**المبحث الأول: خلفية تاريخية حول الحق في تكوين الجمعيات على المستوى الدولي.**

**المبحث الثاني: تعريف الجمعيات في القانون الدولي.**

**المبحث الثالث: الطبيعة القانونية لتكوين الجمعيات.**

**المبحث الرابع: المصادر الدولية للحق في تكوين الجمعيات.**

**المبحث الخامس: علاقة الحق في تكوين الجمعيات بغيره من الحقوق والحرريات.**

### **البحث الأول**

#### **خلفية تاريخية حول الحق**

#### **في تكوين الجمعيات على المستوى الدولي**

عرفت أوروبا في القرن التاسع عشر غالباً على المستوى الاجتماعي، كان سببه سخط الأفراد وتذمرهم من نظام الطوائف الذي ساد في الفترة ما قبل القرن الثامن عشر<sup>(١)</sup>، كما ساعدت الثورات

(١) الطوائف عبارة عن مجموعة من التكتلات الاجتماعية لأصحاب الحرف ينشئها الحرفيين المهرة بحيث يقومون باحتكار المهنة ولا يسمحون لأى

الشعبية تحت وقع أفكار بعض الفلاسفة الذين كانوا يدعون إلى الغاء وحظر أي وسيط بين الدولة والأفراد على إرساء علاقة مهنية جديدة، لكن تدهورت أحوال العمال بعد ذلك بسبب استغلالهم من طرف أصحاب التزوات بدعوى حرية التعاقد " العقد شريعة المتعاقدين ". كانت تلك أولى ملامح ظهور فكرة تكثيل العمال في جمعيات للدفاع عن مصالحهم، حيث سعت تلك الجمعيات في كفاح طويل ضد السلطات في أوروبا وضد أرباب العمل والمحاكم في أمريكا لفرض وجودها وتترفع حق تمثيل العمال، وقد ساعدت ظروف الحرب العالمية الأولى والهدنة الإجتماعية التي تمت بين العمال وأصحاب العمل والحكومات التي تكرس حق إنشاء الجمعيات ( النقابات ) في مؤتمر فرنسي للسلام. وتعتبر التجربة الفرنسية والأمريكية آنذاك من أول التجارب التي اعترفت بذلك الحق بغض النظر عن بعض التباينات مع تجارب الدول الأوروبية الأخرى في ذلك المجال.

في فرنسا، كان من نتائج ثورة ١٨٤٨ في فرنسا الاعتراف لأول مرة بحق تكوين الجمعيات وهذا بموجب القانون المؤرخ في ٢٢ يوليو ١٨٤٨ . وقد تم التأكيد على هذا الحق في المادة الثامنة من

---

= حرف آخر بمعمارتها إلا إذا حصل على تصريح مسبق منهم والأمر نفسه عند الانسحاب منها، كما أنها تتنظيمات تسمح ببعضوية العمل ، الأمر الذي أدى إلى شل حركة العمل وحرية العامل وخضوعه إلى السيطرة الكاملة والصارمة من قبل هذه الطوائف، كما أدت عضوية أرباب العمل في هذه التنظيمات إلى تضارب مصالحهم مع مصالح العمال مما أفقد العمال باعتبارهم الطرف الأضعف قدرتهم على الدفاع عن مصالحهم من خلال هذه الطوائف، التي يفترض أن تكون أداة لحمايةهم والدفاع عن مصالحهم. ورغم محاولة بعض العمال التخلص منها وإنشاء منظمات مستقلة عنها تهدف أساساً إلى الدفاع عنهم، وتقتصر العضوية فيها على فئة العمال دون غيرهم، إلا أن جهودهم لم تتكلل بالنجاح لأن هذه المحاولات تزعزعها عمال ضعاف من ذوي الدخل المحدود. انظر لمزيد من التفاصيل د. محمد خالد، الحركة النقابية بين الماضي والحاضر، مؤسسة دار التعاون للطبع والنشر، القاهرة، ١٩٧٥، ص ١٥ وما بعدها. د. محمد عبد الله حنفى، دور النقابات فى الحياة الدستورية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٨ ، ص ٢٨٤ وما بعدها. د. محمد إبراهيم خيري الوكيل، دور القضاء الإداري والدستوري في إرساء مؤسسات المجتمع المدني، دار الفكر العربي، القاهرة ٢٠٠٧ ، ص ٥٦٧ وما بعدها.

دستور ٤ نوفمبر ١٨٤٨. فسارت بعض الجمعيات العمالية إلى تكوين جمعيات خاصة بها، ولكن هذا الحق ما فتئ أن لاقى عقبات جديدة وذلك بموجب القانون المؤرخ ١٩ جوان ١٨٤٩ الذي منح سلطة تقديرية للحكومة في منع الجمعيات والتجمعات إذا رأت أنها خطر على الأمن العمومي، كما زادت الأوضاع سوءاً إثر انقلاب ٢٠ ديسمبر ١٨٥١ حيث منعت كل الجمعيات بما فيها العمالية ومنح المرسوم ٢٥ مارس ١٨٥٢ للادارة وحدتها صلاحية إجازته. وظل الحال كذلك إلى غاية الاعتراف القانوني بوجودها في تاريخ ٣١ مارس ١٨٦٨ أو الذي يعد يوماً مشهوداً في تاريخ الحركة الجمعوية الفرنسية، وقد اعترف المشرف على العمل في تكوين الجمعيات والانضمام إليها، إلا أنه أحاطها بجملة من القيود كالإعلان عن اجتماعاتها مسبقاً وقبول ممثل عن السلطة العامة في تلك الاجتماعات. كان هذا بمثابة فرض نوع من الرقابة عليها. ورغم ذلك عدت هذه الخطوة خطوة إيجابية في تكريس حق تكوين الجمعيات في فرنسا<sup>(١)</sup>.

وفي أمريكا بعد أول اعتراف في الجمعيات من طرف القضاء الأمريكي إلى سنة ١٨٤٢، وكان ذلك عبر الحكم (كونفولت ضد هوت) ضد ولاية ماشرست، وابتداءً من ذلك التاريخ تسامحت المحاكم مع الأهداف التي سطرتها الجمعيات لنفسها، فضلاً عن ذلك عرفت أمريكا نشأة الجمعيات الدولية غير الحكومية (الاتحادات أو الفدراليات)، لعل أبرزها الفدرالية الأمريكية للعمال عام ١٨٨٦ ولم تكن ذات طابع سياسي بل كانت أهدافها ذات بعد اقتصادي وقد اهتمت بتحسين ظروف العمل وبأجور العمال<sup>(٢)</sup>.

(١) راجع في مسألة نشأة الحق في تكوين الجمعيات في فرنسا:

- Jean rivero, jean savatier, droit du travail, édition 13, BNF, paris, 1993.
- Gilles lebreton, libertés publiques et droit de l'homme, 4éme édition, pairs. 1999, p489.

(٢) راجع في مسألة نشأة الحق في تكوين الجمعيات في أمريكا: د. محمد إبراهيم خيري الوكيل، دور القضاء الإداري والدستوري في ارساء مؤسسات المجتمع المدني، مرجع سابق، ص ٥٨٠. د. محمد عبد الله حنفي، دور النقابات في الحياة الدستورية، مرجع سابق، ص ٣٥.

وعلى الصعيد الدولي. عنابة المنظمات الدولية بالحق في تكوين الجمعيات ترجع إلى وقت طويل، فمنذ إنشاء منظمة العمل الدولية بمعاهدة فرساي عقب الحرب العالمية الأولى. جاء في مقدمة دستورها تأكيد لحق تكوين الجمعيات، كما ذكرت الفقرة الثانية من المادة ٤١ من دستور المنظمة بين المبادئ السياسية التي يقوم عليها عملها (حق تكوين الجمعيات لأي غرض لا يخالف القانون، سواء للأجراء أو لأصحاب العمل) ((وقد تواترت مساعي المنظمة الدولية في سبيل إبرام اتفاقية لتقدير وتنظيم حق تكوين الجمعيات )<sup>(١)</sup>. وعندما أعيدت صياغة أغراض منظمة العمل في مؤتمر فلادلفيا سنة ١٩٤٤ أكد الإعلان الصادر عام هذا المؤتمر أن حرية الرأي في حق تكوين الجمعيات شرط لازم لكل تقييم مأمول.

وقد تعرض ميثاق الأمم المتحدة التي وافق المؤتمرون في مؤتمر سان فرانسيسكو عليه في ١٤ أكتوبر ١٩٤٥ للحق في تكوين الجمعيات وجعله من الحقوق الأساسية للأفراد ، ونصه: (المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يجري الترتيبات المناسبة مع الهيئات غير الحكومية التي تعنى بالمسائل الداخلة في اختصاصه) ولعل ذلك

(١) في سنة ١٩٢١ أقرّ مؤتمر المنظمة في دورته الثالثة الاتفاقية الدولية رقم (١) التي تقرر حق عمال الزراعة في تكوين الجمعيات المحلية أسرة بعمال الصناعة ، ثم عرض بعد ذلك مشروع اتفاقية لتنظيم الحرية النقابية في اجتماع مؤتمر العمل الدولي الذي عقد في سنة ١٩٢٧ ، لكن هذا المشروع رفض لعدم بعض القواعد التي تضمنها مع مبدأ الحرية النقابية ، فلم يكن ينص على حق الشخص في عدم الانضمام إلى النقابة ، وخيف أن تستند بعض الدول إلى هذا النجد لنعتبر جبرية الانضمام بالنقابات ، كما اقترح بعض الأعضاء أن ينص في الاتفاقية على خضوع النقابات في إنشاءها في إجراءات شكلية تجعل للدولة عليها سلطة واسعة تصل إلى حد جعل تكوينها موقوفاً على إذن الدولة مما يعتبر منافياً للغرض من الاتفاقية وهو ضمان الحرية النقابية. وقد أدى الخلاف الجوهري في تحديد مفهوم الحرية النقابية بين الدول الدكتاتورية (ألمانيا وإيطاليا) ومن بقية الدول، إلى عدم نجاح المنظمة في إبرام اتفاقية تتعلق بالحرية النقابية، تقبلها كل الدول حتى قيام الحرب في سنة ١٩٣٩ وتعطل اعمال المنظمة الدولية. انظر د جمبل متولي الشرقاوى، معلم النظام القانوني للنقابات، في فرنسا، مجلة القانون والاقتصاد، مارس، ١٩٤٦، العدد الأول - السنة الرابعة والثلاثون، ص ٦٣.

المنهي هو ما ورد في اعلان حقوق الإنسان الصادر من الجمعية العمومية للأمم المتحدة في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨، بنصه في المادة ٢ (لكل شخص الحق في حرية الاشتراك في الجمعيات والجماعات السلمية ولا يجوز ارغام أحد على الانضمام إلى جمعية ما).

وأول اتفاقية دولية في نطاق نشاط منظمة العمل الدولية تتناول الحرية النقابية (الحق في تكوين الجمعيات)، أبرمت في مؤتمر العمل في دورة انعقاده الحادية والثلاثين في صيف سنة ١٩٤٨ بمدينة سان فرانسيسكو وهي الاتفاقية رقم ١٨٧ المتعلقة بالحرية النقابية وحماية الحق النقابي وقد تلت الاتفاقية الدولية رقم ٩٨ التي أبرمت في دورة انعقاد المؤتمر الثانية والثلاثين في يونيو سنة ١٩٤٩ والتي سميت الاتفاقية المنظمة لحق التنظيم والمفتوحة الجماعية.

وغنى عن البيان أن الحماية الدولية لحق تكوين الجمعيات لم تقتصر على ما تصدره منظمة العمل الدولية من اتفاقيات بل امتد إلى المواثيق والإعلانات التي أعدتها الأمم المتحدة والولايات المتخصصة المرتبطة بها، وعلى ذلك تكون نشأة الحق في تكوين الجمعيات ترجع إلى القوانين الداخلية ثم انتقاله إلى القانون الدولي.

## المبحث الثاني تعريف الجمعيات في القانون الدولي

تمهيد:

لم يلق مفهوم الجمعية في القانون الدولي عناية قضائية أو اتفاقية تذكر. إذ رغم أن العديد من الأحكام القضائية قد تعرضت بصفة أساسية لتكوين الجمعيات، إلا أنها لم تشغل بالاً بمفهومها. وهذا هو ذات الحال فيما يتعلق بالعديد من المعاهدات الدولية. ولذا فقد انحصر الاعء على عائق الفقه الدولي بحيث بدا واضحاً انحصار النظر عليهم لوضع وتحديد مفهوم الجمعية.

وسوف نتناول من خلال المطلب الأول للمفهوم اللغوي للجمعية. ثم نعرض في المطلب الثاني المفهوم الاصطلاحي للجمعية.

## **الطلب الأول**

### **المفهوم النموي للجمعية**

الجمعية كلمة مشتقة من مصدر الفعل الثلاثي "جمع" أي جمع وهي من كسر الفعل الاشتقاقي "جمعي" ومؤنثه "جمعية" وجمعها "جمعيات" فنقول جمع الشيء المتفرق، جمעה وأجمعه فاجتمع.

وكلذك تجمع واستجتمع والمجموع، الذي جمع من هنا وهناك وإن لم يجعل كالشيء الواحد، وجمعت الشيء إذا جئت به من هنا وهناك والجمع اسم لجماعة الناس، والجمع والمجموعة كالجمع، وقد استعملوا ذلك في غير الناس حتى قالوا جماعة الشجر وجماعة النبات والمجمع يكون أسمًا للناس وللموضوع الذي يجتمعون فيه<sup>(١)</sup>.

وحسب المعجم العربي الحديث، فإن الجمعية هي طائفة من البشر تتالف من أعضاء لغرض خاص وفكرة مشتركة<sup>(٢)</sup> كالجمعية الخيرية / الجمعية العلمية. والجمعية بالمعنى العام هي: حصيلة العملية التي تؤدي إلى انتظام الأفراد من حياة اجتماعية مشتركة<sup>(٣)</sup> وبالمعنى العلمي: هي عبارة عن المجتمع الوعي والمنظم لمجموعة من الأشخاص يتبعون هدفاً واحداً أو أكثر<sup>(٤)</sup>.

## **الطلب الثاني**

### **المفهوم الأصطلاحي للجمعية**

من الملاحظ أن فقه القانون الدولي المصري لم يهتم - في غالبيته - بعرض مفهوم الجمعية. وحتى من تصدي منهن لاستعراض هذا الموضوع اقتصر تعريفه على الجمعيات / أو المنظمات غير الحكومية الدولية: على عكس ذلك اهتم لفيف من فقه القانون العام الداخلي بتعریف الجمعية. وتعددت تعريفات الفقه للجمعية، عرفها البعض من منطلق زاوية التكوين ( فهي تكون من مجموعة من الأشخاص

(1) العلامة ابن منظور لسان العرب المحيط بيروت المجلد الأول ص ٤٩٨.

(2) سامي دوبيان وآخرون قاموس المصطلحات السياسية والاقتصادية والاجتماعية دار العلم للملايين ص ١٩٠ بيروت.

(3) د. خليل الحر المعجم العربي في الحديث الأزوس مكتبة الأرس باريز ١٩٨٧ سوشيرس ص ٤٨٧.

(4) المرجع السابق.

يضعون معاً نشاطاتهم وخبراتهم لتحقيق هدف معين) فالجمعية اتفاق بين شخصين أو أكثر على تحقيق ربح مادي أو غرض آخر.... فشمل هذه الشركة... ولكن المقصود هو الجمعية وهو بمعناه الفنى (العام) أي حين لا يكون الغرض من تكوينها الحصول على ربح مادى. فتكوين الجمعيات معناه ائتلاف عدة أشخاص بصفة دائمة وتوجيد جهودهم لتحقيق غاية مشتركة مادية أو معنوية<sup>(١)</sup>. وذهب البعض الآخر في تعريفه الجمعية إلى التركيز على عنصر الاتفاق بقوله: (كل جماعة ذات تنظيم مستمر لمدة معينة أو غير معينة تتتألف من أشخاص طبيعيين... أو اعتبارين بغرض غير الحصول على ربح مادى)<sup>(٢)</sup>. ولعل هذا الموقف يبرره أن تكوين الجمعيات كنظام قانوني متعلق بعلاقة تربط الفرد بدولة ما، فهي على هذا النحو تعد بطبيعتها من صميم قواعد القانون الداخلى. ولعل هذا هو ما صدار عليه نهج القضاء الدستوري في مصر عندما قرر أن الجمعية كما عرفها رجال الفقه هي

1) راجع في هذا المعنى: الأستاذ الدكتور سعد عصفور "حرية تكوين الجمعيات في إنجلترا وفرنسا ومصر"، بحث مقارن، مجلة الحقوق للبحوث القانونية والاقتصادية، كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، السنة الخامسة - العدوان الأول والثاني - يناير - مارس لسنة ١٩٥١، ص ١٤٠ - ١٤١، موريس بورديلي، الشخصية المعنوية للجمعيات، رسالة باريس ١٩٠٠، ص ٣. نقلًا عن الأستاذ الدكتور يكرز القباني، الموظف العام وحرية تكوين الجمعيات والنقابات المهنية في القانون المقارن والمصري، مجلة إدارة قضايا الحكومة. السنة السادسة العدد الثاني ١٠ إبريل ١٩٦٢، ص ٩.

- Jean Morane: La liberté d'associations française université de droit d'économie et des sciences sociales de parisII , 1974 , p140.

- Librairie eyrolles francis le lefebvre,mémento pratique, association fondations,1999,p17.

- R.Claude and B. Weston, Human Rights in the World Community; Issues and Action (Philadelphia; Univ .Of Pennsylvania Press, 1989) P.289.

2) راجع في هذا المعنى الأستاذ الدكتور حسن بكيره - المدخل إلى القانون، الطبعة الخامسة ١٩٧٤ ، ص ٦٨٠. الأستاذ الدكتور توفيق حسن فرج، المدخل للعلوم القانونية، الطبعة الثانية، سنة ١٩٨١ ، ص ٤٧٢ .

--jack Rothman ,And Irwin Epstein ,Social Planning And Community Organization Encyclopedia Social World Vol 2 (N.Y.Nase, 1977) p.144.

وساطة العقد بين الفرد ودولة ما<sup>(١)</sup>، ومن ثم فإن قواعد تكوين الجمعيات تعتبر من أولى المسائل صلة بالقانون العام .  
بيد أن الحق تكوين الجمعيات بالقانون العام لا يتعارض . - في رأينا المتواضع - مع دراستها ضمن مباحث القانون الدولي لحقوق الإنسان، باعتبار أن هذا الحق من الحقوق الدولية العالمية.

وقد تضمن القرار الصادر من المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٣١ لسنة ١٩٩٦م بمناسبة تنظيم التعاون بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنظمات غير الحكومية التي تتمتع بالمركز الاستشاري تعريف الجمعية وذلك على النحو التالي : "تتمتع بالمركز الاستشاري مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي أية منظمة لم ينشئها كيان حكومي أو اتفاق حكومي وتعد مثل هذه المنظمة منظمة غير حكومية في إطار تطبيق هذا القرار ويدخل في نطاق هذه المنظمات تلك التي تقبل في عضويتها أعضاء تقوم السلطات الحكومية بتعيينهم بشرط لا يتدخل مثل هؤلاء الأعضاء في تتمتع هذه المنظمة بحرية التعبير عن آراء المنظمة".

---

(١) نقل عن المحكمة الدستورية العليا المصرية الموقرة قولها: "حيث أن منظمات المجتمع المدني - وعلى ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة - هي واسطة العقد بين الفرد والدولة، إذ هي الكفيلة بالارتقاء بشخصية الفرد بحسبانه القاعدة الأساسية في بناء المجتمع عن طريق بث الوعي ونشر المعرفة والثقافة العامة، ومن ثم تربية المواطنين على ثقافة الديمقراطية والتوافق في إطار من حوار بناء وتبنيه الجهود الفردية والجماعية وأحداث مزيد من التنمية الاجتماعية والاقتصادية معاً والعمل بكل الوسائل المشروعة على ضمان الشفافية، وترسيخ قيم حرمة المال العام والتاثير في السياسات العامة وتعزيق مفهوم التضامن الاجتماعي ومساندة الحكومة عن طريق الخبرات المبذولة والمشوروعات الطوعية على أداء أفضل للخدمات العامة، والبحث على حسن توزيع الموارد وتوجيهها، وعلى ترشيد الإنفاق العام وإبراز دور القدوة، وبكل ذلك تذيع المصداقية، وتتحدد المسئولية بكل صورها، فلا تشيع ولا تمنع، ويتحقق العدل والنصفة وتتناغم قوى المجتمع الفعالة، فتتلاحم على رفعة شأنه والنهوض به إلى ذرى التقدم". راجع حكم المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ١٥٣ لسنة ٢١٤ صادر في ٢٠٠٠/٦/٣، منشور بمجلة ال محكمة ٢٠٠١، ص ٣٥٢ وما بعدها.

يعرفها البنك الدولي بأنها "مؤسسات وجماعات متعددة الاهتمامات مستقلة كلياً أو جزئياً عن الحكومات، وتنقسم بالعمل الإنساني والتعاوني وليس لديها أهداف تجارية<sup>(١)</sup>".

ولا تخلو القوانين المنظمة لعمل الجمعيات من تعريف الجمعية، فالمشروع الفرنسي عرفها في قانون أول تموز ١٩٠١ بالقول:

"L'association est un regroupement de deux ou plusieurs personnes qui souhaitent mettre en commun leurs connaissances ou leur activité dans un but autre que de partager des bénéfices."<sup>(٢)</sup>

"الجمعية اتفاق يجمع بين شخصين أو أكثر، يتشاركون بصفة دائمة معارفهم ونشاطاتهم دون البحث عن الربح ويحكم ذلك مبادئ القانون العام الواجبة التطبيق على العقود والالتزامات". وقد سار المشرع المصري في هذا الاتجاه، فعرف الجمعية في قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ بقوله "تعتبر جمعية في تطبيق أحكام هذا القانون كل جمعية ذات تنظيم مستمر لمدة معينة أو غير معينة تتالف من أشخاص طبيعيين، أو أشخاص اعتبارية، أو منهم معاً لا يقل عددهم في جميع الأحوال عن عشرة، وذلك لغرض غير الحصول على ربح مادي"<sup>(٣)</sup>.

١) دكتور سعيد جويلي: المنظمات الدولية غير الحكومية في النظام الدولي، دار النهضة العربية، ٢٠٠٣، ص ٤١.

٢) En France, les associations sont régies par la loi du 1er juillet 1901 qui a consacré le droit de constituer des associations à but non lucratif.

٣) يمكن تعريف الجمعية من الناحية السوسيولوجية، هي مؤسسة ارادية وتطوعية تشمل مجالات مختلفة وتربوية، تقافية / اقتصادية وهاتين الخاصيتين للجمعية الارادية والتطوع هما ما تتميز بهما على المؤسسات الإدارية ذات الطابع الإداري الالتزامي. فإذا كان العمل في إطار هذه الأخيرة، يطبعه سلوك الازام والرضاوخ لقرارات ادارية فوقية لا يشارك الفرد فيها، بل ينفذها فقط وذلك تحت طائلة الجزاء، فإن العمل داخل الجمعية يكون اختيار بصفة تطوعية وعن طريق المشاركة.

ومن الناحية السيكولوجية: هي مجموعة من الأعضاء المتGANسين والملتحمين - يقوم بينهم نمط من التفاعل الداخلي، بحيث يكون جميع الأعضاء موجودين-

ونحن نعتقد أنه من أجل وضع تعريف شامل دقيق للجمعية يجب تحليل العناصر المساهمة في تكوينها لبيان أهمية كل عنصر ومدى اسهامه في هذا التعريف.

وتتمثل هذه العناصر فيما يلي:

أولاً: اتفاق بين أشخاص:

الجمعية اتفاق بين أشخاص. وأن كان العقد يعبر عن تطابق ارادة طرفية، إلا أن كل منهما قد يختلف عن الطرف الآخر. وعليه فإن العقد ينبع وضعيات قانونية متبادلة، أما في الجمعية فتجد جميع الأشخاص يلتقيون في نفس الهدف، والاتفاق المبرم بينهم ينبع نفس الآثار، بمعنى أن الاتفاق هو الذي يلزم أعضاء الجمعية، وبالتالي يكون عنصر التراضي بينهم هو التزامهم بالقانون الأساسي للجمعية وليس العقد<sup>(١)</sup>.

ولو أن الاتفاق الذي تكون بموجبه الجمعية يخضع من حيث صحته إلى المبادئ العامة التي تحكم العقود والالتزامات، إلا أنه لا يجب اصياغ الصفة التعاقدية المدنية عليه باعتبار أن الجمعية في حقيقتها هي نظام لأتحي أو عمل جماعي مشترك لا ينشيء مراكز تعاقدية شخصية وإنما يرتب التزامات على الأعضاء بالانضمام إليه، كما أن الغرض في الجمعية والانضمام إليها يختلف عن نظام العقود وعن نظام الاتفاques التي تنشأ بين العمال وأصحاب العمل<sup>(٢)</sup>.

---

= مجتمع في الميدان السيكولوجي لكل فرد من أفرادها، يدركهم كل فرد ويستجيب لهم كأعضاء معه ويستمد منها القيم والأهداف والمعايير الرئيسية، كما يتجدد مركز العضو شعورا بالأمن والطمأنينة انظر: أ. أنور الدين علوش، المنظمات غير الحكومية ورهان حقوق الإنسان، حقوق الملكية الفكرية محفوظة للكاتب، نشر إلكترونيات في ذو الحجة، ١٤٣٢ / نوفمبر ٢٠١١، ص ٧ وما بعدها.

1) راجع لمزيد من التفاصيل: د. رحمني محمد، تنظيم ممارسة حرية التجمع في القانون الجزائري (الجمعيات والأحزاب السياسية (النموذجين)، جامعة أبي بكر بلقاوي- تلمسان- كلية الحقوق والعلوم السياسية، السنة ٢٠١٥-٢٠١٤، ص ٧.

2) La république droite de l'homme, paris, 1995, p 334 Armand colin, alberto liber.

والاتفاق بحكم التعريف. يتطلب وجود شخصين على الأقل. إذا لا يتصور أن ينفرد شخص بالاتفاق مع نفسه، فالجمعية لا يمكن أن تكون من شخص واحد، لأن من شأن ذلك أن ي عدم صفة التجمع والمشاركة مع الآخرين. وإذا كان الحق في تكوين الجمعيات مضمون لكل شخص، وإن كانت الصكوك الدولية والإقليمية قد اقتصرت على الإشارة إلى حق التمتع بالحق في تكوين الجمعيات "لكل شخص" فهل ينصرف هذا الحق إلى الشخصيات المعنوية؟ أو أنه فاصل على الشخصيات الطبيعية فحسب؟

بموجب الفقرة الثانية من المادة الأولى من الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان المقصود بمصطلح (شخص) person، كل كائن إنساني (Human being) غير أن المادة ٤٤ من الاتفاقية تؤكد، بما لا يدع مجالاً للشك أن الأشخاص المعنوية تقف على قدم المساواة مع الأشخاص الطبيعية، في مجال التمتع بالحقوق والحرريات التي وردت في الاتفاقية. فقد نصت هذه على أن "كل شخص" أو مجموعة أشخاص أو كل كيان غير حكومي معترف به قانونياً في دولة أو عدة دول أعضاء في المنظمة، يمكنه أن يقدم للجنة عرائض تحتوي على اتهامات أو ادعاءات بانتهاك لنصوص الاتفاقية من جانب دولة طرف فيها". ويستفاد من ذلك أن الأشخاص الاعتبارية لها حق اللجوء إلى اللجنة، وهو يعني أن هناك حقوق وحرريات مضمونة لها بمقتضى الاتفاقية يمكن أن تنتهك، وبالتالي تسمح بالتقديم بعرائض إلى اللجنة. وكما هو الحال بالنسبة للمادة ٣٤ من الاتفاقية الأوروبية فإن حق الطعون مكفول لكل شخص طبيعي، وكل منظمة غير حكومية، وكل مجموعة من الأفراد. وترتباً على ما ذلك فإن التمتع بالحق في تكوين الجمعيات لا يقتصر على الشخص الطبيعي فقط، بل يمتد ليشمل الشخصيات المعنوية.

#### ثانياً: المؤسسوں المؤہلوں:

حق تكوين الجمعيات من الحقوق التي يتعين منحها للأفراد وليس للمواطنين فحسب، مما يدل على أهميتها البالغة، وقد شددت اللغة المستخدمة في المواثيق الدولية على ضرورة التزام الدولة بكفالة هذا

الحق لكافة الأشخاص<sup>(١)</sup>، ومن ثم ينبغي ضمان الحق لكل شخص وألا يتم تقييد ذلك الحق على أساس مواطنة الشخص أو على أي أساس أخرى تمييزية. ولكن هناك بعض الفئات التي تواجه بصورة أكبر خطر التمييز والانتقام عند ممارسة حقها في تكوين الجمعيات، جراء ممارسات لا ينص عليها القانون صراحة (وقد تكون في الواقع ممارسات منحرفة عن القانون).

#### ١- مبدأ المساواة وعدم التمييز:

يقوم الهيكل الدولي لحقوق الإنسان على مقاييس مبنية على مبدأ المساواة بين جميع الأشخاص بما فيهم غير المواطنين، بما لهم من قيمة إنسانية أساسية، بكافة حقوق الإنسان، بما في ذلك حق تكوين الجمعيات باعتبارها كيان قانوني، دون تمييز، ما لم تخدم فوائق استثنائية، كالفرز بين المواطنين وغير المواطنين على سبيل المثال، هدفًا مشروعاً من أهداف الدولة وما لم تكن متناسبة مع تحقيق ذلك الهدف<sup>(٢)</sup>.

ويعرف الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عام ١٩٤٨ بهذا المبدأ في الفقرة (١) المادة ٢ حيث ينص على أن: "لكل إنسان حق التمتع بكافة الحقوق والحريات الواردة في هذا الإعلان، دون أي تمييز، كالتمييز بسبب العنصر أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي السياسي أو رأي آخر، أو الأصل الوطني أو الاجتماعي أو الثروة أو الميلاد أو أي وضع آخر". وهذا الحكم يسري على "أي إنسان" ومن ثم يشمل غير المواطنين. ويندل استعمال عبارة "كالتمييز" على أن هذه القائمة غير حصرية ويوضح أن عبارة المنطوق هي: "دون أي تمييز" ورغم أن هذه القائمة تغفل ذكر الجنسية، فإن هذا

(١) علماً بأن الصكوك الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان تنص على أنه لكل "فرد" و "إنسان" و "شخص" ما عدا الميثاق العربي لحقوق الإنسان الذي ينص على أن لكل "مواطن" الحق في تشكيل الجمعيات.

(٢) مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (حقوق غير المواطنين)، للأمم المتحدة (نيويورك وجنيف) سنة ٢٠٠٦ ، ص.٧.

الاغفال غير فادح... لأن من الواضح أن القصد من القائمة أن تكون ايضاحية لا شاملة.

وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية مثال على مبدأ المساواة العام الذي يبني عليه القانون الدولي لحقوق الإنسان فيما يخص غير المواطنين، والطابع الضيق للاستثناءات من هذا المبدأ. فطبقاً للفقرة (١) المادة ٢ من هذا العهد، فإن كل دولة طرف: "تتعهد باحترام الحقوق المعترف بها فيه، وبكفالة هذه الحقوق لجميع الأفراد الموجودين في إقليمها والداخلين في ولايتها، دون أي تمييز بسبب العرق، أو اللون، أو الجنس، أو اللغة، أو الدين، أو الرأي السياسي أو غير سياسي، أو الأصل القومي أو الاجتماعي، أو الثروة، أو النسب، أو غير ذلك من الأسباب".

وفضلاً على ذلك، نصت المادة ٢٦ على أن: "الناس جميعاً سواء أمام القانون ويتمتعون دون أي تمييز بحق متساو في التمتع بحمايته. وفي هذا الصدد يجب أن يحظر القانون أي تمييز وأن يكفل لجميع الأشخاص على السواء حماية فعالة من التمييز لأي سبب، كالعرق أو اللون.... أو الأصل القومي أو الاجتماعي.... أو غير ذلك من الأسباب". وأوضحت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان أن: "القاعدة العامة تقتضي بكفالة الحقوق المنصوص عليه في العهد دون تمييز بين المواطنين والأجانب، فالآجانب يستفيدون من شرط عام يتمثل في عدم التمييز على صعيد الحقوق المكفولة في العهد، كما نصت المادة (٢) من العهد. وينطبق هذا الضمان على الجميع بصرف النظر عن المعاملة بالمثل، وبصرف النظر عن جنساتهم أو انعدام جنسيتهم" (١).

وتوجد مبادئ مماثلة متعلقة بعدم التمييز إزاء غير المواطنين في الصكوك الدولية والإقليمية المتعلقة بحقوق الإنسان تقرر مبدأ المساواة بصورة تكاد أن تكون مطلقة، وتعتبر بذلك نابعاً من كرامة الإنسان الأصلية التي خلق بها، بصرف النظر عن جنسه ولونه وعرقه ودينه

(١) اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ١٥ بشأن وضع الأجانب بموجب العهد الدولي لحقوق المدنية والسياسية، صدر عن اللجنة في دورتها السابعة والعشرون (١٩٨٦).

ولغته وسياسته، فالمتساواة تولد مع الإنسان ولا تكون حقاً تتولى الحكومات منعه أو سحبه وإنما هي أصلية أصلية الكرامة الإنسانية المتصلة بخلق الإنسان ذاته<sup>(١)</sup>.

## ٢- الاستثناء الوارد على الخظر:

يعتبر مبدأ المساواة وعدم التمييز مبدأ عام شاملًا له استثناء وحيد جاءت به المواثيق الدولية. فنصت المادة (١٦) من الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان على أن "لكل شخص حق التجمع وتكون الجمعيات مع آخرين..."

٢-٣-

٣- لا تحول أحكام هذه المادة دون فرض قيود، بما فيها الحرمان من ممارسة حق التجمع على أفراد القوات المسلحة أو الشرطة". ولعل ذلك المنحى هو ما ورد بالنسبة للفقرة ٢ من المادة ١١ من الاتفاقية الأوروبية والمادة ٩ من اتفاقية الحرية النقابية أيضًا. وباستقراء نصوص المواد استبيان لنا أن وضع المواثيق ترك للتشريعات الوطنية صلاحية تحديد الحقوق التي يمكن منحها للقوات المسلحة والشرطة والأدارات الحكومية، ويعني هذا أن الدول التي صادفت على أحكام المواثيق ليست ملزمة بالاعتراف بحقوق تلك الفئات، كما لا يعتبر التشريعات التي تمنع أو تحد من الحقوق التي تمنح لهذه الفئات مخالفة لأحكام المواثيق. لأن الأمر قد ترك لتقديرها الوحيدين، وفي تقديري أن السبب الذي أدى إلى استبعاد هذه الفئات من المساواة من غيرهم في التمتع بهذا الحق يتعلق بالدرجة الأولى بأسباب أمنية وحفظ النظام الذي يشكل التزاماً على عائق هذه الفئة؛ ولكن يجب أن تصمم آلية قيود من هذا القبيل لضمان أن مسؤوليات العاملين في الأجهزة المعنية يتم القيام بها بشكل صحيح، وهذا لحفظ على أي حاجة للجمهور ويكون لديهم ثقة في حيادهم. ويحث تعريف الحياد مكاناً، ولا ينبغي أن يفسر الحياد على أنه تقدير دون داع لحرية اعتقاد وابداء

(١) د. الشافعي بشير، قانون حقوق الإنسان: مصادر وتطبيقاته الوطنية والدولية، مطبعة منشأة المعارف، الطبعة الأولى، ديسمبر ٢٠٠٣، ص ٢٢٧.

الرأي. وينبغي للتشريعات ألا تقييد حق تكوين الجمعيات من قبل الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون (بما في ذلك الشرطة والجيش) أو مسؤولي الدولة، ما لم تكن أسباب التقييد مرتبطة مباشرة مع واجبات خدمتهم، وعندئذ فقط بالقدر الضروري للغاية في ضوء اعتبارات الواجب المعنى. وفي هذا الشأن أقرت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، بأن حظر العضوية في الجمعيات للأشخاص الذين يشغلون مناصب رسمية قد يخدم الهدف الشرعي بحماية الأمن القومي ومنع الأضطرابات، وأوضحت المحكمة بأن القيود المفروضة على عضوية الجمعيات للأشخاص الذين يشغلون مناصب رسمية يجب ألا ينطوي على تمييز في تطبيق الحظر . ووجدت المحكمة أنه لا يوجد تمييز في قضية بشأن طلب إيطاليا الاصلاح عن العضوية في منظمات سرية، كون الأمان الوطني والنظام العام قد يتأثر جراء العضوية في منظمات سرية أو غير سرية، مثل الأحزاب والجماعات السياسية التي تدعوا إلى أفكار عنصرية أو تشجع على كراهية الأجانب، أو تلك التي تتشاءم روابط ولاء جامدة بين أعضائها، أو التي تتبع عقائد تتناقض مع قواعد الديمقراطية، والتي تعتبر عنصراً جوهرياً للنظام الأوروبي العام<sup>(١)</sup>.

في إطار قضية ديميروبايكارا ضد تركيا، وهي قضية متعلقة بتكوين النقابات العمالية، على أنه ينبغي تفسير القيود المفروضة على ممارسة الموظفين العموميين للحق في التجمع والتنظيم تفسيراً ضيقاً، وأن هناك التزامات ايجابية ملزمة لهذا الحق. سعت تركيا إلى رفض طلب تقدم به موظفي البلديات -الذين اشتكتوا بأن المحاكم المحلية قد حرمتهم من حقهم في تكوين نقابة عمالية وإبرام اتفاقات جماعية - بذرية أن الضمانة الواردة في المادة 11 من الاتفاقية الأوروبية لا تطبق على "أفراد إدارة الدولة" ، حيث أجازت الفقرة الثانية منها فرض قيود على ممارسة هؤلاء الأشخاص لحق التجمع والتنظيم. ولكن المحكمة الأوروبية لم تعتبر هذه الإجازة مفتوحة، وإنما رأت بأن

1) The European court rulling forhuman rights، The Case of gisev V. bulgaria، NO.55/5704.JUNE2007.

على القيد إلا تناول من جوهر الحق في التنظيم، وأنه يتعين على الدولة المعنية البرهنة على شرعية أي قيد من هذا القبيل على حق الأشخاص في التنظيم النقابي. كما رأت المحكمة أنه لا يمكن، من حيث المبدأ، معاملة موظفي البلديات المدنيين غير المنخرطين في ادارة الدولة فعليها بوصفهم "أفراد في ادارة الدولة"، وبالتالي لا يمكن على ذلك الأساس تقييد حقوقهم في التنظيم وتكون نقابات عمالية أو تكون أنواع أخرى من الجمعيات. وفي سبيل التوصل إلى هذا الاستنتاج، علقت المحكمة الأوروبية أهمية كبيرة على الممارسات الأوروبية الخاصة بعضوية الموظفين العموميين في النقابات العمالية وعلى حقيقة أن عضوية النقابات العمالية كانت أعلى بصفة عامة في القطاع العام منها في القطاع الخاص، وهو ما اعتبر به مؤشراً واضحاً على البيئة القانونية والإدارية المواتية التي هيأتها الدول الأعضاء. وقد وجدت المحكمة الأوروبية أن القيد القليلة التي تمكنت من التعرف إليها في غالبية الدول الأعضاء كانت تقتصر على المناصب القضائية والشرطة وخدمات الأطفاء. وتجلب ذرة الصرامة التي بلغتها تلك القيد في حظر عضوية النقابات على أفراد القوات المسلحة وفي هذه القضية، لم تنجح محاولة الادعاء بفرض قيود على حرية المدعين في التجمع والتنظيم -ناهيك عن حرمانهم منها تماماً - لأن الحكومة عجزت عن اثبات كيف أن طبيعة المهام التي يتطلع بها المدعون كموظفين مدنيين في البلديات تقتضي اعتبارهم من ضمن أفراد ادارة الدولة الخاضعين لقيود من هذا القبيل.

تمضي عدم الاعتراف بحق المدعين، كموظفين مدنيين في البلديات، في تشكيل نقابة عمالية عن (أ) التأخير طويلاً في اعتماد قانون للتنظيم و تكوين النقابات العمالية من قبل موظفي الخدمة المدنية بعد مصادقة تركيا على اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ٨٧ وهي بمثابة النص الأساسي الذي يكفل دولياً حق الموظفين العموميين في تكوين النقابات (ب) رفض محكمة النقض إبان هذه الفترة الانقلالية الأخذ بحل اقترحته احدى المحاكم المحلية التي استرشدت بالتطورات الحاصلة على صعيد القانون الدولي، وقامت محكمة النقض عوضاً عن

ذلك باصدار تفسير مقيد وشكلي للتشريع المحلي المتعلق بتشكيل الكيانات القانونية، وقد حال هذا التفسير دون قيام طرف في القضية بتقييم الظروف المحددة لهذه القضية والتأكد مما إذا تم ارساء توأزن يعدل بين مصالح المدعين ومصالح السلطة الموظفة لهم. وقد تم اعتبار عدم الاعتراف الناجم عن ذلك التفسير بمثابة خرق من قبل تركيا لالتزامها الإيجابي بضمان التمتع الفعلي بالهدف الأساسي للمادة ١١ والمتمثل في حماية الفرد من قيام السلطات الحكومية بالتدخل تعسفاً في ممارسة حقوقه المحمية. إذ أن ذلك لم يكن ضرورياً في مجتمع ديمقراطي: وبهذا فقد أكد الحكم على ضرورة ارساء الدول اطاراً قانونياً ملائماً لضمان التمتع بحق التجمع والتنظيم سواء في سياق الأنشطة النقابية أم بصفة عامة<sup>(١)</sup>.

### ثالثاً: المشروعية:

يعترف القانون الدولي بحق الأفراد، من خلال الجمعيات، في السعي لتحقيق مجموعة واسعة من الأهداف، وتشمل الأغراض المسموح بها عموماً جميع الأهداف "القانونية" ، وبالتالي تشمل أغراض تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية. وتسعى المادة ٢٢ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية إلى توسيع حماية تلك الحقوق. فالجميع محمي بموجب تلك المادة، وللجمعيات الدينية والأحزاب السياسية والمقاولات التجارية والنقابات نفس الحق في الحماية المكفول للمنظمات الثقافية والحقوقية والنسوادي والجمعيات الرياضية وحتى جمعيات جمع الطوابع البريدية<sup>(٢)</sup>. ونصت المادة ١٦/١ من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان على أنه: "لكل شخص حق التجمع وتكوين الجمعيات مع آخرين بحرية لغايات أيديولوجية أو دينية أو سياسية أو اقتصادية أو عمالية أو ثقافية أو رياضية أو

1- the european court rulling for human RIGHTS-DINVROBAIKAR case against turkey.complaint no.12-305-97.2008.

(2) الدفاع عن المجتمع المدني، من منشورات الحركة العالمية من أجل الديمقراطية (NED) والمركز الدولي للقانون الذي لا يهدف للربح (ICNI) منشور على موقع الحركة العالمية ([www.wmd.org](http://www.wmd.org))، ص ٢٧.

سوهاها.....، " وأول ما يلفت الانتباه في أحكام الفقرة الأولى من المادة ١٦ هي حضر تكوين الجمعيات، كما عبر أحد القانونيين "لغایات أيديولوجية أو دينية أو سياسية أو اقتصادية أو اجتماعية أو ثقافية أو رياضية أو سوهاها " في حين أن حق كل شخص في التجمع جاء مطلقاً، ولو أتني لا أرى أن تعدد الغایات يشكل نوعاً من الحصر، بل محاولة لتفطية جوانب عديدة ومتعددة لغایات يتم تكوين الجمعيات لتحقيقها وتنفيذها، ولقد أقر مجلس حقوق الإنسان الدولي في قراره ١٥/١٠ في تشرين الأول أكتوبر ٢٠١٠ بـأن: "الحق في حرية التجمع السلمي والتنظيم من بين أهم دعائم الديمقراطية، ذلك أنه يوفر للفرد فرصة ذهبية لتحقيق عدد من الغایات، من بينها التعبير عن رأيه السياسي، والانخراط في المجالات الأدبية والثقافية والاقتصادية والاجتماعية واعتناق المعتقدات الدينية والقيام بالشائعات، وتشكيل النقابات والتعاونيات والانضمام إليها، وانتخاب القادة الذين يمثلونهم وأخضاعهم للمساءلة ".<sup>(١)</sup> وبعد مجلس أوروبا أكثر صراحة حول هذه النقطة: " المنظمات غير الحكومية ينبغي أن تكون حررة في السعي إلى تحقيق أهدافهم، شريطة أن يكون كل من الأهداف والوسائل المستخدمة متوافقة مع متطلبات المجتمع الديمقراطي. المنظمات غير الحكومية ينبغي أن تكون حررة في إجراء البحث والتعليم والدعوة لمناقشة القضايا العامة، بغض النظر بما إذا كان الموقف الذي اتخذه يتفق مع سياسة الحكومة أو يتطلب تغييراً في القانون ".<sup>(٢)</sup> ولأهميةه فقد أقرت الأمم المتحدة في إعلان المدافعين (المادة ١، ٥)، على أن: " المنظمات غير الحكومية يجب أن تكون حررة في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية ". وفي ذلك أكدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان

١) انظر: قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٢١/١٥، بشأن الحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين الجمعيات، الدورة الخامسة عشرة، بتاريخ ٦ أكتوبر ٢٠١٠ A / HRC RES ٢١ / ١٥.

٢) انظر: توصيات المجلس الأوروبي رقم ١٤ (٢٠٠٧) Cm / Rec إلى الدول الأعضاء حول الوضع القانوني للمنظمات الأهلية في أوروبا، تبنته اللجنة الوزارية في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٧ في الاجتماع الـ ١٠٠٦ لنواب الوزراء، الفقرات (١١ - ١٥).

أن: "أحد أهداف حق تكوين الجمعيات ضمان وجود منبر للنقاش العام، والتعبير المفتوح عن الاحتياج" <sup>(١)</sup>. وأكدت على أنه: "يجب أن تتمتع الجمعيات بحقوق تشمل الحق في التعبير عن الرأي والحق في نشر المعلومات والحق في الاشتراك مع الجمهور والمناصرة أمام الحكومات والهيئات الدولية تأييداً لحقوق الإنسان أو حفظاً لثقافة مجموعة من الأقليات وتطويراً لها" <sup>(٢)</sup>. وأكدت على أن: "تمكين المواطنين من تشكيل كيان قانوني بهدف العمل على أساس جماعي في أحد المجالات ذات المصلحة المشتركة يعد جانباً من أهم جوانب حق تكوين الجمعيات الذي يفقد دونه أي معنى" <sup>(٣)</sup>.

وبناءً على ما أسلفنا ذكره، ينبغي التغلب على العقبات التي تواجه الجمعيات أمام ممارسة أنشطتها المشروعة، وتأخذ العقبات أمام تنفيذ الأنشطة أشكال عديدة منها على سبيل المثال لا الحصر، التشريعات التي تقضي من الجمعيات التقيد بأيديولوجية الدولة أو مبادئها أو دينها يمكن أن تستعمل من أجل استبعاد أفراد وفئات لا يقبلون بذلك الأيديولوجية أو المبادئ أو الدين. وفي إندونيسيا، على سبيل المثال، يقتضي قانون المنظمات الجماهيرية لا يتعارض أهداف الجمعيات مع مبادئ الدولة (بانكاسيلا)، مما ينتبعد فئات قد لا تتفق مع تلك المبادئ، ومنها الأقليات <sup>(٤)</sup>. والخطر المباشر على مجالات النشاط (كما هو الحال في غنيا الاستوائية وأفغانستان وتزانيا ومصر وروسيا مثلاً) <sup>(٥)</sup>

- 1) The European court rulling forhuman rights: The Case of Inomolnar V. Hungary, 7octobeir 2008.
- 2) The European court rulling forhuman rights: The Case of Handerson V. United Kingdum , 8 December 1976.
- 3) The European court rulling forhuman rights: Sideropevles Case against Creece Complaint number 57/1997, JANUARY 2003.

4) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات، a/hrc/26/a, مرجع سابق، الفقرات (٥٢).

5) يمنع القانون الجديد في غينيا الاستوائية المنظمات غير الحكومية من الترويج لأنشطة حقوق الإنسان أو مراقبتها أو الانخراط فيها. وفي أفغانستان يحظر قانون المنظمات غير الحكومية (٢٠٠٥) على هذه المنظمات المشاركة في مشاريع البناء والعقود (المادة ٨). وفي تزانيا غالباً ما يصاغ الحظر بلغة

والامتنال الازامي بخطط التنمية الوطنية (كما هو الحال في سيراليون والصومال مثلاً) <sup>(١)</sup>  
رابعاً: الاستقلالية:

بعد استقلال الجمعيات عن الدولة أحد دعائم، بل وأهم دعائم الحق في تكوين الجمعيات، ويتمثل هذا الاستقلال في الحرية المطلقة لتكوين

ـ حضفاضة غير دقيقة، وبعبارات غامضة تمنح سلطات تدريبة للمسئولين الحكوميين. فعلى سبيل المثال، يجب على المنظمة غير الحكومية الدولية "الامتناع عن القيام بأي عمل يحتمل أن يتسبب في سوء الفهم" بين المنظمات غير الحكومية الأصلية أو المحلية (قانون المنظمات غير الحكومية ٢٠٠٢)، المادة (٣١). وتحظر قوانين العديد من البلدان، من ضمنها مصر وروسيا، المشاركة في الأنشطة "السياسية" أو "المتطرفة" أو "الإرهابية" دون تحديد هذه المصطلحات بوضوح، تسمح هذه الصياغة الغامضة للدولة بعرقلة نشاط منظمات المجتمع المدني في مجالات العمل المشروعة (ويوصى منظمات المجتمع المدني أو الناشطين فيها "بالمتطرفين" أو "الإرهابيين") في بعض المجالات تتطلب القوانين والسياسات من منظمات المجتمع المدني موائمة لنشاطها أو تسييقها مع أولويات الحكومة المحددة في الخطط التنموية الوطنية. وتحد بعض هذه المتطلبات التي يتم عادة بتبريرها على أنها تصب في مصلحة زيادة فعالية المساعدات، من قدرة منظمات المجتمع المدني على متابعة الأنشطة التي لم تحددها الحكومات مسبقاً في خطط التنمية، كما قد تحد من قدرة هذه المنظمات على لعب دور رقابي فعال مقابل الحكومة. ففي سيراليون تنص اللوائح المنقحة لقوانين المنظمات غير الحكومية لعام ٢٠٠٩ "سياسة المنظمات غير الحكومية" على أنه يجب على "المنظمات الراغبة في العمل كمنظمات غير حكومية في سيراليون" أن تستجيب لمعايير محددة "بما في ذلك بيان مهمة واضح بين غرضها، أهدافها، الجمهور المستهدف وعليها جميعاً أن تتوافق مع السياسات التنموية لحكومة سيراليون". وإن سيتم رفض طلب هذه المنظمة للعمل في سيراليون. وبالإضافة إلى ذلك فإن السياسة تنص على أنه "لا يجوز تنفيذ أي مشروع في سيراليون إلا إذا تمت مناقشته مع الوزارة المعنية ووزراء المالية والتنمية الاقتصادية. وفي جمهورية أرض الصومال وفقاً لقانون المنظمات غير الحكومية لعام ٢٠١٠، يجب على كل منظمة غير حكومية مسجلة بموجب هذا القانون "ضمان موائمة برامجها التنموية مع الخطط التنموية لجمهورية أرض الصومال" (المادة ١٠) <sup>(٢)</sup>. ويطلب من اللجنة الاستشارية (لجنة حكومية) "وضع مبادئ توجيهية تنظم أنشطة المنظمات غير الحكومية وتضمن موائمة أنشطتها مع أهداف / الخطط التنموية الوطنية الشاملة (المادة ٧) <sup>(١)</sup> وبالإضافة إلى ذلك "يجب على برامج المنظمات غير الحكومية الدولية أن يتواءم مع خطة التنمية الوطنية للبلد" (المادة ٣٥) <sup>(٢)</sup>.

الجمعيات ومبادرتها لأنشطتها دون تدخل الدولة، كما يحرم على تلك الأخيرة حل الجمعية بالطريق الإداري وهذا ما نوضحه:

١: تكوين الجمعيات: الحق في تكوين الجمعيات ليس مطلقاً وإنما مرهون بحقوق الآخرين والنظام العام. لذا من الأهمية بمكان أن يقوم المشرع بتنظيم هذا الحق بما يتوافق مع الخصوصية التي ينفرد بها هذا الحق من خلال أحد النظم التالية: الاخطار أو الترخيص أو الاخطار المقترن بالاعتراض لذا لابد أن نوضح المقصود بكل منهم والفرق بينهم وبين أي الأنظمة تتناسب مع طبيعة الحق في تكوين الجمعيات؟<sup>(١)</sup>.

١) الاخطار بمفهومه القانون: يقصد به التزام الأفراد باحاطة سلطات الضبط الإداري علما وبصفة مسبقة بانعقاد العزم على ممارسة الحرية أو الحق محل الاخطار بقصد تمكينها من مراقبته واتخاذ الاحتياطات الازمة لمنع آية أضرار. ويتميز الاخطار بأنه أخف أساليب الضبط الإداري التي يمكن فرضها على ممارسة النشاط محل الاخطار، وبعد في الوقت ذاته أكثرها اقتراباً من النظام العقابي الذي يقوم على عدم تدخل سلطات الضبط مقدماً في ممارسة الحرية، ويكتفي بتوقيع العقاب أو أحداث ما يخل بسلامة المجتمع. وعليه، فإن الإدارة لا تملك بصدده الأشكال التي يتطلب المشرع الإخطار لمباشرتها حق الرفض أو الاعتراض، والاخطار ليس طلباً أو التماساً بالموافقة على ممارسة النشاط، وإنما يحوي بيانات تقدم لجهة الإدارة المختصة حتى تكون على علم مقدماً بما يراد ممارسته من نشاط وتقتصر سلطة الإدارة على التحقيق من سلطة البيانات الواردة فيه، واستيفائه للشروط والأحكام التي حددتها القوانين.

أما الإذن السالق (الترخيص) هو "إجراء تنظيمي يصدره جهة الإدارة وبخولها سلطة فحص النشاط المطلوب ممارسته مقدماً، وزن ظروفه التي تختلف باختلاف الشخص والزمان والمكان، وهو يعد من أبرز وسائل تقدير النشاط الفردي. فالترخيص (الإذن المنوح خطياً بوضوح). ومن ثم فلا يجوز ممارسة الحق في تكوين الجمعيات إلا بعد الحصول على إذن أو موافقة الجهة الإدارية المختصة من هذا المنطلق يخشى أن تغلب هذه الجهة اعتبارات حفظ النظام العام على احترام حق تكوين الجمعيات بوصفه أحد أشكال التعبير عن الرأي. أضف إلى ذلك، أن الإدارة تحت مظلة الترخيص سوف تصدر قراراً إدارياً بشأن كل جمعية على حده، الأمر الذي يعني احتمال اختلاف هذا القرار من جمعية إلى أخرى. وعلى هذا الأساس سيتعذر التقويم - مسبقاً - بموقف الإدارة من الجمعيات المزعوم قيامها. مما يفقد الأفراد الأمان القانوني، وهو وضع ليس في صالح الحريات والحقوق. ومن ناحية ثالثة، فإن تنظيم ممارسة حق تكوين الجمعيات عن طريق التصريح، سيولد مخاوف التمييز بين =

## أ: تكريس مبدأ حق التأسيس دون الحاجة إلى ترخيص أو إذن مسبق:

الثابت أن المعايير الدولية العالمية والإقليمية قد نصت على أنه لا يجوز أن توضع قيود على ممارسة حق تكوين الجمعيات إلا تلك التي ينص عليها القانون، وتشكل تدابير ضرورية في مجتمع ديمقراطي، لضمان الأمن القومي أو السلامة العامة أو النظام العام أو حماية الصحة العامة أو الآداب العامة أو حماية حقوق الآخرين وحرياتهم وفي هذا الصدد، إننا نؤكد أن اعتراض الإدارة على تأسيس أي جمعية إذا لم يستند إلى أي من هذه المعايير، فإنه يكون قد خالف القانون الدولي لحقوق الإنسان. فالمادة الثانية من اتفاقية العمل الدولية الخاصة بالحرية النقابية وحماية حق التنظيم النقابي رقم ٨٧ تنص على أن "للعمال وأصحاب العمل، دون تمييز من أي نوع الحق في إنشاء ما يختارونه هم أنفسهم من منظمات، ولهم كذلك، دون أن يرتهن ذلك بغير قواعد المنظمة المعنية، الحق في الانضمام، وذلك دون ترخيص مسبق". ومرددة نفس المعنى المادة الرابعة من اعلان "عمان" والتي تنص على أن: "المبدأ القانوني الأساسي الذي ترتكز

---

=الجمعيات نتيجة السلطة التي يمنحها نظام الترخيص لجهة الإدارة في تقدير تأثير النظام العام بقيام هذه الجمعية أو تلك وهذه السلطة كثيراً ما أتاحت الفرصة للإدارة لمنع الترخيص لجمعيات موالية للحزب الحاكم، كما أتاحت لها الفرصة ولكن على نطاق واسع - أن تمنع بعض الجمعيات متى رأت أن قيامها سيغلق النظام السياسي القائم. والأخطار المفترن بالاعتراض يسمح بممارسة الحرية التي أخطروا بها بمجرد مضي المدة التي حددها القانون، حيث يعد سكوت الإدارة خلال تلك المدة بمثابة عدم الاعتراض منها على ممارسة هذه الحرية يعكس الترخيص الذي يجب أن يصدر به كقاعدة عامة قرار صريح. راجع في شأن التفرقة بين الأخطار والترخيص والأخطار المفترن بالاعتراض د. محمد الطيب عبد اللطيف، نظام الترخيص في القانون المصري، رسالة دكتوراه، حقوق فؤاد الأول، مطبعة دار التأليف، سنة ١٩٥٦، ص ٤٨٧ وما بعدها. د. محمود عاطف البناء، حدود سلطة الضبط الأداري، بحيث منشور بمجلة القانون والاقتصاد، حقوق القاهرة، العدد الثالث والرابع، ديسمبر سنة ١٩٧٨ السنة الثامنة والأربعون، ص ٤٩٣ وما بعدها. استاذنا الأستاذ الدكتور عمرو أحمد حسبي، حرية الاجتماع "دراسة مقارنة"، دار النهضة العربية، بدون تاريخ نشر، ص ٧٧ وما بعدها.

عليه حرية الجمعيات، هو حق التأسيس دون حاجة إلى ترخيص أو إذن مسبق فالجمعيات تتأسس بمجرد اتفاق اراده مؤسسيها ويجوز الاعلان عنها بمجرد الاعلان / الاخطار المسبق ولا يمكن اخضاع التأسيس لأي تدخل مسبق من السلطة الادارية أو من السلطة القضائية<sup>(١)</sup>. وتأييداً لذلك ذهبت لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة للقول بأن "شرط اعطاء شعار مسبق للتجمع، بوضعه قيداً فعلياً على حق التجمع، هو متوافق في إطار الحدود الم المصرح بها والمتوافق عليها في المادة ٢١ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية"<sup>(٢)</sup>. ويذهب المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات إلى القول أن "اجراء الاشعار" هو أفضل امتدالاً للقانون الدولي لحقوق الإنسان من "اجراء التصريح المسبق" الذي يقتضي الحصول على موافقة السلطات لانشاء جمعية ككيان قانوني، وأنه ينبغي للدول تفيذه<sup>(٣)</sup>. وفي هذا الصدد، نشير إلى ما أقرته لجنة الحريات النقابية التابعة لمنظمة العمل الدولية في بحثها لأحدى الشكاوى حيث تعرضت اللجنة لحالة رفض تسجيل نقابة "Syndicat" من طرف الحكومة البنجلاديشية وقد تم دراسة هذه الحالة من طرفها في دورة مارس لسنة ٢٠٠٧، حيث طلبت اللجنة من الحكومة أن تتخذ الاجراءات الفورية لتسجيل نقابة "immatriculate" وفتح تحقيق مستقل للنظر بصفة مفصلة وواضحة في الادعاءات الخاصة بطرد سبعة نقابيين من مؤسسة "Itdsramik" على إثر تكوين هؤلاء العمال لذاك النقابة، وقد تأسفت لجنة الحريات النقابية من أن الحكومة البنغلاديشية لم تولي أي اهتمام للتوصيات التي قدمتها

١) اعلان مبادئ ومعايير بشأن حرية الجمعيات في الدول العربية، المعروف اختصاراً "باعلان عمان"، نتاج عمل مجموعة من الخبراء القانونيين والنشطاء من تسع دول عربية خلال ورشة عمل حول "الاطار القانوني لحق التجمع في العالم العربي" ، لسنة ١٩٩٩.

٢) مبادئ توجيهية بشأن حرية التجمع السلمي (الطبعة الثانية)، مرجع سابق، ص ٥٤.

٣) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات ٢٧ / ARC / 20 / A، مرجع سابق، الفقرة (٥٨).

اللحنة لها، كما تشير اللجنة إلى وقائع تسجيل نقابة *immaculate* تعود إلى ٢٠٠٣، وأن القضية بقيت مؤجلة إلى تاريخ يوليوز ٢٠٠٧ وهو نفس تاريخ انعقاد اللجنة للنظر في قضية الحال، وتذكر اللجنة أن هذا التأخير الفادح في تسيير العدالة يعتبر انكار للعدالة وتصر على أن تتخذ الحكومة البنجلاديشية الإجراءات اللازمة لتسجيل النقابة، ويبدو من موقف الحكومة البنجلاديشية وجود مساس بما جاء في الاتفاقية رقم (٨٧) حيث لم تسع إلى اتخاذ أحكام معاهدة الحرية النقابية ويعتبر سلوكها الرافض لتسجيل نقابة " *immacutale*" وتقاعس السلطات القضائية الوطنية النظر في قضية التسجيل، سنوات خرقاً لروح الاتفاقية<sup>(١)</sup>.

ومحصلة ما تقدم فإن الحق في تكوين الجمعيات ليس منحة من الادارة تمنعها أو تمنعها كما تشاء، بل هو حق أصيل للناس اعترف به القانون الدولي لحقوق الإنسان وأكده، ولذا فهو لا يقتضي طلباً من قبل صاحب الشأن، ولا يلزم لنشوئه صدور قرار الادارة بالترخيص به، وإنما هو مستمد من القانون فقط، ومن ثم إذا كان هناك نص في القانون يتطلب الحصول على تصديق مسبق (ترخيص) لتأسيس الجمعيات تتطلب قناعتة قائمة أنه ليس هناك أصلاً ما يستلزم ذلك، وبالتالي فإن السلطة التي ترفض التصديق تكون قد اسبحت خارج مياهها، ويكون قرارها برفض التصديق لا أثر له ولا يغير من ذلك أن مؤسسي الجمعية قد طلبو التصديق، لأن رفض من لا يملك لا يؤثر على حق من يسبح.

ب: فضلاً عن ذلك يجب عدم وضع آية قيود أو عراقب غير مبررة على تأسيسها حتى يضمن التأسيس عبر الاعلام / الاخطار:

ويجب أن تتسم هذه الاجراءات بالسرعة والوضوح والبساطة، وبدون تكلفة، فالاخطار المسبق الغرض منه أن تتمكن الدولة من وضع الترتيبات اللازمة لتسهيل الحق... ولكن ليس بشكل طلب

(١) انظر: منظمة العمل الدولية، ملخص قرارات ومبادئ لجنة حرية تكوين الجمعيات التابعة لمجلس ادارة المنظمة، الطبعة الخامسة (المنقحة) (جييف)

الحصول على الإذن، وينبغي لعملية الاخطار المسبق ألا تكون مرهقة أو ببروقراطية، ويجب ألا تطول فترة الاخطار المسبق بشكل زائد عن الحاجة، ولكن عليها أن تعطي الوقت الكافي للسلطات المختصة في الدولة لاتمام الخطط والتحضيرات الازمة لتلبية التزاماتها الإيجابية<sup>(١)</sup>. وهذا ما أكدته المادة السابعة من اتفاقية العمل الدولية الخاصة بالحرية النقابية وحماية التنظيم النقابي رقم ٨٧ التي تنص على أن: " لا يجوز اخضاع اكتساب منظمات العمل وأصحاب العمل واتحاداتها للشخصية القانونية لشروط يكون من شأنها الحد من تطبيق أحكام المواد ٢، ٣، ٤ من هذه الاتفاقية " (وتتعلق هذه المواد بحرية التأسيس دون تدخل الادارة، وحرية وضع الأنظمة الداخلية وحرية الادارة) وأكملت المادة ٨ من الاتفاقية رقم ٨٧ (فقرة ٢) على أنه لا يجوز للقانون الوطني، وللأسلوب الذي يطبق به، انتهاص النضماء المنصوص عليها في هذه الاتفاقية " مردوده نفس المعنى تنص المادة ٦ من اعلان " عمان " ، على أنه " لا يجوز أن تشكل اجراءات التأسيس الإدارية ، حتى عبر نظام الاعلام / الاخطار، عوائق أمام تأسيس الجمعيات. ويجب أن تتسم هذه الاجراءات بالسرعة والوضوح، وبدون تكلفة، وألا تخضع للسلطة التقديرية للادارة".

ومن هذه النصوص وغيرها يتضح أن الاعلان يتمثل في شكلية بسيطة بأن يقدم في شكل بيان مكتوب يتضمن عدداً من عناصر المعلومات المحددة بوضوح في القانون، إلا أن هذا الأمر لا يعد شرطاً مسبقاً لوجود الجمعية، بل هو بالأحرى بيان تسجيل الادارة بواسطته إنشاء الجمعية المذكورة. وهذا الاجراء ساري المفعول في عدد من البلدان (مثل أوروغواي والبرتغال وجيبوتي والسنغال وسويسرا وكوت ديفوار والمغرب وفرنسا مثلاً)<sup>(٢)</sup>.

١) مبادئ توجيهية بشأن حرية التجمع السلمي (الطبعة الثانية)، مرجع سابق، ص ٥٤.

٢) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات ٢٧ / ٢٠ / HRC / A، مرجع سابق، الفقرة (٥٨).

ومن الأمثلة التي طبق في شأنها المواد سالفه البيان نص المادة الثانية من قانون أول يوليو سنة ١٩٠١ التي جرى نصها على أن " جمعيات الأشخاص يمكنها أن تكون بحرية دون حاجة إلى ترخيص أو اخطار سابق ولكنها لا تتمتع بالشخصية القانونية إلا إذا التزمت بنص المادة الخامسة الذي يتناول مسألة الاخطار ". وباستقراء نص المادة الخامسة يمكن القول بأن الاعلان وحده كاف لاكتساب الجمعية الشخصية الاعتبارية . وب مجرد تقديم الطلب تلزم الادارة المركزية للشرطة بتسليم إيصالاً بذلك وهذا الإيصال حق للمؤسسين طالما أن الطلب المقدم مستوف للشروط المطلوبة لتمكين الإداره من الاشراف على نشاطها .

ويلاحظ أن السلطات الادارية الفرنسية ليس لها سلطة في تقييم مشروعية غرض الجمعية أو عدم مشروعتها لذلك فإن مجرد تقديم الطلب مستوفياً للشروط المطلوبة يلزم الادارة باعطاء الإيصال في المدة المحددة ذلك أن تقدير المشروعية يعتبر مسألة تدخل في دائرة الاختصاص المقيد ومن ثم فهي مسألة يختص بتقديرها القضاء . وعلى ذلك إذا رأت الادارة أن غرض الجمعية غير مشروع فما عليها إلا أن تصدر الإيصال بالتأسيس ثم تخطر النائب العام للطعن على القرار مطالباً بحل الجمعية (١) .

٢- حل الجمعيات: إن استقلال الجمعيات عن الدولة لا يكتفى بمجرد أن يكون تكوينها غير خاضع لأى تدخل من جانب السلطة الادارية، بل يجب حتى يأخذ مبدأ حق تكوين الجمعيات مضموناً فعلاً، أن يشمل استقلال الجمعيات عن الدولة حالات حل الجمعية، معنى ذلك لا يكون للجهات الادارية أي سلطة في حل الجمعيات أو في اتخاذ

(١) راجع لمزيد من التفاصيل: الأستاذ الدكتور سعد عصفور، حرية تكوين الجمعيات، مرجع سابق، ص ١٣٧ وما بعدها . والأستاذ الدكتور مصطفى أبو زيد فهمي -النظام الدستوري المصري ورقابة دستورية القوانين ، دار المطبوعات الجامعية، الطبعة السابعة، ١٩٩٢، ص ٣٢٣ وما بعدها . والأستاذة الدكتورة نبيلة عبد الحليم كامل، حرية تكوين الأحزاب السياسية في مصر بين النص والقانون والواقع السياسي ، دار النهضة العربية، ١٩٩٢، ص ٩٣ وما بعدها .

اجراء من شأنه تعطيل الجمعية كاغلاق محل الجمعية أو إيقافها ادارياً أو غير ذلك من الاجراءات التي تؤدي لتعسف الادارة والتي قد يترتب عليها جعل مبدأ حق تكوين الجمعيات مبدأ أجوفا لا معنى له. ونصت المادة ٤ من الاتفاقية الدولية المتعلقة بالحرية النقابية وحماية حق التنظيم النقابي على أنه "لا يجوز أن تكون منظمات العمال وأصحاب الأعمال عرضة للحل أو لوقف نشاطها عن طريق السلطة الادارية" كما نصت المادة ١٧ من اعلان "عمان" على: "أنه لا يحق للادارة العامة حل الجمعيات. ولا يمكن أن تخضع الجمعيات للحل إلا بقرار صادر عن هيئاتها الخاصة، أو بحل قضائي نهائي بات، وبعد أن تكون قد استفادت الجمعية من حق الدفاع في محاكمة علنية وعادلة، وفي حالات يجب أن يحددها القانون صراحة وحصراً". وورد في توصيات المؤتمر الدولي الثاني حول تعزيز الحوار بين الحكومات والمجتمع المدني: "لا تحل الجمعيات والأحزاب والنقابات إلا بقرار من جمعياتها العمومية، وبأكثر موصوفة، وفق أنظمتها الأساسية، أو بقرار قضائي نهائي، في حال ارتكابها مخالفات جسيمة يحددها القانون"<sup>(١)</sup>.

وترتباً على ما أسلفنا ذكره فإن حل الجمعيات إما أن يكون اختيارياً أو قضائياً:

**أ-الحل الاختياري:** هو من سلطة الجمعية العامة للجمعية (أعلى هيئة فيها)، وحل الجمعية من المسائل المتروكة للسلطة التقديرية للجمعية العمومية، وذلك لأن تفشل الجمعية في تحقيق الغرض الذي قامت من أجله، أو أن يكون الحل اختياري وسيلة تجأ إليها الجمعية للتخلص من القواعد التي تحكمها بتكوين جمعية جديدة وفقاً للقواعد التي تراها أكثر مناسبة بظروفها الخاصة، أو استفاد الغرض الذي قامت الجمعية من أجله، فالجمعية التي قامت لرعاية المجندين وأسرهم أثناء الحرب لابد أن تنتهي بعد انتهاء الحرب.

(١) المؤتمر الدولي الثاني حول تعزيز الحوار ما بين الحكومات والمجتمع المدني واصلاح التوانين، الذي عقد في مقر جامعة الدول العربية في القاهرة في ١٦-١٧ كانون الثاني / يناير من العام ٢٠٠٨

**بـ-الحل القضائي:** يعتبر وقف عمل جمعية وحلها غير الطوعي النوعين الأشد صرامة من القيود المفروضة على حق تكوين الجمعيات. وعليه، لا ينبغي السماح بذلك إلا إذا كان هناك خطر جلي ومحدق يؤدي إلى انتهاك جسيم للقانون الوطني، مع الامتثال للقانون الدولي لحقوق الإنسان. وينبغي أن يتاسب هذا الإجراء تماماً مع الهدف المشروع المنشود ولا ينبغي استخدامه إلا عندما تكون التدابير الأكثر مرنة غير كافية<sup>(١)</sup>.

ووفقاً للإجتهد القضائي في منظمة العمل الدولية، أن قرارات حل منظمات العمل "لا ينبغي أن تتخذ إلا في حالات في غاية الجسامـة، ولا ينبغي تنفيذ إجراءات الحل المذكورة إلا بمحـجب قرارـ قضائي بحيث تكون حقوق الدفاع محفولة تماماً"<sup>(٢)</sup> وورد في توصيات المقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع السلمي وتـكوين الجمعيات: "ينبغي التصديق على وقف عمل الجمعيات أو حلـها غير الطوعـي عبر محـكمة مستقلـة وغير متحـيزـة في حال ظـهور خـطر جـلي ومـحدـق يـؤدي

١) تقرير المقرر الخاص بالحق في حرية التجمع السلمي وتـكوين الجمعيات-مـانيا كـيـاـيـ الصـادـر عن مجلـس حقوق الإنسـان الدـورـة العـشـرـين بـتـاريـخ ٢٠١٢ ماـيو ٢٧ HRC / 20 / A، الفقرـة (٧٥).

٢) انظر: ملخص قرارات ومبادئ لجنة حرية تـكوين الجمعيات التابـعة لمـجلـس ادارـة المنـظـمة، مـرجع سـابـق، الفقرـة (٩٩): وجـدير بالـذـكر أنـ حالـات انهـاء أو تعـليـق عملـ جـمعـيـات أوـاغـلاقـها تعـسـيـا بـسبـبـ ماـ تـضـطـلـعـ بهـ منـ أـنـشـطةـ فيـ سـيـاقـ الـاـنتـخـابـاتـ تـشـكـلـ مصدرـ آخرـ منـ مـصـادرـ القـلقـ. فـفيـ أوـائلـ نـيـسانـ/ـآـبـرـيلـ ٢٠١٢ـ، أـفـتـ حـكـومـةـ سـواـزـيلـانـدـ تـشـجـيلـ مؤـتمرـ نقـابـاتـ عـمالـ سـواـزـيلـانـدـ وـقـضـتـ بـعدـ قـانـونـيـتهـ، بـعـدـ قـلـامـ عـدـدـ منـ قـيـادـاتـ المنـظـمةـ بـالـدـعـوةـ إـلـىـ مـقـاطـعـةـ اـنـتـخـابـاتـ عـامـ ٢٠١٣ـ. وـهـذـاـ قـرـارـ الصـارـمـ يـتـنـافـيـ معـ القـوـاعـدـ وـالـمـعـالـيـرـ الدـولـيـةـ المـتـعـلـقـةـ بـحقـ تـكـوـينـ جـمعـيـاتـ، وـالـتـىـ تـقـضـيـ بـوـضـوحـ بـأنـ انهـاءـ أوـ تعـليـقـ عملـ جـمعـيـاتـ أوـاغـلاقـهاـ يـنـبـغـيـ أـلـاـ يـتمـ إـلـاـ بـحـكمـ قـضـائـيـ استـنـادـاـ إـلـىـ وـجـودـ خـطرـ وـاضـحـ وـدـاهـمـ عـندـماـ تـلـجـأـ جـمعـيـةـ إـلـىـ اـسـتـخدـامـ العنـفـ، أـوـ تـسـعـىـ إـلـىـ بـلوـغـ هـدـفـهاـ باـسـتـخدـامـ العنـفـ أـوـ بالـتـحـريـضـ عـلـىـ التـميـزـ أـوـ العـداـوةـ أـوـ العنـفـ، أـوـ تـهـدـفـ إـلـىـ اـهـدـارـ الـحـقـوقـ وـالـحـرـيـاتـ المـجـسـدـةـ فـيـ القـانـونـ الدـولـيـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ. تـقـرـيرـ المـقـرـرـ الخـاصـ المعـنىـ بـالـحقـ فيـ حرـيـةـ التـجـمعـ السـلـمـيـ وـفيـ تـكـوـينـ جـمعـيـاتـ مـذـكـرـةـ منـ الـأـمـمـ الـعـالـمـيـ الصـادـرـ عنـ مجلـسـ حقوقـ الإنسـانـ -ـانـدوـرـةـ الثـامـنـةـ وـالـسـتوـنـ بـتـاريـخـ ٧ـ أغـسـطـسـ ٢٠١٣ـ ٢٠٩ـ /ـ ٦٨ـ /ـ Aـ، الفقرـةـ (٥٥ـ).

إلى انتهاك جسيم للقوانين المحلية مع الامتثال للقانون الدولي لحقوق الإنسان ”<sup>(١)</sup>

ومن الجدير بالذكر أن السلطات القضائية نجحت في تصويب عدّة أمور تتصل بأوامر الحل الإدارية أو غيرها من انتهاكات حقوق الإنسان المشابهة في العديد من بلدان العالم . فعلى سبيل المثال ، أبطلت المحكمة الإدارية المصرية بتاريخ ٢٦ أكتوبر / تشرين الأول ٢٠٠٨ القرار الحكومي القاضي بحل جمعية المساعدة القانونية لحقوق الإنسان ، وهي جمعية تقدم الدعم القانوني لضحايا التعذيب وغيره من ضروب سوء المعاملة . وجاء ذلك في أعقاب استئناف تقدمت به الجمعية . فقد حلت وزارة التضامن ومحافظة القاهرة جمعية المساعدة القانونية بدعوى خرق قانون الجمعيات الأهلية رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ بحجة أنها تلقت أموالاً أجنبية دون الحصول على إذن السلطات المسبقة . كما صدر قرار مماثل من المحكمة الإدارية ببطلان حل دار الخدمات التقانية والعمالية في سبتمبر / أيلول ٢٠٠٧ . وفي عام ٢٠٠٦ ، قضت محكمة أغادير الإدارية في المغرب بعدم قانونية قرار السلطات الإداري الرافض لقبول الطلبات المتكررة التي قدمتها الجمعية الصحراوية لضحايا انتهاكات الحسيمة لحقوق الإنسان المرتكبة من طرف الولاية المغربية .

وفي الوقت نفسه رفضت القضاة مراراً وتكراراً منعاً للمعابر الدولية وقانون حقوق الإنسان الدولي . وهم يطبقون القانون الوطني بمعنى الضيق ، ولا يأخذون في الاعتبار دورهم في صون حقوق الإنسان وحمايتها . أما الداعوى التي تطعن في قرارات السلطات التنفيذية بحل الجمعيات والتي تعرض على المحاكم ، فلا يجد في الغالب انصافاً . وعلاوة على ذلك ، لا تصدر أوامر بإجراء تحقيقات مستقلة ونزيفة ومتعمقة في حالات انتهاك تكوين الجمعيات حينما تصل هذه الانتهاكات إلى مسامع القضاة .

---

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات ٢٧ / HRC / 20 / A ، مرجع سابق ، الفقرة (١٠٠).

وفي بلدان الاتحاد الأوروبي ، تضطلع المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بدور مهم في حماية حق تكوين الجمعيات وتعريفه وتفسير محتواه . فعلى سبيل المثال ، وفي إطار حكم المحكمة الأوروبية في قضية رابطة المواطنين رادكو وبونوكوفسكي ضد جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ، نظرت المحكمة في مشروعية الغاء النظام الأساسي للرابطة و برنامجه ، حيث حكمت المحكمة الدستورية لصالح الالقاء بعدما خلصت إلى أن الأهداف الحقيقية للرابطة ترمي إلى احياء أيديولوجية إيقان مياغلوف\_ رادكو القائلة بأن "العرق المقدوني لم يكن له وجود.....، وإنما كان ينتهي إلى البلغار من مقدونيا وأن الاعتراف به (أي بالعرق المقدوني ) كان أكبر جريمة ارتكبها مركز البلاشفية إبان قيامه". ولقد وجدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن حل الرابطة كان مخالفًا للمادة 1 من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان (حق تكوين الجمعيات).

كما أقرت المحكمة الأوروبية بأن حل الرابطة سعى لتحقيق هدف مشروع وهو حماية "حقوق الآخرين وحرياتهم" ، وأقرت كذلك باحتمال نشوب توتر بينما ينقسم المجتمع على نفسه ، إلا أنها زأت بأن ذلك يمثل أحدى الفوائد التي لا مفر منها للتعددية . وشددت على أن دور السلطات في مثل هذه الظروف لا تمثل في التخلص من أسباب التوتر بالقضاء على التعددية وإنما في ضمان تسامح الجماعات المتنافسة مع بعضها" (١).

### ٣- الشخصية المعنوية للجمعيات:

من أجل تحقيق أهدافهم الأساسية بفاعلية أكبر ، قد يسعى بعض الأفراد للحصول على شخصية قانونية (أو وضعية هيئة قانونية) للجمعيات التي يكرنونها - ومن خلال تلك الشخصية القانونية ، فإن الجمعيات تكون قادرة على العمل ليس ك مجرد فرد أو مجموعة من الأفراد

(1) The European court rulling forhuman rights , The Case Of the Boonkowskii Citizens Association against The Former Yugoslav Republic Of Macedonia Complaint number 10/74651, January 2009.

ولكنها تصبح تتمتع بالمزايا التي قد تتجهها الشخصية القانونية (على سبيل التعداد وليس الحصر)، الـذمة المالية المستقلة والأهلية وحق التقاضي في كل ما يتعلق بمصالحها أو تحقيق أهدافها، وأن تتمكن أموالاً منقوله وغير منقوله وتقبل الهبات والتبرعات والمساعدات... وتعيين موظفين، وفتح حساب مصرفي، إلخ) ومن الأمور المقوولة بموجب القانون الدولي أنه يجب على الدولة أن تمكن الجمعيات من الحصول على صفة كيان قانوني:

#### أ- بالنسبة لتاريخ نشوء الشخصية المعنوية:

بمجرد أن تقوم الجمعية بأجراءات الشهر (الإعلان) تكتسب - وبدون حاجة إلى إذن من الإدارة - الشخصية القانونية، فالاتفاقية الدولية رقم ٨٧ المتعلقة بالحرية النقابية وحماية حق التنظيم لم تتطلب من الدول الأعضاء في الاتفاقية منح النقابات الشخصية المعنوية، باعتبار أنه من المسلمات، وأن تكوين النقابات ومزاولتها لنشاطها لا يخضع لارادة الإدارة، ولكن الاتفاقية قررت في مادتها السابعة أنه لا يجوز أن يكون اكتساب منظمات العمال وأصحاب الأعمال أو اتحاداتهم العامة الشخصية القانونية خاصعاً لشروط من شأنها تعطيل أحكام الاتفاقية، ومقتضى ذلك أن تكتسب النقابات واتحاداتها الشخصية المعنوية بمجرد الاخطار بتأسيسها<sup>(١)</sup>. وهذا ما أخذ به اعلان "عمان" فنصت المادة السابعة منه على أن: "تتمتع الجمعيات بالشخصية المعنوية المستقلة عن أعضائها فور الاعلام / الاخطار بتأسيسها". فالإعلان ربط نشوء هذه الشخصية المعنوية "المستقلة عن أعضائها" بصورة فورية وآلية بعملية تسليم الإدارة المعنوية "الاعلام / الاخطار بتأسيسها" أي دون انتظار أي عمل اداري يصدر عن هذه الإدارة. وتأكد لما نقوله يذهب المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات إلى القول: (... وبناء على اجراء الاشعار تمنح الجمعيات الشخصية القانونية تلقائياً حالماً يخطر المؤسرون السلطات بانشاء

(١) استاذنا الأستاذ الدكتور محمد رفت الصباغي، محاضرات في قانون النقابات العمالية، مكتبة جامعة طنطا، سنة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦، ص ٥٢ - ٥٣.

منظمة. وفي معظم البلدان، يقدم مثل هذا الإشعار في شكل بيان مكتوب يتضمن عدداً من عناصر المعلومات المحددة بوضوح في القانون، إلا أن هذا الأمر لا يعد شرطاً مسبقاً لوجود الجمعية بل هو بالأحرى بيانات تسجيل الادارة بواسطته إنشاء الجمعية المذكورة. وهذا الإجراء ساري المفعول في عدد من البلدان (مثل أوروجواي والبرتغال والسنغال وسويسرا<sup>(١)</sup>). وأكدت توصيات المجلس الأوروبي على ذلك بالنص " يجب أن تكون القواعد الحاكمة لاكتساب الشخصية الاعتبارية - ما لم يكن ذلك نتيجة تلقائية لتأسيس منظمة أهلية - موضوعية ولا تكون خاضعة للرأي الشخصي للسلطة المعنية"<sup>(٢)</sup>.

#### **بـ-بالنسبة لنتائج الشخصية المعنية:**

تمتع الجمعية بالشخصية القانونية يترتب عليه اكتساب الجمعية جميع الحقوق المتلزمة على غرار الأشخاص الطبيعيين ونعرض لأهم النتائج على النحو التالي:

#### **١-مبدأ الاستقلال الذاتي "ديمقراطية الادارة":**

من المسلم به أن أحد العناصر الرئيسية لحق تكوين الجمعيات يتمثل في القدرة على ادارة المرء شئونه بنفسه. ولكيانات مستقلة ذات ارادة ذاتية، ينبغي أن تتمتع الجمعيات بسلطة واسعة في تنظيم هيكلها الداخلية واجراءات عملها. ومن ثم يقع على عاتق الدول التزام سلبي بعدم عرقلة ممارسة الحق في تكوين الجمعيات دون مبرر. وينبغي أن يتمتع أعضاء الجمعيات بحرية تحديد نظامهم السياسي وهيكلاً تنظيمهم وأنشطتهم واتخاذ القرارات دون تدخل الدولة (كما هو الحال في بلغاريا وسلوفاكيا وسلوفينيا مثلاً) وأن تتمتع الجمعيات التي تحقق الأهداف وتستخدم الوسائل وفقاً للقانون الدولي لحقوق الإنسان بالحماية القانونية الدولية.

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات 27 / 20 / A / HRC ، مرجع سابق، الفقرة (٥٨).

٢) راجع في ذلك: توصيات المجلس الأوروبي إلى الدول الأعضاء Cm / Rec 14 (2007)، مرجع سابق، التوصيات من (٤١ - ٢٨)

وتأييداً لما نقول نصت الاتفاقية المعقدة سنة ١٩٤٨ (رقم ٧٨) في مادتها الثالثة على تمنع النقابات بالحرية في اعداد نظامها الأساسي ولوائحها الادارية وانتخاب ممثليها وتنظيم ادارتها ونشاطها واعداد برامج عملها، وتوجب على الدولة أن تمنع عن كل تدخل من شأنه أن يحد من هذه الحقوق أو يعوق استعمالها " كما تنص المادة التاسعة من اعلان "عمان" على أن: " يحق للجمعيات تعديل أنظمتها بحرية، بما في ذلك الأهداف و مجالات النشاط، في أي وقت طبقاً لأنظمتها، ووفق ذات الأصول المطبقة في تأسيس الجمعيات دون تدخل من الادارة العامة ". ونصت أيضاً توصيات المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات على أنه: " ينبغي أن تمنع الجمعيات بحرية تحديد نظامها الأساسي وهيكل تنظيمها وأنشطتها واتخاذ القرارات دون تدخل الدولة " <sup>(١)</sup>. وتبين كذلك اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب قرار بشأن الحق في تكوين الجمعيات، وينص على أنه: " عند تنظيم الحق في تكوين الجمعيات، ينبغي للسلطات المختصة إلا تسن الأحكام التي ستهدى من ممارسة تلك الحرية ". وعند نظرها في قرار حكومي يؤسس لهيئة ادارية جديدة لنقابة المحامين النigerيين من جانب هيئة بهمن عليها ممثلوا الحكومة مع تمنعهم بصلاحيات تقديرية واسعة بعد انهاكا لحق تكوين الجمعيات <sup>(٢)</sup>. وفي ذلك، أكد الحكم الصادر من المحكمة الأوروبية في قضية المجمع المقدس للكنيسة الأرثوذوكسية البلغارية (متربيولتيان إنوكينتي) وآخرين ضد بلغاريا على الحدود التي ينبغي أن تفرض على قدرة الجهات العامة في التدخل في الادارة الداخلية للمنظمات غير الحكومية. وكانت مجريات هذه القضية تدور حول رد الدولة على نزاع قائم بين أعضاء الكنيسة، إلا أن الحكم الصادر ينطبق تماماً على أي نزاع ينشأ ضمن عضوية أي جمعية.

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات 27 / 20 / HRC / A، مرجع سابق، الفقرة ٩٧.

٢) انظر: الدفاع عن المجتمع المدني، مرجع سابق، ص ٣١.

وأقرت المحكمة الأوروبية بأنه كان للسلطات البلغارية أسباب مشروعة لاتخاذ إجراء ما بهدف المساعدة في تجاوز النزاع في الكنيسة، إن أمكن، أو الحد من اثارة السلبية على النظام العام واليقين القانوني وبيد أن المحكمة الأوروبية اعتبرت أن الحاجة إلى إعادة شرعية قيادة الكنيسة، وهو ما استندت إليه الحكومة، لا يسعها إلا أن تبذر اتخاذ تدابير محايدة تكفل اليقين القانوني والإجراءات المرتبطة لتسوية المنازعات، ولكن السلطات في الواقع قد ابتعدت إلى ما وراء إعادة إرساء العدالة وتحركت باتجاه اجبار الطائفة مباشرة على الخضوع لاحدي القيادتين المتنازعنين وقمع الآخر. ولأسباب مفهومية، اعتبرت المحكمة الأوروبية أن هذه التدابير غير متناسبة لأنها لا يحق للدولة في المجتمعات الديمقراطي أن تتبذد تدابير لضمانبقاء الطوائف الدينية أو جلبها تحت قيادة موحدة. فقد رأت المحكمة في اتخاذ هذه التدابير تجاهلاً من السلطات لموقف العديد من المؤمنين المسيحيين الأرثوذوكس في بلغاريا الذين أيدوا القيادة البديلة التي تقدمت بها المنظمة المدعية. وهكذا كان هناك تدخل في الاستقلال التنظيمي للكنيسة وفي حق المدعى في حرية الدين وهو ما لا يمكن قبوله كأمر قانوني وضروري في المجتمع الديمقراطي. رغم هامش التقدير الكبير المتردك للسلطات الوطنية. وخلصت المحكمة إلى وقوع انتهاك للمادة 9 من الاتفاقية الأوروبية بناء على تفسير الحق في تكوين الجمعيات الوارد في المادة 11<sup>(١)</sup>.

## ٢- مبدأ الرقابة اللاحقة " المسائلة " :

لقد استبان لنا أن الفقه يترتب على استقلال الجمعية عن الدولة تحريم الرقابة الحكومية على نشاط الجمعية مهما كانت صور هذه الرقابة، أي سواء أكان ذلك بالاشراف على قرارتها ونشاطها، أو بايجاب إبلاغ هذه القرارات إلى السلطات الإدارية، أو حتى باستلزم اخطار السلطة

1) The European Court Rulling For Human Rights- The hdy synod Of The Orthodox Church On Bulgaria And OthersAgainst Bulgaria: (MetroPolitan dnokikits). Complain No 22-12\3 January.

العامة بالمجتمعات قبل عقدها، أو حضور مراقبين عن هذه السلطة في المجتمعات الجمعية<sup>(١)</sup>. وفي تصورنا أن معنى الاستقلال الذي يكفله مبدأ حق تكوين الجمعيات هو توافر حرية الجمعية في اتخاذ قراراتها وتسيير شؤونها، وأن هذا الاستقلال لا يعني استبعاد أي صورة من صور الرقابة العامة على نشاط الجمعية، إذا لم تكن مؤدية إلى المساس بهذا الحق وخصوصاً العمل الجمعوي لرغبات السلطة العامة، بل أن الأشراف بقصد الإرشاد وضمان سير الجمعيات في سبيل تحقيق أهدافها دون انحراف، ودون مجال للعبث أمام قادة الجمعيات، - يعتبر ضرورة لنجاح العمل الجمعوي<sup>(٢)</sup>.

**وأعمال مبدأ الرقابة اللاحقة يتضمن:**

#### ١- ضبط مالية الجمعية "الشفافية":

أكده اعلان "عمان" في مادته (١٢) على أنه: "لضمان الشفافية والمصداقية، على الجمعيات مشك دفاتر وسجلات محاسبية وتعيين مدقق جسabات عند الضرورة وتصمين أنظمة الجمعيات أحكام تمنع تعارض المصالح بين الجمعية وأعضائها" ، ولا شك أن النظام المالي للجمعية هو المحور الذي يجعل الجمعية تستمر في أداء رسالتها، وأن عدم اتباع الأسس المالية المحاسبية في إدارة الجمعية يجعل نشاطها عبارة عن فرضي، ومن ثم ينبغي ضبط مالية الجمعية، واعتماد آليات تتضمن "الشفافية والمساءلة والانتهاج أسلوب"

(١) د. جميل متولي الشرقاوي، معاالم النظام القانوني للنقيبات في فرنسا، مجلة القانون والاقتصاد، مارس ١٩٦٤ - العدد الأول، السنة الرابعة والثلاثون، ص ٨١.

(٢) في ذلك قررت المحكمة الإدارية العليا أن "المؤسسات والجمعيات الخاصة تخضع في ممارستها الاختصاصات المقررة لها قانوناً لاشراف الجهة الإدارية...، وممارسة الجهة الإدارية للاشراف والرقابة على تلك الجمعيات ينبغي أن يكون منتظماً ومحدداً بضوابط تتفق عند حدود الرقابة الجادة لأجهزة الجمعية دون التدخل في الادارة -ذلك بأن تتبع ممارسة الجمعيات لأعمالها وأن تقوم أوجاجها من البداية وأن تقيلها من عثراتها ودون أن تترك لها حل الرقابة على الغارب ثم تفاجئها وقد أحاطت بها خطيبتها فتصدّها بالحل". راجع حكم المحكمة الإدارية العليا - الطعن رقم ١٤٤٩ لسنة ٤١ ق.ع جلسة ١١/٧/١٩٩٩، سنة المكتب الفي (٤) ص ٩٩١. القاعدة رقم (٩٧).

تخطيطي يمكن بموجبه تقدير المصروفات المتوقعة، وكذلك الإيرادات المتوقعة للجمعية خلال السنة المالية. فضلاً عن انتهاج أسلوب رقابي (رقابة مزدوجة من جانب أعضاء "الجمعية العامة" ومن الأجهزة الرقابية الحكومية المختلفة) عبر طريق متابعة نشاط الجمعية ورصد الأخطاء بدقة حتى يمكن تحقيق الأهداف المخططة والمساعدة في اتخاذ القرارات اللازمة لتصحيح المسار كلما لزم الأمر. ومن ثم تلتزم الجمعيات بفرض ميزانياتها وقطع حساباتها على مفهومي الدولة أو مراقبى الحسابات المعتمدين. وفي حال ارتكاب مخالفات مالية يحال المسئول عن هذه المخالفات إلى القضاء المختص، ويطبق بحقه الاجراءات والعقوبات المطبقة في المخالفات البمائلة التي ترتكب في خصوص الأموال العامة. ونصبت المادة ١٥ من اعلان "عمان" على أن: "حرية الجمعيات لا تعني غياب المساعدة والرقابة، وذلك من الهيئات الآتية:

- أ- أعضاء الجمعية في جميع شؤونها.
  - ب- الرأي العام والمجتمع في حال وجود مصلحة عامة مشروعة تتعلق بنشاط الجمعية (مثلاً: وجوب الشفافية المالية إذا كانت الجمعية تطلب التمويل عن طريق الهبة العامة).
  - ج- القضاء العادي / الطبيعي.
  - د- الإدارة العامة (رقابة مالية فقط) في حدود ما يستفيد منه الجمعية من مزايا وأنظمة ضريبية خاصة".
- وورد في توصيات المجلس الأوروبي إلى الدول الأعضاء حول الوضع القانوني للمنظمات الأهلية في أوروبا ما يلي (١):
- أ: يمكن أن يطلب من المنظمات الأهلية... أن تقدم تقارير سنوية حول حساباتها وأنشطتها إلى هيئة أشراف معينة.
  - ب: يمكن أن يطلب من المنظمات الأهلية... أن تعلن عن مقدار ما تستخدمنه من أموالها لأغراض جمع المال والإدارة.

(١) راجع في ذلك توصيات المجلس الأوروبي إلى الدول الأعضاء، مرجع سابق، التوصيات من (٦٢-٦٣).

ج: يمكن أن يطلب من المنظمات الأهلية... الخضوع إلى تدقيق لحساباتها من قبل مؤسسة أو شخص مستقل عن إدارتها. ولعل ذلك المنحني هو ما أقرته لجنة الحرية النقابية التابعة لمنظمة العمل الدولية، ففي بحثها للعديد من الشكاوى قررت تلك اللجنة أن " هذا النوع من الممارسات لا يجب إلا في حالات استثنائية، وحينما تدعو إلى ذلك ظروف خطيرة على سبيل المثال ظهور اختلال وتناقض في التقارير المالية السنوية للنقاية أو بمناسبة شكوى من طرف الأعضاء ، وهذا لتجنب أي تمييز بين التنظيمات النقابية وللحد من أي تدخل من طرف السلطات العامة لحق النقابات في تسيير شئونها بكل حرية، وذلك بتعریض التقطیم إلى اشهار عبر وسائل الاعلام، وقد لا يكون لذلك الاجراء أي مبرر وجذوى، كما قد يكون سبباً في البوح ببعض المعلومات المتعلقة بالنقابة ذات الطابع السري ".

#### ٢- متابعة نشاط الجمعية " الأشراف " :

للدولة الحق في متابعة أنشطة الجمعية، فلها الحق في أن تعلم من أين تأتي الأموال. وما هي الجهات المانحة والغرض من صرف المبلغ وأهدافها. ويقع على عاتق الدول مسؤولية التصدي لغسل الأموال والإرهاب، إلا أنه لا ينبغي أبداً التذرع بذلك لتقويض مصداقية الجمعية المعنية أو عرقلة عملها المشروع دون مبرر. وضماناً لعدم استغلال الجمعيات من جانب منظمات إرهابية، ينبغي للدول أن تستعين بآليات بديلة لتقليل المخاطر مثل القوانين المصرفية والقوانين الجنائية التي تحظر أعمال الإرهاب. وفي هذا السياق، تطلع كل وكالات الأمم المتحدة ولاسيما الوكالات المركزية على أعمال مكافحة الإرهاب بدور رئيسي، وتقع على عاتقها المسئولية الأخلاقية عن ضمان عدم تضرر حقوق الإنسان عامة وحق تكوين الجمعيات خاصة من أنظمة مكافحة الإرهاب وغسل الأموال. وبينما ينبع أن تعزز جميع التدابير المعتمدة في هذا السياق الشفافية، وتزيد الثقة بالقطاع على نطاق مجتمع المانحين وفي صفوف عامة الجمهور حتى تحصل

**الجهات المستفيدة المنشورة المستهدفة على الأموال والخدمات الخيرية<sup>(١)</sup>**

- ويجر التوجيه إلى ما جاء في توصيات المجلس الأوروبي إلى الدول الأعضاء حول الوضع القانوني للمنظمات الأهلية في أوروبا<sup>(٢)</sup>

١- تعتبر أنشطة المنظمات الأهلية منشورة في غياب دليل يشير إلى خلاف ذلك.

٢- يمكن أن يطلب من المنظمات الأهلية فتح دفاترها وسجلاتها وأنشطتها للتفتيش من قبل منظمة إشراف في حال عدم التزامها متطلبات رفع التقارير أو في حال وجود أسباب معقولة لشك في وقوع خروقات للقانون أو شك في وقوعها.

٣- لا يجوز أن تخضع المنظمات الأهلية إلى التفتيش والجسر دون أسباب موضوعية لاتخاذ مثل هذه التدابير وتفويض قضائي ملائم.

٤- لا يجوز أن يحدث تدخل خارجي في إدارة شئون المنظمات الأهلية إلا في حال اثبات وجود خرق خطير للمنظمات القانونية التي تطبق على المنظمات الأهلية أو إذا كان هناك اعتقاد معقول يوشك وقوع خرق كهذا.

٥- بشكل عام، يجب أن يتمكن المنظمات الأهلية من طلب تعليق أي تدابير إدارية متخذة في حقها ويجب أن تخضع رفض طلب التعليق لطعن قضائي فوري.

٦- في معظم الحالات، لا يجوز أن تتعدي الإجراءات الجزائية الملائمة المتخذة ضد المنظمات الأهلية على خلفية خرق للمتطلبات القانونية المنطبقة عليها (بما في ذلك ما يتعلق باكتساب الشخصية الاعتبارية) الزانها تصويب أوضاعها و/أو فرض عقوبة إدارية أو

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات A / HRC / 20 / 27، مرجع سابق، الفقرة (٧٠).

٢) راجع توصيات المجلس الأوروبي إلى الدول الأعضاء حول الوضع القانوني للمنظمات الأهلية في أوروبا، مرجع سابق، الفقرات (٦٧ - ٧٢).

مدنية أو جنائية عليها و/ أو على أي أفراد مسؤولين مسؤولية مباشرة على الخرق، ويجب أن تستند العقوبات إلى القانون النافذ وتراعي مبدأ النسبة والتناسب.

وبامعان النظر في توصيات المجلس الأوروبي يمكن القول بأن الجمعيات تخضع للالتزامات المختلفة تضمن شفافية أنشطتها، كما يمكن أن تكون تحت اشراف واحدة أو أكثر من السلطات العامة ذات الصلة. ومع ذلك، ينبغي أن يكون افتراض شرعية أنشطة الجمعية أساساً لللإشراف، وأن يكون التنظيم الذاتي مفضلاً، وأن يتم احترام مبدأ التناسب، ويمكن أن يسار إلى التدقيق في دفاتر الجمعية، والسجلات والأنشطة فقط في حال فشلها في الامتثال بالالتزاماتها بتقديم التقارير أو في حال كانت هناك معقوله للشك في أن انتهاكات خطيرة للشروط القانونية، التي تتوافق مع المعايير العالمية والإقليمية لحقوق الإنسان، وقد حدثت فعلأً أو هي على وشك أن تحدث. ومع ذلك، لا يجوز القيام بأي إجراء تقدير أو ضبط دون مبررات موضوعية وإن قضايى ملائم.

#### خامساً: الطبيعة غير الربحية:

إن عنصر الغاية يقتضي وجود التعاون المشترك بين الأفراد المكونين للجمعية لتسخير معارفهم ووسائلهم لغرض غير مربح، ويتحدد هذا الغرض في القانون الأساسي للجمعية. ولم يشترط أن يكون هدف الجمعية تحقيق منفعة عامة أو الصالح العام فقط، إذ يمكن أن تكون هذه الجمعية تحقيق مصلحة الأعضاء أنفسهم، أو الدفاع عن قضية أو أشخاص، أو تقديم خدمة أو تطوير نشاطات فكرية، ثقافية، حيث يسمح للجمعية باختيار هدفها بكل حرية. ومع ذلك فإن هدفاً واحداً يظل محظوراً يتمثل في اقتسام الأرباح، بل يحظر السعي له أصلاً، ولا يجوز أن تكون أداة للثراء الشخصي لأعضائها، لا أثناء قيام الجمعية أو عند حلها. فلا يمكن للجمعية توزيع الأرباح حتى ولو كانت تجني بعض المنافع المادية التي لها طابع ثانوي بالنظر إلى الغرض الأصلي التي أسست من أجله ولا توزع بين الأشخاص بل ترصد فقط لغرض الجمعية. فأنص ما تميز به الشركة عن الجمعية هو الرغبة

في تحقيق الربح فالغرض من الشركة غرض مادي بحث (تحقيق الربح). أما الغرض من الجمعية غير مادي بل أبدي ومحظوظ ولا يشترط في مجال التفرقة بين الشركة والجمعية أن يثبت تحقيق الشركة فعلاً لأرباح مادية إذ يكفي في هذا المجال أن يكون الوصف من تكوين الشركة هو السعي إلى تحقيق أرباح مادية<sup>(١)</sup>.

#### سادساً: الاستمرارية:

فالجمعية تنظم مستمرة لمدة معينة أو غير معينة. ويقصد بالاستمرار هنا الاستقرار والثبات، فهي ليست اجتماعاً عارضاً للقيام بمهمة معينة فمثل هذه الاجتماعات الغارضة لا تستأهل إكتساب الشخصية الاعتبارية<sup>(٢)</sup>. علاوة على ذلك، فإن عنصر الاستمرارية يضفي على الجمعية الطابع العضوي، حيث تعد مؤسسة ينتمي إليها الأعضاء بصفة قانونية تحدها القوانين الأساسية والداخلية للجمعية، كما أن الجمعية باقية، حتى في حال غياب أعضائها جماعياً، فالجمعية تجمع دائم حتى في حال تغير الأعضاء يبقى عملها مستمراً، لكن عنصر الاستمرارية يعد نسبياً فقط. فالجمعية يمكن أن تؤسس لمدة محددة، كما يمكن للأعضاء أن يضعوا حداً لجمعيتهم بمحض إرادتهم طبقاً لأحكام القانون الأساسي للجمعية، كما يمكن أن يطرأ حل الجمعية بواسطة القضاء إذا توافرت الأسباب الموجبة<sup>(٣)</sup>.

ومن ثم يتبع توافق العناصر السابقة وغياب عنصر من هذه العناصر ينزع عن الجمعية الوصف أو التكيف القانوني، ومن ثم فإن الجمعية هي: "اتفاق ذات تنظيم مستمرة لمدة معينة أو غير معينة يتالف من أشخاص طبيعيين أو أشخاص اعتبارية، أو منهمما معاً لا يقل عددهم في

1) انظر المزيد من التفاصيل: د. محمود سمير الشرقاوي، الشركات التجارية في

القانون المصري، دار النهضة العربية، سنة ١٩٨٦، ص ١٦.

2) د. فاطمة محمد الرزاز، التنظيم القانوني للجمعيات والمؤسسات الأهلية في مصر (وفقاً لأحكام القانون رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢)، مجلة مصر المعاصرة، يوليو / أكتوبر ٢٠٠٢، العدد ٤٦٨ - ٤٦٧، السنة الثالثة والتسعون، ص ٦٢٥.

3) د. رحمني محمد، مرجع سابق، ص ٨١-٨٢

## جميع الأحوال عن اثنين، وذلك لتسخير معارفهم ووسائلهم لتحقيق غرض مشروع غير الحصول على ربح مادي<sup>(١)</sup>.

(١) يبني على هذا التعريف أن الجمعيات تختلف بحسب الغرض من إنشائها، إلا أنها لا يمكن أن تتعقد من أجل تحقيق أرباح مالية، ويمكن تمييز نوعين منها على درجة كبيرة من الأهمية وهما الأحزاب السياسية والنقابات المهنية: أولاً: الأحزاب السياسية: الأحزاب السياسية هي بالفعل من الوسائل المحورية التي يمكن من خلالها أن يشارك الناس في تسيير الشئون العامة. فالأنجذاب تجمعات للمواطنين تهدف إلى غزو السلطة وممارستها بالوسائل المشروعة. ويري المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات بأن: "الحزب السياسي يعتد "جمعية" (أنظر الفقران ٥١، ٥٢ من تقرير المقرر الخاص (A / HRC / 20 / 27)، وإن كانت جمعية متخصصة يجوز أن تنظم من خلال تشريع مستقل، وتختضع لقواعد تختلف عن تلك الجمعيات الأخرى. فالأنجذاب السياسية هي منظمات يتم تشكيلها لتنفيذ أهداف معينة، وهي طرح مرشحين للانتخابات بغرض التمثيل في المؤسسات السياسية وممارسة السلطة السياسية على أي مستوى وطني أو محلي. وقد تخضع وبالتالي لاشتراطات معينة قد لا تكون ضرورية لمنظمات المجتمع المدني الأخرى. ووفقاً للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، فإن طبيعة الدور الذي تتباهى الأحزاب السياسية، التي هي الهيئات الوحيدة التي يمكن أن تتولى السلطة، أنها تستطيع أيضاً أن تؤثر في كامل نظام الحكم في بلداتها. وتختلف الأحزاب السياسية عن غيرها من المنظمات التي تتدخل في الساحة السياسية بما تقدمه من مقتراحات لإنشاء نموذج مجتمعي شامل تعرضه على الناخبين وبقدرتها على تنفيذ تلك المقترنات بعد أن تتولى السلطة"، وتشياً مع ذلك، ينبغي إلا تجبر الجمعيات على أن تسجل نفسها بوصفها أحزاب سياسية وبالعكس، ينبغي إلا يرفض تسجيلها باعتبارها جمعيات لأنها تقوم بما تعتبره السلطات أنشطة "سياسية". وأنه من دواعي القلق البالغ أن مصطلح "سياسي" يفسر في كثير من البلدان تفسيراً فضفاضاً بحيث يشمل جميع أنواع أنشطة الدعوة، والتربية الوطنية، والبحوث، وبصورة أعم، الأنشطة التي ترمي إلى التأثير في السياسة العامة أو الرأي العام. ومن الواضح أن الدافع الوحيد من وراء هذا التفسير هو الحاجة إلى ردع أي شكل من أشكال النقد. وفي هذا الصدد، نعرب عن القلق إزاء حالة حدثت في الاتحاد الروسي، أخضعت فيها منظمة لحقوق الإنسان للتفتيش من مكتب المدعي العام، الذي أدعى أن المنظمة شاركت في "نشاط سياسي" عن طريق التأثير عن قصد في صورة اللجان الانتخابية وغيرها من أجهزة الدولة عن طريق المشاركة في العملية الانتخابية، بعد أن أدعى بعض أعضاء المنظمة بحدوث تجاوزات أثناء الانتخابات التي جرت في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١. وشدد إلى أن الحق في تكوين الجمعيات هو بحد ذاته حق مدني وسياسي يهدف إلى تيسير المشاركة في جميع عمليات صنع القرارات.

هذا على المستوى المحلي، أما على المستوى الدولي فالجمعيات / المنظمات غير الحكومية الدولية: غالباً ما يتم تحديدها على أنها جمعيات دولية مشكلة من الأشخاص أو المجموعات بشكل

= المتعلقة بالشئون العامة. ويوفّر حق تكوين الجمعيات للأفراد فرصةً فريدة للتعبير عن آرائهم السياسية بالمشاركة في أنشطة "سياسية" كثيرة ما تكون هي المنظمات التي تتولى إخضاع الحكومات للمساءلة، من خلال مبادرات الحكم الرشيدة وسيادة القانون، مثل تدابير مكافحة الفساد، وحملات حقوق الإنسان، والاصلاحات المؤسسية وغيرها من التدابير التي تهدف إلى تعزيز الديمقراطية ومن ثم فإنّ وسم الجمعيات بأنها "سياسية" والحاقة على هذا الأساس بأحزاب المعارضة أو منعها من العمل، يقصد منه أساساً إسكات الأصوات التي تنتقد السياسات والممارسات الحكومية.

ثانياً: النقابات المهنية: النقابات المهنية جمعيات من نوع خاص يوّلها أشخاص يزاولون مهنة واحدة أو منها متصلة أو مرتبطة لتحقيق غاية مهنية تتمثل في دراسة وحماية المصالح الاقتصادية أو الصناعية أو التجارية أو الزراعية. للنقابات خصوصية تميزها عن باقي منظمات المجتمع المدني، وبطبيعة ذلك جلياً من حيث الأعضاء المكونين لها (تألف النقابة من العمال الأجراء أو المستخدمين أما الجمعية فتتكون من أشخاص طبيعيين أو اعتباريين)، ومن حيث الهدف الذي تسعى لتحقيقه (فالهدف من وراء النقابات هو حماية مصالح أعضائها فهو يرتكز على الطابع المهني، أما الهدف من إنشاء الجمعية يرجع إلى أغراض اجتماعية أو علمية أو سياسية...). كما أنّ النقابات لا يمكن أن تضع من بين أهدافها حماية المصالح الخاصة لأعضائها إلا المهنية منها حيث لا يمكنها أن تمارس نشاطها سياسياً أو دينياً، كما تتمايز النقابات بفعل ماهيتها المهنية بطبع الاستمرارية والتامي على عكس الجمعيات التي تنتهي حياتها بانتهاء الغرض الذي وجدت من أجله، أضيف إلى ذلك أن شروط العضوية في النقابة مخصوصة بالطابع المهني، في حين تختلف شروط العضوية في الجمعية اختلافاً شديداً وتتنوع بحسب الهدف من وجودها. وينتضح مما سبق أن كل نقابة هي في الأصل جمعية أو بمعنى أدق نوع خاص من الجمعيات، ذلك أنه وفقاً للمفهوم السائد في القانون الدولي، فإنّ معنى حق إنشاء الجمعيات ينصرف إلى حق إنشاء المنظمات النقابية، كما ينصرف إلى ممارسة الحرية النقابية بمظاهرها المتعددة، بالإضافة إلى أنواع أخرى من الجمعيات. راجع في ذلك: د. بكر القباني، الموظف العام وحرية تكوين الجمعيات والنقابات المهنية، مرجع سابق، ص ١١٠. د. مصطفى أبو زيد فهمي، النظام السياسي المصري، مرجع سابق، ص ٩٧. تقرير المقرر الخاص بالحق في التجمع السلمي وتكوين الجمعيات ٢٠٩/٦٨/A، مرجع سابق، الفقرات (٤٤-٩).

Jean Duffar , " les libertés collectives , libertés et droits Fondamentaux " Montchrestien , paris , 1996 p G 5

حر دون ايعاز من الحكومات، ويعرفها البعض بأنها: جمادات أشخاص ليس لها أهداف ربحية (يشكل فحاني وحر من قبل الأفراد وهي تعبر عن تضامن وتعاون يخطي الحدود الوطنية للدول<sup>(١)</sup>).

بينما يعرفها آخرون بأنها (جمعيات دولية لا تمثل فيها الحكومات إنما الأعضاء الأفراد يمثلون هيئة أدبية وأجتماعية من دول مختلفة)<sup>(٢)</sup>، وعرفها البعض بطريق النفي، أي عندما لا تكون قد تكون بالاتفاق فيما بين الحكومات، ولذلك سميت بالمنظفات أو غيرها لأنها تنشأ بين أفراد هيئات خاصة أو عامة من دول مختلفة بهدف زيادة التعاون في المجالات الاجتماعية والعلمية والأدبية والرياضية والدينية والدفاع عن مصالحها ومبادئها على الصعيد الدولي<sup>(٣)</sup>. وقد عرف مجلس أوروبا في الاتفاقية الأوروبية بشأن الاعتراف بالشخصية القانونية للمنظمات غير الحكومية هذه المنظمات كـالآتي:

تعد منظمة دولية غير حكومية تتتوفر فيها الشروط التالية:

- ١- أية مؤسسة أو اتحاد أو منظمة لا تستهدف تحقيق الربح من نشاطها.
- ٢- أن يكون هدف هذه المنظمة تحقيق المنفعة الدولية.
- ٣- أن تنشأ بموجب تصرف يدخل للقانون الداخلي لأحد الأطراف.
- ٤- أن تمارس نشاطها بصورة فعلية في دولتين على الأقل.
- ٥- أن يكون للمنظمة مقر في إقليم أحد الأطراف المتعاقدة في هذه الاتفاقية، وأن يكون المقر الرئيسي على إقليم هذا الطرف، على إقليم طرف آخر.

1 (Daniel colard , les relations internationales , de 7945 A Nos jours , 7è , editions , paris , 1997 , p. 107).

2) د. غازي حسين ضيابيني: الوجيز في مبادئ القانون الدولي العام، الطبعة الأولى، مكتبة دار الثقافة، عمان، سنة ١٩٩٢، ص ١٣١. د سعيد سالم جويلي، المنظمات الدولية غير الحكومية في النظام القانوني الدولي، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣، ص ٣٨ وما بعدها.

3) أستاذنا الدكتور رياض صالح، النظرية العامة للمنظمات الدولية، دار النهضة العربية، القاهرة، سنة ١٩٩٩ م، ص ٢٥.

٦- وأن يكون لهذه المنظمة نشاط دولي آخر<sup>(١)</sup> و تعرف اتفاقية معهد القانون الدولي التي يعود تاريخ إنجازها إلى سنة ١٩٥٠ الجمعية العامة الدولية على النحو التالي: " تجمعات الأشخاص المشكّلة بشكل حر وبمبادرة خاصة و مستقلة، و تمارس نشاطاً دولياً يرمي إلى تحقيق المصالحة العامة دون السعي إلى الربح و بمعزل عن كل أسباب ذات طبيعة وطنية، وقد اتخذ المنشئون العلامة المنظمة البولندي في دورته الحادية عشر و المعدلة في دورته الرابعة عشر ماهية المنظمة غير الحكومية (أ即)، قرار رقم ٢٤١/قرار ٢٤١ حيث قرر أنه تعتبر منظمة دولية غير حكومية تلك المنظمة دولية رغم اتخاذها على طريق اتفاق بين الحكومات، و تسمى أهدافها وظائفها علماً بأنها تخدم مصالحها و مصالح دولتين أو أكثر أو أن تكون ملائمة للأفراد كأعضاء منضدين من بلد متعدد و تقترب منها هدفها الذي يخدم المصالح الوطنية لدولتين أو أكثر.

و قد أكدت الجمعيات الدوليين في صيغة المنظمات الدوليات غير الحكومية، حيث تتطلب مجموعة من الشروط في تلك المنظمات وهي:

(أ) أن تقتصر مسؤوليتها دولية، أي تهم المجتمع الدولي.

(ب) أن تكون أعضاؤها من أفراد عاديين أو هيئات خاصة من ثلاثة دول على الأقل.

(ج) أن يكون لها بنيان وكيان قانوني يحكم نشاطها وأهدافها وموظفيها وأعضائها.

(د) أن تكون حصيلتها الأساسية من المواد المالية من ثلاثة دول على الأقل.

(هـ) أن تستقل في مواجهة أعضائها.

١) انظر: د سعيد سالم جويلي، المنظمات الدولية غير الحكومية في النظام القانوني الدولي، مرجع سابق، ص ٢٨٧.

٢) استاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى أحمد فؤاد، الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، بدون طبعة، سنة ٢٠٠٣، ص ٢٢٤.

(و) مشروعية نشاطها<sup>(١)</sup>

### المبحث الثالث

## الطبيعة القانونية لتكوين الجمعيات<sup>(٢)</sup>

1) بناء على الشروط الواردة بالمتين، وفي ضوء تعريف اليونيسكو، وشروط اتحاد الجمعيات الدولية يذهب أستاذنا الفقيه الأستاذ الدكتور مصطفى أحمد فؤاد إلى القول "أن اللجنة الدولية الأوليمبية منظمة دولية غير حكومية وفقط لم ينثأها تتكون من عدد من الأفراد أو الهيئات الخاصة، ومن دول متعددة فأعضاؤها من ٧٣ دولة، أي من جنسيات مختلفة، كما تستهدف تحقيق أغراض غير تجارية أو مالية بالدرجة الأولى، بل غرضها الأساسي إسعاد البشرية". ومن وجه آخر لا يدير شئون اللجنة أي من حكومات الدول، كما أنها في علاقات بالمنظمات الدولية الحكومية تبدي النصح والمشورة والتراوي الفنى في المسائل الرياضية. ومن جهة رابعة فإن ميثاق اللجنة يتشابه إلى حد كبير مع ميثاق المنظمات الحكومية من حيث تعدد الأجهزة، ولا يخفى بطبيعة الحال أن موارد اللجنة مستقلة تماماً تدفعها اللجان الوطنية باشتراكات سنوية بداهة. من أكثر من ثلاثة دول. راجع المزيد من الفاصلـ أستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى أحمد فؤاد، المرجـ السابق، ص ٢٢٤ وما بعدها.

(2) لعل من أصعب الكلمات التي يمكن التعرض لتعريفها وتحديد مدلولها كلمتي: الحق والحرية، فهما من المفاهيم التي تبدو واضحة جليـ للوهلة الأولى، بل من أغنى المفاهيم عن التعريف، ولكنـ ما إن يحاول الباحث وضـ تعريفـ جامـ مانـ لكلـ منهاـ حتىـ تظهرـ حالةـ الغموضـ والإبهـامـ، ولـ مرـدـ ذلكـ إلىـ المـدلـولـ العـظـيمـ لـ كلـ منـ هـائـنـ الـكلـمـتينـ، وـإـلـىـ أنـ كـلـ مـنهـاـ مـنـ المـفـاهـيمـ المـتـطـورـةـ معـ الزـمـنـ فـيـخـتـافـ النـاسـ فـيـ تحـدـيدـ دـلـالـيـهـماـ حـسـبـ زـمـانـهـ وـمـذاـهـبـهـماـ الـعقـائـيـةـ وـالـسيـاسـيـةـ. وـتـجـدرـ الإـشـارـةـ إـلـىـ اـخـلـافـ الـفـقـهـ حولـ الـأسـاسـ الـذـيـ تـقـومـ عـلـيـهـ التـرـقـةـ بـيـنـ الـحـرـيـةـ وـالـحـقـ، وـذـهـبـاـ مـذـاهـبـ وـاتـجـاهـاتـ عـيـدةـ، وـلـكـنـ تـنـحـصـرـ فـيـ اـتـجـاهـيـنـ هـمـ آنـ مـنـ رـأـيـ وـجـودـ فـرـقـ بـيـنـهـماـ قـدـ نـظـرـ إـلـيـهـماـ نـظـرةـ فـقـيـةـ مـحـضـةـ، فـكـانـ تـعـرـيفـهـ لـالـحـقـ وـالـإـبـاحـةـ مـنـ مـنـظـورـ قـانـونـيـ مـدـنـيـ. آـمـاـ مـنـ خـالـفـ ذـكـرـ فـلـ قـلـ يـنـظـرـ إـلـيـهـماـ مـنـ مـنـظـورـ فـكـرـيـ سـيـاسـيـ.

ووجهـ نـظرـ كـلـ مـنـ الـفـرـيقـيـنـ فـيـ مـجـالـ صـابـةـ، فـالـحـقـ فـيـ مـجـالـ الـعـامـلـاتـ الـمـدـنـيـةـ فـيـ مـيـزـةـ الـاستـشـارـ، فـيـخـلـفـ عـنـ الـإـبـاحـةـ أـوـ الـحـرـيـةـ الـعـامـةـ؛ فـمـثـلاـ الـمـلـكـيـةـ حـقـ، آـمـاـ حـرـيـةـ الـتـمـلـكـ فـبـاـحـةـ، مـنـ لـيـحـ لـهـ أـنـ يـمـلـكـ لـاـ يـعـدـ بـمـقـضـيـ هـذـهـ الـإـبـاحـةـ مـالـكـ، آـمـاـ فـيـ مـجـالـ الـفـكـرـ وـالـسـيـاسـيـةـ فـلـنـ الحـقـ يـرـتـبـتـ بـالـحـرـيـةـ اـرـتـبـاطـاـ وـثـيقـاـ لـاـ يـنـفـاكـ عـنـهـ، فـالـحـقـ لـاـ يـكـونـ حـقـ إـلـاـ إـذـاـ تـضـمـنـ حـرـيـةـ الـتـمـنـعـ بـهـ فـالـحـرـيـةـ صـنـوـعـ الـحـقـ وـرـدـيفـهـ. رـاجـعـ فـيـ شـأـنـ التـرـقـةـ أـسـتـاذـناـ الـأـسـتـاذـ الـدـكـتـورـ /ـ مـحـمـدـ مـرـغـنـيـ خـيـرـيـ إـدـرـيـسـ، نـظـرـيـةـ التـعـسـفـ فـيـ اـسـتـعـمالـ الـحـقـوقـ الـادـارـيـةـ، رـسـالـةـ دـكـتـورـاهـ، حقوقـ عـيـنـ شـمـسـ، سـنـةـ ١٩٧٢ـ، صـ ٤٧ـ وـمـاـ بـعـدـهـ.

يثار التساؤل هل تكوين الجمعيات حق للإنسان إن شاء أقدم عليه مع الزام الدولة بتمكينه من ذلك، وإن شاء أحجم عنه أيضًا؟ أم أنه لا يتعدى كونه مجرد حرية له إذا شاء أقدم عليه، وإن شاء أحجم عنه، دون أن يترتب التزام على الدولة بتمكينه من ممارسته؟ وفي ضوء ما سوف ننتهي إليه من حيث تحديدنا لطبيعة تكوين الجمعيات (حق أم حرية)، نوضح ما إذا كانت طبيعته طبيعية أم مكتسبة، عالمية أم داخلية، مطلقة أم مقيدة؟ وهذا ما سوف نوضحه فيما يلي: -

تكوين الجمعيات حقاً من حقوق الإنسان فتكيفنا لتكون الجمعيات أنه حق (يتضمن شقين: الأول: يمثل الجانب الإيجابي لحق تكوين الجمعيات، وهو يتمحور حول قدرة الأفراد على تكوين الجمعية بحرية تامة، أو الانضمام بملء حريته إلى جمعية موجودة مسبقاً مع الزام الدولة بتمكينه من ذلك؛ والشق الثاني يجسد الجانب السلبي الذي يتجلّى بالقدرة على رفض الالتحاق بأية جمعية). والشقان السابقان يتساندان فيما بينهما للنطق بحق تكوين الجمعيات. ولا يصح الاكتفاء بشق دون الآخر؛ فمن العناصر المهمة في حق تكوين الجمعيات ما معناه أنه لا يجوز اجبار أي فرد على الانتماء إلى جمعية (كما هو الحال في البرتغال وجمهورية مولوفا وشيلي وغواتيمالا مثلاً). وعلى الشاكلة نفسها، ينبغي أن تتمتع الجمعيات بحرية اختيار مدى افتتاحها لأي عضوية. وهذا جانب يكتسب أهمية خاصة بالنسبة إلى النقابات أو الأحزاب السياسية لأن التدخل المباشر في عضويتها قد يعرض استقلالها للخطر<sup>(١)</sup>، فالمادة (٢٠/٢) من الإعلان العالمي لحقوق

---

= ولكن للحق ثلاثة مفاهيم: -مفهوم فقهي مدنى (القائم على ميزة الاستثناء)، ومفهوم فكري سياسى (الحق والحرية لا يختلفان، بل إنهمما وجهان لعملة واحدة)، ومفهوم خاص في إطار حقوق الإنسان (قدرة الشخص على فعل الشيء، إن شاء أقدم عليه، مع الزام الدولة بتمكينه من ذلك، وإن شاء أحجم عنه أيضًا) بعكس الحرية فهي (قدرة الشخص على فعل الشيء، إن شاء أقدم، وإن شاء أحجم على فعله دون التزام الدولة بتمكينه من ذلك). هذا هو جوهر الخلاف من وجهه نظرى بين الحق والحرية في إطار القانون الدولى لحقوق الإنسان.

(١) ملخص القرارات والمبادئ، مرجع سابق، الفقرة (٧٢٣).

الإنسان نص على أنه: "... لا يجوز لراغم أحد على الانضمام إلى جمعية ما". كما تنص المادة ٥ من اعلان المدافعين عن حقوق الإنسان على أن "كل شخص بمفرده وبالاشتراك مع غيره، على الصعيدين الوطني والدولي الحق: ...  
 (ب) في تكوين والانضمام والمشاركة في المنظمات غير الحكومية والجمعيات أو الجماعات". ولم تتطرق المادة ١١ من الاتفاقية الأوروبية إلى الحق في الانسجام إلى الجمعيات، كما لم تتطرق إلى ذلك بصرح العباره المادة ١٦ من الاتفاقية الأمريكية في حين أن الفقرة ١٥ من الميثاق الأفريقي كانت واضحة في تأكيد عدم جواز ارغام أحد بالانضمام إلى جمعية ونصت المادة ١١ من اعلان عمان على أن "يتضمن مبدأ حق تكوين الجمعيات حرية الانضمام والانسحاب". وأكد مجلس حقوق الإنسان الدولي في قراره عدد ٢١/١٥ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١٠ من جديد على أن "لكل فرد الحق في حرية التجمع السلمي والتنظيم وفي الآية يجري على الانضمام إلى أي جمعية". وفي هذه النصوص وغيرها يتضح أن للجمعية الحرية في اختيار أعضائها، ولا يجوز لغيرها على قبول أعضاء مؤسسين حدد، كذلك فإن العضو كامل الحرية في الانسلاخ عنها، والمنطوطون للعمل بها ليسوا بأعضاء لمجرد أنهم قبلوا القيام بأعمال خيرية لصالح الجمعية، بل لابد أن يغدوا عن ارادتهم الصريحة بالانضمام إلى الجمعية وتقديم طلب ذلك. كذلك الأمر بالنسبة للعاملين بها، حيث أنهم لا ينقلبون إلى أعضاء لمجرد الالتحاق بالعمل بها ولعلن ذلك المنحني هو ما ورد في توصيات المجلس الأوروبي للدول الأعضاء<sup>(١)</sup>:

١- لا يجوز أن يفرض القانون على أي شخص الانضمام إلى منظمة أهلية، إلا تلك الهيئات أو المنظمات التي يتم تشكيها وفق القانون لتنظيم مهنة معينة في الدول التي تتعامل مع هذا الكيان باعتباره منظمة أهلية.

(١) راجع: توصيات المجلس الأوروبي رقم ١٤ (٢٠٠٧)، مرجع سابق، التوصيات (٢٥-٢١).

٢- لا يجوز أن يقيد القانون - دون داع - انضمام أي شخص، سواء بصفته الاعتبارية أو الطبيعية، وسواء كان وطنياً أو أجنبياً، إلى منظمات أهلية قائمة على العضوية، ويجب أن يترك تحديد ذلك بشكل رئيسي للنظام الأساسي للمنظمات الأهلية المعنية، ويكون ذلك التقييد على أساس كيفي عرضه للخطر.

٣- يجب حماية أعضاء الجمعيات الأهلية من التجريد من العضوية خلافاً لأنظمتها الأساسية.

٤- لا يجوز أن يكون الأشخاص المنتمون إلى منطقة أهلية عرضة لأية عقوبات بسبب عضويتهم. غير أن ذلك لا يحول دون اعتبار العضوية متضاربة مع منصب أو وظيفة معينة.

٥- يجب أن تتمتع المنظمات الأهلية القائمة على العضوية بحرية السماح لغير الأعضاء بالمشاركة في أنشطتها. وتعكس طبيعة حق تكوين الجمعيات تتمتعه بعدة خصائص: -

أولاً - حق تكوين الجمعيات حق طبيعي:

حق تكوين الجمعيات من الحقوق اللصيقة بالإنسان، فيولد بها الإنسان ويحصل هذا الحق بانسانية الإنسان وجوداً وعدماً، ولا يمكن لأي تشريع أن يجرده منه لأنّه جزء من حريته الشخصية. وبالتالي فإنّ حق تكوين الجمعيات ليس حقاً مكتسباً؛ لأنّ القول بذلك يعني أنّ الفرد يتمتع بهذا الحق ما دام القانون يخوله ذلك، أما عندما يسلب منه القانون هذا الحق فإنه بالتبعية لن يستطيع التمتع به، ولكن هذا القول هل يطابق العقل أو يخالف العقل والمنطق؟

إن المنطق والعقل يرفض هذا القول، كما أن الواقع يقول بغير ذلك؛ فالكل يدرك بالوجдан أن الإنسان دائماً في حاجة إلى أن يتمتع بحقه في تكوين الجمعيات للتعبير عن آرائه وأفكاره ومبادئه، إذن حق تكوين الجمعيات يعد، دون شك، حقاً طبيعياً، وليس مكتسباً يدور مع الإنسان وجوداً وعدماً، وليس للقوانين دور سوى حمايته وكفالة تطبيقه وتنظيمه. وفي ذلك ذهبـت المحكمة الدستورية الكويتية إلى "وحيث إنه متى كان ما تقدم جميعه، وكان الأصل أن حريات وحقوق الإنسان لا يستقل أي مشروع بانشائها، بل إنه فيها يوضعه من قواعد فى شأنها أن

يكون كافياً عن حقوق طبيعية أصلية، ولا ريب في أن الناس أحراز بالفطرة، ولهم آرائهم وأفكارهم، فهم أحراز في الغدو والرواح، فرادى أو مجتمعين، وفي التفرق والتجمع، مهما كان عددهم مداماً، عملهم لا يضر الآخرين، وقد غدت حريات وحقوق الإنسان جزءاً من الضمير العالمي واستقرت في الوجدان الإنساني، وحرست النظم الديمقراطية على حمايتها وتوفير ضماناتها، كما درجت الدساتير على إيرادها ضمن نصوصها تبصيراً للناس بها، ويكون ذلك قيداً على المشرع لا يتعاده فيما يشنه من أحكام، وقد تطورت هذه الحريات فأصبحت نظاماً اجتماعياً، وحقاً للأفراد ضرورياً للمجتمعات، المدنية، ولا يجوز التفريط فيه أو التضحيه به إلا فيما تملية موجبات الضرورة ومتضمنات الصالح المشترك للمجتمع<sup>(١)</sup>.

**ثانياً - حق تكوين الجمعيات حق عالمي:**

حق تكوين الجمعيات حقاً عالمياً تهتم به الجماعة الدولية كلها، ويطلب تعاوناً كاملاً من الدول والحكومات من أجل الدفاع عنه، وبناء عليه صار هناك التزام دولي باحترام حق تكوين الجمعيات، فهذا الالتزام يعد طبيعياً وعالمياً، بالتبعية لا يتوقف الوفاء به على مدى ما تتضمنه القوانين الداخلية؛ لأن القول بغير ذلك يفتح الباب أمام كل دولة للتخلل من تنفيذ التزامها الدولي في هذا الشأن، والالتزام باحترام حق تكوين الجمعيات يعد التزاماً قانونياً يستند إلى مصادر قانونية واضحة ومحددة تتركز أصلاً عاماً، في الاتفاقيات الدولية العالمية والإقليمية المتعددة (كما هو الحال في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي والمعاهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية وأعلن الأمم المتحدة في الحق في التنمية وأعلن فيينا وبرنامج العمل، وأعلن فينيوس على

(١) انظر: حكم المحكمة الدستورية الكويتية - في الدعوى رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ دستوري بجلسة ٣ من ربيع الآخر ١٤٢٧ هـ الموافق الأول من مايو ٢٠٠٦، المنشور في الجريدة الرسمية لدولة الكويت "الكويت اليوم" - العدد ٦٧٦ - السنة الثانية والخمسون - الأحد ٩ ربيع الآخر ١٤٢٧ هـ الموافق ٧ مايو ٢٠٠٦ م ص (١).

سبيل المثال)<sup>(١)</sup>: وفي ضوء هذه المجموعة من القوانين الدولية وغيرها فلستا بصدق التزام أخلاقي، وإنما بصدق التزام قانوني يترتب على تخلف الوفاء به من قبل الدولة قيام مسؤوليتها الدولية والمسؤولية تكون تجاه المجتمع الدولي الذي يملك من الوسائل التي تمكّنه من رقابة سلوك الدول في هذا الشأن، وذلك على الرغم من التحديات التي تواجهه إذ يمارس تلك الرقابة<sup>(٢)</sup>. والتزام الدولة ازاء حق تكوين الجمعيات التزام بتحقيق غاية وليس مجرد التزام ببذل عناءة وتأديبي الدولة هذا الالتزام بصورة غير مباشرة (يعني أن الدولة تتلزم فقط

(١) ميثاق الأمم المتحدة، المادة ٥٥: أن الأمم المتحدة تعامل على احترام ومراعاة حقوق الإنسان والحرريات الأساسية للجميع دون تمييز على أساس العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين - المادة ٥٦: يتتعهد جميع الأعضاء باتخاذ إجراءات مشتركة ومنفصلة بالتعاون مع المنظمات لتحقيق هذه المقاصد المنصوص عليها في المادة ٥٥. الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الدبياجة السادسة: " بينما تعهدت الدول الأعضاء، بالتعاون مع الأمم المتحدة، بتحقيق تعزيز الاحترام الدولي والمراعاة لحقوق الإنسان والحرريات الأساسية....". الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية المادة : (١) تتعهد كل دولة طرف في هذا الميثاق الحالي باحترام وكفالة الحقوق المعترف بها في هذا الميثاق لجميع الأفراد الموجودين في أقليمهما والخاصسين لولايتها دون تمييز من أي نوع... تعهد كل دولة طرف أن تتخذ ما يلزم من خطوات... وتعتمد قوانين أو تدابير أخرى قد تكون ضرورية لإنفاذ الحقوق المعترف بها في هذا الميثاق. اعلان الأمم المتحدة في الحق في التنمية (١)، المادة ٦ :- على جميع الدول أن تتعاون مع أي جهة لدعم وتشجيع وتعزيز الاحترام الدولي والمراعاة لجميع حقوق الإنسان والحرريات الأساسية للجميع.....اعلان فيينا وبرنامجه العمل (٢) :- حقوق الإنسان والحرريات الأساسية هي حقوق طبيعية يكتسبها جميع البشر. وإن حمايتها وتعزيزها هما المسؤولية الأولى للحكومات. اعلان فيلينوس لمجتمع الديمقراطيات لسنة ٢٠١١ : التأكيد على أن البنية القانونية الممكنة للجميع المدني هي مكون أساسي من مكونات الديمقراطية المستدامة والتشديد على أهمية الدعم المستمر للجميع المدني والمنظمات غير الحكومية وجهودهم لممارسة حرية التعبير والتنظيم والتجمع وتعزيزها.... ندين القمع المتواصل لنশطاء المجتمع المدني في بلدان كثيرة حول العالم وتعارض بشدة التدابير التسلطية ضد المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية. ندعم بشدة تعزيز حقوق كل الأفراد، بمن في ذلك أعضاء المجتمع المدني، في حرية التعبير والجمع والتنظيم.

(٢) د. إبراهيم أحمد خليفة، الالتزام الدولي باحترام حقوق الإنسان وحررياته الأساسية، دار الجامعة الجديدة، سنة ٢٠٠٧ ، ص ٢١- ٢٢ .

باتخاذ موقف سلبي تجاهها يخلص في انتهاها عن عرقية الأفراد عن التمتع بهذا الحق والامتناع عما يؤدي إلى الاعتداء عليه، وبطريقة مباشرة (أي من ضمن احترام حق تكوين الجمعيات من خلال تحمل الدولة بالتزامات إيجابية نحو تمكين الفرد من التمتع الفعلي بممارسة حق تكوين الجمعيات) <sup>(١)</sup>.

**ثالثاً - حق تكوين الجمعيات حق مقيّد** <sup>(٢)</sup>: الحق في تكوين الجمعيات ليس من الحقوق المضمونة بشكل مطلق ويمكن اخضاعه لقيود مفصلة بشكل ضيق ولكن يجب أن تظل القيود هي الاستثناء وليس الأصل (إحاله) <sup>(٣)</sup>.

#### المبحث الرابع

##### المصادر الدولية للحق في تكوين الجمعيات

الفرق بين المصدر والأساس: قبل أن نتناول المصادر القانونية للحق في تكوين الجمعيات لابد من القاء بعض الضوء على الفرق الدقيقة بين مفهومي المصدر والأساس. ذلك أن الخلط بينهما من شأنه

(١) راجع لمزيد من التفاصيل: المستشار الدكتور خيري أحمد الكباش، دراسة في أصول الحماية القانونية لحقوق الإنسان، بدون تاريخ نشر، بدون طبعة، ص ١٣١ وما بعدها.

(٢) هناك حقوق مطلقة لا يمكن للدول أن تتخلص من التقيد بها، ولا يمكن الجد منها بأي شكل. وهذه الحقوق المطلقة هي: الحق في عدم التعرض للتعذيب أو سوء المعاملة والحق في عدم التعرض للتعذيب والحق في حرية الفكر والوجدان، ورغم أن الحق في الحياة هو من الحقوق التي لا يجوز عدم التقيد فيها، فإنه ليس حقا مطلقا، إذ أن موظفي الدولة قد يلجنون في ظروف يعيثها إلى استخدام القوة المميتة. أما الحق في عدم التعرض للقتل بطريقه تعسفية فهو حق مطلق. وبالمثل فإن الحق في الحرية الشخصية ليس حقا مطلقا، حيث تسمح بعض بنود المعاهدات بالخرمان من الحرية بشكل قانوني، إلا أن الحق في عدم الاعتقال أو الاحتياز التعسفيين هو حق مطلق. وهناك حق مطلق آخر مذكور ضمنا في جميع مواليف حقوق الإنسان، وهو أنه لا يجوز للدولة أن تعامل الأشخاص المختلفين بطريقة مختلفة في ظل الظروف نفسها، وهذا الحق وارد ضمنيا في جميع مواليف حقوق الإنسان. فهم العمل الشرطي، دليل لنشطاء حقوق الإنسان (لينكى لوسي)، منشورات منظمة العفو الدولية (الفرع الهولندي)، سنة ٢٠٠٧، ص ٧٤.

(٣) انظر لاحقا، الفصل الثاني من هذا البحث.

اضفاء الغموض على كلٍّ منها بينما وأن جانباً من فقه القانون الدولي العام يتوجه إلى دراسة الفكرتين وكأنهما أمر واحد، ولذا يذهب بعضهم إلى القول بأن المصدر معينين، أساس الالتزام والدليل المثبت، كما ينحو البعض الآخر إلى استخدام اصطلاحات السبب والأساس والمصدر وكأنها مترادفات<sup>(١)</sup>.

"المصدر Source" هو أصل الكلمة التي تتصدر عنها صادر الأفعال<sup>(٢)</sup>، ولذلك يتصنف مفهوم المصدر لغويًا إلى المنبع وما يصدر عنه شيء، والمصدر قانوناً هو الوسيلة لخلق قاعدة قانونية أو التزام قانوني. فالمصدر إذن المنبع أو أصل الميلاد، أي أنه هو الإجابة عن السؤال من أين؟ ولذلك نقول إن مصادر القانون الداخلي هي التشريع والعرف،... الخ، وأن مصادر القانون الدولي هي المعاهدات والعرف...، الخ

أما الأساس "Base – Fondement" لغة فيعني أصل البناء وجمعه أيس، حيث نقول أيس تأسساً أي جعل له أساساً. وقانوناً يطلق الأساس على المبادئ أو القيم التي يرتكز عليها التصرف، أي أنه هو الإجابة عن السؤال لماذا؟ ولذلك نقول إن أساس حق التمثيل дипломاسي هو مبدأ سيادة الدولة، وأن أساس التمنع بالزيارة والحضانات дипломاسية هو نظرية مقتضيات الوظيفة أو نظرية الصفة التمثيلية...، الخ، وعلى ذلك فالأساس لا يخلق القاعدة القانونية وإنما المصدر هو الخالق لها.

وبهذا المفهوم يختلف المصدر والأساس بدورهما عن السبب، حيث أن "السبب cause" لغة، وجمعه أسباب، هو كل شيء يتوصى به إلى شيء فهو سببه<sup>(٣)</sup> (٤) واصطلاحاً يختلف المعنى باختلاف

١) من الشرح القلائل الذين اهتموا بتوسيع هذه التفرقة نجد أستاذنا الأستاذ الدكتور / مصطفى أحمد فؤاد. راجع لسيادته النظرية العامة للتصرفات الدولية الصادرة عن الارادة المنفردة، رسالة دكتوراه، مقدمة لكلية الحقوق جامعة الإسكندرية، ١٩٨٢، ص ١٤٩ وما بعدها. القانون الدولي العام، القاعدة الدولية، دار النهضة العربية، ١٩٩٩، ص ١٧٧ وما بعدها.

٢) لسان العرب لابن منظور، الجزء الرابع، دار المعرف، ص ١٤١٣ .

٣) لسان العرب لابن منظور، الجزء الثالث، دار المعرف، ص ١٩١٠ .

أنواع السبب، فهناك السبب المنشى والسبب القصدي والسبب الدافع، والسبب المباشر والسبب غير المباشر.... الخ.

### أما عن مصادر الحق في تكوين الجمعيات:

المعروف أن مصادر القانون الدولي المنصوص عليها في المادة ١/٣٨ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية هي: المعاهدات والعرف والمبادئ العامة للقانون كمصادر أصلية، والفقمة والقضاء كمصادر احتياطية أو تفسيرية. ولما كان النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولي الدائمة التي كانت تعمل في إطار عصبة الأمم، والذي وضع عام ١٩٢٠، أي في الوقت الذي لم تكن فيه نظرية المنظمات الدولية قد تكونت واقتصرت بالشكل التي هي عليه الآن، لذلك فقد أضاف غالبية الشّرّاع مصدر أصلياً رابعاً إلى مصادر القانون الدولي، وهذا المصدر ناتج عن تصريحات المنظمات الدولية، ألا وهو قرارات المنظمات الدولية<sup>(١)</sup>.

ودون الدخول في تفاصيل حول مدى اعتبار قرارات المنظمات الدولية مصدراً من مصادر القانون الدولي، فإن الأمر مستقر على أنه ليست كل قرارات المنظمات الدولية مصدر قواعد القانون الدولي. وإنما منها ما يحمل خصائص وسمات القاعدة القانونية الدولية، أي القرارات اللائحية والتشريعية أو الشبه تشريعية الصادرة عن أجهزة المنظمات الدولية. وعلى ذلك فإن مصادر القانون الدولي العام الأصلية. وفقاً للرأي الراجح هي المعاهدات والعرف والمبادئ العامة للقانون، قرارات المنظمات الدولية<sup>(٢)</sup>.

وإذا عدنا للبحث عن مصادر الحق في تكوين الجمعيات، في ضوء ذلك فإننا يجب أن نبحث عن المواثيق القانونية الدولية التي نصت أو أشارت إلى هذا الحق وذلك في المصادر الأربع السابقة

1) د. جعفر عبد السلام، القانون الدولي لحقوق الإنسان " دراسات في القانون الدولي والشريعة الإسلامية "، دار الكتاب المصري " القاهرة "، الطبعة الأولى، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٩ م، ص ٧٣ وما بعدها.

2) الدكتور رياض صالح أبو العطا، الحقوق الجماعية، دار النهضة العربية، ٢٠٠٧، ص ٧٥.

## ١- فالنسبة للمعاهدات:

نجد أن المنظمات الدولية قد لعبت دوراً فعالاً في مجال ترسیخ واقرار الحق في تكوين الجمعيات، وذلك من الناحية القاعدية، أي عن طريق العديد من الأعمال القانونية التي تتضمن تنظيماً للحق في تكوين الجمعيات وكيفية المحافظة عليها، ثم عرض هذه التصرفات القانونية على الدول لاقرارها والتصديق عليها.

كذلك تم النص على حق تكوين الجمعيات في المعاهدات والمواثيق الرئيسية، حيث جاءت دساجة دستور معاهدة انشاء منظمة العمل الدولية تنص على هذا الحق (سبق الاشارة اليه) وجاء مثابق الأمم المتحدة ليؤكد هذا الحق فنصت المادة ٧١ منه على ما يلي: "للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يجري الترتيبات المناسبة مع الهيئات غير الحكومية التي تعنى بالمسائل الداخلية في اختصاصه" وجاء في الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق المدنية والسياسية<sup>(١)</sup> في المادة الحادية والعشرين ما يلي: "يعترف بالحق في التجمع السلمي ولا يجوز وضع القيود على ممارسة هذا الحق غير ما يفرض منها تماشياً مع القانون، والتي تستوجبها، في مجتمع ديمقراطي، مصلحة الأمن الوطني أو السلامة العامة أو النظام العام أو حماية الصحة العامة أو الأخلاق أو حماية حقوق الآخرين وحرياتهم". كما أن، الاتفاقية نفسها نصت في المادة الثانية والعشرين على أنه: "لكل فرد الحق في حرية المشاركة مع الآخرين بما في ذلك حق تشكيل النقابات أو الانضمام إليها لحماية مصالحه. ولا يجوز وضع القيود على ممارسة هذا الحق غير تلك المنصوص عليها في القانون، والتي تستوجبها، في مجتمع ديمقراطي، مصالح الأمن الوطني أو السلامة العامة أو النظام العام أو حماية الصحة العامة أو الأخلاق أو حماية حقوق الآخرين وحرياتهم...". ومن ناحية ثانية نصت الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، في المادة الثامنة منها على ما يلي:

(١) اعتبد وفتح باب التوقيع والتصديق عليه والانضمام اليه بقرار الجمعية العامة ٢٠٠ ألف (٢١-٤) المؤرخ ١٦ كانون الأول ١٩٦٦ تاريخ بدء النفاذ: ٢٣ آذار مارس ١٩٧٦، وفقاً لأحكام الـ مادة ٤٩.

١- تتعهد الدول الأطراف في الاتفاقية بأن تكفل حق كل شخص في تكوين النقابات بالاشتراك مع آخرين وفي الانضمام إلى النقابة التي يختارها دونما قيد سوي قواعد المنظمة المعنية، على قصد تعزيز مصالحه الاقتصادية والاجتماعية وحمايتها ولا يجوز اخضاع ممارسة هذا الحق لأي قيود غير تلك التي ينص عليها القانون وتشكل تدابير ضرورية في مجتمع ديمقراطي، لصيانة الأمن القومي أو النظام العام أو لحماية حقوق الآخرين وحرياتهم. حق النقابات في إنشاء اتحادات أو اتحادات تحالفية قومية، وحق هذه الاتحادات في تكوين منظمات نقابية دولية أو الانضمام إليها.

٢- لا تحول هذه المادة دون اخضاع أفراد القوات المسلحة أو رجال الشرطة أو موظفي الإدارات القانونية لقيود قانونية على ممارساتهم لهذه الحقوق.

٣- ليس في هذه المادة أي حكم يجيز للدول الأطراف في اتفاقية منظمة العمل الدولية المعقودة ١٩٤٨ بشأن الحرية النقابية وحماية حق التنظيم النقابي اتخاذ تدابير تشريعية من شأنها، أو تطبيق القانون بطريقة من شأنها، أن تخل بالضمانات المنصوص عليها في تلك الاتفاقية "وليس في هذه المادة ما يخول الدول الأطراف في اتفاقية منظمة العمل الدولية لعام ١٩٤٨ بشأن حرية المشاركة وحماية الحق في التنظيم "اتخاذ الإجراءات التشريعية التي من شأنها الضرر بالضمانات المنصوص عليها في ذلك الاتفاق أو تطبيق القانون بشكل يؤدي إلى الضرر بـ تلك الضمانات".

أما فيما يختص بالأحزاب السياسية والحق في إنشائها والانضمام إليها. فيمكن العودة إلى نص المادة الخامسة والعشرين التي جاء فيها أنه: "لكل مواطن الحق والفرصة دون أي تمييز ودون قيود غير معقولة في أن يشارك في سير الحياة العامة أما مباشرة أو عن طريق ممثلي مختارين بحرية، وأن ينتخب وأن ينتخب في انتخابات دورية أصلية وعامة وعلى أساس من المساواة، على أن تتم الانتخابات بطريق الاقتراع وأن تضمن التعبير الحر عن إرادة الناخبين"<sup>(١)</sup>.

١) اعتمد وعرض للتوقيع والتصديق والانضمام بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٢٠٠٠ ألف (٢١-٣) المؤرخ في ١٦ كانون / ديسمبر لسنة ١٩٦٦ - تاريخ بدء النفاذ: ٢٣ آذار (١) مارس ١٩٧٦، وفقاً لأحكام المادة

إضافة إلى ذلك، أنصت الاتفاقية الدولية رقم ٨٧ لسنة ١٩٤٨ بشأن الحرية النقابية وحق التنظيم على أن تتعهد كل دولة عضو في منظمة العمل الدولية تجاهها هذه الاتفاقية بتنفيذ الأحكام التالية: للعمال وأصحاب العمل — دون تمييز — الحق دون ترخيص سابق في تكوين منظمات يختارونها، وكذلك الحق في الانضمام إليها، بشرط القيد بلوائح هذه المنظمات (المادة ٢).

منظمات العمل ومنظمات أصحاب العمل الحق في وضع دساتيرها ولوائحها الإدارية، وفي انتخاب ممثليها بحرية كاملة، وفي تنظيم إدارتها ونشاطها، وفي إعداد برامج عملها. تتمتع السلطات العامة عن أي تدخل من شأنه أن تقيد هذا الحق وأن يعوق ممارسته المنشورة (المادة ٣).

لا يجوز للسلطة الإدارية حل منظمات العمل ومنظمات أصحاب العمل أو وقف نشاطها (المادة ٤).

لمنظمات العمل ولمنظمات أصحاب العمل الحق في تكوين اتحادات واتحادات عامة وفي الانضمام إليها، ولأي من هذه المنظمات أو الاتحادات أو الاتحادات العامة الحق في الانضمام إلى منظمات دولية للعمال ولأصحاب العمل (المادة ٥).

لا يخضع اكتساب منظمات العمل ومنظمات أصحاب العمل واتحاداتهم العامة الشخصية الاعتبارية لشروط من شأنها أن تقيد تطبيق أحكام المواد ٢، ٣، ٤ من هذه الاتفاقية (المادة ٧).

يحترم العمال وأصحاب العمل ومنظمات كل منهم قانون البلد، ولا يجوز أن ينطوي هذا القانون في حد ذاته على مساس

= ٤٩— وقعت مصر على هذا العهد في ٤/٨/١٩٦٧، وصادقت عليه في ٩/١٢/١٩٨١، ونشر بالجريدة الرسمية في العدد رقم ١٥ الصادر في ١٥/٤/١٩٨٢ وأصبح جزءاً من النظام القانوني المصري ابتداء من اليوم التالي لتاريخ نشره.

- بالضمادات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية وأن يطبق  
بطريقة فيها مساس بهذه الضمادات (المادة ٨). -
- تتعهد كل دولة عضو في منظمة العمل الدولية تسري فيها  
الاتفاقية باتخاذ كل التدابير اللازمة والمناسبة لضمان ممارسة  
العمال وأصحاب العمل حقهم في التنظيم بحرية (المادة ١) (١).
- هذا الحق متضمن كذلك في العديد من المعاهدات الدولية  
العالمية الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان (٢).
- وهذا وقد تناولت الاتفاقيات الإقليمية حق تكوين الجمعيات والأحزاب  
والنقابات وفي طليعة هذه الاتفاقيات الاتفاقية الأوروبية لحقوق  
الإنسان، فقد جاء في المادة الحادية عشر منها أن:
- ١- لكل إنسان الحق في حرية الاجتماعات السلمية وحرية تكوين  
الجمعيات مع آخرين. بما في ذلك حق الاشتراك في الاتحادات  
التجارية لحماية مصالحه.
  - ٢- لا تخضع ممارسة هذه الحقوق لقيود أخرى غير تلك المحددة في  
القانون حسبما تقتضيه الضرورة في مجتمع ديمقراطي لصالح  
الأمن القومي وسلامة الجماهير وحفظ النظام ومنع الجريمة  
وحماية الصحة والأدب أو حماية حقوق الآخرين وحرياتهم. ولا  
تنمنع هذه المادة من فرض قيود قانونية على ممارسة رجال  
القوات المسلحة أو الشرطة أو الادارة في الدولة لهذه الحقوق" (٣).

- ١ ) الاتفاقية (رقم ٨٧) الخاصة بالحرية النقابية وحماية حق التنظيم النقابي اعتمدها  
المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية في ٩ تموز / يوليو ١٩٤٨ في دورته  
الحادية والثلاثين. تاريخ بدء النفاذ: ٤ تموز / يوليو ١٩٥٠ وفقاً لأحكام المادة  
١٥.
- ٢ ) المادة الخامسة من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز  
العنصرى والمادة السابعة من اتفاقية الغاء كافة أشكال التمييز ضد المرأة.  
واتفاقية حقوق الطفل المادة الخامسة عشرة.
- ٣ ) اعتمدت منظمة مجلس أوروبا بالاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان التي تم  
التوقيع عليها في مدينة روما بتاريخ ١١/٤/١٩٥٠ ودخلت حيز التنفيذ بتاريخ  
٣/٩/١٩٥٣، مضافاً إليها ١٤ بروتوكولات الملحق بها ملزمة لجميع الدول الأعضاء  
الاتفاقية الأوروبية والبروتوكولات الملحق بها ملزمة لجميع الدول الأعضاء  
في مجلس أوروبا، حيث تخضع حقوق الإنسان والحريات الواردة بها إلى  
ضمادات جماعية تباشر تحت رقابة دولية.

ذلك تضمنت الاتفاقية الأمريكية ما يؤكد هذا الحق من خلال المادة ١٦ التي نصت على: "لكل شخص حق التجمع وتكون الجمعيات مع آخرين لغايات أيديولوجية أو دينية أو سياسية أو اقتصادية أو عمالية أو اجتماعية أو ثقافية أو رياضية أو سواها...."<sup>(١)</sup> . بدوره الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب نص على الحق في تكوين الجمعيات من خلال المادتين ١١، ١٠، حيث نصت المادة ١١ البند (١) على "يحق لكل إنسان أن يكون بحرية جمعيات مع آخرين شريطة أن يلزم بالأحكام التي حددها القانون" ونصت المادة ١١ على: "يحق لكل إنسان أن يجتمع مع آخرين ولا يحد ممارسة هذا الحق إلا شرط واحد ألا وهو القيود الضرورية التي يحددها القوانين واللوائح...."<sup>(٢)</sup>.

وعلى الصعيد العربي، تضمن الميثاق العربي في المادة ٤ منه ما يؤكد هذا الحق حيث جاء في الفقرتين ٥، ٦ منها ما يلي: "حرية تكوين الجمعيات مع الآخرين والانضمام إليها" و "حرية الاجتماع وحرية التجمع بصورة سلمية"<sup>(٣)</sup>.  
بـ-أما بالنسبة للعرف والمبدأ العام للقانون وقرارات المنظمات الدولية:

فقد أكدت القرارات والإعلانات والتوصيات الصادرة عن أجهزة المنظمات الدولية، وعلى رأسها قرارات واعلانات الجمعية الدولية للأمم المتحدة على حق تكوين الجمعيات، مثل ذلك، الإعلان

---

١) اعتمدت منظمة الدول الأمريكية، هذه الاتفاقية، وتم التوقيع عليها في مدينة شان خوسيه بجمهورية كوستاريكا بتاريخ ٢٢/١١/١٩٦٩، ودخلت حيز التنفيذ في ١٩٧٨/٧/١٨.

٢) صدر الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب عن الدورة الثامنة عشر لمؤتمر القمة الأفريقية في بنوبي بكنيا عام ١٩٨١ وتكون هذا الميثاق من ديباجة وثمان وستين مادة موزعة على ثلاثة أجزاء.

٣) صدر الميثاق العربي لحقوق الإنسان عن مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة في الدورة العادية السادسة عشر بتونس عام ٢٠٠٤ ويكون هذا الميثاق من ديباجة وثلاث وخمسين مادة ويدخل هذا الميثاق حيز النفاذ وفقاً لنص المادة ٤٩ (٢) بعد شهرين من تاريخ إيداع وثيقة التصديق السابعة لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.

ال العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية الدولية للأمم المتحدة عام ١٩٤٨ ونصت المادة ٢٠ منه على حق الإنسان في تكوين الجمعيات بقولها: "لكل شخص الحق في حرية الاشتراك في الجمعيات والجماعات السلمية ولا يجوز ار غام أحد على الانضمام إلى جمعية ما" (١) وقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٤٤/٥٣ بتاريخ ٩ ديسمبر ١٩٩٨ الخاص بحق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية المعترف بها عالمياً. ونصت المادة الخامسة من ذلك القرار على أنه: "لغرض تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية، يكون لكل شخص الحق بمفرده وبالاشتراك مع غيره على الصعيدين الوطني والدولي في:

- أ- الانقاء أو التجمع سلماً.
- ب- تشكيل منظمات أو جمعيات أو رابطات والانضمام إليها والاشتراك فيها.
- د- الاتصال بالمنظمات غير الحكومية أو بالمنظمات الحقوقية الدولية (٢).

وقد أقر المجلس الدولي لحقوق الإنسان في قراره رقم ٢١/١٥ (١٠ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١٠) بأن: "الحق في التجمع السلمي والتنظيم من بين أهم دعائم الديمقراطية، وذلك أنه يوفر للفرد فرصة ذهبية لتحقيق عدد من الغايات، من بينها التعبير عن رأيه السياسي، والانخراط في المجالات الأدبية والثقافية والاقتصادية والاجتماعية واعتنق المعتقدات الدينية والقيم بالشعار وتشكيل النقابات والتعاونيات

١ ) اعتمد ونشر على الملأ بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢١٧ ألف (د-٣) المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٨.

٢ ) قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٤٤ / ٥٣ بتاريخ ٩ ديسمبر ١٩٩٨ والمتعلق بحق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية المعترف بها عالمياً والمعروف باعلان المدافعين عن حقوق الإنسان.

والانضمام إليها، وانتخاب القادة الذين يمثلونهم وأخضاعهم للمساءلة<sup>(١)</sup>.

وجدد المجلس الدولي لحقوق الإنسان التزامه بتعزيز وحماية الحق في تكوين الجمعيات، باعتماده العديد من القرارات من بينها (القرار ١٢/١٦، ١٩، ٣٨، ٤٥ / ٢٤) <sup>(٢)</sup> الذي جاء فيها ضمن أمور أخرى، أنه

\* (سلم) بأهمية حق التجمع السلمي وتكون الجمعيات، فضلاً عن أهمية المجتمع المدني، بالنسبة لحكومة الرشيدة التي لا غنى عنها في بناء مجتمعات يعمها السلام والرخاء والديمقراطية والتي تتحقق من خلال الشفافية والمساءلة في جملة أمور أخرى.

\* (أعلن) أنه يدرك ما لمشاركة المجتمع المدني Civilsociety النشيطة من أهمية بالغة في عمليات الادارة التي تؤثر في حياة الناس ..

\* (أعرب) عن قلقه إزاء انتهاكات الحق في التجمع السلمي وتكون الجمعيات.

\* (شدد) على ما للحق في التجمع السلمي وتكون الجمعيات من دور حاسم بالنسبة للمجتمع المدني.

---

١ ) قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٢١/١٥ ، بشأن الحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين الجمعيات، الدورة الخامسة عشرة، بتاريخ ٦ أكتوبر ٢٠١٠ .A / HRC RES / 21 / 16

٢ ) انظر : قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ١٢/١٦ بشأن الحق في حرية التجمع السلمي في تكوين الجمعيات، الدورة الحادية والعشرون، A / HRC / RES / 21 / 16

- قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٣٥/١٩ بشأن تعزيز وحماية حقوق الإنسان في سياق الاحتجاجات السلمية، الدورة التاسعة عشرة، بتاريخ ٨ إبريل ٢٠١٢ .A / HRC / RES / 19 / 35

- قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٣٨/٢٥ بشأن تعزيز وحماية حقوق الإنسان في سياق الاحتجاجات السلمية، الدورة الخامسة والعشرون، بتاريخ ١١ إبريل ٢٠١٤ A/HRC/RES/25/38

- قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٥/٢٤ بشأن الحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين الجمعيات، الدورة الرابعة والعشرين، بتاريخ ٨ أكتوبر ٢٠١٣ .A/HRC/RES/24/5

\* ( وسلم ) بأن المجتمع المدني ييسر تحقيق مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها.

\* ( وشدد ) على أن احترام الحق في التجمع السلمي وتكون الجمعيات فيما يتعلق بالمجتمع المدني، يسهم في مواجهات التحديات والمسائل التي تهم المجتمع والتغلب عليها، مثل البيئة والتنمية المستدامة، ومنع الجريمة، والاتجار بالبشر، وتمكين المرأة، والعدالة الاجتماعية، وحماية المبتهلك، وأعمال حقوق الإنسان كافة.

### البحث الخامس

#### علاقة الحق في تكوين الجمعيات بغيره من الحقوق والحرفيات

يثار التساؤل عن موقع وعلاقة حق تكوين الجمعيات بغيره من الحقوق والحرفيات. غير أنه يمكن أن نفرد أو نلحق حق تكوين الجمعيات بحرية الرأي والتعبير وبحق التجمع السلمي وبحق المشاركة في تعزيز الشفافية العامة، وهذا ما ستوضنه فيما يلي:

أولاً: الحق في تكوين الجمعيات وحرية الرأي والتعبير:  
تنص المادة ١٩ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على أن " لكل شخص حق التمتع بحرية الرأي والتعبير، ويشمل هذا الحق حريةه في اعتناق الآراء دون مضايقة، وفي التماس الأبناء والأفكار، وتلقّيها ونقلها إلى الآخرين، بأية وسيلة ودونما اعتبار للحدود ". و المستفاد من اسقراط نص المادة اختلف الأشكال والطرق التي يتم من خلالها التعبير عن الرأي، فلا تقتصر حرية الرأي والتعبير على الكلام فقط، وإنما هناك أشكال وطرق أخرى يستطيع الفرد أو الجماعة التعبير من خلالها عن آرائهم لا تقل أهميتها عن الطريقة الأكثر شيوعاً وهي الكلام، ألا وهي الكلام الرمزي. وليس من أشكال التعبير الوسائل التي يتم فيها عرض الكلام؛ كالصحف أو المجلات أو المواقع الإلكترونية، فهذه الوسائل ليست شكلاً من أشكال حرية الرأي والتعبير بحد ذاتها، إذ تعد وسائل ناقلة لأشكال حرية الرأي والتعبير؛ وبالتالي تنقسم أشكال حرية الرأي والتعبير قسمين رئисين؛ هما الكلام المجرد

والكلام الرمزي "الكلام المتلازم مع سلوك"<sup>(١)</sup>، والكلام المجرد هو أي كلام يشتمل على فكرة معينة يتم اصالةها للجمهور بكافة الوسائل المتاحة كالتحدث مع الآخرين أو الكتابة أو من خلال التلفاز والإذاعة أو الإنترنط، فالكلام المجرد هو التعبير الذي لا يلزمـه سلوك، والذي ليس له إلا أثر واحد هو فقط التعبير عن الفكرة. أما الكلام الرمزي "الكلام المتلازم مع سلوك" هو الذي يلزمـه سلوك، ولا يقتصر فقط على التعبير عن فكرة معينة، ومثالـه التجمع والتظاهر للتعبير عن فكرة معينة.

ومن ثم فإن هناك اتصالـاً وثيقـاً بين حرية الرأي والتعبير، وحق تكوين الجمعيات، فالجمعيات هي الأوعية التي يستطيعـ من خلالـها الجمهور أن يعبر عن آرائه، وأن يجتمعـ سلماً وبالتاليـ فإنه لا يجوزـ تقييدـ هذا الحق إلا بالقيودـ المعترـفـ بهاـ فيـ الدولـ الـديمقـراـطـيةـ، وـتـقـيـيدـ عـنـ المحـكـمةـ الدـسـتوـرـيـةـ العـلـياـ المـوقـرـةـ قولـهاـ "ـوـحـيـثـ أـنـ مـقـرـرـ أـنـ حـقـ الـفـوـاطـنـيـنـ فـيـ تـكـوـينـ الـجـمـعـيـاتـ الـأـهـلـيـةـ هـوـ فـرـعـ مـنـ حـرـيـةـ الـاجـتمـاعـ، وـأـنـ هـذـاـ حـقـ يـتـعـيـنـ أـنـ يـتـخـصـ تـصـرـفاـ إـرـادـيـاـ حـرـأـ، لـاـ تـتـدـاـخـلـ فـيـ الـجـهـةـ الـادـارـيـةـ، بـلـ يـسـتـقـلـ عـنـهـ، وـمـنـ ثـمـ تـتـحـلـ هـذـهـ حـرـيـةـ إـلـىـ قـاعـدـةـ أـولـيـةـ يـتـمـنـجـهاـ بـعـضـ الـدـوـلـ -ـ وـمـنـ بـيـنـهـ جـمـهـورـيـةـ مـصـرـ الـعـرـبـيـةـ -ـ قـيـمـةـ دـسـتوـرـيـةـ فـيـ ذـاتـهـ، لـتـكـفـ لـكـلـ ذـيـ شـائـعـ حـقـ الـانـضـامـ إـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـتـيـ يـرـىـ أـقـدرـ عـلـىـ التـعـبـيرـ عـنـ مـصـنـالـهـ وـأـهـدـافـهـ، وـفـيـ اـنـتـقـاءـ وـأـحـدـةـ أـوـ أـكـثـرـ مـنـ هـذـهـ الـجـمـعـيـاتـ خـالـ تـعـدـدـهـاـ لـيـكـونـ عـضـوـاـ فـيـهـاـ، فـاعـتـبـرـهـاـ -ـ بـنـصـ المـادـةـ ٤ـ منـ الـحـقـوقـ الـطـبـيعـيـةـ، وـكـفـلـ -ـ أـسـوـةـ بـالـدـسـائـيـرـ الـمـتـقدـمـةـ صـنـونـهـاـ وـغـدـمـ الـفـسـاسـ بـهـاـ؛ـ وـلـمـ يـجـزـ الـاخـلـلـ بـهـاـ مـنـ خـالـ تـنـظـيمـهـاـ، وـتـضـيـيفـ الـمـحـكـمةـ"ـ وـحـيـثـ أـنـ ضـمـانـ الـدـسـتوـرـ -ـ بـنـصـ المـادـةـ ٧ـ الـتـيـ رـدـدـتـ مـاـ اـجـتـمـعـتـ عـلـيـهـ الـدـسـائـيـرـ الـمـقارـنـةـ لـحـرـيـةـ التـعـبـيرـ عـنـ الـآـرـاءـ، وـالـتـمـكـينـ.ـ مـنـ عـرـضـهـاـ وـنـشـرـهـاـ

١) محمد فوزي الخضر، القضاء والاعلام: حرية التعبير بين النظرية والتطبيق، منشورات المركز الفلسطيني للتنمية والحرية الاعلامية (مدى)، سنة ٢٠١٢، منشور على موقع ([www.madacenter.org](http://www.madacenter.org))، ص ٢٤.

سواء بالقول أو بالتصوير أو بطباعتها أو تبدو فيها وغير ذلك من وسائل التعبين، قد تقرر بوصفها الحرية الأصل التي لا يتم الحوار المفتوح إلا في نطاقها، وبدونها تفقد حرية الاجتماع مغزاها، ولا تكون لها من فائدة، وبها يكون الأفراد أحرار لا يتهمون موقفاً، ولا يتردون وجلاً، ولا ينتصرون بغير الحق طریقاً، ذلك أن ما توخاه الدستور من خلال ضمان حرية التعبير - وعلى ما أطرد عليه قضاء هذه المحكمة - هو أن يكون التماس الآراء والأفكار وتلقيها عن الغير، ونقلها غير مقيد بالحدود الإقليمية على اختلافها ولا منحصر في مصادر بذواتها تعد من قنواتها، بل قصد أن تترجمي آفاقها، وأن تتعدد مواردها وأدواتها، سعياً للتعدد الآراء، وابتلاء ارسائها على قاعدة من حيدة المعلومات ليكون ضوء الحقيقة منارة لكل عمل، ومحوراً لكل إتجاه<sup>(١)</sup>.

وتري المحكمة الدستورية العليا "أن حرية الرأي تعد بمثابة الأصل التي يتفرع منها الكثير من الحريات العامة الفكرية والثقافية وغيرها - كحق تكوين الجمعيات - وتعد المدخل الحقيقي لممارستها ممارسة جيدة"<sup>(٢)</sup>.

وتري المحكمة أيضاً "أن حرية الرأي لا يجوز فصلها عن أدواتها، وإن الوسائل المباشرة يجب أن ترتبط بغايتها، فلا يتعطل مضمون أحد، ولا يناقض الأغراض المقصود ارساؤها"<sup>(٣)</sup>. لتنتهي المحكمة إلى أن "حق المواطنين في تأليف الجمعيات الأهلية وما يستصحبه لزوماً - مما سلف بيانه من حقوقهم وحرياته العامة الأخرى - هي جميعاً أصول دستورية ثابتة، يباشرها الفرد متألفة فيما

(١) الدعوى رقم ٢ لسنة ١٦ ق دستورية، المحكمة الدستورية العليا - الجزء السادس الأحكام التي أصدرتها المحكمة من أول يوليو ١٩٩٥ حتى آخر يونيو ١٩٩٦، ص ٤٧٥.

(٢) الدعوى رقم ٤٤ لسنة ٧ ق دستورية - بجلسة ١٩٨٨/٥/٧ - المحكمة الدستورية العليا - الأحكام التي أصدرتها المحكمة من أول يوليو ١٩٩٥ حتى آخر يوليو ١٩٩٦ - الجزء الرابع - ص ١٠٢ - ١٠٣.

(٣) الدعوى رقم ٦ لسنة ١٥ ق دستورية - بجلسة ٤/١٥/١٩٩٥ - المرجع السابق - الجزء الرابع - ص ٦٤٩.

بينها، ومتداخلة مع بعضها البعض، تتساند معاً، ويعضد كل منها الآخر في نسيج متكامل، يحتمل من الوثائق الدستورية مكاناً ساقماً<sup>(١)</sup>.

### ثانياً: الحق في تكوين الجمعيات وحق التجمع السلمي:

يقصد بحق التجمع السلمي قدرة المواطنين على الانقاء بشكل جماعي، بعدد الاجتماعات العامة أو المؤتمرات والمسيرات أو الاعتصامات السلمية، بغض النظر عن الجهات المنظمة، وذلك ليتبادلوا الرأى ويلوروا مواقفهم تجاه قضايا مختلفة، ويمارسوا ضغطاً على السلطة التنفيذية بهدف التغيير عن مواقفهم وتحقيق مطالبهم، وبذلك يعد التجمع السلمي شكلاً من الأشكال ذات الطابع الجماعي في التعبير عن الرأى وتدالو الآراء في مختلف المواضيع.

ويتبدي هذا الحق في عدة صور منها قيام الأفراد أو الجماعات بعقد الاجتماعات واللقاءات وتنظيم الجماعات والطوائف، وتكون الجمعيات والنقابات والأحزاب والاتحادات، أو الانضمام إلى الأحزاب أو الاتحادات أو الجمعيات التي يرتكبوا فيها، وكذلك في تنظيم المظاهرات والمسيرات السلمية، التي قد تمثل معارضه النظام أو المطالبة بمطالب سياسية أو اجتماعية وغيرها، ومن ثم فإن حق التجمع السلمي له أشكال ثلاثة:

أولها: يكون للأفراد بمقتضاه حق التجمع للتعبير عن آرائهم؛ بمعنى أن يكون لأى عدد من الأفراد أن يجتمعوا في مكان عام أو خاص أو طريق عام، ليعبروا عن آرائهم واتجاهاتهم في شئ ميادين العلم والفكر والسياسة، وفي أي موضع، وقد يكون الاجتماع لفترة قصيرة ساعة أو جزء من الساعة، وقد يمتد يوماً أو أيام، وأياماً كان عدد المجتمعين فإن السمة المميزة لمثل هذه التجمعات أنها مؤقتة، وغير دائمة ويدخل تحت هذا الشكل الاجتماعات الخاصة وال العامة والمظاهرات والاعتصامات السلمية.

[١] الدعوى رقم ٢ لسنة ١٦٣٦ ق دستورية، المحكمة الدستورية العليا، سبق الإشارة إليها، ص ٤٧٥.

**ثالثهما:** حق التجمع يتخذ مظهر حق تشكيل الجمعيات والنقابات والأحزاب والاتحادات، فنكون بصدق تشكيل دائم يضم عدداً من الأفراد، يتقوون حول أهداف مرسومة، يعملون سوياً وبشكل دائم على تحقيقها. وبهذا تختلف هذه التجمعات عن التجمعات في الشكل الأول نظراً لأنها تتميز بالاستمرار والثبات؛ بمعنى أن لها طابعاً دائماً وليس مؤقتاً، والعضوية فيها مستمرة بعكس التجمعات السابقة، فإن العضوية فيها مؤقتة لا دائمة.

**ثالثهما:** حق التجمع، يتيح للفرد حق الانضمام إلى الحزب أو النقابة أو الجمعية التي يرغب فيها، وأن يكون له كذلك أن يترك مثل هذه التجمعات وقتما يشاء؛ بمعنى أنه لا يجوز إكراه الفرد إلى الانضمام لمثل هذه التجمعات أو إكراهه على الخروج منه، كما لا يجوز أخيراً إكراهه على البقاء عضواً بمثل هذه التجمعات على خلاف رغبته ورغم إرادته.

**ثالثاً: الحق في تكوين الجمعيات وحق المشاركة في تسيير الشئون العامة:**

تنص المادة ٧١ من ميثاق الأمم المتحدة على ما يلي: "للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يجري الترتيبات المناسبة للتعاون مع الهيئات غير الحكومية التي تعنى بالمسائل الداخلية في اختصاصه" . والمستفاد من استقراء نص المادة أن المنظمات غير الحكومية من حقها أن تتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالأراء الاستشارية، وحضور جلسات انعقاد المجلس، إذا ما ناقش المجلس مسائل تدخل في اختصاص هذه المنظمات. فعن طريق الآراء الاستشارية (التوصيات)، يتسمى المنظمات غير الحكومية التأثير على مضمون التوصيات النهائية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي <sup>(١)</sup>. كما ينص التعليق رقم ٢٥

١ ) فمنذ الاصدارات التي أدخلت في عام ١٩٩٦ ، أصبح باستطاعة المنظمات غير الحكومية الوطنية أن تطلب الحصول على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفيما سبق، لم يتح القرار الصادر في ٢٣ مايو / أيار ١٩٦٨ هذه الامكانية للمنظمات الوطنية - إلا في الظروف الاستثنائية - حيث كان الدخول إلى هيئات الأمم المتحدة الرسمية مقصوراً =

(١٩٩٦) بشأن الحق في المشاركة في الشئون العامة وحقوق التصويت والحق في فرص متكافئة لتقديم الوظائف في الخدمة العامة على الآتي " يعتبر الحق في تكوين الجمعيات، بما في ذلك الحق في تشكيل منظمات وجمعيات تعنى بالشئون السياسية وال العامة " والالتحاق بها، اضافة أساسية للحقوق المحمية بموجب المادة ٢٥ الفقرة ٢٦ "(١). إذن يشكل احترام الحق في تكوين الجمعيات أحد الضمانات المهمة لتفعيل الحق في المشاركة السياسية والحق في التعبير، وأحد المتطلبات الأساسية لأي نظام سياسي ديمقراطي، صحيح أن الانتخابات الحرة والتزبيدة هي أحد أهم أشكال الحق في المشاركة السياسية، ولكنها لا تشكل بديلاً عن احترام الحقوق والحريات العامة والحفاظ على الطابع الديمقراطي للمجتمع ونظامه الإنساني، هذا بالإضافة إلى كونها تجري على فترات متباعدة نسبياً، فالجمعيات لها دور كبير في توجيه الرأي العام والتأثير على السياسة العامة، دور لا يمكن انكاره أو تجاهله في التأثير على اتجاهات الرأي العام وتوجيهها وجهة معينة تحقق مصالحها في معظم الأحيان. ومن ناحية أخرى، يتضطلع الجمعيات (منظمات المجتمع المدني) بدور هام أيضاً في سياق الانتخابات، ولا يمكن التقليل من أهمية الدور الذي يتضطلع به المجتمع المدني في الاسهام في اقامة ديمقراطية قوية وفي ادامتها. وتضطلع تلك المنظمات، باختصاصاتها المختلفة، بشئي الأنشطة من أجل دعم اهتمامات ومصالح المستفيدين، والاسهام في كفالة نزاهة العملية

على المنظمات غير الحكومية الدولية. وإن كان هذا الإصلاح قد بدأ ضرورياً ( بشكل رئيسي كنتيجة لزيادة عدد الجمعيات الوطنية الناشئة في أعقاب انهيار الكتلة الشيوعية في أوروبا) فإنه مع ذلك ينطوي على مفارقة كبيرة وهي أن منح المركز الاستشاري يعتمد جزئياً على توصية تصدرها الدول العضو المعنية. وفي هذا الصدد، تؤكد على أن النتيجة النهائية هي " في الواقع " كما حصل في حالات كثيرة، (أن البلد المعنى) يمنح امكانية المشاركة للمنظمات غير الحكومية التابعة لها ويعندها عن المنظمات.

١ ) اللجنة المعنية بالحقوق المدنية والسياسية، التعليق العام رقم ٢٥ بشأن المشاركة في إدارة الشئون العامة وحق الاقتراع، صدر عن اللجنة في دورتها السابعة والخمسون (١٩٩٦).

الانتخابية، ومواصلة الأseham في تحقيق الأهداف والمعايير الديمقراطية  
وحياتها وتعزيزها، والعمل على اخضاع السلطات للمساءلة أمام  
الناخبين وتقوم منظمات المجتمع المدني، من بين ما تقوم به، بتشجيع  
المشاركة السياسية، والعمل على تنقيف الناخبين، والدعوة إلى إجراء  
اصلاحات من أجل الحكم الشفاف، وتوفير وسائل للتعبير عن مختلف  
المصالح، لكنها تعمل أيضاً بوصفها منابر تتجاوز الحواجز القبلية  
والعرقية واللغوية وغيرها من الحواجز، وتقوم بدور - فعال -  
في المناوشات العامة بشأن القضايا التي تمسها<sup>(١)</sup>. وتعلق الجمعية  
العامة في قرارها ٢٠١٥/٥٩ أن العناصر الأساسية للديمقراطية تشمل  
حق تكوين الجمعيات وحق التجمع السلمي، وحق الشخص في أن  
يصوت وأن ينتخب في انتخابات حرة ونزيهة تجري دورياً، وتشجع  
على دعم الأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني<sup>(٢)</sup>.

وفي هذا الصدد يود المقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع  
السلمي وتكوين الجمعيات أن يشدد على أن الفترات الانتخابية تمثل  
لحظة فارقة في حياة أي أمة لتأكيد المبادئ الديمقراطية بل وتعزيزها،  
مثلاً مبادئ عدم التمييز والمساواة بين الجنسين، وتعديلاً الآراء  
وتكافؤها. والديمقراطية هي الطريقة الوحيدة لاتاحة الفرصة للمشاركة  
الشعبية الفعالة في عمليات صنع القرار على الصعيد الوطني  
أو المحلي. وهو يؤكد أن الفترات الانتخابية تمثل فترة مهمة لبناء  
المؤسسات الديمقراطية والمستحبة والخاضعة للمساءلة، وأنه ينبغي أن  
تضُع ضمانات صارمة وواضحة للغاية لمنع حدوث أي تدخل لا مبرر  
له في الحریات العامة، ولا سيما الحق في تكوين الجمعيات، وعلوه  
على ذلك، ينبغي للدول، وقت الانتخابات، أن تبذل مزيداً من الجهد  
لتسهيل وحماية ممارسة هذه الحقوق الأساسية، التي ينبغي، أن يتمتع  
بها كل فرد، ولا سيما أعضاء الجماعات المعرضة للخطر. ومن الوجهة

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين  
الجمعيات ٢٠٩/٦٨/A، مرجع سابق، الفقرة (٤٢).

٢) المرجع السابق، الفقرة (١٢).

العملية، فإنه لا يمكن أن تكون هناك انتخابات حقيقة إذا ما جرى تقييص الحق في تكوين الجمعيات<sup>(١)</sup>.

### الفصل الثاني

#### حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي

حق تكوين الجمعيات ليس من الحقوق المضمونة بشكل مطلق، وإنما يمكن أن ترد عليه قيود أو استثناءات وهذه القيود أو الاستثناءات يجب أن يتم تبنيها بطريقة ضيقة، ومقدار الضرورة بالنسبة لأى استثناءات يجب أن يقام بطريقة مقنعة؛ ولذلك فإن القيود على الحق في تكوين الجمعيات ينبغي أن تكون مفصلة بشكل ضيق ودقيق وأن لا تعرض ذلك الحق للخطر، ومن أجل تسلیط الضوء على هذه القيود ارتأينا تقسيم هذا الفصل إلى مبحثين تتعرض في المبحث الأول إلى: حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في الظروف العادلة، أما الآخر فتطرق فيه إلى حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في الظروف الاستثنائية، وذلك على النحو التالي:

**المبحث الأول: حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في الظروف العادلة.**

**المبحث الثاني: حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في الظروف الاستثنائية.**

### المبحث الأول

#### حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في الظروف العادلة

بينما الحق في تكوين الجمعيات حقاً أساسياً من حقوق الإنسان إلا أنه ليس من الحقوق المكفولة بشكل مطلق ويمكن أخضاعه لقيود في حالات معينة وبشروط محددة وهذا ما سنبيّنه في المطلبين التاليين من خلال التطرق لشروط تقييده أو لاثق القيود المفروضة عليه ثانياً، وذلك على النحو التالي:

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين الجمعيات 209/68/A، مرجع سابق، الفقرة (٥٤).

## **المطلب الأول**

### **اشتراطات تقييد الحق في تكوين الجمعيات**

قد تكون التبريرات الحكومية جذابة من الناحية البلاغية ولكن الكلام وحده لا يكفي لتبرير التدخل في حق تكوين الجمعيات، وبخلاف ذلك، يجب أن يرتكز مثل هذا التدخل على مسوبع قانوني. والواقع أن كل قيد مفروض على حق تكوين الجمعيات، عند البحث فيه، يخضع لشروط قانونية صارمة حدتها المواثيق الدولية العالمية والأقليمية وهي:

\* وجوب النص على القيد في القانون.

\* مشروعية الهدف.

\* ضرورة التقييد في مجتمع ديمقراطي.

وتشير إلى التعليق العام رقم ٢٧ (١٩٩٩) للجنة المعنية بحقوق الإنسان بشأن حرية التنقل والذي ينص على أن: "الدولة، عند تبني القوانين تتصل على قيود، ينبغي أن تسترشد دائماً بالميادين القاضي بضرورة إلا يخل القيد بجوهر الحق... فالعلاقة بين الحق والقيد، وبين الفاعدة والاستثناء ينبغي إلا تقلب" <sup>(١)</sup>. وتشير أيضاً إلى التعليق رقم ٣١ / (٤) (٢٠٠٠) للجنة المعنية بحقوق الإنسان بشأن طبيعة الالتزام القانوني العام المفروض على الدول الأطراف في العهد الذي ينص على ما يلى: "على الدول" عند فرضها أية قيود من هذا القبيل أن تقدم الدليل على ضرورتها، وألا تتخذ من التدابير إلا ما يكون متناسباً مع السعي إلى تحقيق الأهداف المشروعة بغية ضمان حماية الحقوق المنصوص عليها في العهد حماية مستمرة وفعالة" (الفقرة ٦)" <sup>(٢)</sup>. وفي ذلك، أكدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن استباب تقييد حق تكوين الجمعيات يجب أن تكون ذات صلة وكافية"؛ و"مقنعة

١) اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ٢٧ بشأن حرية التنقل، صدر عن اللجنة في دورتها السابعة والستون (١٩٩٩).

٢) اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ٣١ بشأن طبيعة الالتزام القانوني العام المفروض على الدول الأطراف في العهد، صدر عن اللجنة في دورتها الثمانين (٢٠٠٤).

وقوية و تستند إلى "تقدير مقبول من الحقائق ذات الصلة". لذا لا يعتبر الخطير الافتراضي على النظام العام أساساً مشروعاً لقييد الحق في تكوين الجمعيات<sup>(١)</sup>. وعن أساس الأدلة لفرض قيود أو ضحت لجنة البلدان الأمريكية، أنه عندما يصبح من الضروري فرض قيود على ذلك الشكل من أشكال التعبير فإنه ينبغي للدولة أن تجري تحليلاً دقيقاً للمصالح التي تتولى حمايتها بواسطة القيد، مراعية في ذلك المستوى العالمي من الحماية التي يستحقها الحق في التجمع و حرية التعبير بوصفهما حقين يساعدان على تحقيق مشاركة المواطنين و مراقبة أعمال الدولة في الشؤون العامة؛ و رغم أن ممارسة حق التجمع قد تؤثر في بعض المناسبات في الحياة العادلة. لمكان ما أو في حقوق تستحق الحماية من الدولة مثل حرية التقليل فإن اللجنة ترى أن تلك التغيرات جزء من أيام مجتمع تعددي، حيث تتعالى مصالح متعددة يمكن أحياناً أن تكون متناقضة مع بعضها البعض، ولكن قادرة على ايجاد الأماكن والقواءات الازمة للتعبير عن نفسها. أن اللجنة ترى أنه لا يمكن أن يكون الغرض من تنظيم الحق هو وضع الأساس لحظره بل على العكس، توجد لواحة ثقافية، مثلاً، الاختصار المسبق لغرض اجبار السلطات حتى تتمكن من اتخاذ التدابير الازمة لتسخير ممارسة الحق دون اعاقة هامة للأنشطة العادلة لباقي المجتمع<sup>(٢)</sup>. ومعاير الواجب استخدامها للتحقيق من مشروعية القيود المفروضة على الحقوق بصفة عامة، وحق تكوين الجمعيات بصفة خاصة، هي:

أولاً: وجوب النص على القيد في القانون "مبدأ الشرعية"؛  
نود أن نشير أولاً إلى أنه ينبغي "أن يرسى القانون بوضوح وصرامة الافتراض المؤيد لتنظيم الحق في تكوين الجمعيات". وتتجدر

١) مبادئ توجيهية بشأن حرية التجمع السلمي، (الطبعة الثانية)، مرجع سابق، ص ١٢٢.

٢) موجز حلقة نقاش مجلس حقوق الإنسان بشأن تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في سياق الاحتجاجات السلمية اعدته مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ٤٠/١٩-a/hrc/٢٠١١-الصادر عن مجلس حقوق الإنسان- الدورة التاسعة عشرة بتاريخ ١٩ ديسمبر ٢٠١١، الفقرة (٢٠).

الإشارة هنا إلى حكم صدر في الآونة الأخيرة عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (٢٠١٣) في قضية فيرننتسوف مقابل أوكرانيا، وكان الشخص الذي رفع القضية اتهم بعقد اجتماع "دون الحصول على إذن من مجلس المدينة". ومع أن المادة ٣٩ من الدستور الأوكراني تنص على أن حق المواطنين في التجمع مشروط بإبلاغ السلطات التنفيذية مسبقاً، فإنه لا يوجد قانون متعلق بالجمعيات أو بإجراءات تقديم إشعار مسبق. وقررت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن غياب قانون من هذا القبيل يعني أن تنظيم التجمعات في أوكرانيا يفتقر إلى الدرجة الازمة من الوضوح التي يمكن عندها القول إنها محددة بالقانون؛ وأكدت المحكمة أن هذه الثغرة التشريعية أنشأت "مشكلة هيكلية" تتطلب التنفيذ العاجل لاصلاحات محددة لحماية "حق أساسى مثل حرية التجمع السلمي". قرار المحكمة هذا له أهمية خاصة بالنسبة للدول التي

تمر بمرحلة انتقال سياسى<sup>(١)</sup> . وإذا عدنا الكلام عن وجوب النص على القيد في القانون فالسؤال الذي يفرض نفسه، عند البحث في القيود المفروضة على حق تكوين الجمعيات، هو: هل التدخل منصوص عليه في القانون، وماذا يعني بمصطلح القانون ومن أين يستقى مصدره وما هي الشروط الواجب توفيرها في هذا القانون حتى يتم تقييد الحق في تكوين الجمعيات؟ وهذا ما سitem الإجابة عنه على النحو التالي:

إذا كان مفهوم القانون يختلف من دولة إلى أخرى كما يختلف في الدولة الواحدة من عصر إلى آخر، فهل لفظ القانون لغایات تطبيق هذا الشرط ينصرف إلى النص القانوني النافذ بغض النظر عن مصدره، وهو الذي قد يكون تشريعاً أو نظمة أو لوائح أو تعليمات، وقد يكون حكماً قضائياً في الدول الأطراف التي تأخذ بنظام السوابق القضائية؟ أم يقتصر لفظ القانون على التشريع دون غيره؟ وفي شأن الإجابة على هذا التساؤل أتخاذ المقرر الخاص المعنى بأوضاع المدافعين عن حقوق

١ ) انظر: دراسة إقليمية حول حرية التجمع في المنطقة الأوروبية المتوسطية، من منشورات الشبكة الأوروبية - المتوسطية لحقوق الإنسان، تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١٣ ، ص ٤.

الإنسان موقفاً واضحاً وحالياً من الغموض وأكثر محدودية حيث يقصر لفظ القانون على التشريع دون غيره (القاعدة القانونية المرتبطة بالمصلحة العامة التي أعتمتها الهيئات التشريعية المنتخبة لهذه الغاية والتي أسسها الدستور، ومن ثم، فإن القيود المفروضة بموجب مراقبة حكومية أو أوامر إدارية دون نصوص قانونية واضحة تعتبر مخالفة للقانون الدولي، حيث لا تفي بشرط المشروعية والقانونية<sup>(١)</sup>).

ويشترط لتحقيق هذا الشرط أن يكون القانون في متناول الجميع، لا ليس فيه ومصاغ بشكل محدد ودقيق، وهذا ما أوضحته مبادئ جوهانسبرغ بالنص على أن "القانون يجب أن يكون مفهوماً، لا ليس فيه وبصياغة محددة ودقيقة حتى يتمكن الأفراد من ادراك ما إذا كان فعل معين يمثل خرقاً للقانون"<sup>(٢)</sup>. وعلاوة على ذلك، فاللغة القانونية المبهمة والغامضة التي تخول المسؤولين الحكوميين اتخاذ قرارات فردية واعتباطية (على سبيل المثال، القوانين التي لا تعرف "النطرف" والذي يمثل أرضية لحل الجمعيات)، قد لا يكون منصوصاً عليها في القانون، حيث أن تطبيق القانون يجب أن يتم بطريقة متوقعة ومنطقية. يقتضي مبدأ (العلم بالقاعدة القانونية) ومبدأ (لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص قانوني) وضوح النص القانوني التجريمي، وألا تحتوي المواد القانونية، التي تعتبر بعض الأفعال أو الأقوال جريمة، على عبارات ضفاضة غير محددة يقيناً وتحتمل التأويل على أكثر من جانب. إذ يفترض بالمشروع عند وضع النصوص القانونية المجرمة للأفعال صياغتها بألفاظ واضحة الدلالة لا تحتمل التأويل أو التفسير، وألا يترك تفسيرها وتأويلها إلى السلطة التنفيذية أو القضاء، وفي هذه الحالة يجب أن يقتصر دور الجهات القائمة على تطبيق القانون

(١) تقرير المقرر الخاص المعنى بأوضاع المدافعين عن حقوق الإنسان المقدمة للجمعية العامة، ١١ أغسطس / آب /٦٤، A /٢٠٠٩، الفقرة (٢٧ - ٢٨).

(٢) مبادئ جوهانسبرغ بشأن الأمان القومي وحرية التعبير والوصول إلى المعلومات، وقد وضعت مبادئ جوهانسبرغ نسبياً في اجتماع الخبراء الدوليين في مشاورات في جنوب إفريقيا في أكتوبر / تشرين الأول عام ١٩٩٥، ويمكن الاطلاع عليها في [WWW.article.com](http://WWW.article.com).

والقضاء على التحقق من ارتكاب الفعل المجرم من عدمه وليس إذ ما كان الفعل بحد ذاته يشكل جرماً جزائياً أم لا، ومن الأمثلة على ذلك النص على تجريم الفعل بمصطلحات عامة وفضفاضة (المصالح العليا أو النيل من هيبة الدولة أو تعكير الصفاء بين عناصر الأمة أو مكانة الدولة المالية أو الثقة العامة أو الوحدة الوطنية... الخ)، فهذه الألفاظ جميعها ألفاظ فضفاضة وغامضة وغير واضحة الدلالة وتحتمل التأويل والتفسير الواسع الذي يؤدي إلى إدخال بعض الأفعال إلى نطاق التجريم بالرغم من مجافاته تجريمه المنطلق الدستوري والقانوني السليمين، وتبني القائمين على تطبيق القانون الأدوات الكفيلة للنيل من حرية الرأي والتعبير وحق تكوين الجمعيات، لا سيما في الدول الدكتاتورية التي تسسيطر فيها السلطة التنفيذية على القضاء<sup>(١)</sup>.

وبالتالي فإن العبارات الغامضة أو الفضفاضة إذا تعلقت بالقانون الجنائي فإن ذلك يعارض مبدأ هاماً أخذت به الدول المتحضره وهو مبدأ يقتضي اتباع الاجراءات القانونية الواضحة والسليمة التي تكفل حق الدفاع، وإن عدم اتسام التشريع بهذه الصفات يجعل منه عرضة للطعن لعدم مراعاته مبدأ العلم القانوني، بمعنى أنه يتوجب أن يكون التشريع واضحاً بحيث يكون الشخص على علم بأن الفعل الذي سيقوم به يشكل جرماً، والذي لا يتأتى إلا من خلال النص التجيري بشكل لا يقبل التأويل أو التفسير كما ذكر سابقاً. هذا إضافة إلا أن العبارات الفضفاضة والغامضة تعارض مبدأ لا جريمة ولا عقوبة إلا بذنب، لأنها تقضي في تحديد الأفعال المجرمة لحظة أو قبل ارتكابها، الأمر الذي يهدى امكانية العلم وأمكانية التوقع وما يلزمهما من وجوبا اتصف القواعد القانونية بالتحديد حتى يتمكن المخاطبون بهذه النصوص القانونية من ترتيب أوضاعهم كي لا يتعرضوا لتطبيق القواعد القانونية بناء على أمزجة وأهواء القائمين على تطبيق هذه القوانين<sup>(٢)</sup>. وفي أكدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن الأحكام

١) أ. محمد فوزي الخضر، مرجع سابق، ص ٣١.

٢) المرجع السابق، ص ٣٢.

القانونية المنظمة لحق تكوين الجمعيات ينبغي إلا تكون فضفاضة ومبهمة وفي حال ذلك فإنها تنتهك مبدأ شرعية التجريم القائل بأنه لجريمة إلا بنص وهو أحد الأركان الأساسية للقانون الجنائي المعاصر ومبدأ من مبادئ القانون الدولي لحقوق الإنسان. إذ يقتضي مبدأ لجريمة إلا بنص أن ينص القانون على جريمة سلوك ما حتى يتسعى اعتبار ذلك السلوك فعلًا اجراميًا، كما يقتضي أن يكون تعريف أي فعل اجرامي دقيقاً وحالياً من الغموض<sup>(١)</sup>.

وقد رأت محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان أنه "يجب تصنيف الجرائم وتوصيفها بلغة دقيقة لا لبس فيها بحيث يتم تعريف الجرائم المعقاب عليها بدقة، وهو ما يشكل تطبيقاً كاملاً لمبدأ لجريمة ولا عقوبة إلا بنص سابق في إطار القانون الجنائي. وهذا يقتضي وضع تعريف واضح للسلوك الاجرامي وارسائه عناصره والعوامل التي تميزه عن السلوكيات التي لا يعاقب عليها أو تلك التي يعاقب عليها وإنما ليس سجناً. حيث أن الإبهام في توصيف الجرائم يثير السلوك ويتيح الفرصة أمام اساءة استعمال السلطة ولا سيما حينما يتعلق الأمر بثباتات المسؤولية الجنائية للأفراد ومعاقبة سلوكهم الاجرامي بعقوبات تقتضي من أعز ما يملكونه كالحياة والحرية"<sup>(٢)</sup>.

وهناك مسألة أخرى تتعلق بالنصوص الغامضة والفضفاضة، تتمثل بالتطبيق الاعتباطي لهذه النصوص، وسيتيح ذلك للقائمين على تطبيق القانون في مواقعهم، التطبيق الاعتباطي أو الانتقائي لنصوصه بما يمهد الطريق للتمييز ضد فئات من الأفراد أو ضد مجموعة من الآراء. فالتشريع في هذا النوع يمنح السلطة الفرصة للتعامل مع الحالات المتشابهة والمتماثلة بطريقة تمييزية، بحيث يمكن انتهاك الحقوق لأشخاص معينين دون القيام بذلك بالنسبة لغيرهم. وهذا يتعبر خرقاً ليس فقط للحق بالتعبير المحمي دولياً وإنما للحق في المساواة

١) لجنة حقوق الإنسان، التعليق العام رقم (٢٩)، حالة الطوارئ (المادة ٤)، ٣١ آب /أغسطس ٢٠٠١، الفقرة (٧).

2) The European court rulling forhuman rights، The Case of Catellon Trozi and other V. Berv 20 May 1999.

أمام القانون. فمثلاً إذ فرض القانون وجوب الحصول على ترخيص لتكوين وإنشاء جمعية ومنح السلطة صلاحية تدريجية لمنح هذا التصريح من عدمه بناء على اعتبارات تتعلق بالنظام العام مثلاً، فإن سوء الاستخدام لهذا النص يكون واردة، حيث يتم منح الترخيص إذا كانت الغايات تتماشي مع رغبة السلطة، في حين يتم منع تأسيس الجمعية إذا لم تكن كذلك. ما يعني أن هذا القانون يمنح السلطة أو القائمين على تطبيق القانون فرصة تطبيقه بطريقة اعتباطية وتمييزية.

### ثانياً: الهدف المشروع "مبدأ المشروعية":

ينبغي أن يكون أي تدخل في الحق في تكوين الجمعيات يستهدف غاية مشروعية حسب القائمة الشاملة المتضمنة في المادة ٢١ (٣) (أ) و (ب) من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية. أن الغايات المشروعة هي تلك الغايات التي تحمي حقوق الإنسان التابعة للأخرين أو تحمي الأمن القومي أو النظام العام أو تحمي الصحة والأخلاق العامة ولذلك فسيكون من غير المسموح به فرض أي قيود على تكوين الجمعيات فقط بسبب أنها تتقدّم الحكومة أو النظام السياسي أو الاجتماعي الذي ترعاه الحكومة. كما أنه من غير المسموح به أن يتم السعي لتحقيق تلك الأهداف غير المشروعية من خلال التذرع بالمادة ٢١ (٣) وأخراج المادة عن سياقها. وعندما تقوم أي دولة بقيود حق تكوين الجمعيات فإن العبء يقع على عاتق الدولة أن ثبت أن هناك صلة مباشرة ووثيقة بين التعبير والأساس المشروع الذي أوجب فرض ذلك القيد (الحالة<sup>(١)</sup>).

### ثالثاً: ضرورة التقييد في مجتمع ديمقراطي "مبدأ التنسبية":

لا تبرر المخالف المشروع للحكومة في حد ذاتها التدخل في حق تكوين الجمعيات، إلا إذا كان هذا التدخل "ضرورياً" في "مجتمع ديمقراطي". بعبارة أخرى، لا يمكن تبرير القيود التي ينص عليها القانون، والتي تبلغ حد التدخل في حق تكوين الجمعيات لمجرد ارتباطها بمصالح شرعية للحكومة، بل يجب أن تكون ضرورية في

١ ) انظر لاحقاً، المطلب الثاني من هذا البحث.

مجتمع ديمقراطي، و اختبار معنى "ضرورية" يعني أن أي اجراءات يجب أن تكون متناسبة مع الهدف المشروع المرغوب في تحقيقه، وإن يتم فرضه على المدى الذي لا يزيد عن الضرورة القصوى. ويجب أن تكون هناك حاجة اجتماعية ملحة للتدخل، وفقاً للوصف الموجز لمنظمة الأمان والتعاون في أوروبا، "المعنى كلمة ضروري" أن الأمر ضروري على الاطلاق أو "أساسي"، ولا تتحقق بمرور عبارات مثل "مفيد" أو "ملائم"، بل لا تعني بالأحرى أن هناك "حاجة ملحة للتدخل". وعندما تظهر الحاجة الملحّة، فعلى الدول أن تضمن اندراج أي تدابير تقيدية في حدود ما هو مقبول في "المجتمعات الديمقراطية"<sup>(١)</sup>.

إن هذا الجزء من الاختبار هو العنصر الأكبر حسماً وهو الأساس الذي تتخذ بموجبه القرارات في الغالبية العظمى من القضايا الدولية والوطنية. تقتضي الضرورة أن تكون هناك حاجة اجتماعية ملحة لفرض ذلك القيد ويتوجب على الطرف الذي يفرض القيد أن يثبت أن هناك صلة مباشرة وفورية بين التعبير والمصلحة المحمية. تقتضي النسبية أن يكون القيد على حق تكوين الجمعيات غير واسع بشكل غير لازم وأن يكون القيد مناسباً لتحقيق وظيفته الحماية، ينبغي إثبات أن القيد المفروض هو قيد دقيق ووردي من أجل تحقيق النتيجة المرغوبة وأنه ليس أكثر تطلاعاً من الوسائل الأخرى التي يمكنها تحقيق نفس النتيجة المحددة<sup>(٢)</sup>، وبالتالي فإن التطبيق الشامل للقيود القانونية على سبيل المثال حظر تكوين الجمعيات لأغراض معينة، يميل إلى أن يكون أكثر شمولية من اللازم، وبالتالي فإن هذه القيود سوف تفشل في اختبار النسبية، لأنه لم يتم اعطاء أي اعتبار للظروف الخاصة في كل حالة.

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكون الجمعيات a/hrc/20/27، مرجع سابق، الفقرة(١٧).

٢) ليبيا: حماية حرية التعبير وحرية المعلومات في الدستور الجديد ١ يوليو ٢٠١٣ ، موجز للاسترداد، من منشورات منظمة المادة ١٩، منشور على موقع (WWW article org)، ص ٤٠.

ويجدر التنوية إلى أن المحاكم في مختلف العالم أسهبت في تحديد المتطلبات الخاصة لهذا الاختبار وهناك ثلاثة عناصر مميزة يمكن استخلاصها (١):

أولاً: ينبغي أن يكون التدابير المتخذة مصممة بشكل دقيق لتحقيق الهدف المنشود ولا ينبغي أن تكون تسفية أو غير عادلة أو غير عقلانية. إذ لم تتمكن الحكومة المعنيّة من تقديم أي ثبات يؤكد بأن التدخل المعنى في حرية التعبير يعتبر ضرورياً عندئذ يكون ذلك القيد قد فشل في اختيار هذا الاختبار. بينما يمكن للدول وهو لزاماً عليها أن تحمي المصالح العامة والخاصة إلا أن الاجراءات التي تتخذها الدول ينبغي أن تصمم بشكل دقيق بحيث تكون فعالة في حماية تلك المصالح فقط. من الخطير جداً أن يتم تقييد أي من الحقوق الأساسية وعند التفكير في فرض أي قيود يتوجب على الدول أن تذكر بشكل دقيق في مختلف الخيارات المتاحة أمامها.

ثانياً: ينبغي أن يكون التدخل مصمماً لتعطيل الحق "باقل قدر ممكن" إذا كان هناك خيارات متعددة لحماية مصلحة مشروعة معينة عندئذ اختيار الخيار الأقل تقييداً للحق المحمي. عند تطبيق هذه القاعدة أدرك المحاكم أنه قد يكون هناك حدود عملية على مدى دقة الاجراء القانوني المتخذ إلا أنه لا ينبغي أن تكون القيود شديدة العمومية إلا حسب تلك الحدود العملية.

ثالثاً: ينبغي أن يكون هناك تناسب بين الضرر الحاصل بسبب الاجراء المتخذ على حرية التعبير والمنافع التي تتحقق لخدمة الغاية المشروعة. بشكل خاص ينبغي أن لا يزيد الضرر الحاصل على حرية التعبير عن المنافع التي تتحقق لحماية المصلحة المعينة فعلى سبيل المثال لا يمكن قبول القيد الذي يوفر حماية محدودة للسمعة في حال أن يكون ذلك القيد يضر كثيراً بحرية التعبير المجتمع democratic society عند وضع القيود على ممارسة الحق في تكوين الجمعيات. ولا شك أن القضاء الوطني له رقابته على حدود السلطة حتى لا تخرج عن

٤٢) المرجع السابق، ص.

المفهوم الديمقراطي في التنظيم، ولا تتعدي الضرورة الملحة لهذا التنظيم حماية المبادئ العامة المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة ٢١ من العهد الدولي، كما تخضع الحكومات في ذلك لرقابة الأجهزة المعنية بحقوق الإنسان<sup>(١)</sup>.

يجب أن نضع تعريفاً لكلمة مجتمع ديمقراطي التي وردت بالنص كسبب الإباحة بعض القيود القانونية الضرورية على حق تكوين الجمعيات. و "المجتمعات الديمقراطية" في تقديرنا لا وجود لها إلا بالعددية والتسامح والانفتاح<sup>(٢)</sup>، وعليه، لا يمكن أن تقوض الدول الوجود الفعلي لهذه الصفات عند فرض القيود على هذا الحق. فالمجتمع الديمقراطي هو المجتمع الذي يتم فيه تداول السلطة عبر انتخابات حرة نزيهة، وتتخضع لرقابة فعالة، ويتمتع أفراده أو أعضاء في المجتمع ب حرّيات الرأي والتعبير والتنظيم، ويحق لهم، دون تمييز يقوم على الأصلن أو الجنس أو العرق، المشاركة في الشؤون العامة وأبداء الرأي في السياسات القائمة، عبر الحق في تلقي المعلومات، ونقلها دونما اعتبار للحدود والمساعدة في الوظائف العامة، ونشير هنا إلى أنه ليس ضرورياً أن يكون المجتمع الديمقراطي مجتمعاً ليبرالياً، فيمكن جداً أن يكون المجتمع ديمقراطياً، ولكنه لا ينبع سياسات ليبرالية، ولكن الحد الأدنى من الأفكار الليبرالية، وخاصة تلك القائمة على احترام الخلاف وحملية الأقليات والمساواة، والتي يتبعها أن تكون موجودة، ليتمكن وصف مجتمع ما بأنه ديمقراطي بما يمكن. البرلمان فيه من وضع تشريع يضع قيود على الحق في تكوين الجمعيات<sup>(٣)</sup>.

#### المطلب الثاني

#### القيود المقبولة على الحق في تكوين الجمعيات

بennما الأدوات الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان تؤكد الحق في تكوين الجمعيات وتحميها، فإنها تتيح أيضاً إمكان فرض القيود على هذا. وتتضمن المواثيق الدولية العالمية والإقليمية على أربعة مبررات يمكن

١) د. الشافعي بشير، مرجع سابق، ص ٢١.

2) (The European court rulling forhuman rights, The Case of Handerson V. United Kingdum, 8 December 1976.

3) أ. نجاد البرعي، روان عربي: قضايا التحول الديمقراطي (العدد ٥٩١٥٨)، ٢٠١١، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ص ١٢٦.

للحوكمة أن تستند إليها في هذا الصدد. وهي: "حماية الأمن القومي أو حماية النظام العام أو حماية الصحة أو الأخلاق أو الآداب العامة أو حماية حقوق الآخرين وحرياتهم" ، علماً بأننا لا نسوق هذه المبررات على سبيل الذكر، بل الحصر. وإلي جانب ذلك يتسعن تأويل مصالح الدول تأليلاً صارماً دقيقاً، وقد بذلك محاولات كبيرة من جانب الفقه لضبط مفاهيم واضحة لتلك المصطلحات، فلا يوجد تعريف ذوى موحد لتلك المفاهيم، حيث أن هذه المصطلحات تعبّر عن أفكار غير محددة في الواقع، ولا يمكن تقييم مضمونها إلا عملياً في ضوء التغيرات التي تطرأ على ظروف وأوضاع الحياة الحديثة في المجتمع العالمي، إلا أنها - في الأساس - تهدف إلى المحافظة على توازن منصف بين حقوق الفرد وحرياتهم في مجتمع ديمقراطي وبين الرفاهية العامة للمجتمع ككل، وسوف نبذل محاولة ضبط مفاهيم هذه المصطلحات على ضوء اعمال المعايير الدولية للأمم المتحدة.

#### أولاً: حماية حقوق الآخرين وحرياتهم:

تفرض القيود على الحق في تكوين الجمعيات لأغراض منها، حماية السمعة، واجب الامتناع عن الدعوة للحرب أو الكراهية القومية أو العنصرية، أو الدينية، واجب الامتناع عن الدعوة للتحريض على استعمال العنف أو مخالفة القانون.

#### ١- حماية السمعة:

بينما ينبغي حماية حرية التعبير حتى لو كان معادياً أو مهيناً للغير من الأفراد أو الجماعات أو شرائح معينة من المجتمع، لكن هناك حالات محددة من خطاب الكراهية تحتوي على اهانات للأفراد أو الجماعات بقدر ومستوى لا يستحق الحماية المكفولة بموجب أحكام القانون نصت عليها المادة ١٧ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية بقولها: "لا يجوز تعريض أي شخص، على نحو تعسفي أو غير قانوني، للتدخل في خصوصياته أو شئون أسرته أو بيته أو مراساته، ولا لأي حملات غير قانونية تمس شرفه أو سمعته". ومن ثم فلا يعقل أن يسمح بالقذف أو السبب في حق الآخرين لأن هذا يهدد حقوق الآخرين أهم للإنسان مثل حق صيانة عرضه وشرفه وذلك

الحق الوارد في الاتفاقية التي شرح أحکامها في المادة ١٧ والتي تقرر أنه لا يجوز التدخل بشكل تعسفي أو غير قانوني في خصوصيات أحد أو في عائلته، كما لا يجوز التعرض بشكل قانوني لشرفه وسمعته<sup>(١)</sup>. فهناك أنواع معينة من الكلام (معرفة جيداً ومحددة بدقة باللغة)، ويكون منعها غير مخالف للحق في التعبير و هذه الأنواع تشمل فيما تشمل التعابير الجنسية الفاضحة، والتجريح، واحتقار أو أهانة الآخرين، التي بمجرد النفوذ بها تلحق الأذى النفسي بالبالغ بالوجه أو تستفزهم فوراً لاستعمال العنف فمثل هذا الكلام يخرج عن إطار أي نوع من أنواع التعبير عن الآراء ولا قيمة أوفائدة مجتمعية له، حيث لا يمكن أن يؤخذ منه ما يمكن أن يشكل أية فائدة سواء بالنسبة للوصول إلى الحقيقة أو القاوش العام، وبالتالي فإن مصلحة المجتمع في المحافظة على النظام والأخلاق تفوق أي قيمة لمثل هذا النوع من الكلام، كما أن اللجوء إلى مثل هذه التعابير والنحوت لا يستقيم مع تواصل الأفكار وتبادل المعلومات والأراء المحمية بموجب الدستور.

## ٢- واجب الامتناع عن الدعاوة للحرب أو الكراهية القومية أو العنصرية أو الدينية:

بامعان النظر في اتفاقيات الدولية نجد أن اتفاقيات حظرت -ولم تكتف بالتقيد- أي دعاية الحرب أو الدعاوة إلى الكراهية القومية أو العنصرية أو الدينية التي تشكل تحريضاً على التمييز أو العداوة أو العنف، أو الأفعال التي تهدف إلى إهانة الحقوق والحريات المجسدة في القانون الدولي لحقوق الإنسان. ومن ثم فإن المشاركة في الجماعات لمن تشكل آرائهم اعتداء على الحقوق والحريات المقررة في المواثيق الدولية أو يحرضون على التمييز أو الكراهية أو العنف سوف يتم تجريدهم من حماية حقوقهم في تكوين الجماعات، فحقوق الإنسان في التعبير عن الرأي بكل الأشكال، ومنها تكوين الجماعات، لا تتاح لهم أساءة استخدام هذه الوسائل بشن حملات كراهية عنصرية ودينية تثير

---

١) د. جعفر عبد السلام، الإطار التشريعي للنشاط الإعلامي، دار المنار، سنة ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م، ص ١١١.

الفتن الطائفية داخل المجتمع الذي يندر أن يتكون من عنصر واحد أو دين واحد، أن القيم الكبري في تماسك أبناء المجتمع الواحد وعيشهم في تآلف وسلام وانسجام اجتماعي تتتفوق على استخدام الفرد لحرياتهم في الكلام والخطابة.... أن مثل هذه الاستخدامات المحدثة للفتن الطائفية في مجتمع تضر أكثر مما تنفع<sup>(١)</sup>.

ولكن لا يمكن قبول هذا الحظر الكامل فيما جاء بالنسبة للدعائية للحرب إلا على الحرب العدوانية، أما الحرب للدفاع عن النفس أو لخارج العدو من الأقاليم المحتلة فهي جائزة، بحكم ميثاق الأمم المتحدة التي حظرت الحرب، ولكنه أجاز الحرب الدفاعية أما الدعايات للتمييز أو الفصل العنصري أو كراهية الجنس، فهي دعايات مرفوضة وبؤدي إلى آثار سيئة. ولعل المقصود بهذا النص الغاء الدعايات للنزعية التعصبية مثل الدعوات الخاصة بنقاء الجنس أو دعاوى معادية للسامية<sup>(٢)</sup>.

### ٣- واجب الامتناع عن الدعوة للتحريض على استعمال العنف

#### أو مخالفة القانون:

فالشرعية هي سياج الحرية والحقوق الإنسانية. والفرد أول المستفيد من سيادة القانون، بمعنى علو بالدستور واحترامه بما يكفله من حقوق وحريات الإنسان، وتقييد القوانين بالدستورية واحترام الحكم والتزامهم بهذه الدستورية بما يشع جو الشرعية في البلاد وهو جو عام قد يختل باخلال الأفراد بالقانون كمنهج وخلق فردي أو جماعي. ولهذا فإن واجب احترام القانون من جانب كل فرد هو واجب أساسى لسيادة احترام حقوق الإنسان وحرياتهم الأساسية<sup>(٣)</sup>. هذا القيد أو هذا المبدأ بحد ذاته مقبول في معظم الأنظمة القانونية، لكن تفسير هذا القيد عملياً وفي حالات محددة هو الذي يثير الاشكالية.

ومن أجل توضيح هذا القيد يمكن الاستعانة بالقضية المشهورة the case of Brandenburg, ohio, 395u.s44 19691

١) د. الشافعي، مرجع سابق، ص ٢٦٠

٢) د. جعفر عبد السلام، مرجع سابق، ص ١١٢.

٣) د. الشافعي بشير، مرجع سابق، ص ٢٦٠

عن المحكمة العليا الأمريكية التي تتلخص وقائعها في أن قائد حزب وجه خطاب وبناء على ذلك تم توجيه اتهام له بخرق قانون ولاية أوهاريو المتعلق بالجماعات أو التنظيمات الإجرامية الذي يحظر التحرير على الجريمة والعنف كوسيلة لتحقيق التغيير أو الاصلاح السياسي أو الاقتصادي. وفي هذه القضية حكمت المحكمة بعدم دستورية هذا القانون، دون الأخذ بالأعتبار ما إذا كان ما إذا كان المتهم في خطابه قد خالف القانون، وأقرت المحكمة متطلبات جديدة على التشريعات التي من هذا القبيل التي يفترض بالمشروع الالتزام بها، حتى يكون الكلام أو الخطاب الذي يعرض على العنف أو على ارتكاب الجرائم يشكل قياداً على حرية التعبير، وهذه المتطلبات ما يلي:

- ١- أن يكون الكلام "موجهاً بهدف التحرير أو القيام بأفعال وشيكية الوقوع ومخالفة للقانون".
- ٢- أن يؤدي هذا الكلام بالفعل إلى التحرير أو القيام بأعمال مخالفة للقانون.

وفي قضية أخرى، بوند ضد فلوريد ١٩٦٦ (Bondv.fbyd,385u.s.116, 1960) التي تتعلق بالتحرير على استعمال العنف أو التحرير على مخالفة القانون، طبقت الميادئ التي قررتها في القضية السابقة، وتتلخص وقائع هذه القضية بقيام بوند (وهو عضو مجلس نواب ولاية جورجيا) ومعارضن للحرب الأمريكية الفيتنامية) بالاشتراك مع مجموعة في ضياغة عريضة تتعاطف وتدعم غير الراغبين في الاستجابة للتجنيد للحرب، على إثر ذلك، وبقرار من مجلس نواب الولاية، تم استبعاد بوند من عضوية المجلس بحجة مخالفته لليمين باحترام دستور ولاية جورجيا ودستور الولايات المتحدة الأمريكية. وقد حكمت المحكمة العليا الأمريكية بعدم دستورية هذا الاستبعاد بسبب خرقه لحق التعبير المكفول بالدستور الأمريكي وعليه فلا يمكن معاقبته بسبب ما صرحت به لأنها (بوند) لم يهدف التحرير غير القانوني على رفض الانضمام للتجنيد للحرب، وليس له أثراً وشيك الوقوع برفض التجنيد، وإنما دعوة عامة لبيان الموقف المعارض لهذه الحرب <sup>(١)</sup>.

---

١) أ. محمد فوزي الخضر، مرجع سابق، ص ٦٥.

## ثانياً: النظام العام:

مفهوم النظام العام هو في حد ذاته فكرة غامضة ولذلك يفضل تضييق المصطلح واستبداله به "منع الفوضى والجريمة" وهو المصطلح المستخدم في الاتفاقية الأوروبية. أيا ما كان الأمر فإن عناصر النظام العام المتفق عليها بين الفقهاء (الأخلاق والصحة العامة والسكينة العامة) وهذا ما سنتعرض إليه على النحو التالي:

**١- الصحة العامة:** هي "الأوضاع الصحية للشعب بأكمله أو الجماعة كل وانعدام الأمراض والأوبئة وأسباب الوفاة أي سلامة الأوضاع الصحية للجماعة" وتنص المعايير الدولية على أن الاجراءات الهدافة لحماية الصحة العامة ينبغي أن تكون: "مبوبة على الدليل وأن تكون متناسبة من أجل ضمان التزام حقوق الإنسان" <sup>(١)</sup>. ففي الحالات النادرة التي تشكل تهديداً لصحة الأشخاص قد يكون من المناسب فرض قيود على تجمعات الأشخاص داخل الجمعيات، ولكن لا ينبغي عمل ذلك ما لم يتم فرض قيود مماثلة على التجمعات في الأماكن الأخرى. وبالتالي قبل أن يكون التقييد مبرراً على أساس الحاجة إلى حماية الصحة العامة، ينبغي أن تكون هناك نفس التقييدات قد استعملت في الماضي أيضاً على الحضور في المدارس وال Helvetica والفعاليات الرياضية والأنشطة الأخرى التي يجتمع فيها الناس عادة <sup>(٢)</sup>.

**٢- حماية الأخلاق والأدب:** الأفراد لا يعيشون في عزلة، فلا ينبغي فقط أن يحترموا حقوق الغير وحرrietه، بل أن يحترموا أيضاً القواعد الأخلاقية التي يسلم بها المجتمع. ويقصد بالأدب مجموعة القواعد الخلقية التي يعتبرها الناس في أمة معينة وفي جيل معين المعيار الخلقي أو القاموس الأدبي الذي يسود مجتمعاتهم ويضبط علاقاتهم الاجتماعية، ويلزمون باحترامها ولا يجيزون الخروج عليها باتفاقات خاصة. ويتجزب على الدولة أن تظهر أي قيود من أجل

١ ) مبادئ توجيهية بشأن الحق في حرية التجمع السلمي (الطبعة الثانية)، مرجع سابق، ص ٤٥.

٢ ) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات A/HRC/29، مرجع سابق، الفقرة (٦٤).

حماية " الأخلاق العامة " تعد قيود ضرورية من أجل الحفاظ على احترام القيم الإنسانية. كما أشارت الهيئات الدولية المعنية بحقوق الإنسان كذلك إلى أن مفاهيم الآداب " الأخلاقيات " Ethic هي مفاهيم ما زالت في طور التطور المستمر، إلا أن أي قيود " ينبغي أن تفهم على ضوء عمومية حقوق الإنسان وعلى ضوء مبدأ عدم التمييز ". ويمكن فرض القيود عندما يصبح المعيار الخلقي أو الناموسي الأدبي في خطر شديد. وفي هذا الصدد نرفض تفسير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان أن الإشارة إلى لفظ " الجنس " في الفقرة <sup>(١)</sup> من المادة ٢ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية تفهم على أساس شمولها " للميل الجنسي " أو " الهوية الجنسية "، وأنعطافاً على ذلك أوضحت اللجنة أنه لا يجوز فرض أي قيود على الحقوق المحمية بموجب العهد، في حال، كان العهد يجاز هذه القيود، لأغراض تمييزية أو تطبيقها بطريقة تمييزية. ولذلك، فإن الأحكام التي تقدّم أو تحظر حق فئة معينة في حق تكوين الجمعيات، لأسباب تمييزية، من قبل الميل للجنس أو الهوية الجنسية، هي أحكام غير مسموح بها بموجب العهد ويجب أن يعاد فيها النظر بهدف الغائها <sup>(٢)</sup>. ونشيد بما يشهده العالم مؤخراً من موجة القوانين التي تحظر تكوين المنظمات التي تدعوا إلى " الدعاية للعلاقات الجنسية غير التقليدية "، ومن هذه التشريعات، قانون حظر زواج المثليين في نيجيريا، ففي مطلع ٢٠١٤، وقع رئيس نيجيريا قانون (حظر) زواج المثليين، الذي يحظر زواج مثلي الجنس ويحرّم التسجيل في نوادي أو جمعيات أو منظمات أو مسيرات أو اجتماعات المثليين أو إدارتها أو المشاركة فيها أو دعمها أو الجهر بالعلاقات الغرامية المثلية، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

### ثالثاً: الأمن القومي:

الأمن القومي هو الوضع أو القدرة على مقاومة أعمال عدائية أو مدمرة من الداخل أو الخارج، فيعني سلامة الجماعة واستقرارها

١ ) المرجع السابق، الفقرة (٦٤).

٢ ) المرجع السابق، الفقرة (٦٤).

والتدابير التي تتخذ من الدولة لحماية الأراضي والاستقلال الوطني من أي خطر خارجي، أو أي نشاط عنف يضر بوجود الدولة ذاتها، مع الأخذ في الحسبان أن حرية التعبير وحق تكوين الجمعيات لا يهدى للأمن القومي إلا إذا ثبت أن هناك علاقة مباشرة بين التعبير والتجمع والاحتمال أو وقوع العنف وينبغي على الدولة أن تظهر بطريقة محددة وعلى أساس كل حالة على حدة الطبيعة الواضحة لذلك التهديد وضرورة تناسبية الاجراءات المحددة المتخذة وعلى الأخص من خلال إيجاد رابط مباشر وفورى بين التعبير والتهديد المحتمل بالإضافة لذلك ينبغي تدعيم ذلك بالدليل وينبغي ألا يكون الأمر خاضعاً للتكهنات والتخمينات. وفي قضية بارنكفيش ضد روسيا (٢٠٠٧)، الفقرة (٣٣)، أكدت المحكمة: "أن مجرد وجود خطر ما يعد أمر غير كافياً لمنع التجمعات السلمية على السلطات عند تقييم الوضع أن تقوم بوضع تدابير ملموسة حول النطاق المحتمل للاضطرابات التي قد تحدث من أجل تقييم حجم الموارد الضرورية لتحييد خطر حدوث صدامات عنيفة". وفي قضية ستانكوف وبوم، السنديش ضد بلغاريا (٢٠٠١)، الفقرة (٩٧) ذكرت المحكمة: أن الاجراءات الشاملة ذات الطبيعة الوقائية من أجل كبح حق التجمع وحرية التعبير عدا في حالات التحریض أو رفض المبادئ الديمقراطيـةـ وبغض النظر عن وجهات النظر أو الكلمات المعينة التي قد تكون صادمة وغير مقبولة للسلطات فهي اجراءات غير مشروعة ولا تخدم الديموقراطية بل وتعرضها للخطر". وفي قضية بلاتغورم ضد النمسا (١٩٩٨) الفقرة ٣٢ ذكرت المحكمة الأوروبية أنه وفقاً للمادة (٢١٠) حرية التعبير "...لاتطبق فقط على "المعلومات" أو "الأفكار" التي يتم تفتيتها بارتياح أو تعتبر مسيئة أو تكون عرضة للambilاء ولكن أيضاً لهؤلاء الذين يسيئون أو يصدّمون أو يزعجون الدولة أو أي فئة من السكان. هذه هي متطلبات التعديلية والتسامح والأفق الواسع والتي بدونها لا يوجد، مجتمع ديمقراطي"<sup>(١)</sup>.

١) انظر: قانون حرية التجمع السلمي، فبراير ٢٠١٣ م ملخص عام، منشورات منظمة المادة ١٩، منشور على موقع www.article19.org، ص ١١-١٢.

ومن الملحوظ أن مفهوم الأمن القومي بدأ يتجاوز المفهوم العسكري للخطر في الآونة الأخيرة. ويربط بينه وبين الرفاهية الاقتصادية، والتوازن السياسي للدولة أو لمجموعة من الدول، وتأمين مصالحها ضد الأخطار التي تهددها داخلياً وخارجياً. ويكون أي قيد تضعه الدولة لحماية الأمن القومي مشروعًا إذا كان من أجل حماية "وجود البلدان"، أو سلامة وحدة أراضيها ضد استخدام القوة أو التهديد باستخدامها، إما من مصدر خارجي كالتهديد العسكري، أو مصدر داخلي مثل "التحريض على العنف أو قلب نظام الحكم". وعلى الجانب الآخر، لا تعد حماية الحكومة من "الخرج أو الفضح" حماية للأمن القومي. وفي قضية باللتوروم ضد النمسا (١٩٩٨) ذكرت المحكمة الأوروبية أنه وفقاً للمادة (٢١٠) حرية التعبير "... لا تطبق فقط على "المعلومات" أو "الأفكار" التي يتم تلقيها بارتياح أو تعتبر مسيئة أو تكون عرضه للambilاء ولكن أيضاً لهؤلاء الذين يسيئون أو يصدّمون أو يزعجون الدولة أو أي فئة من السكان. هذه هي متطلبات التعذيب والتسامح والأفق الواسع والتي بدونها لا يوجد، مجتمع ديمقراطي" (١). عادة ما يتم تفسير مسألة الأمن القومي بشكل واسع جداً فيما يحق تكوين الجمعيات، لأن مبادئ سيراكيوزا الخاصة بنصوص التقييد والانتهاك عن الأحكام الواردة في العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية تحد من الاعتماد على أساس الأمن القومي لتبرير فرض قيود على حرية التعبير والجمع. والأحكام الواردة في الجزء السادس "الأمن القومي" تتصل على (٢):

29 - لا يجوز التذرع بالأمن القومي لتبصير التدابير التي تحد من حقوق معينة إلا إذا تم اتخاذها لحماية وجود الأمة أو سلامتها الإقليمية أو استقلالها السياسي من خطر استعمال القوة أو التهديد باستخدامها.

(١) المرجع السابق، ص ١١-١٢.

(٢) مبادئ سيراكيوسا حول القيود والأحكام التنفيذية في العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، ٢٨ سبتمبر ١٩٨٤م.

30 - لا يمكن التذرع بالأمن القومي كسبب لفرض القيود لمنع التهديدات المحلية فقط أو معزولة نسبياً عن القانون والنظام.

31 - لا يمكن استخدام الأمن القومي كذريعة لفرض قيود غامضة أو تعسفية. ولا يمكن الاحتياج بها إلا عند وجود ضمادات كافية وسائل انتصاف فعالة ضد التعسف.

32 - يقوض الانتهاك المنهجي لحقوق الإنسان الأمان القومي الحقيقي ويمكن أن يهدد السلم والأمن الدوليين. لا يجوز للدولة المسئولة عن ارتكاب مثل هذا الانتهاك الاحتياج بالأمن القومي لتبرير تدابير ترمي إلى قمع المعارضة لمثل هذه الانتهاكات أو على ارتكاب الممارسات القمعية ضد سكانها.

وبالمثل: المبدأ من مبادئ جوهانسبرغ بشأن الأمان القومي وحرية التعبير والوصول إلى المعلومات يحدد أبعاد واضحة لفرض قيود على حرية التعبير في مصلحة الأمان القومي، وينص على أنه: "لا يجوز معاقبة التعبير باعتباره تهديداً للأمن القومي إلا إذا تمكنت الحكومة من ثبات الآتي:

(أ) المقصود من التعبير هو التحرير على العنف الوشيك؛

(ب) فمن المحتمل احداث أعمال العنف هذه، و

(ج) هناك اتصال مباشر وفوري بين التعبير وأحتمال أو حدوث هذا النوع من العنف<sup>(١)</sup>.

ويجرد التوبيه إلى أن السنوات الأخيرة شهدت التذرع بحماية سيادة الدولة أو القيم التقليدية للدولة من التدخل الأجنبي في سبيل تقييم التمويل الأجنبي أو اطلاق حملات التشهير ضد الجهات التي تتقى تمويلاً أجنبياً. ونعت هذا التمويل عمداً بأنه شكل جديد من أشكال الامبرالية أو الاستعمار الجديد وتعرضت الجهات المتلقية له للسلب والوصم ولضروب المضايقة. ولهذا الاتجاه تأثيره الخطير على عمل

1) المبدأ (٦) من مبادئ جوهانسبرغ بشأن الأمان القومي وحرية التعبير والوصول إلى المعلومات، مرجع سابق.

الجهات الفاعلة في المجتمع المدني ناهيك عن قدرتها على تلقى التمويل حيث أن ذلك يردعها عن التماس التمويل الأجنبي. وهذه الحالة مثيرة للجزع الكبير للجمعيات التي تقوم بتعزيز حقوق الإنسان والاصدارات الديمقراطية التي هي تنتهم "بالخيانة" أو "بالدعوة إلى تغيير النظام" <sup>(١)</sup>.

ومن المفارقات أن البعض من الدول التي تضم الجمعيات التي تمول تمويلاً أجنبياً في بلدانها هي تلقى في حد ذاتها تمويلاً أجنبياً (في شكل قروض ومساعدة مالية أو ائمانية). وذلك بمبالغ أكبر بكثير من المبالغ التي تتلقاها منظمات المجتمع المدني في بلدانها. وهناك دول أخرى تكون هي نفسها التي توفر التمويل لجمعيات في الخارج، والحال أنها ترفض التمويل الأجنبي للجمعيات القائمة في بلدانها. ولكن ما هو واضح أن هذه الاتجاهات الجديدة لها تأثير محسوس على

(١) على صعيد الاتحاد الروسي، على سبيل المثال، اعتمد قانون جديد في تموز يوليه ٢٠١٢ يقتضي من المنظمات التي لا تلتزم الربح والمملوكة تمويلاً أجنبياً المنخرطة في "أنشطة سياسية"... وهذا القانون وصف عموماً بأنه يشكل محاولات للتأثير على اتخاذ القرارات الرسقية أو على تشكيل رأي عام لهذا الغرض \_ أن تسجل باعتبارها منظمات "تؤدي وظائف عملاء أجانب". وهذا يعتبر في روسيا مرادفاً للجاسوس الأجنبي". واعتماد هذا القانون تلته سلسلة من عملية مراجعة حسابات هذه المنظمات بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، وأصفة إياها من العملاء الأجانب بسبب التمويل الأجنبي الذي يدعى أن البعض منها قد تلقاه. وفي إثيوبيا، لا يقتصر التشريع على منع الجمعيات العاملة في مجالات الدفاع عن الحقوق من تلقى مبلغ يزيد على ١٠ في المائة من تمويلها من ميزانيتها لأنشطة برنامجية وما لا يزيد على قدرة الأشخاص على تكوين وتشغيل الجمعيات بصورة فعالة وقد كان مثار جزع كبير عبرت عنه هيئات معاهدات عديدة تابعة للأمم المتحدة. وفي هذا المضمار، فإن القانون المتعلق بالجمعيات الذي اعتمد في كابون الثاني /يناير ٢٠١٢ في الجزائر، يحظر على الجمعيات تلقى تمويل في شكل هبات أو تمويل من منظمات غير حكومية أجنبية مالم تكن هناك علاقة "تعاونية قائمة مع هذا الكيان الأجنبي" وذلك رهنا بالموافقة المسبقة من السلطات المعنية القائمة. انظر: تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات- الصادد عن مجلس حقوق الإنسان- الدورة الثالثة والعشرون- ب تاريخ ٤ إبريل ٢٠١٣ a/hrc/23/39، مرجع سابق، الفقرات (٢٧-٢٩).

المجتمع المدني حيث أنها لم تفتر عن قيود وضفت على التمتع بحق تكوين الجمعيات فحسب ولكنها أفضت أيضاً إلى المزيد من الانتهاكات حقوق الإنسان<sup>(١)</sup>.

وسعياً وراء تحليل ما إذا كانت هذه القيود التي فرضت بداعي حماية سيادة الدولة هي قيود متفقة مع القانون الدولي لحقوق الإنسان يجب بداية تقصي ما إذا كانت تقوم على أساس من الأسس المشروعة لوضع القيود، وحماية سيادة الدولة ليس وارداً باعتباره من المصالح المشروعة ضمن العهد. ويشدد المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكون الجمعيات على أنه ليس بالأمكان أن تشين الدول إلى أسس اضافية ولو كانت هي الأسس التي يتصنى عليها التشريع المحلي ولا أن تفتر تفسيراً فضفاضاً للالتزامات الدولية لتفيد الحق في تكوين الجمعيات. وهو يرى أن مثل هذا التبرير لا يمكن، من وجهة نظر المعقول، أن يندرج في إطار "مصالح الأمن القومي أو السلامة العامة" أو حتى "النظام العام" ويؤكد أن الأمن القومي يتعرض للتهدئة عندما تلتقي جمعية تمويلاً من مصدر أجنبى فيعدو ذلك مثار للتحليل وشوبه الحقائق إلى جانب كونه يتعارض مع القانون الدولي لحقوق الإنسان<sup>(٢)</sup>.

ويذيع قرار مجلس حقوق الإنسان 6/22 الدول إلى كفالة "الإيجار أي قانون أنشطة الدفاع عن حقوق الإنسان أو يزع الشرعية عن هذه الأنشطة بداعي منشأ تمويلها". ويقتضي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من الدول أن تتخذ بمفردها وعن طريق المساعدة والتعاون الدوليين(...). وبالقصي ما تسمح به مواردها المتاحة، ما يلزم من خطوات لضمان التمتع الفعلي التدريجي بالحقوق المعترف بها في هذا العهد وتقرب هذه المادة بالمادة ١ من العهد نفسه التي تتضمن على أن تتعهد الدول "باتخاذ التدابير اللازمة لإنفاذ هذا الحق معترفة في هذا الصدد بالأهمية الأساسية للتعامل

1) المرجع السابق، الفقرة (٢٩).

2) المرجع السابق، الفقرة (٣٠).

الدولي القائم على الارتضاء الحر"؛ ومعنى هذا أن على عائق الدول التزام بحشد الموارد المتاحة علي صعيد المجتمع ككل فضلا عن الموارد التي يتيحها المجتمع الدولي . ومن ثم فإن القيود التي تفرض على التمويل الأجنبي بذرية الحفاظ على سيادة الدولة يمكن أن تشكل انتهاكا للتزام الدول باحترام وحماية وأداء هذه الحقوق حيث أن ذلك بعد تنصيرها من جانب الدولة في حشد أقصى قدر من الموارد عن طريق المساعدة والتعاون الدوليين وهذا هو أيضا مقصد مبادئ ماستريخت التوجيهية المتعلقة بانتهاكات الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والتي تنص على أن انتهاكات هذه الحقوق تشتمل بوجه خاص: "اعتماد تشريعات أو سياسات تتعارض بوضوح مع الالتزامات القانونية القائمة سابقاً والمتصلة بذلك الجبوبق (...)"؛ واعتماد أية تدابير تراجعية تفلصن من نطاق ضمان حق ذي صلة"<sup>(١)</sup>

ثم أن حماية سيادة الدولة ليست ذرية غير شرعية فحسب، بل هي حجة واهية لا تستجيب لشرط "المجتمع الديمقراطي". وعبارة "المجتمع الديمقراطي" تأتي بالعبء على عائق الدول التي تعتمد إلى فرض قيود لكي تثبت أن تلك القيود لا تضر بمبادئ "التعدديه والتسامح والافتتاح الفكري"؛ ومن ثم فإن عبارة "المجتمع الديمقراطي" تأتي بالعبء على عائق الدول إلى فرض قيود لكي تثبت أن تلك القيود لا تضر بمبادئ "التعدديه والتسامح والافتتاح الفكري". والجمعيات، سواء كانت ممولة تمويلا محليا أم أجنبيا، يجب أن تكون حررة في الترويج لأفكارها - حتى للأفكار التي تتبعها الأقليات والأفكار المخالفة. وأن تواجه الحكومات معندة بسجلها المتعلق بحقوق الإنسان وأن تنظم الحملات الرافضة إلى الإصلاحات الديمقراطية دون اتهامها بالخيانة وبغير ذلك من عبارات التشهير. ويتبغي للسلطات أن تنظر إلى الأراء المخالفة على أنها فرصة

(١) مبادئ ماستريخت التوجيهية المتعلقة بانتهاكات الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (ماستريخت ٢٢ كانون الثاني /يناير ١٩٩٧ ، ال فقرة ١٤(د) والفقرة (ه)، مشار إليه تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات a/hrc/23/39 ، مرجع سابق، الفقرات ٣٢-٣١).

للحوار وللتفاهم المتبادل. وتأكيداً لهذا المبدأ، قضت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بأن "لأي منظمة أن تشن حملة لأجل التغيير في الهياكل القانونية والدستورية للدولة إذا ما كانت السبل المستوفاه لغاية كهذه هي سبل قانونية وديمقراطية من جميع الأوجه وإذا ما كان التغيير المقترن في حد ذاته متماشياً مع المبادئ الديمقراطية الأساسية".

وترتيباً على ما أسلفنا ذكره. فإن الأساس المحدد في الميثاق الدولي والإقليمية لفرض قيود على الجمعيات تعكس مبدأ "الآهداف المشروعة": (أي الأمن القومي أو النظام العام أو حماية الصحة والأخلاق والآداب أو حقوق وحريات الآخرين)، ولكن بجأده كبير من النظم الاستبدادية \_ أساساً ولكن ليس على سبيل الحصر \_ وبشكل يدعو للفقد إلى استخدام التدابير القانونية والتنظيمية لتفويض الجمعيات وفرض قيود عليه. وتدرج العقبات القانونية تحت سبع فئات:

#### عقبات أمام المؤسسون المؤهلون:

ينبغي أن يكون غير المواطنين في نجوة من انتهاء حقهم في تكوين الجمعيات. وفي حين أن جميع البشر يحق لهم المساواة في الكرامة والحقوق، فإنه يجوز للدول أن تضع فوارق طفيفة بين المواطنين وغير المواطنين فيما يتعلق بالحقوق السياسية المكفولة صراحة للمواطنين وحرية التเคลّل. غير أن هناك بونا شاسعاً فيما يتعلق بغير المواطنين بين الحقوق التي يكفلها لهم القانون الدولي لحقوق الإنسان والواقع الذي يواجهونه. ففي كثير من البلدان، يواجه غير المواطنين مشاكل مؤسسية مستعصية، تكاد جميع فئات غير المواطنين تواجه التمييز الرسمي وغير الرسمي، وربما توجد، في بعض البلدان، ضمادات قانونية تكفل المساواة في المعاملة والاعتراف بأهمية غير المواطنين في تحقيق الرخاء الاقتصادي، لكن غير المواطنين يصادفون واقعاً اجتماعياً وعملياً مناوشة. فهم يعانون من كره الأجانب والعنصرية والتحيز القائم على أساس نوع الجنس والحواجز اللغوية والعادات الغربية، وعدم التمثيل السياسي، وصعوبة اعمال حقوقهم السياسية والمدنية... ولا سيما الحق في تكوين الجمعيات. وسوف نبين ذلك على النحو الآتي:

## أ-غير المواطنين (دون الجنسية، اللاجئون، طالبوا اللجوء، المهاجرون والسياح):

الموطنون هم الأشخاص الذين تعترف الدولة بأن لهم صلة فعلية ويخلو القانون الدولي عموماً لكل دولة صلاحية تحديد من له أهلية المواطن، وتكتسب الجنسية عادة بالولادة في البلد (وهو ما يعرف بحق الدم)، أو بالتجنس أو بمزيج من الطرقتين<sup>(١)</sup>. وغير المواطن هو الشخص غير المعترف بوجود هذه الروابط الفعلية بينه وبين البلد الذي يقطن فيه. وهناك فئات مختلفة من غير المواطنين منهم المقيمين الدائمون والمهاجرون واللاجئون وطالبوا اللجوء وضحايا الاتجار بالبشر والطلاب الأجانب والزوار المؤقتون وفئات أخرى من غير المهاجرين أو عديمي الجنسية. ومع أن كل فئة من هذه الفئات قد تكون لها حقوق مستندة إلى أنظمة قانونية مستقلة، فإن المشاكل التي يواجهها معظم غير المواطنين، أو ربما كلهم متشابهة جداً وهذه الهموم المشتركة يعانيها ما يناهز ١٧٥ مليون شخص في أرجاء العالم - أو ما يعادل ثلاثة في المائة من سكان المعمورة.

يقتضي القانون الدولي لحقوق الإنسان أن غير المواطنين يستفيدون من الحق في تكوين الجمعيات. ولذلك فمن المهم أن يوسع القانون مفهوم حق تكوين الجمعيات، ليس ليشمل المواطنين فحسب، بل أيضاً الأشخاص عديمي الجنسية واللاجئين<sup>(٢)</sup> والأجانب وطالبوا

(١) مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (حقوق غير المواطنين)، مرجع سابق.

(٢) اللاجي كما نصت عام ١٩٥١ الاتفاقية المتعلقة بوضع اللاجئين هو "كل شخص يوجد بسبب خوف له ما يبرره من التعرض للإضطهاد بسبب عرقه أو دينه أو جنسيته أو انتسابه إلى فئة اجتماعية معينة أو آرائه السياسية، خارج بلد جنسيته، ولا يستطيع، أو لا يريد بسبب ذلك الخوف، أن يستظل بحماية ذلك البلد.....". وتنص المادة ١٥ من الاتفاقية فيما يتعلق بحق الانتساب للجمعيات "تنزع الدول الموقعة للأجئين المقيمين بصورة نظامية في إقليمها، بقصد الجمعيات غير السياسية وغير المستهدفة للربح والنقابات المهنية، أفضل معاملة ممكنة تمنح، في نفس الظروف، لمواطني بلد أجنبي".

اللجوء والعمال المهاجرين<sup>(١)</sup> والسياح. ولكن قوانين الجمعيات والقوانين الأمنية الأخرى تقييد هذا الحق. ففي بلدان قليلة تطبق أنظمتها الخاصة بتكوين الجمعيات على الجميع بمن فيهم الأجانب (حسبما يرد صراحة في قانون الجمعيات في تركيا ولibia وسوريا)<sup>(٢)</sup>. وفي بلدان أخرى، ينظم حق الأجانب في تكوين الجمعيات تنظيماً ضارماً بأحكام خاصة (حسبما يرد صراحة في قانون الجمعيات في ماليزيا وتايلاند وقطر والأردن)<sup>(٣)</sup>. وفي بلدان يدرج الحق في تكوين الجمعيات لغير المواطنين ضمن مفهوم "الجمعيات الأجنبية" والذي لا يشمل الجمعيات التي تقع مقاها خارج البلد المعني وحسب بل يشمل أيضاً الجمعيات العاملة في ذلك البلد التي يشغلها الأجانب أو يشكلون عضويتها (حسبما يرد صراحة في قانون الجمعيات في أراضي

١) العامل المهاجر وفقاً للفقرة ١ من المادة ١٢ من اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ٩٧ هو "شخص يهاجر من بلد إلى آخر بغية الشغل لحسابه الخاص، ويشمل (تعبير العامل المهاجر) أي شخص يقبل قانوناً بوصفه عاملًا مهاجراً".

٢) ففي تركيا، ينص قانون الجمعيات رقم ٥٢٥٣ لسنة ٢٠٠٤ على أنه "يحق للشخص الطبيعي أو الكيان الاعتباري القادر على التصرف إنشاء الجمعيات دون حاجة للحصول على إذن مسبق" المادة ٣. ويعتبر الوضع في ليبيا وسوريا مشابهاً من الناحية القانونية، فالمادة ٣ من القانون الليبي رقم ١٩ لسنة ٢٠٠١ والمادة ٣ من القانون السوري رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٨ تقران بحق غير المواطنين بتكوين الجمعيات.

٣) في ماليزيا وتايلاند، يسمح القانون للمواطنين فقط بتأسيس الجمعيات، مما يحرم اللاجئين والعمال المهاجرين والأشخاص دون حسية من الحق في تكوين الجمعيات. إضافة لذلك، في قطر، يشترط في مؤسسي أي جمعية ليس فقط أن يكونوا مواطنين قطريين، بل أيضاً أن يتمتعوا "بحسن السيرة والسلوك"، الأمر الذي يخول الإدارة سلطة تديرية واسعة لرفض تأسيس أي جمعية. وفيالأردن، يجد قانون الجمعيات رقم ٥١ لسنة ٢٠٠٨ وتعديلاته الصادرة في يوليو / تموز ٢٠٠٩ من حق الأجانب في تكوين الجمعيات فاستناداً إلى المادة ٧ من القانون، يجب أن يكون أعضاء الجمعية المؤسسة مواطنين أردنيين. غير أن المادة ١١ تنص بأنه "يجب على المجلس (مجلس الجمعية)، الحصول على موافقة مجلس الوزراء على طلب التشغيل إذا كان من بين الأعضاء المؤسسين للجمعية شخص اعتباري أو شخص غير أردني. كما أن تسجيل الجمعيات يمكن أن يستغرق مدة تصل إلى ٧٥ يوماً نظراً لتعقيد عملية التسجيل. ويمتلك مسجل الجمعيات الحق في رفض أي طلب دون ابداء المبررات.

السلطة الفلسطينية والمغرب ولبنان) <sup>(١)</sup> وفي بلدان يحظر حق العمال المهاجرين في تكوين الجمعيات (حسبما يرد صراحة في الأردن ولبنان) <sup>(٢)</sup>.

ومن المسلم به أن القانون الدولي، يسمح بالفعل ببعض القيود المتعلقة بالمواطنة على حقوق سياسية معينة مثل الحق في التصويت وأمكانية شغل منصب سياسي. ولكن هذا السبب تحديداً هو ما يدعو إلى وجوب ضمان الدول لا يجرد المهاجرون من حقوق أساسية

1) تشير لفظة "الجمعية غير الحكومية الأجنبية" في العادة إلى جمعية غير حكومية يقع مقرها خارج البلد المعنى. غير أن القانون الساري على "الجمعيات غير الحكومية الأجنبية" في بعض البلدان ينطبق أيضاً على الأجانب. ومن الأمثلة على ذلك أراضي السلطة الفلسطينية حيث يرد تعريف الجمعية أو الهيئة الأجنبية في المادة 2 من قانون الجمعيات الخيرية والهيئات الأهلية لسنة ٢٠٠٠ بأنها "أية جمعية أو هيئة غير حكومية يقع مقرها أو مركز نشاطها الرئيسي خارج الأراضي الفلسطينية أو كانت أغلبية عدد أعضائها من الأجانب". والمغرب مثل آخر حيث يعرف القانون الجمعيات الأجنبية ب أنها "الهيئات التي له أي مميزات جمعية ولها في الخارج أو يكون لها مسironون أجانب أو نصف الأعضاء من الأجانب أو يديرها بالفعل أجانب ومقرها في المغرب" (المادة ٢١)، وفي تونس تعرف الجمعية الأجنبية بأن "لها مقر اجتماعي بالخارج أو ببلاد تونسية وتشرف على تسييرها هيئة مديرية يتربك نصفها على الأقل من الأجانب" (المادة ١٦ من القانون التونسي رقم ٥٤-٥٩ المؤرخ في ٧ نوفمبر تشرين الثاني ١٩٥٩، وفي لبنان المادة ٤ من القرار رقم ٣٦٩ المؤرخ في ٢١ ديسمبر ١٩٣٩ كانون الأول ١٩٣٩ والذي لا يزال سارياً إلى اليوم ينص على أن الجمعيات الأجنبية هي "جماعات لها مميزات الجمعيات ومركزها الأساسي في الخارج، أو الجمعيات التي يقع مركّزها في لبنان أو سوريا وهي تتّبع لجمعيات أو جمعيات أجنبية، أو يديرها بالفعل أجانب أو يربع أعضائها على الأقل من الأجانب".

2) لا يسمح الأردن للعمال المهاجرين بالانضمام إلى النقابات العمالية ولهذا فإنهم منفوعون من الانضمام للنقابات الوطنية، وقد عرض على البرلمان في عام ٢٠٠٩ مشروع قانون معدل يسمح للعمال المهاجرين بالانضمام إلى النقابات العمالية ولكن لم يتم إقراره. وفي لبنان يحصر قانون العمل لسنة ١٩٦٤ حق الانضمام إلى النقابات العمالية فيما يحملون الجنسية اللبنانية. وتنص المادة ٩١ من القانون "يشترط فيمن يريد الانتساب إلى النقابة: (١) أن يكون من الجنسية اللبنانية متمنعاً بحقوقه المدنية.....، ووفقاً لأحكام القانون، لا يتمتع العمال المهاجرون بالحق في الانضمام إلى النقابات اللبنانية. ولم تسجل الجمعيات الحق في رفض أي طلب دون إبداء المبررات.

آخر، لا سيما الحق في تكوين الجمعيات فعدم حصول الفرد على الجنسية أو على وضع قانوني لا يعني حرمانه تماماً من أي رأي في الشؤون السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية لبلد إقامته. وإلى حد ما، فإن الفئات المحرومة من الحقوق المرتبطة بالأنشطة السياسية مثلاً التصويت وشغل المناصب العامة تحتاج أكثر إلى سبل بديلة للمشاركة في المجال العام. وتعد الجمعيات أداة مهمة لسماع آراء الفئات التي لا يسمع صوتها إلا بهذه الطريقة<sup>(١)</sup>. ويشير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات<sup>(٢)</sup> إلى أن عدم توفير أي متصرف للفئات المستبعدة من الحياة السياسية للتعبير عن مظلالمها يمكن أن يؤدي إلى نتائج عكسية ويسفر عن عواقب وخيمة. وفضلاً عن ذلك، فإن تلك القيود يمكن أن تعزز ثقافة

(١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات -مانياكيابي- الصادر عن حقوق الإنسان، الدورة السادسة والعشرون بتاريخ ٤ إبريل ٢٠١٤ / HRC / 20 / 29، الفقرة (٢٥).

(٢) حتى وقت قريب جداً لم يكن هناك آلية خاصة في الأمم المتحدة معنية تحديداً بحرية التجمع والحق في تكوين الجمعيات. وكانت تتم معالجة الموضوع من خلال الجuntas المشرفيتين على العهدين الدوليين بالحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية . كما لمنظمة العمل الدولية دور وخبرات هامة وأدوات رقابية متخصصة واجراءات ذات أهمية كبيرة في حماية حرية التجمع فيما يتعلق بالحرية الرقابية. وقد عالج العديد من المقررين الخاصين في الأمم المتحدة هذا الحق أيضاً إلا أنه وادراكاً لضرورة وجود آلية متخصصة لهذا الحق أهاماً، تبني مجلس حقوق الإنسان القرار ١٥ / 21 في جلستها الخامسة عشر في الأمم المتحدة في ٣٠ سبتمبر / أيلول ٢٠١٠ يعين بموجبه المجلس مقرراً خاصاً معيناً بالحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين الجمعيات والمقرر الخاص خبير مستقل يعيّنه مجلس حقوق الإنسان لكي يبحث وضعاً قطرياً أو موضوع حقوق الإنسان محدداً ويقدم تقريراً عنه إلى المجلس. وهذا المنصب شرفي والخبير ليس موظفاً لدى الأمم المتحدة ولا يتلقى أجرًا عن عمله، والمقرر الخاص جزء من الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان وتتجدر الإشارة إلى القرار رقم ٢١ / ١٥ الخاص بإنشاء ولاية المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات اعتمد بدون تصويت أي بموافقة كافة الدول -٤٧- التي يتكون منها مجلس حقوق الإنسان، ومن بينها سبع دول عربية هي :الأردن، البحرين، قطر، السعودية، جيبوتي، ليبيا، موريتانيا وتم تعين - مائينا كيابي - أول مقرر خاص بالحق في حرية التجمع وتكوين الجمعيات.

الصمت في أوساط الفئة المستبعدة مما يزيد من خطر تعرضهم للانتهاكات والاعتداءات التي قد تمر دون الإبلاغ عنها والتحقيق فيها ومعاقبة مرتكبيها<sup>(١)</sup>.

ومن الممكن أن تنشأ مشاكل حتى في الدول التي يحمي فيها القانون حق غير المواطنين في التجمع. فقد تلقي المقرر الخاص المعنى بالحق في تكوين الجمعيات تقارير تفيد بأنه في قبرص على سبيل المثال تحظر بعض عقود التوظيف في القطاع الخاص على المهاجرين المشاركة في أنشطة سياسية مما يجرد هذه الفئة فعلياً من حقوقهم في تكوين الجمعيات. وعلى الرغم من أن الأحكام التي تتضمنها عقود التوظيف في القطاع الخاص لا تشكل قيوداً تفرضها الدولة بشكل مباشر، فإن للدولة دوراً مهما ومحورياً في حظر هذه القيود، وذلك بفرضها أن تكون هذه القيود شرطًا تعاقدياً صالحة بموجب القانون المحلي..ويذكر المقرر الخاص بأن على الدول الأعضاء مسؤولية تيسير الحق في تكوين الجمعيات وحمايتها. وينبغي للدول أن تدقق في دورها الداعم -ولو عن قصد- لقيود التي يفرضها القطاع الخاص على هذا الحق ويجب ألا تستخدم آليات الدولة ومؤسساتها لتمكين الجهات الفعالة الخاصة من الغاء الحقوق الأساسية<sup>(٢)</sup>.

وعلى هدي ما تقدم وبموجب المعايير الدولية، يحق للدولة أن تحدد بعض الشروط عند تقديم الجمعية الأجنبية بطلب بممارسة أنشطتها، إلا أن تلك الشروط لا ينبغي أن تكون أكثر إرهاماً من تلك الخاصة بالجمعيات المحلية، كما أنه ينبغي أن تخضع للإطار القانوني نفسه الخاص بالجمعيات المحلية. فالدولة وإن كانت ملزمة بحماية حقوق الإنسان على وجه العموم، إلا أن عليها التزاماً آخر ينطوي على ضرورة حماية حقوق الأجانب، فإن لم تلتزم بهدف الحماية أو اخلت بها، استوجب الحال اثارة مسؤوليتها عن انتهاك أجهزتها لحقوق

1) تقرير المقرر الخاص للمعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات 29 / 20 / HRC / A، مرجع سابق، الفقرة (٢٦).

2) المرجع السابق، الفقرة (٣٩)

الأجنبي، ويجوز للدول الأخرى التي يحمل الأجنبي جنسيتها إثارة ما يسمى بدعوى الحماية الدبلوماسية<sup>(١)</sup>.

(ب) الأقليات: في حين سكت اعلن الأمم المتحدة بشأن حقوق الأشخاص المنتسبين إلى أقليات قومية أو إثنية وإلى أقليات دينية ولغوية<sup>(٢)</sup>. الذي أورد حقوق الأشخاص المنتسبين إلى أقليات قومية ودينية ولغوية عن تعريف الأقلية على الرغم من أن مواجهه التسع جاءت لتأكيد بأهمية الحفاظ على حقوق الأقليات ومساواتهم في الحقوق مع الأغلبية، ورغم أنه لا يوجد تعريف متفق عليه دولياً لمصطلح "أقلية" لكن على مستوى المجلس الأوروبي هناك تعريف مستخدم على نطاق واسع من قبل الجمعية البرلمانية للمجلس الأوروبي الذي من شأنه أن يسد الفراغ القانوني بصورة جزئية، فإن تعبير "أقلية قومية" يشير إلى جماعة من الأفراد داخل حدود دولة ما ويتميزون عن الأغلبية بأنهم:

- أ- يعيشون على إقليم الدولة ويحملون جنسيتها (المواطنة).
- ب- تربطهم بالدولة روابط ضاربة في القدم وقوية وباقية.
- ج- لديهم خصائص عرقية أو ثقافية أو دينية أو لغوية تميزهم.
- د- جماعة ممثلة بصورة كافية حتى وإن كانوا أقل عدداً من سكان الدولة أو أحد أقاليم الدولة.

هذه يحركهم فائق معنده الحفاظ على الخصائص التي تجمعهم وشكل هويتهم المشتركة بما فيه تفاوتهم وتقاليدهم ولغتهم<sup>(٣)</sup>.

١) انظر لمزيد من التفاصيل: أستاذنا الفقيه الأستاذ الدكتور مصطفى أحمد فؤاد، القانون الدولي العام-الجزء الثالث "القانون الدولي لحقوق الإنسان"، سنة ٢٠١٣، بدون طبعة، ص ٧٤ وما بعدها.

٢) اعلن حقوق الأشخاص المنتسبين إلى أقليات قومية أو إثنية أو إلى أقليات دينية ولغوية، تم اعتماده في الجلسة العامة الثانية والخمسين، ١٨ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٢.

٣) الجمعية البرلمانية التابعة لمجلس أوروبا، التوصية رقم ١٢٠١ لسنة ١٩٩٣ المرفقة بالبروتوكول الإضافي الخاص بحقوق الأقليات القومية للاتفاقية الأوروبيّة. مشار إليه حرية التجمع التنظيم في المنطقة الأوروبيّة المتوسطية. منشورات الشبكة الأوروبيّة المتوسطية لحقوق الإنسان، كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٩، منشور على موقع (http : 11www euro medright soorg ).

وبصفة المواطن يخرج الأجانب واللاجئون والعمال المقيمين والسكان الأصليون من تعريف الأقليات، ويتمتعون بحماية خاصة بهم تنص عليها اتفاقيات دولية خاصة.

ويعتبر العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الأكثروضوحاً من بين الصكوك القانونية الدولية في تناول حقوق الأقليات ومبدأ عدم التمييز. حيث تنص المادة ٢٧ من العهد الدولي على أنه "لا يجوز في الدول التي توجد فيها إثنيات أو دينية أو لغوية، أن يحرم الأشخاص المنسبون إلى الأقليات المذكورة من حق التمتع بثقافتهم الخاصة أو المجاهرة واقامة شعائرهم أو استخدام لغتهم، بالاشتراك مع الأعضاء الآخرين في جماعتهم". ورغم أن المادة ٢٧ لم تشير إلى حقوق الأشخاص المنتسبين إلى إثنيات في حق تكوين الجمعيات، فقد خلصت لجنة حقوق الإنسان في تعليقها العام رقم ٢٣ بشأن حقوق الأقليات إلى أن "المادة ٢٧ تتعلق بحقوق تفرض حمايتها التزامات محددة على الدول الأطراف، والهدف من حماية هذه الحقوق هو ضمان بقاء واستمرار تطور الهوية الثقافية والدينية والاجتماعية للأقليات المعينة، مما يثير نسيج المجتمع ككل"<sup>(١)</sup>. ومن بين الالتزامات المحددة على الدول الالتزام بضمان التمتع بالحق في التجمع والتنظيم، وهو شرط لا غنى عنه لكي يتمكن الأشخاص المنتسبون إلى إثنيات من ممارسة ثقافتهم أو دينهم أو لغتهم الخاصة بالاشتراك مع الأعضاء الآخرين في جماعتهم.

وثمة معايير دولية معلنة وملزمة تشير إلى حق الأشخاص المنتسبين إلى إثنيات في حق التجمع والتنظيم ومنها الاتفاقية الإطارية لمجلس أوروبا بشأن الأقليات القومية ١٩٩٤ وبـالذي تنص المادتين ٧، ٨ على التوالي إلى "ضمان احترام حق كل شخص ينتمي إلى أقلية قومية في حق التجمع السلمي وتكوين الجمعيات والتعبير والوجдан والدين" و"الاعتراف بحق كل شخص ينتمي إلى أقلية قومية في إظهار دينه أو

---

(١) اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ٢٣ بشأن حقوق الأقليات، صادر عن اللجنة في دورتها الثامنة وأذار/يناير ١٩٩٣.

معتقده وإنشاء المؤسسات والمنظمات والجمعيات الدينية<sup>(١)</sup>. كما ينص اعلن الأمم المتحدة بشأن حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية وإثنية ودينية أو لغوية أو لغوية ١٩٩٢، وتحديداً في مادته ٢ - ٤ على أنه يكون للأشخاص المنتمين إلى أقليات الحق في إنشاء الرابطات الخاصة بهم والحفاظ على استمرارها.

تعمل هذه المبادئ على نزع الشرعية الدولية عن أي تصرف تشريعى أو اداري أو قضائى يجيز التمييز. ولكن الممارسة العملية تشير إلى استمرار التمييز والتهميش والاستبعاد السياسي والاجتماعي بحق الأشخاص المنتمين إلى أقليات على أساس جملة أمور منها الغرق واللغة، وهو ما حدا ببعض الدول إلى اتخاذ تدابير لصالح الجماعات المستضعفة أو المحرومة بغية تحقيق وطأة الظروف التي تساهم في إدامه التمييز أو القضاء عليه. وهكذا فقد تم احلال مبدأ المساواة بمبدأ المساواة في إطار القانون أو من خلال القوانين. وقد خلصت لجنة حقوق الإنسان في تعليقها العام رقم ١٨ إلى أن "مبدأ المساواة يتطلب أحياناً من الدول الأطراف أن تتخذ إجراءات تمييزية للقليل من الظروف التي تتسبب أو تساعد في إدامه التمييز الذي يحظره العهد أو القضاء على تلك الظروف (...). ويجوز أن تتطوّي هذه الإجراءات على منح الجزء المعنى من السكان نوعاً من المعاملة التفضيلية في مسائل محددة لفترة ما بالمقارنة ببقية السكان. ومع ذلك، فطالما دعت الحاجة إلى هذه الإجراءات لتصحيح التمييز في الواقع، فإن التفريق هنا مشروع بمقتضى العهد<sup>(٢)</sup>".

ومن أجل ضمان الحق في المساواة أمام القانون وفي إطاره على حد سواء ومن أجل الحفاظ على هوية الأقليات المختلفة والتعبير عنها وتطويرها وتعزيزها، فإن الضرورة تحتم أن يتمتع الأشخاص

١) اعتمدت لجنة الوزراء التابعة لمجلس أوروبا الاتفاقية الإطارية لحماية الأقليات القومية عام ١٩٩٤ وأبدي نفاذها عام ١٩٩٨. وهي أول صك متعدد الأطراف يكون ملزماً من الناحية القانونية ويخصص لحماية الأقليات.

٢) اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ١٨ بشأن عدم التمييز، صادر عن اللجنة في دورتها السابعة والثلاثون ١٩٨٩.

المتبنون إلى هذه الأقليات بصفة خاصة بالحق في تكوين الجمعيات. فمن خلال تأسيس الجمعيات والانضمام إليها بهدف إبراز هوياتهم وتعزيزها، يساهم الأشخاص المنتدون إلى أقليات في الوقت ذاته في مكافحة التمييز ضدهم والدعوة إلى مزيد من الاعتراف بحقوقهم. ولكن لا تزال ثمة عقبات عديدة تمنع، قانوناً، ممارسة الأشخاص المنتدون إلى أقليات من ممارسة حقوقهم في تكوين الجمعيات<sup>(١)</sup>. وفي تركيا على سبيل المثال، تنص المادة ٨١ من قانون الأحزاب السياسية رقم ٢٨٢٠ على أنه "لا تستطيع الأحزاب السياسية المجادلة بأن هناك أقليات قائمة على أساس الاختلاف في الثقافة الوطنية أو الثقافة الدينية أو المذهب أو العرق أو اللغة في جمهورية تركيا ٢ - ب) لا يجوز أن تكون الأحزاب السياسية موجهة نحو أو أن تشجع على الأنشطة الرامية إلى أفساد وحدة الأمة لا من خلال حماية اللغات والثقافات وتطويرها ونشرها ما عدا اللغة والثقافة التركية. ولا من خلال تأسيس مجموعات للأقليات في الجمهورية التركية. وعلاوة على ذلك، تنص المادة ٨٣ تحديداً على أن "الأحزاب السياسية لا يمكنها الترويج لذاته الأنشطة". وكثيراً أيضاً ما تواجه تجمعات الأقليات الدينية والعرقية والثقافية صعوبة في تنظيم أي تجمعات سلمية، فضلاً عن ذلك يتم استهدافها على نحو انتقائي ففي ولاية راخين في ميانمار، على سبيل المثال بدأ في حزيران / يونيو ٢٠١٢ تطبيق قانون الطوارئ رقم ٤٤ من أجل منع المجموعات من خمسة أشخاص أو أكثر من التجمع. وفرض القانون عقب أعمال شغب شديد التي نشببت بين مسلمي الروهينجيا. وهم مجموعة عرقية عديمة الجنسية في الغالب في غربي ولاية راخين، والبوذيين في المنطقة، ولكن التقارير أفادت أن الحظر فرض مرات عديدة، ولا يزال سارياً حتى وقت صياغة هذا البحث. كما منع الحظر أيضاً الروهينجيا من التجمع في المساجد المحلية للصلوة وأحياء المناسبات الدينية، في حين أفادت التقارير بأن التجمعات الدينية البوذية لم يتم تعطيلها. وفي أندونيسيا تعرضت

---

(١) حرية التجمع في المنطقة الأوروبية المترقبية ٢٠١٣، مرجع سابق، ص ٨٤.

طوائف الأقليات الدينية كالأحمديين (طائفة الأحمدية) والبهائيين والمسيحيين والشيعة لاعتداءات بدنية من جماعات إسلامية مقاتلة عند ممارسة حقها في التجمع، دون أن تتدخل الحكومة<sup>(١)</sup>.

وفي اليونان، يواجه الأشخاص المنتسبون إلى أقليات عقبات كبيرة في ممارسة حقوقهم في التجمع في التجمع والتنظيم بما يبرز هويتهم ويعززها. وهذا هو الحال على سبيل المثال بالنسبة لأفراد الأقليتين المقدونية والتركية.

تنص المادة ٧٨ من القانون المدني اليوناني على أن "اتحاد شخصين ساعين لتحقيق أهداف غير ربحية يكتسب الشخصية القانونية بمجرد ادراجها في سجل عام (خاص) بالجمعيات يوجد في المحكمة الابتدائية الخاصة بالمنطقة التي يقع فيها ذلك الاتحاد" إلا أن المحاكم اليونانية قد رفضت تسجيل منظمة بيت الثقافة المقدونية في فلورنيا / ليরين على أساس أن هدفها هو الترويج لفكرة "وجود أقلية مقدونية في اليونان" ، وهو ما يتعارض مع المصلحة الوطنية وبالتالي فهو مخالف للقانون" . وفي عام ١٩٩٨ ، رأت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بأن اليونان قد انتهكت التزاماتها بموجب الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان ، وتحديد المادة ١١ من الاتفاقية والتي تنص على "لكل إنسان الحق في حرية الاجتماعات السلمية ، وحرية تكوين الجمعيات مع آخرين ، بما في ذلك حق الاشتراك في الاتحادات التجارية لحماية مصالحه ، لا تخضع ممارسة هذه الحقوق لقيود أخرى غير تلك المحددة في القانون حسبما تقضيه الضرورة في مجتمع ديمقراطي لصالح الأمن القومي ، وسلامة الجماهير ، وحفظ النظام ومنع الجريمة وحماية الصحة والأداب ، أو حماية حقوق الآخرين وحرماتهم . ولا تمنع هذه المادة من فرض قيود قانونية على ممارسة رجال القوات المسلحة أو الشرطة أو الإدارة في الدولة لهذه الحقوق" .

---

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات -مانياكيای - الصادر عن مجلس حقوق الإنسان، الدورة السادسة والعشرين، بتاريخ ٤ إبريل ٢٠١٤ A / HRC / 26 / ٢٩، الفقرة (٤١).

واعتبرت المحكمة الأوروبية رفض المحاكم اليونانية تسجيل الجمعية بأنه "يرقى إلى وجود تدخل من قبل السلطات في ممارسة طالبي التسجيل لحقهم في تكوين الجمعيات؛ إذ حرم قرار الرفض المتقدمين بالطلب من أي امكانية للسعى جماعة أو فرادي وراء تحقيق الأهداف التي أوردوها في عقد تأسيس الجمعية وبالتالي فقد حرمنهم من ممارسة هذا الحق". ولغاية الآن وبعد ١٩ عاماً من صدور هذا الحكم، ما زالت المحاكم اليونانية ترفض تسجيل "بيت الثقافة المقدونيّة"<sup>(١)</sup>.

كما يواجه الأشخاص المنتسبون إلى الأقلية التركية في اليونان بالعقبات نفسها في ممارسة حقوقهم في تكوين الجمعيات. حيث توقفت العديد من الجمعيات التابعة للأقلية التركية عن العمل أو أنها غدت تعمل ذوم اعتراف رسمي وذلك عائد بالأساس إلى قرار المحكمة اليونانية العليا الصادر في عام ١٩٨٧ والقاضي بحل أية جمعية يتضمن اسمها كلمة "تركي/تركية". وفي فبراير / شباط ٢٠٠٥، تم حل "اتحاد كسانثي التركي" الذي تأسس في عام ١٩٢٧.

وقد رفضت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان على الدوام محاولات الحكومة اليونانية لتبرير هذه القيود بالقول إن استخدام كلمة "تركي / تركية" في أسماء الجمعيات يشكل تهديداً على النظام العام وسلامة أراضي البلاد، وخلصت المحكمة إلى أن اليونان قد انتهكت المادة ١١ من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان. وأشارت المحكمة في مستهل حكمها الصادر في قضية "بكيير - أوستا" وأخرين ضد اليونان في ١١ أكتوبر / تشريط ٢٠٠٧ إلى أن رفض تسجيل جمعية المتقدمين بالطلب كان أساساً بداعي الرغبة في وضع حد لذمة مقدمي الطلب المشتبه في كونها تروج لفكرة وجود أقلية عرقية في اليونان لم تحترم حقوق أفرادها احتراماً كاملاً. وذكرت المحكمة بأنه "حتى وإن

---

1) The European court rulling forhuman rights , Sideropevles Case against Creece Complaint number 57/1997, JANUARY 2003.

كان الهدف الفعلى للجمعية هو الترويج لفكرة وجود أقلية عرقية في اليونان، فإن ذلك لا يمكن أن يعتبر في حد ذاته تهديداً للمجتمع الديمقراطي؛ وعلاوة على ذلك، لم يكن في النظام الأساسي للجمعية ما يشير إلى أن أعضاءها قد دعوا إلى استخدام العنف أو أسلوب مناهض للديمقراطية أو مخالف للدستور " وبالتالي خلصت المحكمة إلى وقوع انتهاك للمادة ١١<sup>(١)</sup>.

وفي ٦ يونيو /حزيران ٢٠٠١، ردت المحاكم اليونانية طلباً لتسجيل الرابطة الثقافية للمرأة التركية في منطقة رودوبى في شهر يناير / كانون الثاني ٢٠٠٣، مؤكدة على أن اسم الرابطة، مقترننا بأحكام نظامها الأساسي، يخالف السياسة العامة. واستندت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان إلى منطق مماثل في حكمها في قضية إيرمين وأخرين ضد اليونان بتاريخ ٢٧ مارس / آذار ٢٠٠٨<sup>(٢)</sup> حتى مع افتراض أن الهدف الحقيقي للرابطة هو الترويج لفكرة وجود أقلية عرقية في اليونان، فلا يمكن القول بأن هذا يشكل تهديداً للمجتمع الديمقراطي. كما لم يرد في النظام الأساسي ما يشير إلى أن أعضاء الرابطة قد دعوا إلى استخدام العنف أو وسائل غير ديمقراطية أو غير دستورية<sup>(٢)</sup>.

وقد لاحظت لجنة حقوق الإنسان بقلق من ملاحظاتها بشأن اليونان "العزوف الواضح من قبل الحكومة عن السماح لأية مجموعة أو رابطة خاصة باستخدام أسماء انتساب أو انتماء تشمل تسميات من قبيل "تركي" بالاستناد إلى توكييد الدولة الطرف بأنه ليست هناك أقلية إثنية أو دينية أو لغوية في اليونان بخلاف المسلمين في ترسيس" وخلصت اللجنة إلى أن "للأفراد الذين ينتمون إلى مثل هذه الأقليات،

- 1) The European court rulling forhuman rights ,The Case OF Becker against Creece Complaint number 50/35151, March 2008.
- 2) The European court rulling forhuman rights, The Case of Inomolnar V. Hungary,7october 2008.

بموجب العهد، حق التمتع بثقافاتهم واعتناق وممارسة دياناتهم واستخدام لغاتهم على أساس التواصل مع سائر أعضاء مجموعاتهم (المادة ٢٧) <sup>(١)</sup>.

كما أعرب مفوض حقوق الإنسان لمجلس أوروبا في تقرير المتابعة الخاصة باليونان والذى أصدره في مارس /آذار ٢٠٠٦ عن مخاوفه بقوله: "لم يعد من الممكن حالياً لأولئك الذين يزعمون أنهم ينتمون في اليونان أن يستخدموها أية كلمة يريدونها في التسميات التي يودون التعريف بأنفسهم كجماعة من خلالها، ومن قبيل، عند تسجيل جمعياتهم" <sup>(٢)</sup>.

وقد حثت الخبرة المستقلة المعنية بقضايا الأقليات في الأمم المتحدة السيدة غاي ماك وغال حكومة اليونان في تقريرها الصادر في ١٨/شباط ٢٠٠٩ على أن "تتأى عن المجادلة في وجود أقلية مقدونية أوتركية في اليونان وأن ترتكز على حماية حق هذه المجتمعات المحلية في تحديد هويتها، وحرياتها في التعبير وتكون الجمعيات" <sup>(٣)</sup>.

وفي تركيا، يكفل الدستور الحق في تكوين الجمعيات والتجمع السلمي. حيث تنص المادة ٣٣ على أنه: "١- لكل فرد الحق في تكوين الجمعيات أو الانضمام إليها أو الانسجام من عضويتها من دون إذن مسبق. ٢- لا يجوز اكراه أحد على الانضمام إلى عضوية جمعية ما أو على الاستمرار في عضويتها. ٣- يجوز تقييد حرية تكوين الجمعيات من خلال القانون فقط لأسباب تتمثل في حماية الأمن القومي والنظام العام، أو منع ارتكاب جريمة، أو حماية الآداب العامة والصحة العامة".

(١) الملاحظات الختامية للجنة حقوق الإنسان: اليونان، وثيقة الأمم المتحدة grc/83/ccpr/co، نيسان /أبريل ٢٠٠٥، الفقرة (٢٠).

(٢) مجلس أوروبا: مفوض حقوق الإنسان، تقرير متابعة بشأن الجمهورية الهيلينية (٢٠٠٥-٢٠٠٤)، تقييم المحرز على صعيد تنفيذ توصيات مفوض حقوق الإنسان التابع لمجلس أوروبا COMMDH (٢٠٠٦) ١٣، ستاسبورغ، مارس آذار ٢٠٠٦، الفقرة ٤٤.

(٣) تقرير الخبرة المعنية بقضايا الأقليات في الأمم المتحدة السيد غاي ماكاو غال: بعثة إلى اليونان، وثيقة للأمم المتحدة ADD.3/HRC/10/11/A، فبراير /شباط ٢٠٠٩.

ومع ذلك، تنص المادة (٣٠) من قانون الجمعيات (رقم ٥٢٥٣) والذي دخل حيز التنفيذ في عام ٢٠٠٤ على عدم جواز تأسيس الجمعيات لتحقيق أهداف محظورة صراحة بموجب الدستور والقوانين. وكما ذكر آنفاً، تحظر المادة ٨١ من قانون الأحزاب السياسية رقم ٢٨٤٠ على الأحزاب السياسية أن تجادل بوجود "أقليات قائمة على أساس الاختلاف في الثقافة الوطنية أو الثقافة أو المذهب أو العرق أو اللغة في جمهورية تركيا".

تتواصل في إطار هذه المواد القانونية عملية فرض قيود بارزة على تأسيس الجمعيات الهداف إلى تعزيز حقوق الأقليات. وينطبق هذا بصفة خاصة على الأقلية الكردية في تركيا. فلم تتوان المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان ، على سبيل المثال ، على سبيل المثال ، في قضية الحزب الشيوعي التركي عن إبراز الصلة بين حرية الحزب السياسي في تكوين الجمعيات والتعبير وبين المطالب الخاصة بأقلية عرقية أو قومية ذات معالم محددة بوضوح . وقد نصت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في حكمها عقب اصدار المحكمة الدستورية في تركيا أمراً بحل على أساس أن برنامجه قد دعا إلى معالجة مظالم الأقلية الكردية في تركيا وأن ذلك قد شكل خطراً على وحدة الدولة التركية ، نصت على أنه "ليس هناك ما يبرر القيام بمنع جماعة سياسية فقط لأنها تسعى إلى مناقشة وضع شريحة من سكان الدولة في العلن ، والمشاركة في الحياة السياسية في البلاد من أجل حلول ، وفقا للقواعد الديمقراطية ، قادرة على ارضاء جميع الأطراف المعنية ".

وقد أكدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان هذا الفقه القانوني في حكمها بتاريخ ٣٠مايو / أيار ٢٠٠٧ في قضية حزب الشعب الديمقراطي والناشئ ضد تركيا. وفي يونيو / حزيران ١٩٩٧، قدم المدعى الأول لمحكمة النقض التركية التماساً إلى المحكمة الدستورية ساعياً إلى حزب الشعب الديمقراطي على أساس أن الحزب قد أهان سلامة الدولة. وفي ٢٦ فبراير / شباط ١٩٩٩، أصدرت المحكمة الدستورية أمراً بحل الحزب، وأشارت، على وجه الخصوص، إلى أن برنامج الحزب رغم وجود أقليات، على الأراضي التركية، تقوم على

أساس الاختلافات في الثقافة الوطنية أو الانتماءات العرقية أو اللغة. ورأت المحكمة بأنّ الحزب كان يسعى لتدمير وحدة الأمة.

أشارت المحكمة الأوروبيّة إلى أنّ الفضول المُختلف في برنامج حزب الشغب الديمقراطي قد تضمن تحليلاً للمسألة الكرديّة في تركيا وانتقادات لطريقة الحكومة في مكافحة الناشطين الانفصاليين. ورأت أنّ المبادئ التي يدافع عنها الحزب لم تكن على هذا النحو تتعارض مع المبادئ الأساسية للديمقراطية. وبما أنّ الحزب الشيوعي الديمقراطي لم يدع لأيّ سياسة من شأنها أن تقوض النظام الديمقراطي في تركيا ولم يحث أو يسعى إلى تبرير استخدام القوة لتحقيق غايات سياسية، فليس من المعقول بأنّ حلّه قد لبي "حاجة اجتماعية ملحة". وبالتالي لا يعقل أن يكون ذلك "ضروريًا في مجتمع ديمقراطي". وبناءً على ذلك، خلصت المحكمة الأوروبيّة لحقوق الإنسان بالاجماع إلى وقوع انتهاك للمادة 11 من القانون<sup>(١)</sup>.

ومن ثم ينبغي ضمان الحق في تكوين الجمعيات للأقليات، فالديمقراطية لا تعني ببساطة أنّ آراء الأغلبية يجب أن تسود دائمًا، يجب تحقيق التوازن الذي يضمن معاملة عادلة ومناسبة للأقليات وتفادى الاستغلال من موقف المهيمنين. ليس من دور السلطات "أن تزيل أسباب التوتر من خلال القضاء على التعددية، ولكن أن تتأكد من وجود التسامح المتبدل بين الجماعات المتنافسة"<sup>(٢)</sup>.

ت: المرأة: أصدرت لجنة المرأة بالأمم المتحدة، والتي تأسست عام ١٩٤٦، اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو) عام ١٩٧٩ CEDAW<sup>(٣)</sup>، وهي الاتفاقية التي تشدد من خلال بنودها على التساوي بين الرجل والمرأة.

1) The European court rulling forhuman rights , The Peoples Democratic Party Case against Turkey Complaint number 99/51290, May 2007.

2) مبادئ توجيهية بشأن حرية التجمع السلمي (الطبعة الثانية)، من منشورات مكتب المؤسسات الديمقراطيّة وحقوق الإنسان. (ODIHR) التابع لمنظمة الأمان والتعاون الأوروبي (OSCE) OSCE/ODIHR2012(c)، منشور على موقع ((www.osce.org/odihr))، ص ٣٩.

3) اعتمد وفتح باب التوقيع والتصديق عليها والانضمام إليها بقرار الجمعية العامة ١٨٠/٣٤ المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ تاريخ بدء النفاذ: ٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨١، وفقاً لأحكام المادة ٢٧ (١).

لا توجد إشارة صريحة لحق تكوين الجمعيات في اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)، إلا أن المادة الثالثة تنص على أن الدول الأطراف في اتفاقية سيداو ملزمة باتخاذ كل التدابير الملائمة (....) لكفالة تطور المرأة وتقديمها الكاملين (١)، وذلك لتضمن لها ممارسة حقوق الإنسان والحربيات الأساسية غير أساس المساواة مع الرجل. وكما تم التأكيد عليه في المادة ١٣ من اعلان منهاج عمل بكين Beijing plat from foraction بالقول "تمكين المرأة ومشاركتها الكاملة على أساس المساواة في جميع مجالات المجتمع، بما في ذلك المشاركة في عملية صنع القرار وبلغ موقع السلطة، أمور أساسية لتحقيق المساواة والتنمية والسلام كذلك، الدولة ملزمة بحماية النساء من الأخطار التي تتعرض لها النساء تحديداً عند ممارسة حق التجمع (حق تكوين الجمعيات)" (٢). وبناء على ذلك، على الدول واجب بمقتضى القانون الدولي لضمان تمتع النساء بحقوقهن وحربياتهن على أساس متساوي للرجل في حق تكوين الجمعيات. وفي سياق ممارسة الحق في تكوين الجمعيات تجب ملاحظة أنه جرت العادة على استبعاد النساء من الحياة العامة والسياسية نتيجة الأعراف الاجتماعية، والقيم الثقافية، والمعتقدات الدينية وأيقائهن بعيد عن موقع المسؤولية في المجتمع، فتؤدي المواقف الأبوية والقوالب النمطية في المجتمعات التي تشجع على فهم ضيق دور المرأة كدور محصور في المجال الخاص إلى اعتقاد قدرة المرأة على تنظيم أنشطة في المجال العام والمشاركة فيها. ولذلك، أعربت اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن قلقها إزاء مضيقات عضوات المنظمات النسائية غير الحكومية والمدافعتات عن حقوق الإنسان وتخويفهن وسجنهن، وإزاء القيود المفروضة على أنشطة المنظمات التي ترتكز على

(١) نص المادة ٣ من اتفاقية سيداو تنص على أن "تتخذ الدول الأطراف في جميع الميادين، ولا سيما الميادين السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية، كل التدابير المناسبة، بما في ذلك التشريع منها، لكفالة تطور المرأة وتقديمها الكاملين. وذلك لتضمن لها ممارسة حقوق الإنسان والحربيات الأساسية والتمتع بها على أساس المساواة مع الرجل".

(٢) اعلان ومنهاج بكين، القرار ١ للمؤتمر العالمي المعنى بالمرأة المنعقد في بكين خلال الفترة ١٥ / ٤ / ١٩٩٥ / سبتمبر ١٩٩٥.

المساواة بين الجنسين. وبالمثل، خلص الفريق العامل المعنى بمسألة التمييز ضد المرأة في القانون والممارسة إلى أنه من الشائع أن تكون مشاركة المرأة في الحياة السياسية والعامة مقيدة بسبب ما يوجد من تمييز هيكي ومجتمعي في الأسرة ومسئوليّات تقديم الرعاية، والعنف ضد المرأة، وبسبب ما تمارسه الأحزاب السياسيّة وغيرها من المؤسسات العامة غير الحكومية من تهميش. وتنص المادة (٢) من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة بشكل واضح على أنه من واجب الدول إزاء تلك العقبات، وهي واجب دعت إليه اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة مراراً. وعلى الرغم من القوانين التي تحظر التمييز الطبقي والتدابير الإيجابية للقضاء على أثر التمييز والعنف، ما زال النساء يواجهن قيود اجتماعية شديدة فيما يخص المشاركة على المساواة مع غيرهن من الأحزاب السياسيّة والجمعيات<sup>(١)</sup>. ولمعالجة تلك القيود، تسعى التوصيات إلى اعطاء أولوية إجراءات من بينها التحقيقات، والمقاضاة، ومعاقبة مرتكبي أعمال العنف التي تستهدف النساء أثناء التجمعات، ودخول المنظور الجندي / الجنسي<sup>(٢)</sup> في تدريب منتسبي أجهزة تطبيق القانون.

#### ج: الأطفال:

لكون حقوق الطفل أحد جوانب حقوق الإنسان، فقد اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة اتفاقية حقوق الطفل في ٢٠ نوفمبر ١٩٨٩، وفتح باب التوقيع عليها في ٢٦ يناير ١٩٩٠<sup>(٣)</sup>، حيث وقعت عليها في ذلك اليوم احدى وستون دولة. ودخلت الاتفاقية حيز النفاذ في

(١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات ٢٦/٢٩/٢٠١٢، مرجع سابق، الفقرة (٦٦).

(٢) مساواة الجندر ( النوع ) Genderequality: وهو المصطلح الذي تم ادماجه في صميم الأجندة العالمية من خلال المؤتمرات العمالية التي عقدتها هيئة الأمم المتحدة للمرأة ومصطلح " الجندر " تم احلاله تدريجيا محل مصطلح " الجنس "، وبالتالي احلال " المساواة الجندرية " تدريجيا محل " المساواة بين الجنسين " في الوثائق الدولية، في حين يشمل الجنس الذكر والأنثى، فإن " الجندر " يشمل كل الأنواع: (الرجل، المرأة، والشواذ بأنواعهم).

(٣) أقرت مصر هذه الاتفاقية وفقا للقرار الجمهوري ٢٦٠ العام ١٩٩٠ في بوه ٢٤ مايو / أيار ١٩٩٠ ونشرت في "جريدة الرسمية المصرية العدد ٧ في ١٤ فبراير / شباط ١٩٩١ ودخلت حيز النفاذ في ٢ سبتمبر / أيلول ١٩٩١

٢ سبتمبر ١٩٩٠، أي بعد مرور شهر على تصديق الدولة العشرين عليها؛ اعمالاً لنص المادة ٤٩ منها، وأصبحت في ذلك التاريخ قانوناً دولياً يسري على الدول الأطراف. وتعد اتفاقية حقوق الطفل من أسرع الاتفاقيات العامة المتعددة الأطراف دخولاً في حيز النافذ، وهو ما يترجم الاهتمام والدعم اللذين تحظى بهما الاتفاقية على مستوى الدولة. وينظره سريعة إلى أحكام الاتفاقية يتضح أنها تذهب إلى أبعد من اعلان حقوق الطفل السابق صدوره عن الجمعية العامة ١٩٥٩ م، إذ تجعل الدولة التي تقبل الاتفاقية مسؤولة قانونياً عن التدابير التي تتزدها بصدر الأطفال. وبوصف الاتفاقية بيانا عالمياً لحقوق الطفل الأساسية، فإنها تكون قانوناً دولياً من شأنه احداث تغييرات في التشريعات والممارسات الوطنية<sup>(١)</sup>. وقد وضع اتفاقية حقوق الطفل بغية خدمة المصالح الأساسية للطفل Main interests of child ، ولذا فهي تحت الدول الأطراف إلى تهيئة الظروف المناسبة للأطفال للمشاركة بشكل نشط وخلق في الحياة الاجتماعية والسياسية لبلدهم، وتوفير ما يحتاجه الطفل من حرية لتنمية قدراته العقلية والأخلاقية والروحية في إطار بيئه سلمية وآمنة<sup>(٢)</sup>. والطفل في مفهوم الاتفاقية هو كل إنسان لم يتجاوز الثامنة عشر ما لم يبلغ سن الرشد قبل ذلك بموجب القوانين الوطنية (المادة ١)<sup>(٣)</sup>.

١) استاذنا الفقيه الاستاذ الدكتور ابراهيم العناني، الحماية القانونية للطفل على المستوى الدولي، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، حقوق عين شمس، يناير ١٩٩٧، العدد الأول، السنة التاسعة والثلاثون، ص ٣.

٢) المرجع السابق، ص ٤.

٣) وطبقاً لهذا النص لا بد من توافر شرطين لكي نسمى الشخص "طفلاً" الأول يكون قد بلغ سن الثامنة عشر، أما الثاني فهو لا يكون قد حدد سنًا أقل من ذلك. الواقع كما يقول الاستاذ الدكتور / محمد السعيد الدقاد - أن الصياغة التي أتت بها المادة الأولى من الاتفاقية تثير نوعاً من التردد والغموض خاصة في الأحوال التي يحدد فيها التشريع الوطني سنًا أقل لمن يعتبر في نظره طفلاً دون أن يُعد من تجلوزها بالغاً سن الرشد، ويضرب سعادته مثلاً لذلك أن القانون المصري -في بعض الأحوال- يرى كل إنسان لم يتجاوز السابعة عشر دون أن يعتبر من يبلغها، بل تجاوزها بالغاً سن الرشد طالما أنه لم يصل إلى سن الواحد والعشرين عاماً، فهل يعتبر المصري الذي تجاوز السابعة عشر ولم يبلغ الثامنة عشر طفلاً وفقاً للاتفاقية أو ليس كذلك وفقاً لأحكام التشريع المصري؟ ومن هنا فإن الصياغة المثلثى للنص المذكور - كما يقول-

\* وتتضمن الاتفاقية ثلاثة طوائف من الأحكام تتعلق بحقوق الأطفال:

**الطاقة الأولى:** الأحكام التي من شأنها تعزيز وتأكيد حقوق الطفل، إما بوصفه إنساناً، وإما منظوراً إليه بوصفه، ولكن سبق أن تضمنتها وثائق سابقة على الاتفاقية المذكورة.

**الطاقة الثانية:** الأحكام التي تكفل حماية خاصة للأطفال ضد تصرفات معينة تمثل خطرًا داهماً عليه بالذات، وإما منظوراً إلى طبيعة تلك التصرفات، وإما إلى الظروف التي تتم في ظلها.

**الطاقة الثالثة:** الأحكام التي من شأنها أن تكفل للطفل مشاركة في جميع الأمور التي تؤثر على حياتهم، آخذين في الاعتبار تكوينه الجسدي والنفسي في تلك السن. وما يهمنا هنا الطائفة الثالثة من الأحكام، فقد حرص واضعو الاتفاقية على الربط بين الوسط العائلي للطفل وعناصر تكوين شخصيته المستقلة والمتغيرة. فالمادة (٥) تنص على أن "تحترم الدول الأطراف مسئوليات وحقوق وواجبات الوالدين أو عند الاقتضاء أعضاء الأسرة الموسعة أو لجماعة حسبما ينص عليه العرف المحلي، أو الأوصياء أو غيرهم من الأشخاص المسئولين قانوناً عن الطفل، في أن يوفروا بطريقة تتفق مع قدرات الطفل المتغيرة، التوجيه والارشاد الملائمين عند ممارسة الطفل الحقوق المعترف بها في هذه الاتفاقية". ولعل أهم عناصر الشخصية المستقلة للطفل هي تلك التي صاغتها المواد (١٢، ١٣، ١٤، ١٥)، والتي تتضمن حق الطفل في تكوين آرائه الخاصة به وحق التعبير عن رأيه في جميع الوسائل، كما تولي رغبات الطفل الاعتبار والواجب وفقاً لسنّه ودرجة نضجه (المادة، ١٢، ١٣) ويتضمن هذا الحق أيضاً حرية الطفل في الفكر والوجدان والدين (المادة ١٤)، وحرية الطفل في تكوين الجمعيات وفي حرية التجمع السلمي (المادة ١٥) فالأطفال هم

---

=الأستاذ الدكتور / محمد سعيد الدقاد - ينبغي أن تأتي على النحو التالي:  
الطفل هو كل إنسان حتى سن الثامنة عشر إلا إذا حدد قانون بلده سنًا أقل دون ربط ذلك ببلوغ سن الرشد. الأستاذ الدكتور / محمد سعيد الدقاد، اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل على ضوء أحكام الشريعة الإسلامية، يونيسيف، ١٩٩٣، ص. ٧.

أمن ومستقبل الأمة، لذلك يجب أن يكون لهم رأي حتى يستطيعوا مواجهة المستقبل وتحدياته، وهذا الرأي يجب أن تتاح لهم حرية التعبير عنه. ولقد كرست اتفاقية حقوق الطفل هذا الحق في المادة ١٣ حيث نصت على أن يكون الطفل الحق في حرية التعبير، ويشمل هذا الحق حرية طلب جميع المعلومات والأفكار وتلقيها واداعتها دون أي اعتبار للحدود، سواء بالقول أو الكتابة أو الطباعة، أو الفن، أو بأية وسيلة أخرى يختارها الطفل".

٢- يجوز لخضاع ممارسة هذا الحق لبعض القيود، بشرط أن ينص القانون عليها وأن تكون لازمة لتأمين ما يلي:

(أ) احترام حقوق الغير أو سمعتهم، أو؛

(ب) حماية الأمن الوطني أو النظام العام أو الصحة أو الآداب العامة". فطبقاً لهذه المادة ينبغي السماح للأطفال بالمشاركة الفعالة في جميع الأمور التي تؤثر في حياتهم، وأن تتاح لهم حرية التعبير عن آرائهم، ذلك لأن لهم الحق في أن يعبروا عن آرائهم وأن يستمع إليها الكبار وأخذوها محمل الجد، كذلك يجب تمكين الطفل القادر على تكوين آرائه الخاصة به من ممارسة حقه في التعبير عن هذه الآراء بحرية في جميع المسائل التي تؤثر عليه، مع اعطاء تلك الآراء الوزن الواجب اعطاؤها لها حسب سن الطفل ونضجه<sup>(١)</sup>.

ومن أشكال التعبير عن الرأي أيضاً حق الأطفال في تكوين الجمعيات وفي التجمع السلمي، وهذا الحق أكدته الاتفاقية في المادة ١٥، حيث نصت على أن "تعترف الدول الأطراف بحقوق الطفل في حرية تكوين الجمعيات وفي حرية الاجتماع السلمي.....ولا يجوز تقييد ممارسة هذه الحقوق بأية قيود غير القيود المفروضة طبقاً لقانون والتي تقتضيها الضرورة في مجتمع ديمقراطي لصيانة الأمن الوطني أو السلامة العامة أو النظام العام، أو لحماية الصحة العامة أو الآداب العامة أو لحماية الغير وحرياتهم".

(١) د. فاطمة شحادة أحمد زيدان، مركز الطفل في القانون الدولي العام، رسالة دكتوراه مقدمة لكلية الحقوق جامعة الإسكندرية، ص ١٧٥.

(١٦٢٠) مجلة الحقوق للبحوث القانونية والاقتصادية بكلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، العدد الثاني ٢٠١٧، المجلد الثالث

مثال على ذلك، فقد استطاع أطفال الشوارع في البرازيل تنظيم أنفسهم للمطالبة بوقف عمليات القتل ضدهم. حيث وجد الأولاد والبنات الذين يعيشون في شوارع المدينة في الحركة الوطنية لأبناء وبنات الشوارع مجالاً للمشاركة، حيث سمح بأن يصيغوا على وعلى بحقوقهم وأن يعيدوا التفكير في نظرتهم للحياة وأن يكافحوا من أجل حقوقهم. حيث يتم عقد اجتماع قومي كل ثلاثة سنوات بحضور ممثليهم من جميع أنحاء البلاد. ولقد كان للحركة تأثير كبير على الاصلاح التشريعي في البلاد ففي عام ١٩٨٨، أدخلت مادة لدرج حقوق الطفل في الدستور البرازيلي، ونشطت الحركة أيضاً في المناقشات التي أدت إلى صدور النظام الأساسي للطفل واليافع في عام ١٩٩٠. كما لعبت دوراً قيادياً، من جهة أخرى في إدانة جماعات الإبادة. وبالمشاركة في الحركة يتعلم الأولاد والبنات الذين قضوا وفتهم في الشوارع كيف يعودون إلى حياة الأسرة والمجتمع ويعودون إلى مدارسهم ويستفيدون من مساحة مخصصة لهم يستطعون منها الكفاح من أجل حقوقهم<sup>(١)</sup>. ومن المعروف في مصر على سبيل المثال أن قانون الجمعيات يحدد المؤسسين للجمعيات بأنهم المواطنون ذوو الأهلية الكاملة (٢١ سنة)، ولعضو مجلس الإدارة أن يتمتع بالحقوق المدنية (٢١ سنة). وذلك يعني ببساطة تجاهل حقوق الأطفال في تكوين جمعياتهم، ولذا تشدد على ضرورة تعديل القانون ليتفق مع المواثيق الدولية.

وإذا كانت بعض الدول قد أثارت بعض التساؤلات عن امكان تطبيق مبدأ "حق تكوين الجمعيات" فإن دولاً أخرى كثيرة رأت في اعطاء الطفل هذا الحق نقلة حضارية عكستها الاتفاقية<sup>\*</sup>. دول ترى أن اعطاء الطفل هذا الحق يعد اقحاما له في مواضع غير مهيأ لها عقلياً ولا عمرياً فهي أكثر من مستوى التفكير بكثير. ولكن دولاً أخرى كثيرة تذهب عكس ذلك، فترى أن الأطفال مثل الكبار لديهم مطالبات مشروعة ومصالح. ويزودهم حق تكوين الجمعيات للتغيير عن آرائهم والاسهام في المجتمع - خاصة أن مواد الاتفاقية نفرض التزاماً على

---

١) د. فاطمة شحاته أحمد زيدان، المربي "سابق، ص ١٧٧.

الدول باتخاذ جميع التدابير الممكنة عملياً لضمان نفاذ أي طفل منتم لأقليات إثنية أو دينية أو لغوية أو الطفل المنتوى للسكان الأصليين أو غير حاملى جنسية البلد أو عديمى الجنسية، من الحق في أن يتمتعوا مع بقية أفراد المجتمع، دون تمييز أو على قدم المساواة مع الآخرين بحق تكوين الجمعيات. وفي ضوء المسؤوليات لمؤسسات الجمعيات، بإمكان القانون وضع حد أدنى لعمر المؤسسين، مع المراقبة الواجبة لقدرات الطفل المتطرفة (انظر أمثلة من قانون التجمع في فنلندا وقانون الجمعيات العامة في جمهورية مولدوفا وتركيا) <sup>(١)</sup>. وقد ينص القانون أيضاً على أن الفاقرسين يمكنهم تنظيم حدث عام فقط إذا كان آباؤهم أو الأوصياء القانونيين لهم قد وافقوا على قيامهم بذلك. وأحد الأمثلة على الممارسات الجيدة أن المحكمة العليا في استونيا خلصت إلى أن أحكام قانون الجمعيات غير الهدافة للربح التي تضرر حق تكوين الجمعيات وقيادتها على الأشخاص الذين تتجاوز أعمارهم ١٨ سنة هي أحكام مخالفة للمادة ١٥ من اتفاقية حقوق الطفل <sup>(٢)</sup>. أن هذه الحقوق والحريات لم تأت مطلقة من كل قيد، إذ يتضح فيها تأثير الوسط العائلي، مع ضرورة أن يتم هذا كله في إطار النظام العام والأدب والاحترام حقوق الآخرين. هناك إذاً إطاران ينبغي أن يمارس فيها الطفل حرية التعبير عن الرأي وحقه في التجمع

١) الفرع ٥، قانون التجمع في فنلندا (١٩٩٩): الحق في تنظيم الاجتماعات العامة... الشخص الذي هو دون الأهلية القانونية الكاملة، ولكن بلغ من العمر ١٥ عاماً يستطيع ترتيب اجتماع عام، إلا إذا انتصر أنه / أنها لن تكون قادرة على الوفاء بالمتطلبات التي يفرضها القانون على منظم الاجتماع. وبإمكان الأشخاص الآخرين دون الأهلية القانونية الكاملة ترتيب الاجتماعات العامة مع رفقة الأشخاص ذوي الأهلية القانونية الكاملة. قانون التجمعات العامة لجمهورية مولدوفا (٢٠٠٨): المادة منظموا التجمعات... (٢) يمكن للفاقرسين من سن ١٤ والأشخاص المعلن بأن لديهم قرابة قانونية محدودة أن ينظموا التجمعات العامة برفقة الأشخاص ذوي الأهلية القانونية الكاملة. المادة (٧) المشاركون في التجمعات. (١) لكل شخص الحرية في المشاركة وتقديم المساعدة في التجمع. (٢) لا أحد يكون ملزماً بالمشاركة أو المساعدة في تجمع ضد إرادته / إرادتها. وفي تركيا: يجوز للأطفال بعد بلوغ ١٥ سنة الانضمام إلى تلك الجمعيات، جمعيات ويجوز للأطفال ابتداء من سن ١٢ سنة الانضمام إلى تلك الجمعيات، لكن يجب أن يبلغ الأطفال ١٩ سنة ليكونوا لجنة تنظيمية من أجل عقد اجتماعات في الهواء الطلق.

٢) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات، a/lrc/26/29، مرجع سابق، الفقرات (٤٩).

السلمي: اشراف يناظر بالوسط العائلي. وكل ذلك يجب أن يتم في حدود النظام العام والأمن الوطنى والصحة العامة والأداب العامة واحترام حرية الآخرين. وهو قيد عام على كافة الأنشطة الإنسانية في إطار مجتمع منظم.

#### د: الأشخاص ذوي الإعاقة:

من المهم التشدد على أن يتمتع الأشخاص الحاملين لإعاقة

(١) بحق التنظيم على قدم المساواة مع الآخرين. فاعتمدت اتفاقية حقوق

١) يشمل مصطلح الأشخاص ذوي الإعاقة طبقاً لأحكام الاتفاقية. كل من يعانون من عاهات طويلة الأجل بدنية أو عقلية أو ذهنية أو حسية قد تمنعهم لدى التعامل مع مختلف الحواجز من المشاركة بصورة كاملة وفعالة في المجتمع على قدم المساواة مع الآخرين "العناصر المكونة لهذا التعريف هي التالية: ١-وجود "عاهة... بدنية أو عقلية أو ذهنية أو حسية" العنصر الأول ذو طبيعة فيزيولوجية، ولكنه قد ينبع عن عوامل بيولوجية، وراثية أو غير وراثية، أو عن حوادث وأمراض قابلة للوقاية. وبالتالي فإن الطابع الفيزيولوجي لا يعني أبداً أن ذلك أمر طبيعي".

٢- أن تكون العاهة... طويلة الأجل "العنصر الثاني يحيل إلى المدة الزمنية لاستمرار العامل الفيزيولوجي، وعنصر الزمن مهم جداً، ويرتبط بشدة بالبعد الاجتماعي. أن الاصابة المؤقتة ولفترات محدودة من الزمن، رغم أنه ينبع عنه (عاهة أو قصور في المشاركة)، فإن ذلك لا يؤدي إلى مفاعيل مستمرة على الشخص المصاب، ولا على العلاقة بينه وبين محبيه. وهذا لا يعني أن الإعاقة لا تتتعلق بالقصور الفيزيولوجي للمؤقت، بل بالأثار والمفاعيل النفسية والاجتماعية والاقتصادية والعلائقية التي تؤثر على ما يعتبر جزءاً من نظام المجتمع اليومي. وهو أثر لا يتحقق إلا إذا كانت الإعاقة الفيزيولوجية طويلة الأجل).

٣- "وجود... حواجز... يصعب التعامل معها "... العنصر الثالث يتعلق بالبعد الاجتماعي. وهو يشير إلى وجود حواجز موجودة في المجتمع هذه المرة، وليس قصوراً موجوداً لدى الشخص المعوق، كما يفترض هذا التعريف أن الشخص المعنى عليه التعامل مع هذه الحواجز. فتعريف الإعاقة يفترض إذن وجود عنصرين، الأول في الشخص نفسه، والثاني فيما يعتبر حواجز موجودة في المجتمع.

٤- أن ينبع عن ذلك "عدم قدرة على المشاركة الكاملة والفعالة وعلى قدم المساواة في المجتمع". العنصر الرابع يتعلق بتحديد جوهر الإعاقة بأنها عدم قدرة على المشاركة الكاملة والمت Rowe في المجتمع. فالقدرة على المشاركة المت Rowe هي موضوع الإعاقة وليس أي مسألة أخرى. وهنا أيضاً تشديد على البعد الاجتماعي.

الأشخاص ذوي الإعاقة في ديسمبر / كانون الأول ٢٠٠٦<sup>(١)</sup> وهي تطلب من الدول الأطراف أن تعمل على إيجاد بيئة تسمح لذوي الإعاقة بالمساهمة متساوية فعالة وكلية في الشأن العام، دون تمييز وعلى قدم المساواة مع الآخرين. وتتضمن هذه البيئة "الانضمام إلى المنظمات غير الحكومية والأحزاب السياسية والنقابات والجمعيات المعنية بالشأن العام والشأن السياسي للبلاد وإنشاء الجمعيات التي تعنى بالأشخاص ذوي الإعاقة والانضمام إليها" لأجل تمثيل تلك الفئة.

وتوضح اللجنة المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة في مشروع تعليقها العام على المادة 12 أن الاعتراف بالأهلية القانونية المتساوية للأشخاص ذوي الإعاقة هو مبدأ أساسي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالتمتع بالحقوق الأخرى، بما فيها حق تكوين الجمعيات والحق في المشاركة في الشئون السياسية العامة. وتختلف الأهلية القانونية عن الأهلية العقلية، فالأهلية القانونية تشير إلى قدرة الشخص على أن تكون له حقوق وتنكون عليه واجبات وإلي قدرته على ممارسة هذه الحقوق والواجبات. وفي الممارسة العملية لم يترسخ بعد التحول المنهجي في التصورات المتعلقة بالأهلية القانونية للأشخاص ذوي الإعاقة ومساواتهم مع غيرهم أما القانون، وهو التحول الذي أحدثه اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وينطوي التحول من منظور الوكالة في اتخاذ القرار إلى منظور دعم الأشخاص ذوي الإعاقة في اتخاذ القرار على انعكاسات عميقة على كيفية تكوين هؤلاء الأشخاص للجمعيات وعلى من يكونها معهم<sup>(٢)</sup>. ويسلم المقرر الخاص المعني بالحق في تكوين الجمعيات بما قد يتربّط على تشخيص الإعاقة من

= ٤- يرسّى هذا التعريف أساساً مختلطاً عن الفهم الشائع للإعاقة السائدة في مجتمعاتنا، ويقتضي منها توقفاً جاداً أمام مدلولاته ومتطلبات الالتزام به. والاتفاقية تدرك هذا الأمر، وهي تشير إلى أن مفهوم الإعاقة وتعريفها هو عملية متحركة وقد متظورة.

1) أقرت الاتفاقية وبروتوكولها الاختياري بتاريخ ١٣ ديسمبر / كانون الأول ٢٠٠٦ في نيويورك. وأقرت مصر هذه الاتفاقية في ١٤ إبريل / نيسان ٢٠٠٨  
2) تقرير المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات، a/26/29، مرجع سابق، الفقرة (٦٩).

تأثير شديد على الحق في تكوين الجمعيات وفي كثير من الأحيان، يحرم الأشخاص ذوي الإعاقة من استقلاليتهم في ممارسة حقوقهم في التصويت واختيار الأزواج ومكان العيش وكيفية التواصل مع الآخرين في المجتمع، وذلك بسبب أوجه القصور المتصورة أو الفعلية في أهلية قدرتهم على صنع القرار، ويكون الأشخاص الذين يعانون إعاقة ادراكية أو نفسية، وفي كثير من الأحيان الأطفال والشباب المصابين بذلك الإعاقات أكثر عرضة للخرمان من الأهلية القانونية ومن المساواة في المعاملة أمام القانون، ويحث المقرر الخاص الدول على اتخاذ تدابير لضمان لا يحرم أي فرد في أي وقت من الأوقات من أهلية القانونية بسبب الإعاقة، وفي المقابل، ينبغي تقديم الدعم للأشخاص ذوي الإعاقة من أجل تعزيز قدرتهم على ممارسة ما لهم من حقوق وما عليهم من واجبات كبشر<sup>(١)</sup>.

#### عقبات أمام التكوين:

تشترط العديد من البلدان على الجمعيات أن تقوم بالتسجيل الرسمي - الترخيص أو إجراءات متشابهة أخرى (يشار إليها هنا بالتسجيل) من أجل الحصول على كيان قانوني، وتجعل بعض البلدان هذه العملية على قدر من الصعوبة بحيث تحول دون تسجيل الجمعيات، وتشمل العقبات عدم الوضوح فيما يتعلق بإجراءات التسجيل وشروط توثيق معقدة وطويلة ورسوم تسجيل مرتفعة وبساطة مبالغ فيها في عملية التسجيل (كما هو الحال في بنها وفيفيتام وأريتريا وأوزبكستان مثلاً)<sup>(٢)</sup> وهناك أسباب غامضة لرفض طلبات التسجيل

(١) المرجع السابق، الفقرة (٧٠).

(٢) في بينما، تخضع عمليات تقديم الطلبات لتسجيل منظمة مجتمع مدنى إلى توجيهات حكومية تكاد لا تحصر، وفقاً لتقدير صادر في ٢٠١١ أكد أحد المسؤولين المكلفين بتسجيل هذه المنظمات أنه يرفض بشكل مبدئي ٩٩% من طلبات التسجيل - التي يجب تقديمها من قبل محابين - بسبب عدم استيفائها لمعايير قانون المنظمات. ونتيجة لذلك اضطررت بعض منظمات المجتمع المدنى للانتظار لسنوات قبل أن تتحج في التسجيل رسمياً وذلك دون الحصول على أي تفسير حول سبب طول المدة. فعلى سبيل المثال، انتظرت إحدى المنظمات ست سنوات قبل أن تتحج بالتسجيل. في فتام، ينص القانون رقم =

ومما يفاقم المشكلة هو أن القانون قد لا يوفر آلية لاستئناف قرار الرفض (كما هو الحال في البحرين وมาيلزيا مثلاً) <sup>(١)</sup>. وهذا يمثل انتهاك واضح لحق تكوين الجمعيات. وفي معظم بلدان الاتحاد الأوروبي ، يظل من السهل نسبياً تشكيل جمعيات ، كما أن بعض هذه البلدان لا تتطلب اجراءات رسمية ، في حين تطلب بلدان أخرى اشعار السلطات المعنية بتأسيس الجمعية فقط للحصول على شخصية قانونية - ولكن في بلدان أخرى يظل التسجيل الرسمي مطلوباً مع أنه يتم بشكل سريع بصفة عامة ، إلا أن مثل هذه الاجراءات قد تكون وسيلة لاعاقة أو لمنع تشكيل الجمعيات .

وقد وجدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن مثل هذا المنع أو الاعقة قد حصل بصفة خاصة في الطريقة التي صورت فيها

---

٤٥ = (٢٠١٠) على نظام "ادارة مزدوجة" حيث تعد الجمعيات مسؤولة أمام كل من وزارة الشئون الداخلية (أو امام الحكومات المحلية في حال كانت جمعية تنشيط في أحد الأقاليم فقط) ووزارة العمل في المجال المهني للجمعية (أو وكالة الحكومة الإقليمية لهذا القطاع). وبناء على ذلك فإن امام الحكومة فرستان بدل "الخدمة" لرفض طلب تسجيل جمعية (وقدان لمواصلة إدارة الجمعيات). في أيرلندا، ينص الاعلان رقم ٢٠٠٥/١٤٥ على ما يلي "يمكن منح التراخيص للمنظمات غير الحكومية للعمل على الاغاثة و/ أو أعمال اعادة التأهيل.... وعليها أن تثبت أن بحوزتها في أيرلندا مليون دولار أمريكي أو ما يعادله بالعملة المحلية ...." (المادة ٨/١)). وفي أوزبكستان في عام ٢٠٠٤ أصدر الرئيس كريموف مرسوماً يلزم جميع المنظمات النسائية التي تشكل من ٧٠ إلى ٨٠ بالمائة من مجموع المنظمات غير الحكومية في البلد باعادة التسجيل لدى وزارة العدل. وأضطررت المنظمات التي رفضت اعادة التسجيل إلى وقف أنشطتها. اضافة لذلك، فرضت حكومة كريموف شرط اعادة التسجيل على المنظمات الدولية.

(١) في البحرين، وفقاً لقانون الجمعيات يمكن للحكومة أن ترفض التسجيل لمنظمة إذا كان "المجتمع لا يحتاج إلى خدماتها أو إذا كانت هناك جمعيات أخرى تتفق باحتياجات المجتمع في (نفس) ميدان النشاط". وفي ماليزيا "ينص قانون الجمعيات على أنه لا يجوز تسجيل أي جمعية محلية" يرى الوزير أنها من المحتمل أن تؤثر على مصالح أمن الاتحاد أو أي جزء منه أو النظام العام أو الأخلاق العامة" و "إذا ثبّن له أن هذه الجمعية المحلية غير قانونية بموجب أحكام هذا القانون أو أي قانون آخر مدون، أو في حال احتمال استخدامها لأغراض غير مشروعة أو لأي غرض يخالف السلام والمصلحة والنظام العام أو الأدب العام في الاتحاد أو يتعارض معها".

أهداف بعض الجمعيات . مثال على ذلك النظر لنشاط في اليونان على أنه يشكل تهديداً لوحدة البلاد و/أو الأمن الوطني ، وذلك ببساطة لأن تركيز نشاطات الجمعيات موجه نحو الأقلية المقدونية. كما اعتبرت كل من بلغاريا واليونان أن أهداف بعض الجمعيات متنافية للديمقراطية ، إذ أشارت بلغاريا إلى أن بعض الجمعيات تهدف إلى إجراء تعديلات دستورية مثل إعادة النظام الملكي و "فتح الحدود بين جمهورية مقدونيا واليوغوسلافية السابقة وبين بلغاريا ، في حين أشارت اليونان إلى أن أهداف تلك الجمعيات قد يكون الترويج لفكرة وجود أقلية إثنية في البلاد<sup>(١)</sup>. وأكدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان على أن "الموطنين يجب أن يكون لديهم القدرة على تشكيل كيان قانوني من أجل العمل بشكل جماعي ذات الاهتمام المشترك ويدع هذا من أهم جوانب الحق في تكوين الجمعيات الذي يفقد بذاته أي معنى . وأن الطريقة التي تكرس بها التشريعات الوطنية هذا الحق وتطبيقاتها العملية من جانب السلطات تكشف عن حال الديمocratic في البلد المعنى "<sup>(٢)</sup>.

وأكدت المحكمة ضرورة اتباع نظام الإعلام و / أو الإخطار دون الترخيص. وفي قضية إسماعيلوف ضد أذربيجان أكدت على أن " حالات التأخير الكبير في إجراء التسجيل إذ نسبت إلى وزارة العدل تمثل تدخلاً في ممارسة مؤسسية الجمعيات لحقهم في تكوين الجمعيات، وينبغي خلال هذه الفترة أن يفترض أن الجمعيات تعمل بصورة مشروعة حتى يثبت خلاف ذلك "<sup>(٣)</sup>. وشددت أيضاً لجنة

(١) انظر :

- The European court rulling forhuman rights، The Case of Inomolnar V. Hungary,7october 2008.
- The European court rulling forhuman rights، The Case of gisev V. bulgaria، NO.55/5704.JUNE2007.
- 2) the european court rulling forhuman rights، propalas appeal andother against greece-complaint no.55/26695-november.2008.
- 3) the european court rulling for human rights، ismailavis appeal agaiinst azerbaijan. Complaint no. 39-17/ January. 2008.

البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان (iach)، على أن: "حق تكوين الجمعيات يتمثل في الحق في الانضمام مع آخرين من أجل التوصل إلى هدف مشروع"، وأكده على مسؤولية الدول الأعضاء في "ضمان لا تعيق اجراءات دخول منظمات حقوق الإنسان في السجلات نشاطها وأن يقتصر أثرها على الاشهار وليس التأسيس"<sup>(١)</sup>. وذكرت اللجنة الأمريكية الدولية لحقوق الإنسان أنه ينبغي أن: "تمتنع الدول عن وضع القوانين والسياسات الخاصة بتسجيل منظمات حقوق الإنسان التي تسيء استخدام تعريفات عامضه وغير دقيقة وواسعة عن الدوافع المشروعة لتقيد انشائها وعملها"<sup>(٢)</sup>. والجلي بالبيان أن جعل تأسيس الجمعيات رهنًا بموافقة الجهة الإدارية المطلقة يعد فيدا على الحق في تكوين الجمعيات يؤدي إلى الانتهاص منه، ولایمکن تبرير ذلك بأن صاحب الشأن يستطيع أن يلجأ إلى القاضى للطعن على القرار برفض القيد، لأن العبرة في توفير الضمانات تكون دائمًا في أصل الحق، وطالما أن الحق من مبدأ رهنا لجهة الإدارية، فلا تعد الضمانة القضائية بعد ذلك حائلا دون الانتهاص من هذا الحق<sup>(٣)</sup>.

١) اللجنة الأمريكية الدولية لحقوق الإنسان، الرأي الاستشاري رقم ٨٥/٥٩٥ بتاريخ ١٣ تشرين ثورقبير، ١٩٨٥ .. مشار إليه تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين ال جمعيات a/hrc/20/27

٢) اللجنة الأمريكية الدولية لحقوق الإنسان، تقرير لحالة المدافعين عن حقوق الإنسان في الأمريكيتين، وثيقة oea/ser/v/11.124dos.5rev رقم(٧١٩). مشار إليه تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات a/hrc/20/27، a/hrc/27 ، مرجع سابق.

٣) وفي ذلك قالت المحكمة الدستورية العليا في مصر "أن الضمانة المقررة بحق ممثل جماعة المؤسسين في الطعن على القرار الإداري الصادر بالرفض أمام القضاء، لتحول بوجود عقبة في سبيل ممارسة هذا الحق الدستوري، لأن العبرة في توفير الضمانات في هذا الحق هي في بداية ممارسة هذا الحق، وليس في مرحلة تالية لذلك" ، وتزيد المحكمة على ذلك بالقول "أن ما قرره المشرع في القانون رقم (٨٤) لسنة ٢٠٠٢ في مادته الخامسة والستادسة من جعل إنشاء الجمعية أو المؤسسة الأهلية رهنا بموافقة وزارة الشئون الاجتماعية، تشويه شبهة عدم الدستورية، حيث أخل بحكم الدستور المنصوص عليه في المادة (٥٥) منه، والتي نصت على أن (للمواطنين حق تكوين الجمعيات على الوجه المبين في القانون). انظر حكم المحكمة الدستورية العليا في الدعاوى رقم ٥٣ لسنة ٢٠١٢ ق ، سبق الاشارة إليها

## عقبات أمام الحق في الخصوصية:

الثابت أن من واجب السلطات أن تحترم حق الجمعيات وفقاً لما تنص عليه المادة ١٢ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والتي جزى نصها على أن: "لا يجوز اخضاع أحد لتدخل تعسفي في حياته الخاصة أو أسرته أو منزله أو مراحله، ولا لهجمات تمس شرفه وسمعته. لكل شخص الحق في حماية القانون ضد مثل هذا التدخل أو الهجوم". كما نصت المادة ١٧ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية على أن: "(١) لا يجوز تعزيز أحد لتدخل تعسفي أو غير قانوني في خصوصياته أو أسرته أو منزله أو مراحله.... (٢) لكل فرد الحق في حماية القانون من مثل هذا التدخل أو تلك الهجمات". ونصت المادة ١٢ من الإعلان حماية المدافعين عن حقوق الإنسان: "تحذن الدولة جميع التدابير الازمة التي تكفل لكل شخص حماية السلطات المختصة له بمفرده وبالاشتراك مع غيره، من أي عنف أو تهديد أو انتقام أو تمييز ضار فعلاً أو قانوناً أو ضعطاً أو أي اجراء تعسفي آخر نتيجة لممارسته أو ممارستها المشروعة للحقوق المشار إليها في هذا الإعلان". وعلى هدي ذلك ، لا ينبغي أن تخول السلطات الحق في فرض شرط على أي قرارات أو انشطة للجمعيات، أو إبطال انتخاب أعضاء مجلس الإدارة، أو جعل صلاحية القرارات لأعضاء المجلس مشروطة بحضور ممثل حكومي خلال اجتماع المجلس أو طلب سحب قرار داخلي، أو طلب رفع تقارير سنوية مسبقة من الجمعيات، أو دخول مباني جمعية دون سابق انذار .  
ويعرف المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكونين الجمعيات بحق أجهزة مستقلة في فحص سجلات الجمعيات كآلية لضمان الشفافية والمساءلة، غير أن مثل هذا الاجراء لا ينبغي أن يكون تعسفيأً ويجب أن يحترم مبدأ عدم التمييز والحق في الخصوصية وألا يعرض للخطر استقلال الجمعيات وسلامة أعضائها<sup>(١)</sup>.

١) انظر : تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكونين الجمعيات 27 / 20 / HRL / A ، مرجع سابق، الفقرة (١٥). انظر أيضاً: تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكونين =

## عقبات أمام حرية التعبير:

غنى عن البيان أن قدرة الجمعيات على التعبير بحرية، وزيادة الوعي، والمشاركة في المدافعة من الأمور الأساسية لإنجاز مهامها، بيد أن القانون يتم استغلاله للحد من قدرة الجمعيات على المشاركة في مجالات واسعة لحرية التعبير. ففي بعض البلدان، يمكن أن توضع العوائق من خلال القيود المباشرة على التعبير والنشر (حسبما يرد صراحة في قانون الجمعيات في عمان والجزائر)<sup>(١)</sup>. وفي بلدان أخرى تستخدم قوانين التشهير لتقييد حرية التعبير وحماية ذوي النفوذ من التدقيق الصارم (كما هو الحال في كمبوديا وتايلاندا مثلاً)<sup>(٢)</sup> وفي بلدان كثيرة ما تستخدم العديد من المصطلحات الفضفاضة والغامضة للحد من الأنشطة "السياسية أو "المتطرفة" مما يمنع الحكومة سلطة تدبيرية كبيرة لمعاقبة أصحاب التصريحات التي تعتبرها غير ملائمة،

---

"الجمعيات، الصادر عن مجلس حقوق الإنسان، الدورة التاسعة والعشرون، بتاريخ ٢٥ إبريل ٢٠١٥ A/HRC/29/25٢، الفقرة (٦٦).

١) في عمان، ينص قانون الجمعيات الأهلية: (الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٤٠٠٠) في مادته الخامسة على أنه لا يجوز لمنظمات المجتمع المدني إقامة محاضرات علنية قبل الحصول على إذن مسبق من وزارة الشؤون الاجتماعية، وفي الجزائر دخل قانون الإعلام الجديد حيز التنفيذ في كانون الثاني / يناير ٢٠١٢، ويفرض القانون، إلى جانب القيد الأخرى، حصول جميع المطبوعات على موافقة مسبقة من سلطة تنظيم وسائل الإعلام، وإلى جانب ذلك يبدو نطاق القانون فضفاضاً إذ يذكر "نشر أو بث الحقائق، الرسائل الإخبارية، الآراء أو الأفكار...." (المادة ٣).

٢) في كمبوديا، يبقى كل من التشهير والتضليل من الجرائم الجنائية التي قد يتعرض مرتكبيها للاعتقال ودفع غرامات تصل إلى ١٠ مليون ريال (٢٥٠٠ دولار أمريكي) وهو مبلغ لا يمكن أكثر الكمبوديين من دفعه، مما يعرضهم لاحتلالات السجن بسبب تراكم الديون. في شهر تموز / يوليو ٢٠١١ أيدت محكمة الاستئناف في كمبوديا حكم السجن لمدة عامين على موظف يعمل في الرابطة الكمبودية لتعزيز حقوق الإنسان والدفاع عنها. وكان هذا الموظف قد أدين في آب / أغسطس ٢٠١٠ بتهمة التضليل لتوزيعه منشورات تتضمن تلميحات حول علاقة الحكومة مع فيتنام. وفي تايلاندا، يعتبر التشهير جريمة جنائية بموجب قانون العقوبات والعقوبة القصوى هي السجن لمدة عامين وغرامة مالية تصل إلى ٢٠٠ ألف بات (حوالي ٥٧٠٠ دولار أمريكي). وأضافة إلى ذلك فإن القسم ١١٢ من قانون العقوبات ينص على أنه "يعاقب كل من يقذف، يهين أو يهدد الملك، الملكة وولي العهد أو الوصي بالسجن من ثلاثة إلى خمسة عشرة سنة".

ويؤدي بدوره إلى الحد من حرية التعبير (كما هو الحال في روسيا وأثيوبيا على سبيل المثال) <sup>(١)</sup>. وفي بعض البلدان، قد يصاغ القانون بطريقة تحرم ممارسة الانتقاد الفعلية للنظام الحاكم (حسبما يرد صراحة في روسيا البيضاء وมาيلزيا وفتيمان) <sup>(٢)</sup>. وفي ذلك أكدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان على أنه: "ينبغي للسلطات أن تتظر إلى الآراء المخالفة على أنها فرصة للحوار وللثاقم المتبادل. وتؤكدنا لهذا المبدأ قضت المحكمة بأن "الأي منظمة أن تشن حملة لأجل التغيير في الهياكل القانونية والدستورية إذا ما كانت السبل المتواхدة لغاية كهذه هي سبل قانونية وديمقراطية من جميع الأوجه وإذا ما كان التغيير المقترن في حد ذاته متماشيا مع المبادئ الديمقراطية الأساسية" <sup>(٣)</sup>.

(1) يحظر القانون الروسي الخاص بالأنشطة المتطرفة (٢٠٠٣) الدعوة إلى المواقف السياسية المتطرفة. ويستند القانون إلى تعريف مبهم "النشاط المتطرف" مما يسمح للحكومة أن تسم بالتطرف منظمات المجتمع المدني التي تتبنى مواقف مضادة للدولة. وفي أثيوبيا، يتضمن قانون مكافحة الإرهاب لعام ٢٠٠٩ تعريفاً غامضاً للأعمال الإرهابية وعلى تعريف "تشجيع الإرهاب" يجعل من نشر البيانات "أكثر ترجيحاً لأن يفهم على أنه تشجيع القيام بأعمال إرهابية" يعقب عليه القانون بالسجن من ١٠ إلى ٢٠ سنة وقد تم استخدام هذا القانون ضد الناشطين والصحافيين، وتم منذ دخول هذا القانون حيز التنفيذ سجن أكثر من ٢٩ شخصاً.

(2) في روسيا البيضاء عام ٢٠٠٥، تم تعديل القانون الجنائي لحظر نشر معلومات "غير نزيهة" حول الوضع السياسي والاقتصادي أو الوضع الاجتماعي في البلاد، مع ما يقابل ذلك من عقوبة تصل إلى ستة أشهر في السجن، وبالمثل، في ماليزيا، يحظر قانون مناهضة الفتنة تماما المناقشة العامة لبعض القضايا، وينص على أن نشر معلومات كاذبة أن يؤدي إلى السجن. وفي فيتنام، آلاف الأفراد محتجزون حاليا تحت الإطار الشامل لـ "الأمن الوطني في أحکام القانون الجنائي الفتيماني مثل "التجسس" (المادة ٨٠)، الذي يشمل ارسال مستندات لا تعد من أسرار الدولة للخارج "لاستخدامها من قبل الحكومات الأجنبية ضد جمهورية فيتنام الاشتراكية"، و (المادة ٨٨ التي تحظر "القيام بالدعائية"). بالإضافة إلى ذلك، يحظر قانون المطبوعات بشكل صارم نشر الكتب أو المقالات التي "تنشر الأفكار والثقافة الرجعية... أو تدمير العادات والتقاليد الراسخة، أو نفي أسرار الحزب، والدولة والأمن... أو تحريف التاريخ، أو تناكر للإنجازات الثورية أو توبيخ رجالنا العظام. وأبطالنا القوميين، أو توبيخ هيبة المنظمات وشرف وكرامة المواطنين".

3) ECTHR,2HECHEV/V.BULGARLA;APPLICATION NO. 57045/00NUDGEEMENT OF JUNE 2007, PARA.47.

ومن ثم ينبغي أن يتمتع ممثلو الجمعيات باعتبارهم أفراداً أو من خلال منظماتهم، بالحق في حرية التعبير، أنه من الأهمية بمكان وجود جمعيات وأطر تنظيمية تدافع وتحالب بالحقوق وتقوم بتقديم الخدمات ويكون لديه القدرة على التعبير والعمل دون الخوف من احتمال تعرضهم لأي تهديدات أو أفعال تخوفية أو عنفية بما فيها الاعدام بإجراءات موجزة أو تعسفياً، والاختفاء القسري أو غير الطوعي، والاعتقال أو الاحتياز التعسفي، والتعذيب أو المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة، وحملات التشهير الإعلامية، وحظر السفر أو الفصل التعسفي عن العمل ولا سيما ما يستهدف القابين(كما هو الحال في جمهورية الكونغو الديمقراطية وكولومبيا والفلبين وأذربيجان وبينما وروسيا البيضاء وكوبا مثلاً<sup>(١)</sup>).

١) شهدت جمهورية الكونغو الديمقراطية مقتل زعيم احدى منظمات حقوق الإنسان وسائقه بعد استدعائه من قبل المفتشية العامة للشرطة في شهر حزيران / يونيو .٢٠١٠ . وعلى الرغم من أن التحقيقات الرسمية أدت إلى تعليق عمل المفتشية العامة للشرطة واعتقال ثلاثة ضباط شرطة، إلا أن التهديدات الموجهة لنشطاء حقوق الإنسان ما تزال مستمرة . وفي كولومبيا، في تموز / يوليو ٢٠٠٧ قام أعضاء جماعة شبه عسكرية تنشط بشكل علني، وباتصال واضح مع الشرطة، بتهديد أعضاء مجتمع السلام في سان خوسية دي إيلارتادو، وإزاء عدم استجابة الشرطة للبلاغ عن هذا التهديد، قام أعضاء الجماعة شبه العسكرية في اليوم التالي بقتل أحد قادة المنظمة، وتعتبر هذه الحالة الرابعة لاغتيال زعيم المجتمع السلمي على مدى ٢٠ شهراً . وفي الفلبين، ومنذ عام ٢٠٠١ ، ارتفع عدد الحالات المقيدة ضد مجهول من عمليات القتل خارج نطاق القانون، والخطف لنشطاء السياسيين ونشطاء حقوق الإنسان . وتقدر اللجنة الحكومية لحقوق الإنسان عدد الضحايا بين ٢٠٠١ وشهر أيار / مايو ٢٠٠٧ بنحو ٤٠٣ ألفاً، أي أكثر من ضاحية في الأسبوع . وشهدت أذربيجان في شهر آب / أغسطس ٢٠١١ تدمير مكاتب معهد السلام والديمقراطية ومركز مواجهة أزمات النساء وذلك في إطار خطوة زعمت الحكومة أنها تهدف إلى التجديد الحضري والتي تتضمن بناء حديقة تكريماً للرئيس السابق حيدر علييف . لم يتم اعطاء معهد السلام والديمقراطية أي إشعار مسبق قبل البدء بعملية الهدم . وفي بينما تعرض قادة المجتمع المدني الذين ينتقدون باستمرار أداء الشرطة إلى حملات ترش وترهيب روتينية وركزت الاتهامات على أن الأفراد أو منظمات المجتمع المدني التي يتبنون إليها يسعون لتفويض استمرار البلاد . وتشمل لائحة ضحايا مثل هذه الحملات = مجموعات الدفاع عن البيئة، ومنظمات حقوق الأقلية ومنظمات المجتمع

**عقبات أمام الحق في الاتصال والتعاون:**  
من الأمور وثيقة الصلة بحق تكوين الجمعيات هي قدرة  
الجمعيات على تقديم المعلومات وتلقيها والالتقاء وتبادل الأفكار مع  
نظرائها في الجمعية داخل وخارج بلدانها:  
**أولاً: الحق في التواصل:**

لمثلثي الجمعيات كأفراد أو من خلال الجمعيات الحق في  
الاتصال والتماس التعاون مع عناصر الجمعيات الأخرى ومجتمع  
الأعمال والمنظمات الدولية والحكومية سواء في داخل أو خارج  
بلداتهم، فالقانون الدولي لحقوق الإنسان أوجب على الدول الالتزام  
بضمان احترام الحق في التواصل فالمادة ١٩ (٢) من الميثاق الدولي  
لحقوق الإنسان تحمي حرية التعبير بصورة تشمل الحق في التواصل  
مع مجموعة من الفاعلين في الداخل والخارج بوسائل مختلفة: "لكل  
شخص الحق في حرية التعبير. ويشمل هذا الحق في حريته في  
الحصول وتلقي ونقل المعلومات والأفكار من كل نوع، دون أي اعتبار  
للحدود، سواء على شكل مكتوب أو مطبوع أو في قالب فني أو بأية  
وسيلة أخرى يختارها" (١). ويوفر اعلان المدافعين تقسيلاً أوسع  
بكثير حيث تمنح المادة (٥) الحق لكل شخص، بمفرده وبالاشتراك مع  
غيره على الصعيدين الوطني والدولي: (أ) الالقاء أو التجمع سل米اً،  
(ب) تكوين الجمعيات والانضمام إليها والمشاركة في منظمات غير

---

=المدنية النسائية وغيرها. وفي روسيا البيضاء، أوقعت ٧٨ منظمة من  
منظمات المجتمع المدني عملياتها في عام ٢٠٠٣ بسبب مضائق المسؤولين  
الحكوميين. وفي عام ٢٠٠٤، قامت الحكومة بتفتيش ٨٠٠ آخرين ووجهت  
لهم تحذيرات، ونجحت عمليات التفتیش هذه في تشتت منظمات المجتمع  
المدني ومنعها من التركيز على مهامها الأساسية. وفي كوبا، استخدام  
المسؤولون مواد قانون حماية الاستقلال الوطني والاقتصاد الكوبي، والتي  
تحظر الأنشطة "لهدامة والحضارة للثورة" للترush بالمعارضين ونشطاء  
حقوق الإنسان.

(١) يستخدم الإعلام العالمي لحقوق الإنسان لغة متطابقة تقريباً للغة الواردة في  
المادة ١٩: "لكل شخص الحق في حرية الرأي والتعبير ويشمل هذا الحق  
حريته في انتقاد الآراء دون مضائقه والتماس وتلقي ونقل المعلومات  
والأفكار من خلال أي وسيلة اعلامية ترث تقييد بالحدود الجغرافية".

حكومية أو هيئات أو جماعات. (ج) الاتصال بالمنظمات غير الحكومية أو المنظمات الحكومية الدولية". وتعرف مادتيق دولية أخرى لحقوق الإنسان حرية التعبير بطريقة تشمل الحق في التواصل مع الآخرين. وينص الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب على وجہ التحديد في المادة ٩ (١): "لكل فرد الحق في الحصول على المعلومات وفي لغة مشابهة لها ورد في الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية، تنص الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان في المادة ١٣ (١): "لكل فرد الحق في حرية الفكر والتعبير. ويشمل هذا الحق التماس ونقل المعلومات والأفكار من كافة أنواعها، بغض النظر عن الحبود، إما شفوياً أو كتابياً أو في قالب فني أو بأية وسيلة أخرى يختارها صاحبها" (١).

كما يحمي القانون الدولي أيضًا الأفراد من التدخل الغير مبرر في حرية تنقلهم: وتعتبر القدرة على التنقل بحرية ضرورية للتواصل والتعاون الفعال بين مختلف الجمعيات. وتنص المادة ١٢ من الميثاق الدولي لحقوق المدنية والسياسية على أن: "لكل فرد متواجد على نحو قانوني داخل أقليم دولة ما، الحق في حرية التنقل ضمن ذلك الأقليم". وعلاوة على ذلك "لكل فرد حرية مغادرة أي بلد، بما في ذلك بلده" (٢). ويرغم ذلك تمنع الحكومات التواصل الدولي من خلال رفض دخول الأجانب للبلاد أو بمنع المواطنين من مغادرة البلاد. بالإضافة إلى ذلك، تمنع عقد الاجتماعات والمناسبات التي تضم المواطنين والأجانب (كما هو الحال في الإمارات العربية المتحدة والجزائر

(١) تمضي المادة ١٣ من الاتفاقية الأمريكية إلى النص على أن ممارسة هذا الحق لا يجوز أن تخضع لرقابة مسبقة "المادة ١٣ (٢)" ولا يجوز أن يقيد بطرق أو وسائل غير مباشرة، مثل اسعة استعمال الحكومة أو وسائل السيطرة الخاصة للصحف أو ترددات البث أو المعدات المستخدمة في نشر المعلومات أو بأي وسيلة أخرى تميل نحو اعاقة الاتصال وتداول الأفكار والآراء" (المادة ١٣ (٣)).

(٢) تعد حرية التنقل مفهوماً هاماً لحقوق الإنسان، وقد كتب عنه الكثير. وللحظ أهميته بالنسبة للحق في الاتصال والتعاون.

ومصر وأوزبكستان وكينيا مثلاً<sup>(١)</sup>. فالحق في تكوين الجمعيات يشمل التعاون العابر للحدود أو التعاون الدولي بين الجمعيات وأعضائها. وفي الواقع يقر اعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية<sup>(٢)</sup> التي تفصل بينها حدود دولية في الحفاظ على اتصالاتها وعلاقتها وسبل تعاؤنها وتطويرها، بما في ذلك الأنشطة التي تقام من أجل أغراض روحية وثقافية وسياسية واقتصادية واجتماعية، مع أعضائها ومع شعوب أخرى عبر الحدود (الـ مادة ٣٦)<sup>(٣)</sup> لكن ذلك الحق قد يتعارض مع القوانين التي تنظم الأنشطة العابرة مثل الهجرة والتجارة.

- ١) في دولة الإمارات العربية المتحدة، يحد القانون الاتحادي بشأن الجمعيات الأهلية والمؤسسات ذات الفرع العام (القانون الاتحادي رقم ٢ لعام ٢٠٠٨) من مشاركة أعضاء المنظمات غير الحكومية في المناسبات خارج البلاد دون الحصول على إذن مسبق من وزارة الشؤون الاجتماعية (المادتان ١٦، ١٧). في الجزائر، نظمت الرابطة الجزائرية لحقوق الإنسان مؤتمراً حول المختفين ودعت المحامين والناشطين من أمريكا اللاتينية وغيرها من البلدان<sup>(٤)</sup>. وتم رفض منح المشاركيين الدوليين تأشيرات دخول إلى البلاد، ومنع المواطنين من الدخول إلى المؤتمر. ويقيد القانون المصري الخاص بالجمعيات والمؤسسات حق منظمات المجتمع المدني في الانضمام لمنظمات مجتمع منظمة غير مصرية، "والاتصال بالمنظمات غير الحكومية أو بالمنظمات الحكومية الدولية" قبل الحصول على موافقة حكومية مسبقة. وأضافة إلى ذلك يهدم القانون بحل منظمات المجتمع المدني التي تتعامل مع منظمات أجنبية قبل الحصول على إذن مسبق. في أوزبكستان، أمرت العديد من منظمات المجتمع المدني بانهاء نشاطها بسبب الانخراط في "تعاون وثيق مع نشطاء من منظمات غير مسجلة وتقديم المساعدة لهم" علاوة على ذلك فإنه يجب على منظمات المجتمع المدني التي تسعى إلى عقد مؤتمر ودعوة مشاركيين دوليين الحصول على موافقة مسبقة من وزارة العدل. في كينيا، ينص قانون تنسيق نشاطات المنظمات غير الحكومية على أنه لا يمكن لأي منظمة أن تصبح فرعاً لأي منظمة أو جماعة ذات طابع سياسي تأسست خارج كينيا أو تابعة لها أو متصلة بها إلا بموافقة خطية مسبقة من مجلس تنسيق المنظمات غير الحكومية، والتي تم الحصول عليها بناء على طلب خطى موجه إلى المدير ومذيل بتوقيع ثلاثة أعضاء من المنظمة غير الحكومية.
- ٢) اعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، اعتمد ونشر على الملا ١٣ بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٦٢/٢٩٥ المؤرخ في ٢٠٠٧ سبتمبر.
- ٣) انظر أيضاً اعلان حقوق الأشخاص المنتهمين إلى أقليات قومية أو اثنية وإلى أقليات دينية ولغوية، المادة ٢، الفقرة (٥).

وعلى سبيل المثال، فإن جماعات الرعاعة التي تمتد أراضيها أو سبل معيشتها على جانبي حدود دولية لا تستخدم نقاط العبور الحدودية الرسمية أو لا تمتلك الوثائق الادارية اللازمة كجوازات السفر، في غالب الأحيان، والمقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع السلمي وتكوين الجمعيات غير مقتب بضرورة أن تغلب قوانين مراقبة الحد بشكل تلقائي قدرة هؤلاء على الحفاظ على أنماط حياتهم الثقافية. ويعتقد أن الدول ملزمة بتيسير التنقل الحر لهذه الجماعات، بسبل منها اعتماد تدابير خاصة تقر بالتحركات عبر الحدود في سياق التنقلات الموسمية للرعاة، ويدين المقرر الخاص أيضاً استخدام الدول بشكل تميزي وغير مناسب قوانين الهجرة من أجل رفض منح تصاريح الاقامة أو العمل لموظفي الجمعيات التي تتقد الحكومة أو تعرب عن آراء غير موافقة للحكومة<sup>(١)</sup>.

## ثانياً: الحق في التعاون عن طريق تكنولوجيا المعلومات

والاتصال:

يشمل الحق في تلاقي المعلومات ونشرها بواسطة وسائل الإعلام، بغض النظر عن العقبات، التواصل عن طريق الانترنت وتكنولوجيات المعلومات والاتصال. للأفراد والجمعيات الحق في تشكيل والمشاركة في شبكات وتحالفات من أجل تعزيز التواصل والتعاون، والسعى لتحقيق أهداف مشروعة. ويمكن أن تمثل الشبكات والتحالفات وسائل بالغة الأهمية لتبادل المعلومات والخبرات، ورفع مستوى الوعي، أو الانخراط في مجال الدعوة. والجدير بالذكر، أن شبكة الانترنت قد فتحت امكانيات جديدة للتشبيك. وبفضل سرعة الانترنت واستخدامها على نطاق واسع في العالم، يسمح الانترنت للأفراد والجمعيات بنشر المعلومات في "الزمن الفعلى" وحشد المسافرين بسرعة وفعالية. أن تكنولوجيا الاتصالات الحديثة سمحت لمن لديهم تظلمات بان يحتشدو وينشروا رسالتهم. وعلى نحو حاسم،

(١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع السلمي وتكوين الجمعيات A/HRC/26/29، مرجع سابق، الفقرات (٦١، ٦٢).

وفرت وسائل الإعلام الحديثة أيضاً عدسةً أمكن للعالم الخارجي أن يشاهد من خلالها الأحداث وهي تتجلى وأن يعلم الحقيقة<sup>(١)</sup>. ويلاحظ المقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع السلمي وتكوين الجمعيات الاستخدام المتزايد لشبكة الانترنت، ولا سيما شبكات الإعلام الاجتماعية وسائل وسائل تكنولوجيا المعلومات والاتصال كأدوات سياسية يمكن للأفراد من تنظيم تجمعات سلمية. وعلى الرغم من ذلك، شددت بعض الدول القيود على هذه الأدوات لردع المواطنين ومنعهم من ممارسة حقوقهم (كما هو الحال في زيمبابوى وفيتنام وإنغولى مثلاً)<sup>(٢)</sup>. وينبه المقرر الخاص إلى ضرورة لا تطبق القيود على تكنولوجيا

(١) موجز حلقة نقاش مجلس حقوق الإنسان بشأن تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في سياق الاحتجاجات السلمية أعدته مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، الصادر عن مجلس حقوق الإنسان - الدورة التاسعة عشر بتاريخ ١٩ ديسمبر ٢٠١١ (A/HRC/19/40(A)، الفقرة (٨)).

(٢) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع السلمي وتكوين الجمعيات A/HRC/20/27، مرجع سابق، الفقرة (٦٤).

(٤) في زيمبابوى، من "قرار ترصد الاتصالات"، والذي تمت المصادقة عليه كقانون في ٣ آب / أغسطس ٢٠٠٧، الحكومة سلطة "ترصد الإلكتروني والمكالمات الهاتفية ووسائل البريد الإلكتروني دون الحاجة إلى الحصول على موافقة المحكمة". تم توظيف هذا القانون في قضية تحقيق تتعلق ب الرجل تم اعتقاله بتهمة نشر تعليقات على صفحة الفيسبوك الخاصة برئيس الوزراء مورغان تسفانجاري بمدح فيها المتظاهرين المصريين، وتم اتهام هذا الشخص "بالترويج أو محاولة قلب الحكم بوسائل غير دستورية". ويتبع قرار ترصد الاتصالات للسلطات جمع المعلومات الخاصة من مزود خدمة الانترنت للتحقيق مع أي شخص يتهم بأنه يشكل تهديداً للأمن القومي أو السلامة العامة. وفي فيتنام، يحظر المرسوم رقم ٧١ (٢٠٠٤) بشكل صارم الاستفادة من شبكة الانترنت لتقويض النظام والسلام الاجتماعي "ويلزم مستخدمي مقاهي الانترنت بتقديم بطاقة هوية بالصورة تحفظ في الملف لمدة ٣٠ يوماً. ويفرض المرسوم رقم ٥٦/٢٠٠٦ غرامات باهظة تصل إلى ٣٠ مليون دونغ أي ما يعادل ٢٠٠٠ دولار لنشر معلومات "ضاربة" بأى وسيلة كانت. وأقر البرلمان الأنغولى مشروع قانون الجريمة التكنولوجية في ٣١ آذار / مارس ٢٠١١ الذي ينص على أنه يمكن معاقبة أي شخص يتهم بجريمة "التسجيلات والصور والفيديوهات غير القانونية" (المادة ١٧) بغرامة أو السجن في حال بث صور، فيديو أو تسجيلات لخطاب أي فرد قبل الحصول على موافقة الشخص المعنى حتى لو تم انتاج هذه المواد بطريقة قانونية وبدون أي نية لاحادث ضرر. وقد يؤدي هذا إلى ردع الصحفيين عن نشر لقطات فيديو للمظاهرات أو لوحشية الشرطة حتى لو تم تسجيلها في مكان عام).

المعلومات والاتصالات إلا بشكل استثنائي، وينبغي أن يكون المعيار العام هو السماح باستخدام منفتح وحر للإنترنت وغيرها من أشكال الاتصال. وفي هذا المضمار، يشير المقرر الخاص إلى تقرير أعده مؤخراً المقرر الخاص بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير وقدم فيه توصيات من بينها (ضرورة) "أن تضمن كل الدول تواصل امكان استخدام شبكة الإنترت على الدوام بما في ذلك خلال فترات الأضطرابات السياسية" (الوثيقة A/HRC/17/27)، الفقرة ٧٩، "وجوب أن تولى سلطة قضائية مختصة أو هيئة غير خاضعة لأى تأثير سياسي أو تجاري أو أى تأثير آخر غير مشروع مهمة اتخاذ أي قرار بشأن مضمون المواد المنشورة على (الموقع الإلكترونية) الذي ينبغي منعه" (الفقرة ٧٠).<sup>(١)</sup>

#### عقبات أمام الحق في التماس الموارد وتأمينها<sup>(٢)</sup>:

للأطر والسياسات القانونية المتصلة بالموارد أثر لا يستهان به في حق تكوين الجمعيات، فبإمكانها أن تقوى فعالية الجمعيات وتيسير استدامتها أو بالمقابل قد تؤدي بها للتبعية ولضعف المركز. بالإضافة إلى ذلك، وبالنسبة للجمعيات التي تقوم بتعزيز حقوق الإنسان بما في ذلك الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وكذلك الجمعيات المنخرطة في أداء خدمات (مثل الإغاثة في حالات الكوارث وتوفير الرعاية الصحية أو الحماية البيئية) يعتبر الحصول على الموارد أمر مهما لا فقط بالنسبة لوجود الجمعية ذاتها بل لتمتع المستفيدين. من عمل الجمعية بسائر حقوق الإنسان ومن ثم فإن القيود التي تفرض على الموارد المتاحة للجمعيات يؤثر بالطبع بالحق في تكوين الجمعيات ويقوض الحقوق المدنية والثقافية والاقتصادية والسياسية كل<sup>(٣)</sup>.

وتؤكد المادة ٢٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية على أن "كل فرد الحق في حرية تكوين الجمعيات مع

١) تقرير المقرر الخاص المعني بالحق في التجمع السلمي وتكوين الجمعية A/HRC/27، مرجع سابق، الفقرة ٣٢.

٢) المرجع السابق، الفقرة (٨).

٣) المرجع السابق، الفقرة (٩).

آخرين؛ بما في ذلك حق إنشاء النقابات والانضمام إليها من أجل حماية مصالحه". كما أن اعلان الأمم المتحدة للمدافعين عن حقوق الإنسان يقر بالحق في النفاذ إلى التمويلات باعتباره حقاً جوهرياً وضرورياً للبقاء في المادة ١٣: "لكل فرد الحق، بمفرده وبالاشتراك مع غيره، في التماس وتلقي واستخدام موارد يكون الغرض منها صرامة تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية بالوسائل السلمية، وفقاً للمادة ٣ من الاعلان".<sup>(١)</sup> الاعلان يوفر حماية محددة للمدافعين عن حقوق الإنسان، بما في ذلك الحق في "التماس وتلقي واستخدام موارد من أجل حماية حقوق الإنسان". (بما في ذلك تلقي الأموال من الخارج). وفي التعليق على الاعلان حول حق الأفراد والجماعات والهيئات ومسئوليائهم في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها (ال الصادر في يوليو / تموز ٢٠١١)، أكد المقرر الأمين الخاص المكلف بوضعية المدافعين عن حقوق الإنسان أنه "من أجل تمكين منظمات حقوق الإنسان من القيام بأنشطتها، من الضروري أن تقوم بوظائفها دون عوائق، بما في ذلك فرض قيود على التمويل، فعندما يكون الأفراد أحراراً في ممارسة حق التنظيم، لكنهم محروم من الموارد الكافية بمساعدتهم في تنفيذ أنشطتهم، وتيسير منظماتهم، فإن الحق في التنظيم يصبح بلا معنى".<sup>(٢)</sup> وفي تقرير الممثل الخاص للأمين العام المعنى بالمدافعين عن حقوق الإنسان، هيناجيلاني، والصادر في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٤، شمل "القيود المفروضة على التمويل" بوصفها نوعاً من الاعاقة القانونية التي "أثرت تأثيراً خطيراً على قدرة المدافعين عن حقوق الإنسان على القيام بأنشطتهم". وشملت توصيات الممثل

١) اعلان المدافعين عن الأمم المتحدة، المادة ٣: "يشكل القانون المحلي المتفق مع ميثاق الأمم المتحدة والالتزامات الدولية الأخرى التي تقع على عاتق الدولة في ميدان حقوق الإنسان والحريات الأساسية الإطار القانوني الذي يتبعى أن يجري فيه اعمال حقوق الإنسان والحريات الأساسية والتمنع بها، وتنفذ جميع الأنشطة المشار إليها في هذا الاعلان من أجل تعزيز تلك الحقوق والحريات وحمايتها واعمالها بشكل فعال".

٢) انظر: الدفاع عن المجتمع المدني، مرجع سابق، ص ٣٥.

الخاص ما يلي: يجب على الحكومات أن تسمح للمنظمات غير الحكومية بالحصول على التمويل الأجنبي كجزء من التعاون الدولي، الذي يحق للمجتمع المدني بنفس القدر الذي يحق للحكومات والشروط الوحيدة المنشورة هي أن تتولى المنظمات غير الحكومية الشفافية<sup>(١)</sup>.

ولا يقف اعلان المدافعين للأمم المتحدة وحده في حماية الحق في الحصول على التمويل. فقد جاء عقده اعلان القضاء على كافة أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد، والذي أعلنته الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٨١ وبطبيعة الحال، ركز الاعلان على "الحق في حرية الفكر والوجدان والدين". ويقر الاعلان، في المادة ٦، بأن الحق في حرية الفكر والوجدان والدين يشمل، في جملة أمور، الحرية في التماس وتلقي ثبرغات مالية وغيرها من المساهمات من الأفراد والمؤسسات. ومرة أخرى، لم يقع تمييز بين المصادر المحلية والأجنبية<sup>(٢)</sup>. بالإضافة إلى البيانات المباشرة عن حق التماس وتلقي التمويل، يحمي الإطار القانوني الدولي الحق في الملكية. وينحى الاعلان العالمي لحقوق الإنسان، المادة ١٧، (١) الحق لكل شخص في التملك والحماية ضد انتزاع الدولة التعسفي لمنتهكاته، مما يمكن أن يفسر على أن هذا الحق يشمل الكيانات القانونية وبالتالي الجمعيات والمنظمات غير الحكومية. وأكدت المحكمة الأوروبية على أن المادة الأولى لاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان والتي تحمي حق الفرد في "التمتع السلمي بمنتهكات" تطبق على كل من الأشخاص الطبيعيين والقانونيين، وبالرغم من أن المحكمة الأوروبية رأت أن هذا الحق لا يعطي أي ضمان لحق اكتساب ممتلكات، فقد صرحت، أن حق الملكية يتضمن حق الفرد في التصرف

١) تقرير الممثل الخاص المعنى بالمدافعين عن حقوق الإنسان، هيناجيرانتي، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٨/١٧٨ الصادر في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٤، ص ٢٠.

٢) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع السلمي وتكوين الجمعيات A/HRC/20/27، مرجع سابق، الفقرة (١٩).

في الملكية والحق في التصرف في الملكية يشمل بطبيعة الحال الحق في تقديم التبرعات لمنظمات المجتمع المدني لأغراض مشروعه<sup>(١)</sup>. وفيما يتصل بالأحزاب السياسية في عقدها أنه يمكن تطبيق قواعد مختلفة، على أي حال، يجب أن تقسم القواعد المنظمة للحصول على التمويل والموارد المحلية بعدم التمييز وينبغي ألا تفذ تنفيذاً تعسفيًا، بهدف عدم تعرض استقلال الأحزاب السياسية وقدرتها على التنافس النزيه في الانتخابات للخطر، ويمكن تنظيم التبرعات الأجنبية أو الحد منها أو منعها لقادري تأثير المصالح الأجنبية غير المشروع في الشؤون السياسية المحلية<sup>(٢)</sup>.

وفي تقريره المنشئي الثاني، حدد المقرر الخاص المعنى بالحق في تكوين الجمعيات قدرة الجمعيات على الحصول على الموارد المالية باعتبارها عنصراً أساسياً للحق في تكوين الجمعيات وترتبط على مسألة التمويل آثار بعيدة المدى فيما يتعلق بالحق في تكوين الجمعيات بالنسبة للأحزاب السياسية ذلك أن التحويل يكفل أن يكون باستطاعة الأحزاب السياسية الاضطلاع بأعمالها على أساس يومي، والمشاركة في الساحة السياسية، وتتمثل آراء ومصالح ومنظورات متعددة، ومن ثم تعزيز الديمقراطية كما أن التحويل قد تكون له آثار عكسية على امكانيات العملية الديمقراطية مما يستلزم بعض التنظيم ويشاطر المقرر الخاص اللجنة المعنية بحقوق الإنسان رأيها الوارد في التعليق العام رقم ٢٥ (الفقرة ١٩) الذي مفاده أن بعض التقييدات المعقولة التي تستهدف الحد من تكاليف الحملات الانتخابية قد تكون مبررة لضمان حرية الاختيار التامة للناخبين، أو للتأكيد من أن العملية الديمقراطية لا يشوبها افراط في الإنفاق لصالح أي من المرشحين أو الأحزاب. وقد يكون من الممكن الاستفادة من بعض المبادئ الأساسية للاسترداد بها في وضع وتنفيذ قواعد تمويل الأحزاب السياسية. وكثيراً ما يستخدم التمويل العام للأحزاب السياسية

١) الدفاع عن المجتمع المدني، مرجع سابق، ص ٣٦.

٢) انظر: تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات A/HRC/20/27، مرجع سابق، الفقرة (٧١).

بوصفه وسيلة تكافؤ الفرص لجميع الأحزاب وضمان أن تكون هناك مشاركة تنافسية بين مختلف الأفكار والأراء. ويقيد التمويل العام أساساً الأحزاب التي لا تكون قادرة على جمع أموال خاصة لعدد من الأسباب، بما في ذلك لأنها أحزاب صغيرة، أو لأن أيديولوجيتها لا ترتكز الأغلبية من المانحين المحتملين، أو من يمثلون الفئات المهمشة، مثل النساء والشباب. وعلى ذلك، ينبغي ألا يستخدم التمويل العام للتدخل في استقلال أي حزب وتشجيع أو إيجاد الاعتماد الزائد على موارد الدولة<sup>(١)</sup>.

وعلى الرغم من هذه الالتزامات القانونية الواضحة التي تناشد الدول أن تتجنب وضع قيود وأن تيسر كذلك الحصول على التمويل (كما هو الحال في لبنان والمغرب وفلسطين وتركيا مثلاً)<sup>(٢)</sup>، تتراوح

١) تقرير المقرر الخاص المعنى بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات 299/68/A، مرجع سابق، الفقرة (٤٣).

٢) في الأربعة بلدان لبنان والمغرب وفلسطين وتركيا لا يتطلب إذناً مسبقاً للحصول على التمويل الأجنبي. وعوضاً عن ذلك، يتوجب على الجمعيات أن تقدم نموذج اشعار حول وضعها المالي يجب بيان مصدر التمويل وحجمه وغايته واستخداماته بشفافية للسلطات. يشجع القانون الفلسطيني (٢٠٠٠/١) عمل الجمعيات ولا يفرض أي قيود تذكر على التمويل. وكل ما هو مطلوب من الجمعيات هو أن تبلغ وزارة الداخلية الفلسطينية بشأن التمويل الأجنبي وتطلعها على اسم المصرف الذي تودع فيه الأموال المادة (٣١). وعلاوة على ذلك، تحصل الجمعيات التي تستخدم أموالها وفقاً لأحكام القانون ونظمها الأساسية على اعفاءات ضريبية وجماركية وفي المغرب، فلما تواجه الجمعيات صعوبات في الحصول على الأموال الأجنبية أو استخدامها. أما الجمعيات المنحرومة من التسجيل فتواجه معظم المشاكل المتعلقة بتنقلي التمويل حيث ليس لها أساس قانوني تستند إليه كي تفتح حسابات مصرافية أو تقدم بطلبات الحصول على التمويل. وأخيراً في لبنان فهو البلد الأول تقيداً للتمويل المحلي والأجنبي في منطقة شرق المتوسط وجنوبه، فهو لا يفرض أي قيود على الإطلاق - كما أن الجمعيات ليست مطالبة بدفع ضريبة الدخل في حين تتم إجراءات الاشعار ببساطتها كما أن تقديم البيانات المالية السنوية هو مجرد إجراء شكلي وفي حين يبدو هذا نباً ساراً، إلا أن هذا المستوى المتدني من المتطلبات التنظيمية وعدم قدرة السلطات على الإشراف عليها جراء انعدام الشفافية ينطوي على بعد اشكالي قد يمثل في بعض الحالات، كما في بلدان أخرى، حافزاً للسلوك الفاسد، وهو ما يعزز الطرح بخصوص كيفية مراقبة الميزانية.

العقوبات المواجهة للحصول على التمويل الأجنبي ما بين حظر التمويل، فقد يحظر القانون كلها وبشكل مباشر تلقي فئات تمويلية معينة بالمرة (كما هو الحال في إريتريا وفنزويلا والإكوادور والهند) <sup>(١)</sup>. وقد يسمح القانون بتلقي التمويل الأجنبي ولكن بشرط الحصول على الموافقة الحكومية المسبقة (حسبما يرد صراحة في قانون الجمعيات في مصر والأردن وروسيا البيضاء وأوزبكستان) <sup>(٢)</sup>. وفي بلدان

1) في إريتريا، أصدرت الحكومة القرار الإداري رقم ٢٠٠٥/١٤٥ الذي يحظر بشكل واسع على الأمم المتحدة والوكالات الدولية تمويل المنظمات الغير حكومية. وفي فنزويلا، يستهدف قانون حماية الحرية السياسية وتغريب المصير الوطني الذي صدر في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٠ المنظمات غير الحكومية التي تكرس نفسها "للدفاع عن الحقوق السياسية" أو غيرها "من الأهداف السياسية" ويعن هذه المنظمات من امتلاك الأصول أو تلقي أي دخل من مصادر أجنبية، ويمكن أن يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى دفع غرامة تكون ضعف المبالغ المقبولة من المصادر الأجنبية. وفي الإكوادور أصدر الرئيس، في شهر تموز / يوليو ٢٠١١ مرسوماً يحظر على منظمات المجتمع المدني الدولي المسجلة الحصول على تمويل من مصادر ثانية أو متعددة الأطراف لأنشطتها في الإكوادور. وفي الهند قانون (تشريع) التبرعات الخارجية لعام ٢٠١٠ يحدد الأشخاص غير المؤهلين للحصول على تبرعات خارجية، مما يثير القلق بشكل خاص في هذا القانون هو ادراج عبارة "منظمات ذات طابع سياسي" وهو المصطلح الذي لم يتم تعريفه حتى الآن.

2) يمنع القانون المصري أي جمعية من الحصول على تمويل من الخارج سواء من أفراد أجانب أو من سلطات أجنبية (ما في ذلك ممثليهم داخل مصر - دون الحصول على موافقة مسبقة من وزير التضامن الاجتماعي والعدالة. قد يتطلب الحصول على الموافقة الوزارية عدة أشهر إن لم تكن سنوات. وفي كثير من الحالات لا تقوم الوزارة بالرد على الإطلاق. وعلاوة على ذلك فإن الفشل في الحصول على الموافقة المسبقة قد يؤدي إلى قرار بالحل وفرض عقوبات جنائية بما في ذلك عقوبة السجن، وعلى سبيل المثال فقد وجهت الحكومة المصرية في أوائل عام ٢٠١٢ التهم إلى أكثر من ٤٠ موظفاً مصرياً وأجنبياً يعملون في منظمات غير حكومية بسبب حصول منظماتهم على أموال من جهات خارجية قبل الحصول على الموافقات المسبقة. وفي الأردن، يخضع التمويل الخارجي للجمعيات لموافقة مجلس الوزراء. ينبغي أن يشمل طلب الموافقة مصدر التمويل، قيمة التمويل، وسائل التمويل والأهداف التي سيتم اتفاق التحويل مع قسم فرعى في الإدارة الرئاسية، وهو الذي يمنح هذه التسجيلات بشكل نادر المرسوم الرئاسي رقم ٨ من ١٢ آذار / مارس ٢٠٠١، الفقرة (٢). وفي أوزبكستان، ومن أجل الحصول على منحة خارجية يجب على المنظمات غير الحكومية الحصول على رأي خاص من لجنة تابعة لمجلس الوزراء بأن المشروع الذي سيستفيد من المنحة هو جدير حقاً بالدعم.

يُطلب الحصول على تمويل أجنبي الكثير من المتطلبات الإجرائية المرهقة (كما هو الحال في الصين وأذربيجان وأندونيسيا والهند) <sup>(١)</sup> وفي بلدان يتم تلقي التمويل الأجنبي من خلال الحكومة (كما هو الحال في إريتريا وأوزبكستان وسيراليون) <sup>(٢)</sup>.

١) في الصين، أصدرت مصلحة الدولة للنقد الأجنبي في عام ٢٠١٠ ملاحظة رقم ٦٣ حول القضايا المتعلقة بتبرع مصلحة النقد الأجنبي إلى أو عن طريق المؤسسات المحلية، التي تطلب، على الورق، من بعض المنظمات المحلية غير الربحية الامتثال لقواعد الجديدة والأكثر تقييداً من أجل الحصول على التبرعات الأجنبية واستخدامها. تشمل هذه المتطلبات طلب ثبات صحة سلطنة المنطقة المحلية والمأئن الأجنبية، ورخصة المجموعة المحلية، واتفاق هبة مؤتقة بين الجهة المحلية والمنظمة المبالغة مع شرح الغرض من التبرع وشهادة تسجيل للمجموعة الأجنبية غير الربحية. في أذربيجان، يتطلب قانون المنح العام ١٩٩٨ الذي عززه المرسوم الرئاسي لعام ٢٠٠٤ من المنظمات غير التجارية تسجيل اتفاقية الهبة في وزارة العدل. يجعل عدم تسجيل الهبة من المنظمة غير الحكومية في وضع غير مربع ذلك أن غرامة عدم تسجيل اتفاقية هبة مرتفعة جداً (تقراوح بين ١٠٠٠ و ٢٥٠٠) مئات (١٢٥٠ - ٣٢١٥ دولار أمريكي)، وقد تسبب مثل هذه الغرامات بمعاناة شديدة أو حتى حلها. تطلب أندونيسيا من المنظمات الاجتماعية التي تسعي للحصول على تبرعات من جهات أجنبية أو إلى تقديمها إليها المشاركة في عملية موافقة مفصلة وتقديم تقارير يشترط التنظيم رقم ٢٨ الصادر في عام ٢٠٠٨ عن وزير الشئون الداخلية من المنظمات غير الحكومية تسجيل نفسها لدى الحكومة وطلب موافقة وزارة الشئون الداخلية للحصول على تمويل أجنبي. في الهند، يشترط قانون المساهمة الخارجية لعام ٢٠١٠ من جميع المنظمات غير الربحية التي ترغب بقبول المساهمات الأجنبية ((أ)) التسجيل مع الحكومة المركزية (ب) الموافقة على قبول التبرعات من خلال بنوك محددة (ج-) الخاضط على حسابات منفصلة تتعلق بجميع الإيرادات والمدفوعات من الأموال.

٢) في إريتريا يشترط القانون رقم ٢٠٠٥/١٤٥ على المنظمات غير الحكومية الانخراط في أنشطة من خلال "الوزارة أو الجهة الحكومية المعنية" بشكل حصري. وفي حال لم تكن الوزارة أو الجهة الحكومية المعنية قادرة أو كانت عاجزة عن القيام بهذا النشاط، عندما فقط يمكن للمنظمات غير الحكومية الانخراط في النشاط بشكل مباشر. وفي أوزبكستان في عام ٢٠٠٤ بدأت الحكومة في اشتراط إيداع التمويل الأجنبي للمنظمات غير الحكومية في واحد أو، الثنين من البنوك التي تسيطر عليها الحكومة، مما يسمح برصد جميع التحويلات البنكية، ونذكر أن الحكومة الأوزبكية قد استخدمت هذا النظام لمنع تحويل ما لا يقل عن ٨٠ بالمائة من المنح الأجنبية للمنظمات غير-

قيود غير مباشرة مفروضة على حق تكوين الجمعيات؛ إن القيود المفروضة على حقوق أخرى في كثير من الأحيان لها تأثير غير مباشر على التمتع بالحق في تكوين الجمعيات؛ وبالتالي ينبغي أن تؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم مدى وفاء الدولة بالتزاماتها الإيجابية لحماية حق تكوين الجمعيات، فعلى سبيل المثال ورغم أن حكم المحكمة الأوروبية الصادر في قضية "دایلنیکوف" وأخرين ضد روسيا يعني بوجه خاص بمدى كفاية الحماية المقدمة لأعضاء النقابات العمالية<sup>(١)</sup> إلا أن له أهمية كامنة بالنسبة لمن فرضت عليه عقوبة بسبب عضويته في إحدى الجمعيات ولا سيما المنتسبين إلى جمعيات تسعى إلى حماية حقوق الإنسان. حيث جاء في حيثيات القضية أن أحد أرباب العمل استخدم أساليب متنوعة لتشجيع موظفيه على التخلّي عن عضويتهم في النقابة، بما في ذلك إعادة ترتيبهم في فرق عمل خاصة محدودة الفرص وفصلهم، وتخفيف دخلهم، وفرض عقوبات تأديبية بحقهم، ورفض اعادتهم إلى العمل عقب صدور حكم المحكمة وما إلى ذلك من الأساليب، وهو ما قضت المحاكم لاحقاً بعدم مشروعيته. وقد تمخض ذلك عن تراجع في عضوية النقابة وكانت الآثار السلبية الجلية التي تركتها عضوية النقابة على الأعضاء المدعين كافية لدفع دعوى ظاهرة الوجاهة بوقوع التمييز في التمتع بالحقوق التي تكفلها المادة ١١ من الاتفاقية.

رغم أن القانون الروسي كان يفرض وقت الواقعة حظراً شاملأً على جميع أشكال التمييز القائم على الانتماء النقابي أو عدم الانتماء، رفضت السلطات القضائية المحلية، في إطار دعوتين مدنبيتين النظر في شكاوى المدعين المتعلقة بالتمييز، بعدما اعتبرت أن ثبات وقوع التمييز ممكن في إطار الدعوى الجنائية فقط، وبهذا لم يتسن البت في شكاوى المدعين عن طريق رفع دعوى مدنية. ومع ذلك، وأن السبيل

---

= الحكومية. في سيراليون ووقةً لتشريعات سياسية بالمنظمات غير الحكومية لعام ٢٠٠٩، ينبغي توجيه الأصول التي يتم تحويلها لتطوير قدرات المنظمات غير الحكومية عبر جمعية سيراليون للمنظمات غير الحكومية ووزارة المالية والتنمية الاقتصادية.

الحل الجنائي يقوم على مبدأ المسئولية الشخصية فإن قصورة الرئيسي يمكن في اقتضائه دليلاً يبرهن "دون شك معقول" على النية المباشرة لأحد المدراء الرئيسيين في الشركة للتمييز ضد أعضاء النقابة العمالية وقد أدى عدم القدرة على إثبات وجود هذه النية إلى اتخاذ قرارات بعدم إقامة الدعوى الجنائية، وعلاوة على ذلك لم يكن لضحايا التمييز سوى دون ثانوي في إقامة هذه الإجراءات الجنائية وسيرها، وهذا تقتضي المحكمة الأوروبية بأنه كان بوسط المقاضاة الجنائية، والتي اعتمدت على قدرة الجهة القائمة بالادعاء في كشف النية المباشرة للتمييز ضد أعضاء النقابة وإثباتها، أن توفر تعويضاً ملائماً وعملياً فيما يتعلق بالتمييز المزعوم ضد النقابة. ومن الناحية الأخرى، كان الأخرى أن تتوافر في إطار الدعوى المدنية إمكانية الاضطلاع بالتهمة الأكثر حساسية والمتمثلة في دراسة كافة عناصر العلاقة القائمة بين المدعين ورب عملهم بما في ذلك الآثار المجتمعية للأساليب المختلفة التي لجأ إليها رب العمل لحث العمال على التخلي عن عضويتهم في النقابة، وفي منح التعويض المناسب.

حين لم تكن المحكمة الأوروبية مستعدة للتكهن حول ما إذا كان بوسط الحماية الفعالة لحق المدعين في عدم التعرض للتمييز، أن تحول دون اتخاذ رب عملهم إجراءات غير مؤاتية ضدهم مستقبلاً، فقد اعتبرت أن غياب هذه الحماية في ظل الأثر الموضوعي الذي تركه سلوك رب العمل يمكن أن ينطوي على خوف من احتمال وقوع التمييز ويثير الآخرين عن الانضمام إلى النقابة العمالية وهو ما قد يؤدي إلى تلاشيه وبالتالي التأثير سلباً في التمتع بحق التجمع والتنظيم. لذا رأت المحكمة الأوروبية أن الدولة قد عجزت عن الوفاء بالتزاماتها الإيجابية باقرار حماية قضائية فعالة وواضحة ضد التمييز القائم على أساس العضوية في النقابات العمالية وبذلك فقد وقع انتهاك للمادتين 11، 14 من الاتفاقية الأوروبية<sup>(١)</sup>.

---

1-the european court rulling forhuman rights,dainlinkov case against russia. Complaint.no.30-67336/5 Iguly.2009

## **المبحث الثاني**

### **حدود تنظيم الحق في تكوين الجمعيات في ظل الظروف الاستثنائية**

بموجب العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية يجوز للدول تعطيل وحرمان الإنسان من التمتع بحقه في تكوين الجمعيات والتحل من التزامها بكفالة حق تكوين الجمعيات - في زمن الحرب أو حالات الطوارئ أو الخطر العام الذي يهدد حياة الأمة أو أمن الدولة أو استقلالها، إلا أنها - في ذات الوقت - لم تترك سلطة الدولة في هذه الظروف طلقة من كل قيد، بل اخضاعها لعدد من الضوابط والقيود التي يجب الالتزام بها بكل دقة عند اللجوء إلى استخدام هذه الرخصة حتى تظل تصرفات الدول رغم وجود الظروف الاستثنائية في إطار من المشروعية وهذا ما سنبينه في المطلعين التاليين من خلال التطرق لمفهوم حالة الطوارئ ومبرراتها أو لا ثم موقف القانون الدولي لحقوق الإنسان من تعطيل حق تكوين الجمعيات في حالات الطوارئ ثانياً وذلك على النحو التالي:

#### **المطلب الأول**

##### **مفهوم حالة الطوارئ ومبرراتها**

نعرض في هذا المطلب إلى مفهوم حالة الطوارئ في الفرع الأول بينما نخصص الفرع الثاني للحديث عن مبرراتها.  
أولاً: مفهوم حالة الطوارئ: نصت المادة الرابعة من العهد الدولي على الآتي:

- 1 في حالة الطوارئ الاستثنائية التي تهدد حياة العامة، والمعلن قيامها رسمياً، يجوز للدول الأطراف في هذا العهد أن تتخذ، في أضيق الحدود التي يتطلبها الوضع، تدابير لا تقييد بالالتزامات المترتبة عليها بمقتضى القانون الدولي، وعدم انطواها على تمييز يكون مبرره الوحيد هو العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الأصل الاجتماعي.
- 2 لا يميز هذا النص أي مخالفة لأحكام المواد ٦، ٧، ٨ الفقرتين ١، ٢، ١١، ١٥، ١٦، ١٨.

-٣- على أية دولة طرف في هذا العهد استخدمت حق عدم التقييد، أن تعلم الدول الأطراف الأخرى عن طريق الأمين العام للأمم المتحدة بالأحكام التي لم تتقيد بها وبالأسباب التي دفعتها إلى ذلك - وعليها في التاريخ الذي تنتهي، فيه عدم التقييد، أن تعلمها بذلك مرة أخرى وبالطريق ذاته.

أمعن النظر في المادة الرابعة ومن أجمال قرارات الهيئات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، تمكن الشخصيات المميزة للطوارئ حسبما وردت في معااهدات حقوق الإنسان على النحو التالي<sup>(١)</sup>:

(أ) الخطر الفعلى أو الوشيك: يجب أن تكون الطوارئ لمواجهة أخطار فعلية أو وشيكة على الأقل، لذلك لا يجوز قانوناً أن تكون الطوارئ لها طبيعة وقائية أي لمواجهة مواقف استثنائية محتملة لم تتشبّع بعد.

(ب) عمومية الخطر: بمعنى أن يكون الخطر أو التهديد من الجنسانية بحيث يؤثر في الأمة بأسرها أي لا يقتصر التأثير على جزء منه وجرت تساولات حول إمكان فرض حالة الطوارئ على جزء من البلاد فقط بمنظور احتمالين للموافق: "طوارئ في جزء واحد من البلاد ولكنها تؤثر في الأمة بأسرها"، "طوارئ أخرى في جزء واحد من البلاد ولكنها لا تؤثر إلا في هذا الجزء من الأمة فحسب" والموقف الأول لا يمثل صعوبات قانونية كبيرة ولكن الموقف الثاني يدعوا إلى الخلاف بأكثـر من ذلك، ومع ذلك فإن

١) راجع بخصوص حالة الطوارئ: د. محمد مصطفى يونس، حقوق الإنسان في حالات الطوارئ، دراسة فقهية وتطبيقة معاصرة في ضوء مبادئ وقواعد القانون الدولي العام، دار النهضة العربية، سنة ١٩٩٢، ص ٣٥ وما بعدها د. سعيد فهيم خليل، الحماية الدولية لحقوق الإنسان في الظروف الاستثنائية ( دراسة في ضوء أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان )، رسالة دكتوراه مقدمة لكلية الحقوق جامعة الإسكندرية، سنة ١٩٩٣، ص ١٥٩ وما بعدها د. مصطفى سلامة حسن، التحلل المشروع من الالتزامات الدولية، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، ٢٠٠٨، ص ٣٦ وما بعدها. د. محمدحسن دخيل، الحريات العامة في ظل الظروف الاستثنائية، منشورات الحبلي الحقوقية، بيروت، ٢٠٠٩، ص ٦٢ وما بعدها.

نفرين جمعية القانون الدولي الصادر في باريس عام ١٩٨٤ قد أجاز اعلان الطوارئ في جزء من البلاد حتى عندما يقتصر التأثير للأحداث على جزء من السكان، واعتبار ذلك اجزاء مشروعًا لحالة الطوارئ.

(ج) جسمة الخطر: بمعنى أن يؤثر التهديد في كيان الأمنة ومصيرها، ومفهوم ذلك أن يشمل التهديد تماستك وحدة الشعب، ووحدة الأرض أو يؤثر في أداء مؤسسات الدولة لوظائفها.

(د) اعلان حالة الطوارئ كاجراء آخر: بمعنى أن يكون اعلان الطوارئ بمثابة الملاجأ الأخير وبعد استنفاد الوسائل العادية لمواجهة اضطرابات النظام العام.

(هـ) أن يكون اعلان الطوارئ كاجراء مؤقت: ولا يمكن أن يستمر لفترة تجاوز فترة الطوارئ ذاتها، ولذلك فإن بناء حالات الطوارئ بصورة دائمة ليس مشروعًا، بناء على ما سبق فإن حالة الطوارئ هي تلك الحالة الاستثنائية التي تتعرض فيها الدولة لظروف استثنائية تبرر ضرورة تسلّح السلطة التنفيذية بسلطات استثنائية لمواجهة ما تمثله من أخطار<sup>(١)</sup>.

واعلان حالة الطوارئ يترتب عليها تعطيل ممارسة الحق في تكوين الجمعيات، لذلك من الضروري أن تخضع لقيود اجرائية و موضوعية تحدّتها معاهدات حقوق الإنسان على النحو التالي: وتمثل القيود الاجرائية التي ترد على حق الدول الأطراف في التخل مؤقتاً من التزاماتها الدولية الناشئة عن اتفاقيات حقوق الإنسان في قيدين هم:

(١) يجد التدوين إلى التفرقة بين حالة الطوارئ وقانون الطوارئ، حيث أن قانون الطوارئ هو قانون دائم من قوانين الدولة، بينما شروط توفر حالة الطوارئ واجراءات اعلانها والسلطات التي تخولها هذه الحالة اذا ما اعلنت، أما حالة الطوارئ فهي ظرف فعلي يتمثل في أحداث استثنائية تبرر اتخاذ اجراءات استثنائية. وهناك فرق أيضاً بين حالة الضرورة وحالة الطوارئ، فقد يحدث هناك ظرف غير عادي أو حالة ضرورة تستوجب اصدار قرارات لها قوّة القانون من قبل رأس السلطة التنفيذية ممثلاً بالرئيس إلا أن هذه الظروف لا تستدعي اعلان حالة الطوارئ.

\* القيد الأول: هو وجوب الاعلان عن وجود الطوارئ قانوناً على المستوى الداخلي منعاً للتعطيل الاعتباطي والحد من حالات الطوارئ الفعلية (Defacto-States of Emergency).

\* القيد الثاني: وجوب الاخطار عن وجود حالة الطوارئ على المستوى الدولي يشترط العهد على أي دولة طرف أرادت تقيد الأحكام الواردة فيه استثناء الشروط في المادة ٤ / ٣ من العهد وذلك بتقديم اشعار بعدم التقيد للأمين العام والدول الأطراف في العهد ويجب عليها أن توضع في هذا الاشعار (الأحكام التي قررت عدم التقيد والأسباب التي دعتها إلى عدم التقيد) كما يجب عليها تقديم اشعار ثانى في التاريخ الذي ينتهي فيه عدم التقيد.

- القيود الموضوعية التي ترد على سلطات الدول في التحلل مؤقتاً من التزاماتها الدولية الناشئة عن اتفاقيات حقوق الإنسان:

وهذه القيود يمكن حصرها في أربعة مبادئ هي على النحو التالي:

١- مبدأ عدم جواز المساس بالحقوق والحريات ذوات الحصانة: الحقوق والحريات التي لا تمس في حالة الطوارئ قد نصت عليها الفقرة الثانية من المادة الرابعة للعهد الدولي على سبيل الحصر، وتشمل ما يلى (الحق في الحياة، حظر التعذيب أو المعاملة أو العقوبة الإنسانية والمهنية، حظر السرق والاستعباد، حظر السجن بسبب عدم الوفاء بالتزامات تعاقدية، احترام قاعدة عدم جواز تطبيق القانون الجنائي بأثر رجعي، الاعتراف بالشخصية القانونية، حرية الفكر والعقيدة والدين).

٢- مبدأ اللزوم والتناسب: يشكل مبدأ اللزوم والتناسب القيد الموضوعي الثاني الذي يرد على سلطات الدول الأطراف في اتخاذ الاجراءات المعطلة لحق تكوين الجمعيات، ومقتضاه هو ضرورة أن تقتصر الاجراءات التي تتخذها أي دولة طرف بالمخالفة لالتزاماتها، وتحت الحاج الظروف الاستثنائية، على القدر الضروري واللازم لمواجهة الخطر الذي يهدد حياة الأمة أو بقائها دون تجاوز.

٣- مبدأ عدم التمييز: لا يجوز أن تتطوى تدابير عدم التقييد بالالتزامات الواردة في العهد على أي تمييز قائم على أساس اللون أو الجنس أو العرق أو اللغة أو الدين أو الأصل الاجتماعي أو غير ذلك.

٤- مبدأ عدم جواز الالخلال بالالتزامات الدولية الأخرى: استناداً إلى هذا المبدأ تखول لجنة حقوق الإنسان مبدئياً ببحث ما إذا كانت تدابير عدم التقييد بالالتزامات الواردة في العهد غير مستقلة مع المعاهدات الدولية الأخرى التي تهدف إلى حماية الفرد وشمل ذلك القانون الدولي الغربي.

#### ثانية- مبررات حالة الطوارئ:

اعلان حالة الطوارئ الاستثنائية يترتب عليها تقييد ممارسة بعض حقوق الإنسان (بما في ذلك حق تكوين الجمعيات)، ومن أجل هذا لابد أن تكون هناك رقابة على اعلان حالة الطوارئ للتأكد من وجود مبرراتها وعدم التعسف في اعلانها، والظروف الاستثنائية أو حالات الطوارئ يمكن أن تتخذ في الواقع الدولي المعاصر ثلاثة مظاهر:  
أولاً: الظروف الاستثنائية الناشئة عن حالة الحرب أو حالة

الاستعداد لمواجهة حدوثها المتوقع War pulic Emergency:  
الحزب " تعد ظرفاً استثنائياً في ظل هذه الاتفاقية رغم عدم النص الصريح عليها، وبهذا التفسير يستفاد من مراجعة الأعمال التحضيرية للمادة الرابعة، حيث كان المشروع المقترح لها إثناء اعداد الاتفاقية يتضمن عباره " حالة الحرب " على النسق التي وردت عليه المادة ١٥ من الاتفاقية الأوروبية، إلا أنه روى عند اعداد الصياغة النهائية للنص حذف هذه الإشارة الصريحة " للحرب " من تلك المادة، وذلك على سند من أن حالة الحرب أو النزاع المسلح، وإن كانت تعد من الناحيتين الواقعية والفنية داخلة في مفهوم الظروف الاستثنائية أو حالة الطوارئ العامة، فإنه سيكون من غير الملائم تضمين العهد الدولي، لحقوق الإنسان المدنية والسياسية تلك الإشارة الصريحة " للحرب في الوقت الذي يقضى فيه ميثاق الأمم المتحدة بتحريم الحرب، بل وبتحريم أي استخدام لقوة العسكرية أو حتى مجرد التهديد باستخدامها.

وتجرد الإشارة إلى أن هناك اجماع من الفقه الدولي على أن "الحرب" بمدلولها القانوني الحديث يندرج في عبارة "الطوارئ العامة التي تهدىء حياة الأمة" الواردة في نص المادة ٤ / ١ من الاتفاقية - وما يؤيد هذا الفهم - من الناحية العلمية أن اللجنة الدولية لحقوق الإنسان المنشقة عن الاتفاقية الدولية لحقوق المدنيين والسياسية قد قالت تبرير نيكاراجو لاعلان حالة الطوارئ واستخدام رخصة التحلل المقررة في نص المادة ٤ / ١ من الاتفاقية بسبب النزاع المسلح الذي كان دائراً على إقليمها بين القوات الحكومية، وبين المنشقين The counters ولكن يجب ألا يتadar إلى الذهن - في هذاخصوص - أن عبارة "الطوارئ العامة التي تهدىء حياة الأمة" الواردة في المادة ٤ / ١ من الاتفاقية الدولية، أو عبارة "الحرب أو الخطر العام" الواردة في المادة ٤ / ١ من الاتفاقية الأوروبية، يمكن أن تتضمن حروب التحرير أو الكفاح المسلح ضد النظم الاستعمارية أو العنصرية، لأنها وإن كانت تعد داخلية في المدلول القانوني للنزاعات المسلحة وفقاً لأحكام القانون الدولي الإنساني International /Humanitarian law ، إلا أنها لا يمكن أن تدرج في مفهوم حالة الطوارئ، أو الظروف الاستثنائية في نطاق القانون الدولي لحقوق الإنسان وبالتالي فإن اعلان حالة الطوارئ من جانب دولة عنصرية أو دولة احتلال بقصد التصدى للكفاح المسلح وقمعه يعد اجراء غير مشروع من وجهة نظر القانون الدولي لحقوق الإنسان، ويتعارض مع الحق المقرر للشعوب في تقرير مصيرها Right of self-Determination.

على أن اعتبار حالة الحرب أو النزاع المسلح ظرفاً استثنائياً طبقاً للنصوص الدولية المشار إليه لا يعني بالضرورة - وفي كل الأحوال - مشروعيه اعلان حالة الطوارئ واستخدام رخصة التحلل، وإنما يتشرط لذلك أن تكون حالة الحرب أو النزاع المسلح قائمة فعلاً أو وشيكة الوقع بحيث تشكل تهديداً حقيقياً لأمن الدولة وسلامة شعبها وأراضيها. ذلك أن حالة الحرب قد تعلن من جانب الدولة دون أن تدخلها، وليس أدلة على ذلك من أن دول عربية كثيرة، قد أعلنت الحرب مع إسرائيل في عام ١٩٧٣ ومع ذلك لم تدخلها وبالمثل فقد

تنشب الحرب الفعلية، ولكن بعيداً عن أقليم الدولة ومن ثم فإن تهديدها أو خطرها يكون متنافياً في هذه الحالة، وبالتالي؛ ينبغي تبعاً لذلك وجود هذا الظرف الاستثنائي.

ثانياً: الظروف الاستثنائية الأخرى غير الناشئة عن حالة الحرب والتي تشكل حالة طوارئ عامة أو خطراً عاماً Non-war public

### :Emergency

طبقاً لما انتهى إليه الفقه الدولي، فإن الظروف الاستثنائية غير الناشئة عن حالة الحرب في سياق تلك النصوص يمكن أن تتخذ أحد مظاهرتين:

١) الأزمات السياسية الخطيرة: مدلول الأزمات السياسية الخطيرة يمكن أن يتسع ليشمل: أعمال العنف المسلح والاضطرابات الداخلية، الإرهاب وأعمال التخريب الداخلي، الأزمات الاقتصادية المادية أو حالات الخشية من حدوث الانهيار الاقتصادي.

أ- أعمال العنف المسلح والاضطرابات الداخلية الخطيرة: لعل في مقدمة المشكلات التي تثور في هذا المقام، مشكلة تحديد المقصود بأعمال العنف. المسلح الداخلية or disturbances وكيفية أعمال التفرقة بينهما وبين الحرب الأهلية أو النزاع المسلح غير الدولي من جهة، وبين الاضطرابات الداخلية الخطيرة (Internal tensions) من جهة أخرى، ولما يكفي ذلك من غموض في معظم الحالات.

أعمال العنف المسلح، عرفته اللجنة الدولية للصليب الأحمر (ICRC) بالقول بأنها.... " تلك الحالات التي لا تشكل نزاع مسلح غير دولي، وإنما تتضمن أعمال اعتداء مسلح متداول بين جماعتين أو أكثر داخل إقليم الدولة، أو بين إحدى الجماعات المناهضة أو المعارض، وبين قوات الأمن أو الجنس التابعة لحكومة الشرعية، وإن كانت لا ترقى إلى درجة الصراع المسلح الساخر من حيث الحجم أو الكثافة".

غير أن الفقه الدولي رأى في هذا النصوص - ضرورة التأكيد على بعض السمات الأخرى التي تساعد على التمييز بين أعمال العنف

المسلح الداخلية، والنزاع غير الدولي أو الحرب الأهلية، وهذه السمات يمكن حصرها فيما يلي:

(أ) تفرق أعمال العنف، أو وقوع الاعتداءات المسلحة بصورة متفرقة.

(ب) غياب مقومات التنظيم المسلح للجماعات المتصارعة، وذلك على خلاف الحال بالنسبة لوضع الثوار أو المنشقين في النزاع المسلح غير الدولي.

(ج) عدم وضوح العلاقة بين الأطراف المتنازعة أو مرتكبي أعمال العنف المسلح.

أما الاضطرابات الداخلية الخطيرة، فقد عرفتها اللجنة الدولية للصليب الأحمر (ICRC) بأنها تلك الأحداث التي يمترزج فيها الصراع السياسي أو الاجتماعي أو الطائفي بأعمال الشغب أو الفوضى، أو تلك الأحداث الشبيهة التي تقع قبل أو بعد محاولة تغيير نظام الحكم عن طريق القوة، كالثورات أو الانقلابات العسكرية.

وفي داخل هذا النطاق الذي حددها لمفهوم الظروف الاستثنائية الناشئة عن أعمال العنف المسلح أو الاضطرابات الداخلية الخطيرة. استبعد الفقه الدولي بعض الحالات أو الفروض التي لا تدخل في هذا المفهوم.

ومن ذلك، حالات العنف المسلح أو الاضطرابات الداخلية الناجمة عن اتباع بعض الحكومات لسياسات أو ممارسات تعدد في حد ذاتها تهاها جسيماً لحقوق الإنسان، ومثال ذلك اتباع سياسة التفرقة العنصرية أو الأبرتاهيد كما هو الحال في جنوب إفريقيا، أو اتباع سياسات أو ممارسات معادية للأقليات العرقية أو الدينية بقصد القضاء عليها أو إبادتها كلياً أو جزئياً، كما هو شاهد الآن في البوسنة والهرسك - حيث يعمد الصربيون إلى تنفيذ هذه الممارسات التي تشكل جرائم دولية ضد الأقلية المسلمة والمسحيين الكروات.

ومن جهة أخرى فقد استبعد الفقه الدولي أيضاً من مفهوم هذه الظروف الاستثنائية، الاضطرابات العمالية أو المظاهرات التي تستهدف تحقيق مطالب اجتماعية، كرفع الأجور، أو تحسين أحوال

المعيشة أو العمل، وكذلك الاضطرابات المصاحبة للانتخابات العامة أو الناشئة عن التناقض الحزبي والتي عادة ما تقع في الدول الديمقراطية.

وهكذا فإنه يمكن القول بأن الاضطرابات الداخلية التي يمترج فيها الصراع السياسي أو الاجتماعي أو الطائفي بأعمال الشغب أو الفوضى، أو الأحداث الشبيهة التي تقع قبل أو أثناء أو بعد الثورات أو الانقلابات التي تستهدف تغيير نظام الحكم بالقوة، تعد - كقاعدة عامة - داخلة في مفهوم الظروف التي تشكل حالة طوارئ عامة أو خطراً عاماً بالمعنى الذي تقصده النصوص الدولية المعالجة للظروف الاستثنائية. أما الحالات التي يطلق عليها اصطلاحاً عبارة عدم الاستقرار السياسي أو (political instability) فإنها لا تدخل في ذلك المفهوم - من حيث المبدأ - مالم تكون تلك الحالات قد بلغت حداً من الخطورة (gravity)، يهدد الحياة العامة في المجتمع بالتوقف أو الشلل، ويلاحظ هناك أن عبء اثبات قيام هذه الحالة بكافة عناصرها يقع على عائق الدولة لكي تتمسك بوجود هذه الظروف الاستثنائية.

ب- الإرهاب وأعمال التخريب الداخلي: ونقصد بالإرهاب أو أعمال التخريب (Terrorism and sabotage) في هذا المقام - ذلك النشاط الاجرامي المتمثل في استخدام العنف أو التهديد باستخدامه ضد الأبرياء من قبل بعض الأفراد أو الجماعات أو التنظيمات المدفعية بالهم الغرض السياسي، بهدف الإحاطة بنظام الحكم القائم في دولة ما، والاستيلاء على السلطة، أو تسهيل احداث هذا التغيير عن طريق نشر الخوف واسعة الرعب في المجتمع كل أو في قطاع عريض منه.

(ج) الأزمات الاقتصادية الحادة أو حالات الخسارة من حدوث الانهيار الاقتصادي: أبدى معظم الفقه الدولي تردد في امكانية اعتبار تلك الأزمات الاقتصادية "ظرفاً استثنائياً" يمكن أن يبرر لهذه الدول التخل من التزاماتها باحترام وتأمين الحقوق والحریات الأساسية لشعوبها، وذلك تأسياً على أن فكرة التخل التي اقرتها الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية في المادة الرابعة منها، لا يمكن أن

تتسع لهذا النوع من الازمات والتي قد تتخذ في أغلب دول العالم الثالث شكلاً نمطياً ومتكرراً وإلا تحول الاستثناء إلى قاعدة.

٣- الكوارث الطبيعية Natural Disasters/ catastrophes: طبقاً للتعريف الذي وضعته اللجنة الدولية للصليب الأحمر (ICRC)، فإن الكوارث الطبيعية مثل الزلزال أو البراكين أو الجفاف أو التصحر أو انتشار الحرائق أو حالات انتشار الوبئة أو الأمراض المعدية أو المجاعات تعتبر ظرفاً استثنائياً له مدلوله الخاص في القانون الدولي لحقوق الإنسان.

### الطلب الثاني

#### حالة الطوارئ وتأثيرها على الحق في تكوين الجمعيات

يثار التساؤل عن موقف القانون الدولي لحقوق الإنسان من تعطيل حق تكوين الجمعيات، ولا سيما وأن النصوص الدولية المعالجة للظروف الاستثنائية في ظل الاتفاقيتين الدوليتين للحقوق المدنية والسياسية والاتفاقية الأوروبيّة، قد أجازت للدول الأطراف تعطيل مباشرة الحقوق السياسيّة بما فيها حق تكوين الجمعيات في هذه الظروف، ولم تشملها بالحصانة، في حين أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان والميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والاتفاقين ٩٨، ٨٧ لحماية الحقوق والحريات النقابية لم تتضمنها أي نص يجيز تعطيل هذا الحق في الظروف الاستثنائية؟

الاتجاه الآن في الفقه الدولي يميل إلى تأييد فكرة عدم قابلية هذه الطائفة من الحقوق السياسية للوقف أو التعطيل أثناء حالات الطوارئ كما ثبّتها الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان. وقد بُرِزَ هذا الإتجاه بوضوح منذ أن عقد مؤتمر سيراكوزا في عام ١٩٨٤، حيث نادت اللجنة الدولية للقانونين (Iccj) بوجوب تعديل نص المادة ٤ / ٢ من الاتفاقية الدولية لحقوق المدنية والسياسية على نحو يكفل إدراج هذه الحقوق ضمن قائمة الحقوق والحريات ذات الحصانة، وذلك نظراً لأهميتها في تعزيز الرقابة على سلطات الطوارئ في الظروف الاستثنائية.

وتشير مبادئ سيراكوزا الخاصة بالقيود والانتهاك من الأحكام الواردة في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والحالة السياسية، كذلك، إلى أنه " لا يمكن للنزعات والاضطرابات الداخلية التي لا تشكل تهديداً خطيراً وشيكاً على حياة الأمة " ولا " الصعوبات الاقتصادية " أن تبرر الاستثناءات. لاجب التذرع بالجهود الرامية للتصدي للإرهاب أو التطرف ولتعزيز الأمان من أجل تبرير الاجراءات التعسفية التي تعرقل التمتع بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية<sup>(١)</sup>. وأكدت أيضاً اللجنة الدولية للحقوقين 2004 باعلانها في الدفاع عن حقوق الإنسان وسيادة القانون بمكافحة الإرهاب (اعلان برلين) أنه " لا يمكن أن تكون الطبيعة الشديدة للأعمال الإرهابية بمثابة أساس أو ذريعة للدول في تجاهل التزاماتها الدولية، ولا سيما في مجال حقوق الإنسان الأساسية ". والمبدأ (٨) من الإعلان ينص على: " عند تنفيذ اجراءات مكافحة الإرهاب يجب على الدول احترام وحماية الحقوق والحرفيات الأساسية، بما في ذلك حرية التعبير والضمير والدين أو المعتقد وتكون الجمعيات والتجمع السلمي والحق في تقرير المصير فضلاً عن الحق في الخصوصية، والتي تشكل مصدر قلق خاص في مجال جمع المعلومات الاستخباراتية ونشرها. جميع القيود المفروضة على الحقوق الأساسية يجب أن تكون ضرورية ومتاسبة ". ويرى المقرر الخاص المعنى بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب بأنه " من المسموح به اتخاذ تدابير مثل تجريم الاعداد لأعمال الإرهاب التي تخطط المجموعات لارتكابها، وهذا بدوره يعني الحاجة لاتخاذ تدابير تتدخل في حق التجمع، والحق في تكوين الجمعيات ولكن ينبغي الا تسيء الدولة استغلال الحاجة إلى مكافحة الإرهاب بالجوء إلى تدابير تكون مقيدة لحقوق الإنسان من دون داع "<sup>(٢)</sup>. ويثير المخاوف بشأن تعريف مصطلحي " الإرهاب " والأعمال الإرهابية " الوارد في تشريعات

١ ) مبادئ سيراكوسا حول القيود والاجرام التنفيذية في العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، ٢٨ سبتمبر ١٩٨٤م .

٢ ) تقرير المقرر الخاص المعنى بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب، ٦٦/٦/٦/٢٦٧ ، ٢٠٠٦م /اغسطس ٢٠٠٦ ، الفقرة (١١) .

مكافحة الإرهاب والذي يكون غالباً مبهاً أو فضفاضاً. كما أنه يثير الشواغل بشأن التذرع بحماية الأمن العام والنظام العام وما شابه، ويوضح أن العباء يقع على عائق الحكومة لاثبات وجود خطر ما بالفعل وأن التدابير متعددة للتعامل مع هذا التهديد على وجه التحديد<sup>(١)</sup>. وفي رأي المقرر الخاص فإن ذلك "يعني أن القيد يجب أن تجتاز اختبار الضرورة وأن تفي بمتطلبات المناسب"<sup>(٢)</sup>.

ولقدت أثارت القيد المفروضة على الجمعيات بسبب ما يسمى "الحرب على الإرهاب" شواغل أمام القضاء الدولي بشأن ملائتها للمعايير الدولية، وكذلك فيما يتعلق بالإجراءات المتتبعة عند فرض هذه القيود، وكثيراً ما تنشأ مثل هذه القيد عن قرارات متعددة أصدرها مجلس الأمن الدولي تطلب تجميد أصول وأموال أشخاص وهيئات متهمين بالإرهاب ، ومنعهم من السفر. هذا الوضع على اللائحة السوداء يتم من قبل لجنة عقوبات مؤلفة من أعضاء مجلس الأمن ، وقد وجهت العديد من الجهات انتقادات شديدة لهذه اللجنة (لاسيما مقرر الأمم المتحدة الخاص المعنى بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في سياق مكافحة الإرهاب ، والجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا )

وذلك لأن هذه اللجنة هي هيئة سياسية وليس قضائية، إذ لا يتم إجراء أي جلسات محاكمة أو كشف عن الدليل الذي تستند إليه اللجنة، كما لا توجد أي امكانية لتحدي قرارات اللجنة قضائياً. كما تطبق اعترضات شبيهة على أزالة الأسماء من اللائحة السوداء، على الرغم من ندرة حدوث ذلك. وقد أيدت اللجنة بالإفراج عن معلومات عامة محددة الأشخاص الذين تتبعهم على اللائحة السوداء<sup>(٣)</sup>.

١) المرجع السابق، الفقرة (٢٠).

٢) المرجع السابق، الفقرة (٢١).

٣) The European court rulling forhuman rights، The Case Of The Association Of Citizens Of Radco Others Against greece-complaint no.50/44143-Mrch2008.

لقد تم تحدي تطبيق بعض هذه القيود التي يفرضها الاتحاد الأوروبي بموجب الموقف المشتركة cfsp/٩٣١/٢٠٠١. وقد بدأت هذه التحديات التي تستند إلى اعتبارات حقوق الإنسان تتحقق ناجحاً بعد أن واجهت بعض الالتفاقيات في البداية. وبالتالي ألغت المحاكم الأوروبية وضع بعض الجمعيات على القائمة السوداء، وذلك أولاً، لعدم كفاية الأسباب الموجبة، وبسبب عدم اجراء محاكمة عادلة وسيطرة قضائية، وثانياً لأنقص الأدلة بأن الهيئات المعنية هي منظمات إرهابية. وقد اعتمد هذا الحكم الأخير على قرار محكمة الاستئناف البريطانية في ٧ مايو / أيار ٢٠٠٨ التي أقرت حكماً بان قرار الحكومة ببقاء الحظر على منظمة مجاهدى خلق (وهو عضو في تحالف المجلس الوطني للمقاومة الإيرانية) كان قراراً معيباً. وقد استنتجت المحكمة أن نشاطات منظمة مجاهدى خلق ضد الجيش الإيراني والأهداف الأمنية قد انتهت في عام ٢٠٠١، وأنه ليس لدى المنظمة أي هيكل عسكري، وأنها قد أفرجت سلاحها في عام ٢٠٠٣ ولم تسعى لاعادة تسلح نفسها. وقد صرحت محكمة الاستئناف عندما أيدت هذا القرار أن "المنظمة التي توقف نشاطاتها الإرهابية لفترة مؤقتة أهداف تكتيكية تختلف عن فئة المنظمات التي قررت تحقيق أهداف بواسطة وسائل عنيفة ..... فهذه الأخيرة لا توصف بأنها "معنية بالإرهاب" حتى وإن وجدت إمكانية أنها ستتجه إلى الإرهاب في المستقبل. وقد تبعت اجراءات محكمة الاتحاد الأوروبي ازالة منظمة مجاهدى خلق من القائمة السوداء، وذلك بعد تحديد قانوني على أساس عدم كفاية الأسباب وغياب المحاكمة العادلة ..... إن خضوع العدالة والشؤون الداخلية في الاتحاد الأوروبي لمعايير حقوق الإنسان على نحو جلي عقب بدء سريان معاهدة لشبونة لابد وأن يتبع مجالاً أكبر لتحدي التدخلات في حق تكوين الجمعيات وفقاً لتدابير الاتحاد الأوروبي. ومع ذلك ، لازالت التدابير الوطنية المستقلة ضد بلدان الاتحاد الأوروبي اشكالية ولازال يتعين الطعن في بعضها أمام المحاكم الإقليمية على أساس حقوق الإنسان . وهذه تشمل قوانين اعتمدت

مقاربة فضفاضة لتعيين جماعات محددة كجمعيات داعمة للإرهاب (مثل تأييد تصنيف الجماعة) <sup>(١)</sup>.

وفي قضية "هيري باتاسونا" و "باتا سونا ضد إسبانيا"، والتي درأت مجرياتها بخصوص حل الحزبين السياسيين حزب هيري باتا سونا وحزب باتاسونا عملاً بالقانون الأساسي رقم ٢٠٠٢/٦ بشأن الأحزاب السياسية. أقرت المحكمة الأوروبية بمشروعية الحل القسري للجمعيات المرتبطة بالإرهاب، واعتبرت المحكمة الأوروبية أن حل الحزبين المدعىين وصل إلى حد التدخل في ممارسة حقهما في حق التجمع والتنظيم إلا أنه كان "مقرراً" بموجب القانون " وأنه قصد " هدفاً مشروعأً " في إطار معنى المادة ١١ من الاتفاقية الأوروبية. وعلاوة على ذلك، اعتبرت المحكمة الأوروبية بعد الرجوع إلى قانون الدعوي لديها بأن الحل جاء لتلبية " حاجة اجتماعية ملحة ". وقد رأت المحكمة الأوروبية بأن المحاكم الوطنية قد توصلت إلى استنتاجات معقولة بعد دراسة مفصلة للأدلة المعروضة أمامها وخلصت بناءً عليها إلى وجود صلة بين الحزبين المدعىين ومنظمة إيتا. ونظراً للوضع الذي كان قائماً في إسبانيا لسنوات عديدة فيما يتعلق بالتهمات الإرهابية، فقد تسنى اعتبار تلك الروابط بصورة موضوعية تهديدًا للديمقراطية وفي رأي المحكمة الأوروبية، كان لابد من وضع النتائج المحلية في هذا الصدد في سياق رغبة دولية بادانة الدفاع العلني عند الإرهاب.

وفي المحصلة، اعتبرت المحكمة الأوروبية أن الأعمال والخطب المنسبية إلى الحزبين السياسيين صاحبي الدعوة قد خلفت، عند النظر إليها بمجملها، صورة واضحة للنموذج الاجتماعي الذي توخاه الحزبان وناصراء، وهو نموذج يتعارض مع مفهوم " المجتمع الديمقراطي " وأما فيما يتعلق بتناسب الاجراء المتمثل بالحل، فقد حدا تعارض

---

1) The European court rulling forhuman rights، Iranian Mejahideen Khalq Case Against The Eurepean Union ,23 October 2008.

مشاريع المدعين مع مفهوم "المجتمع الديمقراطي" وانطواها على تهديد كبير للديمقراطية الأسبانية بالمحكمة الأوروبية إلى الاقرار بأن العقوبة المفروضة على المدعين كانت متناسبة مع الهدف المنشود في إطار المعنى المقصود في المادة 11 (٢) من الاتفاقية الأوروبية . كما رأت المحكمة الأوروبية عدم وجود انتهاك للمادة 11 في قضية "تيسبيريا" وأخرين ضد إسبانيا قضية "هيريتارين سيرينادا" ضد إسبانيا جراء فقدان المدعين لأهلية الترشح للانتخابات على خلفية أنشطتهم داخل هذه الأحزاب السياسية. ورغم أن هذا الحكم يقضي بأن الشك سوف يفسر لصالح الدولة في القضايا من هذا القبيل، فهو يؤكد على الحاجة إلى توافر أساس قائم على الأدلة قبل الإقدام على خطوة جزئية كالحل<sup>(١)</sup>.

ولكن بدا غياب أساس مبني على الأدلة بارزاً في الحكم الصادر من المحكمة الأوروبية في قضية "رابطة المواطنين رادكو وبونوكوفسكي" ضد جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، والذي قضت فيه بإبطال النظام الأساسي للرابطة و برنامجه - لأن المحكمة الدستورية رأت أن هدفها الحقيقي هو احياء أيديولوجية إيفان مياجلوف - رادكو والقائلة بأن "... العرق المقدوني لم يكن له وجود..."، وإنما كان ينتمي إلى البلغار "Bulgari)" من مقدونيا ولقد كان الاعتراف به (أي بالعرق المقدوني) أكبر جريمة ارتكبها مركز البليشفية إيان قيامه ". - كان مخالفًا للمادة 11. - أقرت المحكمة الأوروبية بأن حل الرابطة سعي لتحقيق هدف مشروع وهو حماية "حقوق الآخرين وحرياتهم" ، حيث قد زعمت السلطات الوطنية أن الهدف الحقيقي للجمعية انتهك " حرية التعبير عن الانتماء الوطني للشعب المقدوني ". ولكن رغم اعتراف المحكمة الأوروبية باحتمال نشوب توتر بينما ينقسم المجتمع على نفسه، إلا أنها رأت بأن ذلك يمثل احدى العوائق

1- the european court rulling forhuman rights، Herri batasuna case abainst spain.Complaint no. 25803/ 25817 9504/ 04 dune.2009.

التي لا يمكن تجنبها للتعددية، وأن دور السلطات في مثل هذه الظروف يتمثل في التخلص من أسباب التوتر بالقضاء على التعددية وإنما في ضمان تسامح الجمعيات المتنافسة بين بعضها. وعلاوة على ذلك، شددت المحكمة الأوروبية على أن المحكمة الدستورية لم تشر إلى استعداد الرابطة أو أعضائها لاستخدام أساليب غير قانونية أو معادية للديمقراطية في سبيل تحقيق أهدافهم. كما لم تقدم المحكمة الدستورية ما يفسر كيف يرقى في انكار العرق المقدوني إلى مستوى العنف ولاسيما إلى التدمير العنفي للنظام الدستوري في حين لم يكن في قانون الرابطة الأساسي ما يشير إلى دعوتها للعداء. وبهذا خلصت المحكمة الأوروبية إلى أن العامل الحاسم في اعلان بطلان القانون التأسيسي للجمعية، ما هو إلا اسم الجمعية وال تعاليم التي اتفقاها إيفان مياجلوف سرادكو أثناء حياته. وفي حين اتفقت المحكمة الأوروبية على أن اسم "رادكو" وأفكاره وأفكاره أتباعه كانت عرضة لتأجيج مشاعر العداء نظراً لما تكتنه من دلالات تسيئ على الأرجح إلى آراء أغلبية السكان، إلا أنها قبضت بأن تسمية الجمعية على اسم فرد وكانت أغلبية السكان تتظر إليه نظرة سلبية لا يعتبر في حد ذاته مستحقة للشجب ولا يشكل في حد ذاته تهديداً داهماً للنظام العام. وفي غياب أية أدلة ملموسة ثبتت أن الجمعية باختيارها اسم "رادكو" قد اختارت أيضاً سياسة تمثل تهديداً حقيقياً للمجتمع المقدوني أو الدولة المقدونية، فقد رأت المحكمة الأوروبية أن رفع الدعوى بناءً على اسم الجمعية لا يمكن، في حد ذاته، أن يبرر حلها.

حاولت المحكمة الأوروبية جاهدة التأكيد في حكمها على قانون الدعوي لديها، في حين لا يمكن مطالبة دولة ما بأن تقاض مكتوفة الأيدي وألا تتدخل حتى تكون احدى الجمعيات قد شرعت بالفعل في اتخاذ خطوات ملموسة لتنفيذ سياسة لا تتسمج مع معايير الاتفاقية الأوروبية والديمقراطية، فإن اتخاذ تدابير شاملة ذات طابع وقائي لمنع حق التجمع والتعبير في الحالات التي لا تتطوّي على التحریض على العنف أو رفض المبادئ الديمقراطية - مهما بدت للسلطات فظاعة تلك الآراء أو الكلمات المستخدمة ودرجة عدم قبولها، ومهما كانت

المطالب غير شرعية - يضر بالديمقراطية بل ويعرضها غالباً للخطر. وشددت المحكمة على أن احدى السمات الأساسية للديمقراطية تتمثل في ما تقدمه من إمكانية حل المشاكل بالحوار دون اللجوء إلى العنف حتى وإن كانت تلك المشاكل مؤرقة. وبالتالي ليس ثمة ما يبرر اعاقاة مجموعة بما: فقط لأنها تسعى إلى مناقشة قضايا معينة في العلن وأيجاد حلول لها وفق القواعد الديمقراطية. وقد اعتبرت المحكمة الأوروبية، بالنظر إلى قانون الرابطة الأساسي، بأن ذلك هو هدف الجمعية بالفعل. وعلاوة على ذلك، فقط اقتصرت الرابطة في سعيها لتحقيق هذه الأهداف على المطبوعات والمؤتمرات والتعاون مع الجمعيات المماثلة وبالكاد كانت هناك فرصة لكي يتضامي أي تحريك عملي اتخذته الرابطة مع الوسائل التي اختارتها إذ جري حلها عقب تشكيلها بفترة وجيزة وبالتالي لم يتم لها الوقت الكافي لتقوم حتى بأي تحريك. أي أنها عوقبت لسلوكها المرتبط حصرياً بـممارسة حرية التعبير. كما لم يكن ثمة أهمية لعدم قيام المدعين بالنأي بأنفسهم صراحةً مما قضت المحكمة الدستورية بأن الهدف الحقيقي للرابطة. وبالنظر إلى ما نقدم، اعتبرت المحكمة الأوروبية أن الأسباب التي ساقتها السلطات من أجل حل الجمعية لم تكن كافية وذات صلة. ووفقاً لذلك، فإن القيود المطبقة في هذه القضية لم تلب " حاجة اجتماعية ملحة " وبناء على ذلك، لا يمكن اعتبار هذا التدخل ضرورياً في مجتمع ديمقراطي. وقد أردفت المحكمة الأوروبية بأن ذلك التدبير انتهك المادة 11 من الاتفاقية الأوروبية<sup>(١)</sup>.

ومن جهة أخرى قد انتهى مجمع القانوني الدولي (I) في المؤتمر الدولي المنعقد في باريس عام ١٩٨٤ إلى ضرورة اعتبار هذه الطائفة من الحقوق السياسية ضمن الحقوق التي لا يجوز للدول المساس بها سواء بالوقف أو التعطيل أثناء حالات الطوارئ، وتأسيسًا على أن

1) The European Court Rulling For Human Rights, Assiociatian Of Citizens Cas .Radeo And Webaotkovisti Against Maceaiae, The Formor Yugoslav, Complaint No. 511746510 January.

البقاء على حق الأفراد في مباشرة حقوقهم السياسية خلال الأزمات والظروف الاستثنائية - هو ضمانة أساسية للبقاء على الشرعية. وإن كان المجتمع قد رأى امكانية إبراد القيود الضرورية على مباشرة هذه الحقوق في تلك الظروف لحماية المجتمع الديمقراطي، ومستهدياً في ذلك بنص المادتين ٣٠، ٢٩ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(١)</sup>.  
ويذكر المقرر الخاص المعنى بالحق في التجمع السلمي وتكون الجمعيات أن الحق في التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات هما، بحسب اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، حقوق غير قابلين للانتهاص إبان حالات الطوارئ؛ نظراً إلى "أن احتمال تقييد بعض حقوق العهد مثل.....حق التجمع... يكفي بوجه عام في مثل هذه الحالات وأن مقتضيات الوضع لا تبرر أي حالة من حالات عدم التقييد بالأحكام المعنية"<sup>(٢)</sup>.

وتتجدر الإشارة إلى أن تقرير اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان جاء ليؤكد ذلك:

فمنذ وقوع الانقلاب العسكري في ١٧ يونيو ١٩٨٠ وتولى الحكم في بوليفيا مجلس عسكري، أوقفت الحكومة حق الاجتماع وحرية تكوين الجمعيات وحرية الفكر والتعبير والحق في الحرية الشخصية وحرية الانتقال والإقامة عن طريق اعلانها الأحكام العرفية واعتبار جميع أنحاء البلاد بمثابة منطقة عسكرية. فأبدت اللجنة العديد من الملاحظات من بينها:

- ١- فيما يتعلق بموقف بوليفيا تجاه الاتفاقية، ينبغي التمييز بين الحقوق التي يمكن تعطيل سريانها، وتلك التي لا يجوز حرمان الفرد من التمتع بها مهما كانت الظروف تطبيقاً لنص المادة (٢ / ٢٧).
- ٢- انتهكت بوليفيا الحقوق السياسية، وهي من بين الحقوق التي لا يجوز المساس بها في حالة الحرب أو الخطر الذي يهدد أمن

١ ) دكتور سعيد فهيم خليل، مرجع سابق، ٢٣٨ .

2 ) تقرير المقرر الخاص المعنى بشأن الحق في حرية التجمع وتكوين الجمعيات a/hrc/20/27 ، مرجع سابق، (١٩) .

واستقلال الدول الطرف، بالمعنى الوارد في المادة (٢ / ٢٧) من الاتفاقية<sup>(١)</sup>

ومن الجدير بالذكر أن نص (٢ / ٢٧) ينطوي على دلالة هامة مؤداها أن رخصة التخل من الحقوق والحريات، والمقزرة للدول الأطراف إبان الظروف الاستثنائية هي في نص القانون الدولي لحقوق الإنسان أداة لحماية الدول الديمقراطية ومؤسساتها عندما تواجه بخطر يهدد كيانها وأمن شعوبها وليس أداة لهم هذه الديمقراطية والانقلاب على مؤسساتها وتعطيل عملها<sup>(٢)</sup>.

غير أنه قد يتبدى للبعض أن النص على عدم قابلية هذه الطائفة من الحقوق السياسية للوقف أو التعطيل أثناء حالات الطوارئ (the Non-derogability of the rights)، وهو أمر يصعب التسليم بامكانية احترامه وتطبيقه – من جانب الدول – من الناحية الواقعية وخاصة أثناء حالات الطوارئ المعلنة بسبب الحرب أو وقوع الكوارث الطبيعية. وقد ينساق في هذا الشأن التساؤل عن مدى امكانية عقد الانتخابات العامة أو التظاهرات السلمية في مثل هذه الظروف؟ ولكن الأمر يبدو خلاف ذلك إذا ما فرقنا بين الظروف التي يتربّط على وجودها – في فترة زمنية معينة – استحالة عقد هذه الانتخابات العامة أو التظاهرات لأسباب خارجة عن إرادة الدولة، وبين الظروف التي لا يلبسها مثل هذه الاستجابة المادية، وذلك أن الاستحالة المادية لاتعد في حد ذاتها تحلاً من جانب الدول لالتزاماتها بكفالة هذا الحق السياسي، ولا يمكن أن تدرج في هذا المعنى أو تأخذ حكمه، وإنما المقصود من النص على عدم قابلية تلك الطائفة من الحقوق السياسية هو منع من اتخاذ أي إجراءات استثنائية تستهدف حل البرلمان أو الأحزاب أو تعطيل مباشرة الأفراد لحقهم في الانتخاب والتعبير عن

١ ) راجع الأمثلة على دور اجهزة الاتفاقية في الرقابة على تطبيق المادة ٢٧ من الاتفاقية وما بعدها د. سعيد فهمي خليل ، المرجع السابق، ص ٥٣٨ وما بعدها.

٢ ) المرجع السابق، ص ٢٣٧

رأيهم بشتى الوسائل ومن بينها المظاهرات السلمية أو المشاركة في الحياة العامة، لمجرد أن حالة الطوارئ قد أعلنت<sup>(١)</sup>.  
ويجدر التتويه أخيراً إلى موقف منظمة العمل الدولية (ILO) من القيود التي تفرضها الدول على الحقوق والحرريات النقابية إبان حالة الطوارئ:

أكملت لجنة الخبراء المنبثقة عن منظمة العمل الدولية (ILO) في العديد من الشكاوى التي نظرت فيها، على أن الإجراءات التي تتخذها الحكومات بوقف أو تقييد الحقوق والحرريات النقابية إبان حالات الطوارئ العامة أنها تشكل تدخلاً خطيراً في شئون هذه النقابات ومخالفة صريحة لنصوص الاتفاقيتين رقمي (٩٨) و(٨٧) ولاسيما أنها لم تتضمن أي حكم صريح يحيل للدول الأطراف وقف أو تقييد هذه الحقوق أو بعضها خلال الظروف الاستثنائية. غير أن اللجنة قد استثنى من هذه الحالات التي يكون فيها التدخل من جانب الحكومات في شئون النقابات والحرريات النقابية راجعاً إلى انحراف هذه النقابات عن اهدافها وبشرط أن تقييم الحكومات المعنية الدليل في كل الأحوال على أن مبررات تدخلها كان مردها إلى ذلك السبب وحده.  
وأرست لجنة حرية تكوين الجمعيات، -والمعنية بحرية النقابات - مبدأ هاماً في شأن الشكاوى المتعلقة بادعاءات تقييد الحقوق والحرريات النقابية بموجب التشريعات أو القوانين، وذلك نظراً لطابعها السياسي في غالب الأحوال وإنما لها أن تتصدى لبحث ما إذا كانت الظروف التي أدت إلى إعلان حالة الطوارئ العامة - ومن ثم إلى تطبيق هذه التشريعات والقوانين - تبرر تلك الإجراءات من عدمه وذلك من الناحيتين الواقعية والقانونية.

وفي هذا الصدد تطلبت اللجنة لمشروعية هذه القيود ضرورة توافر أمور ثلاثة<sup>(٢)</sup>:

١ ) المرجع السابق، ص ٢٣٧.

٢ ) المرجع السابق، ص ٢٤١.

(١) أن تشكل الظروف التي أدت إلى اعلن حالة الطوارئ،  
قوة قاهرة.

(٢) أن تكون الاجراءات المقيدة للحقوق والحریات النقابية  
محدودة من حيث مداها ومدتها بمقتضيات ومتطلبات مواجهة خطورة  
تلك الظروف القهريّة.

(٣) ألا يترتب على تلك الاجراءات المساس بالضمانات  
الأساسية التي تشكل الحد الأدنى اللازم لحماية هذه الحقوق والحریات.  
وفيما يلي نعرض في ايجاز لأحد التطبيقات التي تكشف عن موقف  
منظمة العمل الدولية، ومنهجها في هذه الخصوصية:

تقرير اللجنة المشكلة في عام ١٩٦٩ من قبل منظمة العمل الدولية طبقاً  
لنص المادة ٢٦ من دستورها، للنظر في الشكاوى الخاصة بانتهاك  
حكومة اليونان لأحكام الاتفاقتين رقمي ٨٧، ٩٨ إبان حالة الطوارئ  
التي كانت معلنة في عام ١٩٦٧.

كانت حكومة اليونان قد تمسكت في دفاعها المقدم إلى هذه اللجنة  
لتبرير تحملها من الاتفاقتين إليهما ونفي الادعاءات المثارة حول  
انتهاكها لأحكامها بالقول بأن اليونان وإن كانت صدقت على هاتين  
الاتفاقتين منذ عام ١٩٦٢ أنها لم تتعهد في الوقت نفسه بالغاء  
المادة ١٠٩ من دستور عام ١٩٥٢ أو الخاصة بتنظيم حالة الطوارئ (١). كما  
أن من غير المتصور أن تلغى أحكام الاتفاقتين المذكورتين ذلك النص  
الدستوري الذي ينطوي على تقرير مبدأ قانوني تعرف به أغلب  
بساطير العالم. فالظروف الاستثنائية هي فكرة قانونية مألوفة في  
القانون العام بنفس القدر الذي عرفت به فكرة الظروف القهريّة في  
القانون الخاص ومن المسلم به في هذا الصدد أن حكومات الدول تعد

١) وهذه المادة تقضي بالآتي:

"...يجوز للملك بناء على توصية من مجلس الوزراء في حالة وجود حرب  
أو تعبئة عامة نتيجة لأخطار خارجية، أو اضطرابات داخلية خطيرة تهدد  
بشكل واضح النظام العام أو أمن البلاد -أن يوقف بموجب مرسوم ملكي في  
كل البلاد أو في جزء منها -العمل بأحكام المواد (٥)، (٦)، (١٠)، (١١)،  
(١٢)، (١٤)، (٢٠)، (٩٥)، (٩٧) من الدستور أو بعضها، ويقوم بتطبيق  
أحكام قانون حالة الطوارئ....".

هي الحكم الوحيد فيما يختص بتقدير مدى ضرورة اعلان حالة الطوارئ وذلك في إطار مراعاة أحكام الدستور.

إلا أن اللجنة قد قررت - في معرض ردها على ذلك الدفاع - بأن الحكومة اليونانية لم تذهب إلى أن اعلان حالة الطوارئ في عام ١٩٦٧ اكانت متفقا مع احكام الدستور، بل أنها قد اعترفت بعدم اتباعها بعض الاجراءات الدستورية اللازمة لمشروعية ذلك الاجراء، وكان تبرير الحكومة لهذه المخالفة الدستورية يستند إلى أن الثورة في اليونان قد خلقت منذ توليها لمقاييس السلطة موقعا قانونيا جديدا تجاوز الإطار الدستوري.....، ومع ذلك فقد وجدت اللجنة أنه ليس من الضروري فحص مدى شرعية اجراء اعلان حالة الطوارئ من الناحية الدستورية، ولكنها أكدت على أن حكومات الدول ليست هي الحكم الوحيد الذي يمكنه تقدير مدى الحاجة للقيام على اتخاذ اجراء اعلان حالة الطوارئ دون عقب على المستوى الدولي. وأن الدولة إذا ما قررت اتخاذ اجراء اعلان حالة الطوارئ على المستوى الداخلي -، فإن هذا لا يعني بالضرورة أنه اجراء مشروع في النطاق الدولي، لأنها حتى مع اتباع أحكام الدستور والقانون الداخلي فإن هذا لا يكفي وحده لاسbag المشروعة على ذلك الاجراء في النطاق الدولي حتى يتم احترام قواعد القانون الدولي، ولما هو مقرر من أن الدول لا يجوز لها أن تتحج بمبدأ السيادة، أو بأحكام قوانينها الداخلية للتخلص من التزاماتها الدولية... ثم أضافت اللجنة القول بأن نصوص الاتفاقيتين رقمي (٨٧)، (٩٨)، لا تحتوي على أي حكم صريح يجيز للدول الاطراف التحلل منها في حالات الطوارئ. ولذلك يتغير النظر في دفاع الحكومة اليونانية في إطار مبادئ القانون الدولي العام التي تحكم الدفع المتعلقة بحالة الضرورة أو الظروف الفهرية. وتلك المبادئ تتطلب إثبات أمرين: (أولا) وجود ظروف تشكل قوة قاتمة. (ثانيا) استحالة مواجهتها باتخاذ أي اجراء آخر غير الاجراء المخالف للقانون.

وقد انتهت اللجنة في تقريرها بناء على ما استظهرته من معلومات وأدلة متعلقة بأحداث عام ١٩٦٧ وما تلاها، إلى أنه لم يكن في ذلك

الوقت في اليونان ظروفاً استثنائية بالمعنى المعتقد يمكن معها التسليم بحق حكومتها في مخالفة التزاماتها الدولية عن هاتين الاتفاقيتين والمتعلقتين بالحرفيات النقابية وبمبادئ حق التنظيم والمفاوضة الجماعية<sup>(١)</sup>.

### الخاتمة

نتبعنا على صفحات هذا البحث موضوع حدود الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي؛ وذلك من خلال فصلين رئيسين: الأول خصص لعرض مفهوم الحق في تكوين الجمعيات في القانون الدولي، والثاني لحدود تنظيم الحق في القانون الدولي في ظروف العادلة والاستثنائية.

\* وقد اتضح لنا من هذا العرض بعض النتائج التي خلص إليها هذا البحث، نوجز أهمها فيما يلي:

أولاً: الحق في التنظيم وتكوين الجمعيات من بين أهم دعائم الديمقراطية، وذلك أنه يوفر فرصة ذهبية لتحقيق عدد من الغايات، من بينها التعبير عن رأيه السياسي، والانخراط في المجالات الأدبية والثقافية والاقتصادية والاجتماعية واعتناق المعتقدات الدينية والقديام بالشاعر وتشكيل النقابات والتعاونيات والانضمام إليها، وانتخاب القادة الذين يمثلونهم وأخضاعهم للمساءلة<sup>(٢)</sup>. ويمثل الحق في التنظيم وتكوين الجمعيات أيضاً السبيل لممارسة مبادئ الديمقراطية الشاركية؛ فمشاركة المواطن لانتهبي بالانتخابات، والنظام السياسي القائمة على التمثيل الديمقراطي لا تستبعد الأشكال الأخرى من المشاركة في الشؤون العامة. فالديمقراطية ليست لعبة رياضية يحضرها متفرجون. لا

1 ) Report Of The Commission Appointed Under Article 26 The Constitution Of (ilo), To Examine The Complaints Concerning The Observance By Greece Of The Freedom Of Association And Protection Of The Right To Organise Convention, 1948 (No.87) And Collective Bargaining Convention, 1948 (No.98)-ilo Official vull-(No.2)1971.

2) انظر: قرار مجلس حقوق الإنسان رقم ٢١/٥، مرجع سابق.

يمكن اختزال الديمocrاطية في مجرد الحق في التصويت، إن الديمocratie تفترض سلفاً المشاركة والنقاش وامكانية التعبير عن النفس بوسائل مختلفة، فحق تكوين الجمعيات والتجمع السلمي شرطان أساسيان لتشكيل مجتمعات ديمocrاطية<sup>(١)</sup>.

ثانياً: الحق في تكوين الجمعيات مكفل في المادة العشرين من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وقد أعطى ذلك الحق القوة القانونية من خلال المادة ٢١ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية. كما أن هذا الحق متضمن كذلك في العديد من المعاهدات الدولية الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان<sup>(٢)</sup>.

ثالثاً: ممارسة الحق في تكوين الجمعيات دون أن يفرض عليه من القيود إلا ما يحيزه القانون الدولي، وخاصة القانون الدولي لحقوق الإنسان، تعبير لا غنى عنه للتمتع الكامل بهذا الحق، وخصوصاً في الحالات التي يعتقد فيها الأفراد معتقدات دينية أو سياسية مخالفة أو لا تتنبأها إلا أقلية من الناس.

وبعد أن عرضنا لأهم النتائج التي خلص إليها هذا البحث نود طرح التوصيات التالية من أجل التنظيم القانوني الأمثل لحق تكوين الجمعيات<sup>(٣)</sup>:

#### الإطار القانوني العام:

١- كفالة التمتع بالحق في تكوين الجمعيات لكل شخص دون تمييز على أي أساس، بما يشمل المرأة، والأطفال، الاشخاص المنتسبين

(١) المواد (٨، ٢٥) من الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، المادة (٥) من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ، واتفاقية حقوق الطفل المادة (١٥) ، الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان المادة (١١) ، الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان المادة (١٦)، والميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المواد (١١، ١٠) والميثاق العربي لحقوق الإنسان المادة (٤٤) ، مواد الاتفاقية الدولية رقم ٨٧ لسنة ١٩٤٨م بشأن الحرية النقابية وحق التنظيم .

(٢) راجع في ذلك: تقرير المقرر الخاص للمعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات ٢٧ / ٢٠ / A / HRC ، الفقرات (٨٤-٩٤) و تقرير المقرر الخاص للمعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات ٢٩٩٠/٦٨، الفقرات (٦٠-٦٤).

إلى الأقليات والشعوب الأصلية، وغير المواطنين، بما فيهم العديمو الجنسية أو اللاجئون أو المهاجرون والأشخاص ذوي الاعاقة، فضلاً عن الناشطين المدافعين عن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.  
٢- ينبغي أن يرسى القانون بوضوح وصراحة الاقتران المؤيد للحق في تكوين الجمعيات.

٣- منع الاعتماد على قوانين الطوارئ وتشريعات مكافحة الإرهاب كأساس لمنع ممارسة الحق في تكوين الجمعيات، وعدم تصنيف التنظيمات بأنها "متطرفة" أو "إرهابية" ما لم تكن هناك أدلة قاطعة على أن المنظمة نفسها توافق على استخدام العنف،  
٤- العمل على زيادة تيسير وحماية الحق في تكوين الجمعيات، وتوكيل البقظة بصفة خاصة في هذا الصدد فيما يتعلق بالاحتياجات الخاصة للفئات السالفة ذكرها الأكثر عرضة لجميع أنواع الهجوم والوصم.

#### **القيود القانونية:**

٥- ضمان أن تكون أي قيود على الحق في تكوين الجمعيات، واردة في نص قانوني، وأن تكون القيود من فئة التدابير الضرورية في مجتمع ديمقراطي ومتاسبة مع الهدف المنشود ولا تضر بمبادئ التعديل والتسامح وسعة الأفق، وينبغي أن تخضع القيود لمراجعة قضائية مستقلة وغير متحيزة وفورية.

٦- ضمان عدم فرض قيود على الجمعيات على أساس محتوى رسالتها، والتسامح بالتعبير عن الآراء الناقدة والمثيرة للجدل (بما في ذلك تلك المتعلقة بمؤسسات الدولة والمسؤولين فيها)، وأما القيود على المحتوى المقبولة في المجتمع الديمقراطي تلك المتعلقة فقط بالدعوة الصريحة على العنف أو الكراهية والتمييز أو العنصرية أو اهزار الحقوق أو الحرريات المجلدة في القانون الدولي لحقوق الإنسان.

#### **الإجراءات:**

٧- ينبغي انفاذ نظام الاشعار لإنشاء الجمعيات، وينبغي إنشاء الجمعيات عقب اجراءات بسيطة وميسرة وغير تمييزية وغير شاقة، ومجانية، وب مجرد تقديم الطلب تكتسب الجمعية الشخصية الاعتبارية،

وإذا رأت الادارة أن غرض الجمعية غير مشروع فما عليها إلا أن تصدر الإيصال بالتأسيس ثم الاعتراض أمام محكمة مستقلة وغير متحيزة.

٨- ينبغي السماح لأي جمعيات بالعمل بحرية ولأعضائها بالعمل في سياق موات وآمن.

٩- وي ينبغي أن تتمتع الجمعيات بحرية تحديد نظامها الأساسي وهيكل تنظيمها وأنشطتها واتخاذ القرار دون تدخل الدولة.

١٠- وي ينبغي أن تتمتع الجمعيات بالحق في الخصوصية.

١١- وي ينبغي أن تتمكن الجمعيات من الحصول على الأموال والموارد المحلية والأجنبية.

١٢- وي ينبغي التصديق على وقف عمل الجمعيات أو حلها غير الطوعي عبر محكمة مستقلة وغير متحيزة في حال ظهور خطر جلي ومحدق يؤدي إلى انتهاك جسيم للقوانين، مع الامتثال ل القانون الدولي لحقوق الإنسان.

١٤- ضمان مساعدة المتورطين في انتهاك حقوق الأفراد في تكوين الجمعيات وأ/أ الاعتداء عليهم مساعدة كاملة من قبل هيئة مراقبة مستقلة وديمقراطية ومن قبل المحاكم.

١٥- كفالة أن تتوافر لضحايا الانتهاكات والتجاوزات المرتكبة للحق في تكوين الجمعيات امكانية التمتع بالحق في الانتصاف بصورة ناجزة وفعالة والحصول على جبر للأضرار.

#### الآليات الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان:

١٦- ينبغي أن تواصل مؤسسات الأمم المتحدة وهيئاتها وآلياتها تعزيز الحق في تكوين الجمعيات. وعلى الخصوص، ينبغي أن تنظر اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في اعداد تعليقات بشأن المادة ٢١، ٢٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وينبغي إيلاء عناية أكبر لحالات انتهاك الحق والاعتداء عليه في إطار الاستعراض الدوري الشامل.

١٧- وي ينبغي أن يبحث المجتمع الدولي بجدية مسألة الانفاق على مسودة اعلان مبادئ ومعايير تتعلق بحق تكوين الجمعيات، تكون

نواة لاعلان اومعااهدة تصدر عن منظمة الأمم المتحدة، بالتشاور مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين.

وبعد عرض ما انتهينا اليه من نتائج ونوصيات في موضوع البحث أدعو المولى عز وجل أن أكون قد وفقت في تحقيق أهداف البحث، فإن أكُّ وفقت فما قصدت إلا إليه، وذلك فضل الله يؤتى به من يشاء، وإن عرّجت على خطأ فما عصم منه أحد إلا رسل الله عليهم أفضلي الصلاة وأتم التسليم.

ولا يسعنا لتأكيد ذلك - إلا أن نذكر قول الأصفهاني في مقدمة معجم الأدباء: أنى رأيت أنه لا يكتب إنساناً كتاباً في يومه، إلا قال في غده:

"لو غير هذا لكان أحسن ولو زيد لكان يستحسن، ولو قدم هذا لكان أفضل، ولو ترك هذا لكان أجمل ، وهذا من أعظم العبر، وهو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر.

وأخيراً أسأل الله تعالى أن يوفقنا لما فيه الخير، وأن يسدد خطانا، فإنه نعم المولى ونعم النصير وبالإجابة جدير.

"**وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين**".

## قائمة المصادر والمراجع

أولاً: باللغة العربية:  
أ. الوثائق والتقارير:

- ١- الاتفاقية (رقم ٨٧) الخاصة بالحرية النقابية وحماية حق التنظيم النقابي اعتمدتها المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية في ٩ تموز / يوليو ١٩٤٨ في دورته الحادية والثلاثين. تاريخ بدء النفاذ: ٤ تموز / يوليو ١٩٥٠ وفقاً لأحكام المادة ١٥.
- ٢- الاتفاقية الإطارية لحماية الأقليات القومية اعتمدتها لجنة الوزراء التابعة لمجلس أوروبا عام ١٩٩٤ وبدأ نفاذها عام ١٩٩٨، وهي أول صك متعدد الأطراف يكون ملزماً من الناحية القانونية ويخصص لحماية الأقليات.
- ٣- الاتفاقية الأمريكية اعتمدتها منظمة الدول الأمريكية، وتم التوقيع عليها في مدينة (سان خوسيه) بجمهورية كوستاريكا بتاريخ ٢٢/١١/١٩٦٩، ودخلت حيز التنفيذ في ١٨/٧/١٩٧٨.
- ٤- الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان التي تم التوقيع عليها في مدينة روما بتاريخ ١١/٤/١٩٥٠ ودخلت حيز التنفيذ بتاريخ ٣/٩/١٩٥٣، مضافاً إليها ١٤ برتوكولاً ودخلت حيز التنفيذ. وقد أصبحت الاتفاقية الأوروبية والبروتوكولات الملحة بها ملزمة لجميع الدول الأعضاء في مجلس أوروبا، حيث تخضع حقوق الإنسان والحريات الواردة بها إلى ضمانات جماعية تباشر تحت رقابة دولية.
- ٥- الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية اعتمد وعرض للتوقيع والتصديق والانضمام بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٢٠٠٠ ألف (٢١-٣) المؤرخ في ١٦ كانون / ديسمبر لسنة ١٩٦٦ - تاريخ بدء النفاذ: ٢٣ آذار (١) مارس ١٩٧٦، وفقاً لأحكام المادة ٤٩ وقعت مصر على هذا العهد في ٤/٨/١٩٦٧ وصدقت عليه في ٩/١٢/١٩٨١، ونشر ١٩٨٢/٤/١٥ بالجريدة الرسمية في العدد رقم ١٥ الصادر في

وأصبح جزءاً من النظام القانوني المصري ابتداء من اليوم التالي ل التاريخ نشره.

-6- الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق المدنية والسياسية، اعتمدو فتح باب التوقيع والتصديق عليه والانضمام إليه بقرار الجمعية العامة ٢٠٠٢ (د-٢١) المؤرخ ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٦. تاريخ بدء النفاذ: ٣ مارس ١٩٧٦، وفقاً لأحكام المادة ٤٩.

-7- اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو CEDAW) عام ١٩٧٩ اعتمدت وفتح باب التوقيع والتصديق عليها والانضمام إليها بقرار الجمعية العامة ٣٤/١٨٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩. تاريخ بدء النفاذ: ٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨١، وفقاً لأحكام المادة ٢٧.

-8- اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في ديسمبر / كانون الأول ٢٠٠٦، وأقرت مصر هذه الاتفاقية في ١٤ أبريل / نيسان ٢٠٠٨.

-9- اتفاقية حقوق الطفل اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢٦ نوفمبر ١٩٨٩، وفتح باب التوقيع عليها في ٢٦ يناير ١٩٩٠، حيث وقعت عليها في ذلك اليوم إحدى وسبعين دولة. ودخلت الاتفاقية حيز النفاذ في ٢ سبتمبر ١٩٩٠.

-10- اعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، اعتمد ونشر على الملا بمحض قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٦٢/٢٩٥ المؤرخ في ١٣ أيلول / سبتمبر ٢٠٠٧.

-11- الاعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية الدولية للأمم المتحدة أعتمد ونشر على الملا بمحض قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢١٧ ألف (٣-٣) المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٨.

-12- اعلان مبادئ ومعايير بشأن حرية الجمعيات في الدول العربية، المعروف اختصاراً بـ"اعلان عمان"، نتاج عمل مجموعة من الخبراء القانونيين والنشطاء من تسعة دول عربية خلال ورشة

عمل حول "الإطار القانوني لحق التجمع في العالم العربي" ، لسنة ١٩٩٩.

-١٣- اعلان ومنهاج بيجين، القرار ١ للمؤتمر العالمي المعني بالمرأة المنعقد في بيجين خلال الفترة ٤/١٥ - ٦/١٥ / سبتمبر ١٩٩٥.

-١٤- تقرير المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات-الصادر عن مجلسي حقوق الإنسان-الدورة الثالثة والعشرون-ب تاريخ ٢٤ ابريل ٢٠١٣ . A/hrc/23/39

-١٥- تقرير المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب، ٢٠٠٦/٦/٢٦/١١ب/اغسطس ٢٠٠٦.

-١٦- تقرير المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات، الصادر عن مجلس حقوق الإنسان، الدورة التاسعة والعشرون، بتاريخ ٢٥ ابريل ٢٠١٥ A / HRc/29/25

-١٧- تقرير المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين الجمعيات -مذكرة من الأمين العام -ال الصادر عن مجلس حقوق الإنسان -الدورة الثامنة والستون بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٣ A / 68 / 209

-١٨- تقرير المقرر الخاص المعني بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات -مانياكيابي -ال الصادر عن مجلس حقوق الإنسان، الدورة السادسة والعشرين، بتاريخ ٤ ابريل ٢٠١٤ . HRC / 26 / 29 A ، الفقرة (٤١).

-١٩- تقرير المقرر الخاص المعني بأوضاع المدافعين عن حقوق الإنسان المقدمة للجمعية العامة، ١١ أغسطس ٢ / آب / ٦٤ ، A ٢٠٠٩

- ٢٠- تقرير المقرر الخاص بالحق في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات- مانيا كيابي- الصادر عن مجلس حقوق الإنسان  
الدورة العشرين بتاريخ ٢١مايو٢٠١٢ A / HRC / 20 / 27.
- ٢١- تقرير المقرر الخاص للمعنى بالحق في حرية التجمع السلمي والحق في تكوين الجمعيات -مانياكيابي - الصادر عن حقوق الإنسان، الدورة السادسة والعشرون بتاريخ ١٤ أبريل ٢٠١٤ ٢٩ / A / HRC / 20 / 4. إعلان حقوق الأشخاص المنتسبين إلى أقليات قومية أو اثنية أو إلى أقليات دينية ولغوية، تم اعتماده في الجلسة العامة الثانية والتسعين، ١٨ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٢.
- ٢٢- توصيات المجلس الأوروبي رقم ١٤(٢٠٠٧) Cm / Rec إلى الدول الأعضاء حول الوضع القانوني للمنظمات الأهلية في أوروبا، ثبنته اللجنة الوزارية في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٧ في الاجتماع الـ ١٠٦ لتواب الوزراء.
- ٢٣- الجمعية البرلمانية التابعة لمجلس أوروبا، التوصية رقم ١٢٠١ لسنة ١٩٩٣ المرفقة بالبروتوكول الإضافي الخاص بحقوق الأقليات القومية للاتفاقية الأوروبية.
- ٢٤- حرية التجمع التنظيم في المنطقة الأورو-متوسطية. منشورات الشبكة الأورو-متوسطية لحقوق الإنسان، كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٩.
- ٢٥- دراسة إقليمية حول حرية التجمع في المنطقة الأورو-بية المتوسطية، من منشورات الشبكة الأورو-بية - المتوسطية لحقوق الإنسان، تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١٣.
- ٢٦- قانون حرية التجمع السلمي، ملخص عام، من منشورات منظمة المادة ١٩، فب رابر ٢٠١٣ م.
- ٢٧- فهم العمل الشرطى، دليل لنشاط حقوق الإنسان (أنيكى أوسي)، من منشورات منظمة العفو الدولية (الفرع الهولندي)، سنة ٢٠٠٧.

- ٢٨ قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ١٢/١٦ بشأن الحق في حرية التجمع السلمي في تكوين الجمعيات، الدورة الحادية والعشرون، A/HRC/RES/21/16.
- ٢٩ قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ١٢/١٦ بشأن الحق في حرية التجمع السلمي في تكوين الجمعيات، الدورة الحادية والعشرون، A/HRC/RES/21/16.
- ٣٠ قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٣٨/٢٥ بشأن تعزيز وحماية حقوق الإنسان في سياق الاحتجاجات السلمية، الدورة الخامسة والعشرون، بتاريخ ١١ أبريل ٢٠١٤. A/HRC/RES/25/38
- ٣١ قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٣٥/١٩ بشأن تعزيز وحماية حقوق الإنسان في سياق الاحتجاجات السلمية، الدورة التاسعة عشرة، بتاريخ ٨ أبريل ٢٠١٢ A/HRC/RES/20/12.
- ٣٢ قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان رقم ٥/٢٤ بشأن الحق في حرية التجمع السلمي وفي تكوين الجمعيات، الدورة الرابعة والعشرين، بتاريخ ٨ أكتوبر ٢٠١٣. A/HRC/RES/24/5
- ٣٣ قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٥٣ / ١٤٤ بتاريخ ٩ ديسمبر ١٩٩٨ والمتعلق بحق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها علمياً ومعروفة باعلان المدافعين عن حقوق الإنسان.
- ٣٤ اللجنة المعنية بالحقوق المدنية والسياسية، التعليق العام رقم ٢٥ بشأن المشاركة في إدارة الشؤون العامة العامة وحق الاقتراع، صدر عن اللجنة في دورتها السابعة والخمسون (١٩٩٦).
- ٣٥ اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ١٨ بشأن عدم التمييز، صادر عن اللجنة في دورتها السابعة والثلاثون ١٩٨٩.

- ٣٦- اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ١٥ بشأن وضع الأجانب بموجب العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، صدر عن اللجنة في دورتها السابعة والعشرون (١٩٨٦).
- ٣٧- اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ٢٣ بشأن حقوق الأقليات، صادر عن اللجنة في دورتها الثامنة والأربعون (١٩٩٣).
- ٣٨- اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ٢٧ بشأن حرية التقال، صدر عن اللجنة في دورتها السابعة والستون (١٩٩٩).
- ٣٩- اللجنة المعنية لحقوق الإنسان، التعليق العام رقم ٣١ بشأن طبيعة الالتزام القانوني العام المفروض على الدول الأطراف في العهد، صدر عن اللجنة في دورتها الثمانون (٤).  
لبيبا: حماية حرية التعبير وحرية المعلومات في الدستور الجديد ١ يوليو ٢٠١٣، موجز للاسترشاد، منشورات منظمة المادة ١٩، سنة ٢٠١٣.
- ٤٠- مبادئ توجيهية بشأن حرية التجمع السلمي (الطبعة الثانية)، منشورات مكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان (ODIHR) التابع لمنظمة الأمن والتعاون الأوروبي (OSCE) O5CE/ODIHR2012(c)، منشور على موقع (www.osce.org/odihr) ص ٣٩.
- ٤١- مبادئ جوها نسبرغ بشأن الأمن القومي وحرية التعبير والوصول إلى المعلومات، وقد وضعت مبادئ جوها نسبرنخ في اجتماع للخبراء الدوليين في مشاورات في جنوب إفريقيا في أكتوبر / تشرين الأول عام ١٩٩٥.
- ٤٢- مبادئ سيراكوساحول القيود والأحكام التنفيذية في العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، ٢٨ سبتمبر ١٩٨٤.

- ٤- مبادئ ماستريخت التوجيهية المتعلقة بانتهاكات الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (ماستريخت ٢٦-٢٦ كانون الثاني /يناير ١٩٩٧).
- ٤٥- مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (حقوق غير المواطنين)، للأمم المتحدة (نيويورك وجنيف) سنة ٢٠٠٦.
- ٤٦- منظمة العمل الدولية، ملخص قرارات ومبادئ لجنة حرية تكوين الجمعيات التابعة لمجلس إدارة المنظمة، الطبعة الخامسة (المنقحة) (جنيف) ٢٠٠٦.
- ٤٧- المؤتمر الدولي الثاني حول تعزيز الحوار ما بين الحكومات والمجتمع المدني وإصلاح القوانين، الذي عقد في مقر جامعة الدول العربية في القاهرة في ١٦، ١٧ كانون الثاني /يناير من العام ٢٠٠٨.
- ٤٨- موجز حلقة نقاش مجلس حقوق الإنسان بشأن تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في سياق الاحتجاجات السلمية اعدته مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان-a/hrc/19/40-الصادر عن مجلس حقوق الإنسان- الدورة التاسعة عشرة بتاريخ ١٩ ديسمبر ٢٠١١ ، الفقرة (٢٠).
- ٤٩- الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب صدر عن الدورة الثامنة عشر لمؤتمر القمة الأفريقية في ينويobi بKenya عام ١٩٨١.
- ٥- الميثاق العربي لحقوق الإنسان صدر عن مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة في الدورة العادية السادسة عشر بتونس عام ٢٠٠٤ ويكون هذا الميثاق من ديباجة وثلاث وخمسين مادة ويدخل هذا الميثاق حيز النفاذ وفقاً لنص المادة ٤٩ (٢) بعد شهرين من تاريخ ايداع وثيقة التصديق السابعة لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.

#### **ب: المؤلفات:**

- ١- د.إبراهيم خليفة، الالتزام الدولي باحترام حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، دار الجامعة الجديدة، سنة ٢٠٠٧.

- ٢- أ.أنور الدين علوش، المنظمات غير الحكومية ورهان حقوق الإنسان، حقوق الملكية الفكرية محفوظة للكاتب، نشر إلكتروني في ذي الحجة، ١٤٣٢ / نوفمبر ٢٠١١.
- ٣- د. الشافعي بشير، قانون حقوق الإنسان: مصادره وتطبيقاته الوطنية والدولية، مطبعة منشأة المعارف، الطبعة الأولى، ديسمبر ٢٠٠٣.
- ٤- د. توفيق حسن فرج، المدخل للعلوم القانونية، الطبعة الثانية، سنة ١٩٨١.
- ٥- د. جعفر عبد السلام، الإطار التشريعي للنشاط الإعلامي، دار المنار، سنة ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- ٦- د. جعفر عبد السلام، القانون الدولي لحقوق الإنسان " دراسات في القانون الدولي والشريعة الإسلامية "، دار الكتاب المصري " القاهرة "، الطبعة الأولى، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٩ م.
- ٧- د. حسن كيره - المدخل إلى القانون، الطبعة الخامسة ١٩٧٤.
- ٨- د. رياض صالح أبو العطا، النظرية العامة للمنظمات الدولية، دار النهضة العربية، القاهرة، سنة ١٩٩٩ م.
- ٩- د. رياض صالح أبو العطا، الحقوق الجماعية، دار النهضة العربية، ٢٠٠٧.
- ١٠- د. سعيد سالم جويلي، المنظمات الدولية غير الحكومية في النظام القانوني الدولي، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣.
- ١١- د. عصام سليمان، المبادئ الارشادية للحق بالتجمع والتنظيم في العالم العربي، المركز العربي لتطوير حكم القانون والنزاهة، فلسطين . ٢٠٠٨
- ١٢- د. عمرو أحمد حسبو، حرية الاجتماع " دراسة مقارنة "، دار النهضة العربية، بدون تاريخ نشر.
- ١٣- د. غاري حسين ضياريني، الوجيز في مبادئ القانون الدولي العام، الطبعة الأولى، مكتبة دار الثقافة، عمان، سنة ١٩٩٢.

- ٤- د. محمد إبراهيم خيري الوكيل، دور القضاء الإداري والدستوري في إرساء مؤسسات المجتمع المدني، دار الفكر العربي، القاهرة ٢٠٠٧.
- ٥- د. محمد خالد، الحركة النقابية بين الماضي والحاضر، مؤسسة دار التعاون للطبع والنشر، القاهرة، ١٩٧٥.
- ٦- د. محمد سعيد الدقاد، اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل على ضوء أحكام الشريعة الإسلامية، يونيفسي، ١٩٩٣.
- ٧- د. محمد رفعت الصباغي، محاضرات في قانون النقابات العمالية، مكتبة جامعة طنطا، سنة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦.
- ٨- د. محمد عبد الله حنفى، دور النقابات في الحياة الدستورية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٩- أ. محمد فوزي الخضر، القضاء والإعلام: حرية التعبير بين النظرية والتطبيق، منشورات المركز الفلسطيني للتنمية والحرفيات الإعلامية (مدى)، سنة ٢٠١٢.
- ١٠- د. محمد حسن دخيل، العريات العامة في ظل الظروف الاستثنائية، منشورات الجبلي الحقوقية، بيروت، ٢٠٠٩.
- ١١- د. محمود سمير الشرقاوى، الشركات التجارية في القانون المصري، دار النهضة العربية، سنة ١٩٨٦.
- ١٢- د. مصطفى يونس، حقوق الإنسان في حالات الطوارئ، دراسة فقهية وتطبيقية معاصرة في ضوء مبادئ وقواعد القانون الدولي العام، دار النهضة العربية، سنة ١٩٩٢.
- ١٣- د. مصطفى أبو زيد فهمي - النظام الدستوري المصري ورقابة دستورية القوانين، دار المطبوعات الجامعية، الطبعة السابعة، ١٩٩٢.
- ١٤- د. مصطفى أحمد فؤاد، الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، بدون طبعة، سنة ٢٠٠٣.
- ١٥- د. مصطفى أحمد فؤاد، القانون الدولي العام، القاعدة الدولية، دار النهضة العربية، ١٩٩٩.

- ٢٦- د. مصطفى احمد فؤاد، القانون الدولي العام-الجزء الثالث"القانون الدولي لحقوق الإنسان"، سنة ٢٠١٣ ، بدون طبعة.
- ٢٧- د. مصطفى سلامة حسن، التحلل المشروع من الالتزامات الدولية، دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، ٢٠٠٨ .
- ٢٨- د. نبيلة عبد الحليم كامل، حرية تكوين الأحزاب السياسية في مصر بين النص والقانون والواقع السياسي، دار النهضة الغربية، ١٩٩٢ .
- ٢٩- أ. نجاد البرعي، روان عربي: قضايا التحول الديمقراطي (العدد ٥٩١٥-٢٠١١)، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، من ١٢٦.

#### ج: الرسائل العلمية:

١. د. رحموني محمد، تنظيم ممارسة حرية التجمع في القانون الجزائري (الجمعيات والأحزاب السياسية (أنموذجين)، جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان- كلية الحقوق والعلوم السياسية، السنة ٢٠١٤-٢٠١٥ .
٢. د. سعيد فهيم خليل، الجماعة الدولية لحقوق الإنسان في الظروف الاستثنائية (دراسة في ضوء أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان)، رسالة دكتوراه مقدمة لكلية الحقوق جامعة الإسكندرية، سنة ١٩٩٣ .
٣. د. فاطمة شحاته أحمد زيدان، مركز الطفل في القانون الدولي العام، رسالة دكتوراه مقدمة لكلية الحقوق جامعة الإسكندرية .
٤. د. محمد الطيب عبد اللطيف، نظام الترخيص في القانون المصري، رسالة دكتوراه، حقوق فؤاد الأول، مطبعة دار التأليف، سنة ١٩٥٦ .
٥. د. مصطفى أحمد فؤاد، النظرية العامة للتصرفات الدولية الصادرة عن الإرادة المنفردة، رسالة دكتوراه، مقدمة لكلية الحقوق جامعة الإسكندرية، ١٩٨٢ .

## **د: البحوث العلمية:**

١. د. إبراهيم العناني، الحماية القانونية للطفل على المستوى الدولي، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، حقوق عين شمس، يناير ١٩٩٧، العدد الأول، السنة التاسعة والثلاثون.
٢. د. بكر القباني، الموظف العام وحرية تكوين الجمعيات والنقابات المهنية في القانون المقارن والمصري، مجلة إدارة قضايا الحكومة، السنة السادسة - العدد الثاني ١٠ أبريل ١٩٦٢.
٣. د. جميل متولي الشرقاوى، معالم النظام القانونى للنقابات في فرنسا، مجلة القانون والاقتصاد، مارس ١٩٤٦، العدد الأول - السنة الرابعة والثلاثون.
٤. د. سعد عصفور "حرية تكوين الجمعيات في إنجلترا وفرنسا ومصر"، بحث مقارن، مجلة الحقوق للبحوث القانونية والاقتصادية، كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، السنة الخامسة - العدوان الأول والثاني - يناير - مارس لسنة ١٩٥١.
٥. د. فاطمة محمد الرزاز، التنظيم القانوني للجمعيات والمؤسسات الأهلية في مصر (وفقاً لأحكام القانون رقم ٨٤ لسنة ٢٠٢)، مجلة مصر المعاصرة، يوليو / أكتوبر ٢٠٠٢، العدد ٤٦٧ - ٤٦٨، السنة الثالثة والتسعون.
٦. د. محمود عاطف البنا، حدود سلطة الضبط الإداري، بحث منشور بمجلة القانون والاقتصاد، حقوق القاهرة، العدد الثالث والرابع، ديسمبر سنة ١٩٧٨ (السنة الثامنة والأربعون).

## **هـ: الدوريات:**

- ١- مجلة إدارة قضايا الحكومة، تصدر عن هيئة قضايا الحكومة.
- ٢- مجلة الحقوق للبحوث القانونية والاقتصادية، تصدر عن كلية الحقوق جامعة الإسكندرية.
- ٣- مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، حقوق عين شمس.
- ٤- مجلة القانون والاقتصاد، تصدر عن جامعة القاهرة.
- ٥- مجلة المحاماة، تصدر عن نقابة المحامين بالقاهرة.

- ٦- مجلة مصر المعاصرة، تصدر عن الجمعية المصرية للاقتصاد السياسي والاحصاء والتشريع.
- و: مجموعة الأحكام وموسوعاتها:
- ٧- فاروق عبدالبار، دور مجلس الدولة المصري في حماية الحقوق والحرريات العامة، مطبع سجل العرب، الجزء الأول، ١٩٨٨.
- ٨- فاروق عبدالبار، دور مجلس الدولة المصري في حماية الحقوق والحرريات العامة، مطبع سجل العرب، الجزء الثالث، المجلد الأول، النسر الذهبي للطباعة، ١٩٨٨.
- ٩- المحكمة الدستورية العليا-الجزاء الرابع-الأحكام التي أصدرتها المحكمة من أول يوليو ١٩٩٥، حتى آخر يونيو ١٩٩٦.
- ١٠- المحكمة الدستورية العليا-الجزء السابع-الأحكام التي أصدرتها المحكمة من أول يوليو ١٩٩٥، حتى آخر يونيو ١٩٩٦.
- ز: المعاجم:
- ١١- ابن منظور، لسان العرب، بيروت.
- ١٢- د. خليل الحر، المعجم العربي في الحديث الأروس، مكتبة الأرس، باريز ١٩٨٧ سوшиرس.
- ١٣- سامي دوبيان وأخرون، قاموس المصطلحات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، دار العلم للملايين، ص ١٩٠ بيروت.
- ثانياً: باللغة الفرنسية:

1. Armandcolin,la beitton(g)"liber és publiqueset droit el'homme, paris,1995.
2. Daniel COLLARD, les relations internationales, de 7945 anos jaurs ,7è , editions , paris ,1997.
3. Gilles Lebreton , libertés publiques et droit de l'homme , 4éme édition , armanbcolin , pairs. 1999 .
4. Jean DUFFAR , " les libertés collectives , libertés et droits fondamentaux " Montchrestien, paris, 1996.
5. jean Morane: La libertés- d'association- Université Française de droit d'économie et des sciences sociales de paris (ParisII), 1974 .

6. Jean rivero, jean SAVATIER ,droit du travail , 13 édition , puf , paris , 1993. Librairie eyrolles francis le lefeuvre, mémento pratique, Fondation-Association, 1999.

ثالثاً: باللغة الانجليزية:

1. jack Rothman ,And Irwin Epstein ,Social Planning And Community Organization In Encyclopedia Of Social World Vol 2 (N.Y.Nase,1977).
2. R.Claude And B. Weston, Human Rights In The World Community ;Issues And Action (Philadelphie;Univ .Of Pennsylvania Press , 1989 ).

الأحكام والتقاضيات:

1. The European court rulling forhuman rights- dinvrobaikar case against turkey.complaint no.12-305-97.2008.
2. The European court rulling forhuman rights, proposal appeal andother against greece-complaint no.55/26695-november.2008.
3. The European court rulling forhuman rights, ismailavis appeal agaainst azerbaijan. Complaint no. 39-17/ganuary.2008.
4. The European court rulling forhuman rights, daininkov case against russia. Complaint.no.30-67336/51guly.2009
5. The European court rulling forhuman rights, herri batasuna case abaint spain.complaint no.25803/258179504/04dune.2009.
6. The European court ruling for huiman rights, associations of citizens case rodeo and webaotkovisti against macedaie,the formor yugoslav,complaint no.511746510ganuary.
7. The European court rulling forhuman rights. The Case of gisev V. bulgaria NO.55/5704.JUNE2007.
8. The European court rulling forhuman rights, Sideropevles Case against Creece Complaint number 57/1997, JANUARY 2003.
9. The European court rulling forhuman rights, The Case of Handerson V. United Kingdum ,8 December 1976.
10. The European court rulling forhuman rights, The Case of Inomolnar V. Hungary,7october 2008.
11. The European court rulling forhuman rights, Sideropevles Case against Creece Complaint number 57/1997, JANUARY 2003.
12. The European court rulling forhuman rights, The Case of Catellon Trozi and other V. Berv 20 May 1999.

13. The European court rulling forhuman rights, The Case of Handerson V. United Kingdum ,8 December 1976.
14. The European court rulling forhuman rights, Sideropevles Case against Creece Complaint number 57/1997, JANUARY 2003.
15. The European court rulling forhuman rights , The Peoples Demoratic Party Case against Turkey Complaint number 99/51290, May 2007.
16. The European court rulling forhuman rights , The Case Of the Boonkowski Citizens Association against The Former Yugoslav Republic Of Macedonia Complaint number 10/74651, January 2009.
17. The European court rulling forhuman rights, The Case Of The Associatian Of Citizens Of Radco Others Against greece-complaint no.50/44143-Mrch2008.
18. Report of thecommissionappointed under article 26 the constitution of (ilo),to examine the complaints concerning the observance by greece of the freedom of as-sociation and protection of the right to organaise convention,1948 (no.87) and collec-tive bargining convention, 1948 (no.98)-ilo official vull-(no.2)1971